(١٩٨)

بيت

نور بوستان ولايت كل باغ يمنى
عارف سر خدا حضرت ويس القرنى

عاشق عمر حومك

ويرمام سكا جانمى بندن الك اى ملك الموت
جانانمه نذر ايلديكم جانمه دكمه

من كتب الفقير الحقير
درويش احمد رفعت
عن طريق القادرى

طريقت نامه ٤
نجاة الغريق ٣

١٢٤٧

18

حاجى احمد

٦١٦
٥٦٢

اللهم صل على محمد وعلى آل محمد بعدد علم الله وبعدد آثار [illegible] عند الله كما صليت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد

اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آل محمد كما صليت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم بعدد نجوم السماء وبعدد [illegible] في البحر والماء في جميع الدنيا

الحمد لله الذي [illegible] بالكاف [illegible] وجعل لكم السمع والابصار والافئدة قليلا ما تشكرون
واحاط علمه وقدرته بجميع ما كان وما يكون فسبحان الذي بيده ملكوت كل شيء واليه ترجعون
والصلوة على حبيبه محمد صفوة خير الامم والقرون وعلى آله واولاده واصحابه وخلفائه الراشدين
ابي بكر وعمر وعثمان وعلي ومن تبعهم الى يوم يبعثون ايها المؤمنون اين الانبياء والمرسلون واين الاولياء والمقربون [illegible]
واين الملوك الماضية والجبارون المتكبرون ما لكم لا تنظرون اليهم ولا تعتبرون [illegible]
واتقوا يوما ترجعون فيه الى الله ثم توفى كل نفس ما كسبت وهم لا يظلمون عصمنا الله واياكم [illegible]
والظنون وشرفنا بنور اليقين والسر المكتوب المكنون خطبة الحمد لله الذي فرح قلوب العارفين بانوار شهر [illegible]
وشرح صدور العابدين بازهار شهر شعبان والذي طيب ارواح الصائمين بانزال الرحمة والانعام [illegible]
وفضل نبينا وشفيعنا محمد على سائر الانبياء بالفصاحة والبيان وجعل امته خير الامم [illegible]
بتبشير شهر شعبان نحمده على ما خصنا بطرائق الامتنان ونشكره على ما انعم علينا باتباع [illegible]
ونشهد شهادة من اقر بوحدانيته بالقلب واللسان ونشهد الذي ثبت رسالته [illegible]
[illegible] اعلموا ان شهركم هذا شهر شعبان شهر [illegible] وشهر رمضان [illegible]
ودعى بفضل الله الى دار الجنان فعظموا ايامه بالصوم والصلوة وملازمة الاحسان [illegible]
تلاوة القرآن واضاف الى نفسه [illegible] الرحمن وقال شعبان شهري [illegible] قال الرسول [illegible]
[illegible] شهر شعبان حرم الله جسده على النيران [illegible]

هذا مخزن الاسرار والتجليات لقطب العارفين في جميع الجهات
الشيخ السيد محمود افندي الاسكداري المستمي من جانب المولى
برهان الدين عبد الله الشهير بهدائي [illegible] فقراده
الحاج سيد حسن رضائي الاقسرائي
اللهم يسر الاجتماع معه
تحت لواء محمد المصطفى
عليه السلام

بيك و توز سكزده بل اشبو سلطان	كه يعني شيخ محمود الهدايي
ايدوب حلت جهان دار فنادن	طوتب عزت ايله دار بقايي
كلوب احمد افندي خز لينه	كيجوب سجاده يه اندي دعايي
اوداخي ايلدي ارشادي تكميل	كيدوب حريتده قودي فقرايي
ظهور ايتدي قرني ولادي برنور	منور اولدي اول تكيه سرايي
اودر مسعود افندي بو سعادت	كورنلر كوردي بدر الدجايي
انك يرينه كيجدي اهل جنت	محمد نام سيد [illegible] قنايي
فنا في الله نعيا بالله اولنجه	كلوب محمود افندي اي رضايي

عقفوري محفل [illegible] ولا عزيره
بوبيك يتمش بشي اكا رضايي

Süleymaniye [illegible] Hacı Mahmud ef. 3344 Yeni Kayıt No Eski Kayıt No

طرتيب نامه حضرت عزيز ۵
حكايه بايزيد بسطامي ۱۴
حكايه معروف كرخي ۲۵
حكايه احمد بن ابي الحواري ۱۵
مكتوب عزيز افندي ۱۷
حكايه عبد الله دركيلاني ۱۹
رساله جمع وتفريق ۳۲
وراثت التوحيد ۲۰
قصه بايزيد بسطامي ۲۷
قصه ديكر بايزيد بسطامي ۳۰
وصيه السلاطين ۳۶
وصيه المريدين ۳۹
ج الدعاء والمناجات ۴۳
ابتداء تجليات ۴۶
كشف سر محمود ۴۶
مشجره برهان الدين عبد الله ۵۱
سلام الله على الشيخ ۵۴
دعوة التعليم ۶۰
اصلاح الظاهر والباطن ۶۲
تمثل ابو يزيد بسطامي ۶۶
تمثيل النبي عليه السلام ۶۹
ابتداء الهبات حضرت العزيز ۷۱
تجليات اهل جنت افندي ۱۰۴
تاريخ تربه اهل جنت افندي ۱۰۷
حضرت محمود افندي سجاده نشين اولدقلري ۱۰۹
ابتداء كتاب قسطنطينيه زاده ۱۶۳
رضائيات ۲۰۶
طور حكما ۱۹۰
رضائيات ۱۰۹

خطبهٔ حضرت محمود افندی قدس الله سره العزیز

الحمد لله الذی نور قلوب العارفین بانوار التوحید ❁ واصطفاهم فی الازل بالسعادة العظمی ولهم عند الله مزید ❁ والصلوة علی سیدنا محمد الداعی الی الله رب العرش المجید ❁ وعلی آله واصحابه وخلفائه الراشدین ابی بکر وعمر وعثمان وعلی ومن تبعهم من قریب وبعید ❁ ایها المؤمنون لا تتبعوا خطوات الشیطان المرید ❁ واتقوا الله الذی هو اقرب الیکم من حبل الورید ❁ فطوبی لمن وصل الی نور الجمال وسر الکلام المجید ❁ ذلک لمن کان له قلب والقی السمع وهو شهید ❁ جعلنا الله وایاکم من الواصلین الی حقیقة التوحید ❁ وشرفنا کل یوم بلطف خفی وذوق جدید ❁

نعت شریف

اللهم صل علی الرسول المصطفی ❁ والحبیب المجتبی ❁ راکب البراق لیلة المعراج ❁ صاحب الشفاعة العظمی یوم الاحتیاج ❁ خاتم الانبیاء والمرسلین ❁ الداعی الی الله تعالی ولسعدی بجماله الیقین ❁

الا ای گوهر کان رسالت ❁ سکا بیک بیکتلو تبلیه تحیت ❁ حقیقت باغنک سرو بلندی ❁ رسالت گلشنک بیک ❁ همدم ابله محمد فرزند مفتونا ❁ قولکدر جان و دلدا ابتنا هدا ❁ ذات پاککه مظهر ذات خدا ❁ اسم پاککه محمد مصطفا سید الکونین وسید الثقلین محمد اللهم صل وسلم علی اشرف جمیع الانبیاء والمرسلین والحمد لله رب العالمین

الحمد لله الذی نور قلوب العارفین بانوار التوحید
واصطفاهم فی الازل بالسعادة العظمی ولهم عند الله مزید
والصلوة علی سیدنا محمد الداعی الی الله العزیز الحمید
وعلی آله واولاده ...

مناجات

یا من بنی بلا عمد هذه القباب ❁ یا مرسل الریاح ویا منشی السحاب
یا من یری جمیع خفایا الضمائر ❁ یا من قضی وقدر یا شامل الکتاب
صل علی حبیبک والآل اجمعین ❁ واستر عیوب الامة فی موقف الحساب
یا کاشف الکروب یا غافر الذنوب ❁ یا عالم الغیوب ویا ملهم الصواب
یا من یرفع الیه کل الحوائج ❁ یا من الیه یرجع فی دفع الاضطراب
طهر فؤاد عبدک عن حب سواک ❁ یا من له التصرف یا مالک الرقاب
یسر لنا مرادنا بالفضل والکرم
یا دافع الموانع یا رافع الحجاب

ترجمهٔ حضرت پیر قدس سره

خدایه حمد و منت اول آخر ❁ که اولدر ظاهر و باطنده ظاهر
ظهوری پرده اولمشدر ظهوره ❁ گوزی اولان دلیل استرمی نوره
صلوات سلام اولسون رسوله ❁ که اولدر رهنما اولان بو یوله
قطب لیا صدر اصفا فخر انبیا
مظهر تام خدا حضرت محمد المصطفا

MAHMUD EFENDİ BEŞİKTAŞ Vakıf Kütüphanesi
T.C. ... SÜLEYMANİYE ...

[illegible]

حالمه مناسب لطفنك ایا بانی	نفسمی اهمال بلدم کور بجه بو مرامی
مؤمن بنه مؤمننك آینه سی در حالا	عبرتله باقن آکا لابد کورر اوزامی

رضامی بلم دیر سك نفسیکی تو بالدە
بو سوزلری ایدە ارشادینی اوقی ایامی

معتبر لطیفی بودر

جاله دشمنی بوقدن وار ایلیه جبار	نفسمنی قول ایتدی اولدم تننه خدمتكار
انواع کبایردن هر کونه صغایردن	قالمادی کناه آنی بن ایشلمیم صد بار
هر صبح و مسا کیجدی عمرم آخره ینتدی	جان کوزی بو غفلتدن هیچ اولمادی بیدار
نه مذهب دین اولسون بو جرم و [illegible]	دنیا هوسی [illegible] ایتدی [illegible]
نه معرفت حقدن بر شمه اش بولدم	نه عشق الهیدن بر ذره قدر انوار
دنیا ایله بر جان بو نفس لعیبه مایل	بو عمرله برفانی بو چرخ فلك غدار

علیم کم

علم که سعید ایدی یا قلدی شقی اول	تقدیر ازل آخر معلوم بو دکل ای یار
خوف کاهی هجوم ایلر کاه غالب اولور امید	کاه لطفن اکوب شاد ام که قهرن اکوب غمخوار
قانغی ایله حشر اولام یارب بو ایکی فوجك	ابرار ایله محشرده تفریق اولنجق فجار
کیفیت تقدیره واقف دکلم ای شیخ	یا قانی مکاشف کیم کشف ایده بوکا انسان

برواقف غیب اولسه بلدرسه بکا آنی
بن نیجه ویرم آخر حق حضرتنه حالی

نه حالیله خدادن سن ای کوزلرم اغلا فغان	طاشلره دو کون ای دل صور کیبی ایت افغان
جان کوزینی اویخودن نه دورماین اچم یارب	بر اوغلان امید ایله غفلتده اولور حیران
دین نعمتنی بو یولده قورتار ره دآیت ای دل	هر نیجه حرامیدر نفس ایله هوا شیطان
الفاظ خطایادن یارب دلمی صاقله	جام سکرات موت ایتد کده بنی سکران
نه قورقولی بو للادر [illegible]	توفیقی رفیق ایله [illegible]

[illegible]

بنده الله تعالی ونندن فهم ایده مدم نشنه — بو عالمه کلمکدن مقصود نه ایمش ای جان
بو حجره ده جان علمنی هیچ ایده مدم تحصیل — جهلیله ایدی عالم کیتدی ایمدی مدم عرفان
مشهد ویدیکک ای دل خاک سیه اکلارسن — یا روضهٔ جنتدر یا حفرهٔ نیران
ای زهد ایله طاعاته بکلنه ایدر بن مسکین — حکم ازلی سبقت ایلرسه نه درد درمان
بیک سهو ایله بر طاعت بنده نه اوله قربت — وای اکا که لطفندن رحم ایلمیه رحمان

بر واقف عیبا اولسه بلدرسه بکا فی
بن نیجه ورم آخر حق حضرته جانی

بو حالته حیرتدن هر لحظه کوکل غمکین — بو درد و فراق ایله هر دمده کورم غمکین
دنیا غمی عقبای ای خواجه اوندوردی — تدبیرلرن انک آخر نیجه ایدم ای مسکین
اغردی باشم ریشم حالباره هنوز تعلیم — او دیردی تنم ظاهر حالش کبی کوکل سنکین
چونکم قفس تندن جان مرغی ایده پرواز — مأوا اوله اکا سجین یا علیین

الحمد لله الذی نور قلوب الاولیاء بانوار التوحید والایمان — ونورهما بانوار الشریعة والطریقة والعرفان
وشرح صدور العارفین بضیاء التصدیق والوفان — شهادة ثابتة فی کل الامکنة والازمان
وروح ارواح المحبین باثار معرفته محبته ومشاهدة الایمان — الذی هو شبه رسالته بالادلة القاطعة والبرهان

هب چورریانک اعدای دیده اوکورسن — ای غفلتی چوق کوکلم نیجه اولاسن آیین
بر دانه ده دام اولدی دنیا ایله تقوا — زنهار اکا باغلنمه وار نفسکی قیل تسکین
حلقومه کلوب بو جان دل قاله تکلمدن — ابلیس ملکدن بس اولدم کیم ایده تلقین
نه اکل حلالم وار نه صدق مقالم وار — اسلام الیه بو نوعه نه رسمه وله بر دین
ایل خانه دن قورقار چاق روز ازلده بن — یا ازلدی بولیمر ده اولدی اولا حیا متعین
گفتار بر فشاندن نه دردی دیلم درم — افکار بلوندن نه اولدی کوکل غمکین

بر واقف عیب اولسه بلدرسه بکا فی
بن نیجه ورم آخر حق حضرته جانی

عصیان چهنه دوشدم نه صاحب جاه دیم — درویش عنه دوشم بر کهنه کلاهم
هب خفتر اعمالم پر خلط و خطا باشلوت — یارب قره یا زیلی بانبه سیاهم بن
بو حالیله یاالله ای شیخ بنی خذدن — بیک اته بیله ویرمش بر زر به کناهم بن

یول ویرمه دل هادی کیمی کاوده طوغری / کرچه اکا وارماغه چوق سیّار ایسم
بو عاصی قولکه یارب میزانه واروب تنبلی / بلدمکه سرانا یا عصیانه پناهم بن
نه رنگ و نه بویم وار کللرله اولام هم رنگ / خار و خسیله بیتمش بر مرده کیاهم بن
بر بر جکرم دلدی نی کبی بو حالیله / هر لحظه بو غفلتدن بر نالهٔ داهم بن
جرأت و جسارتدن اولماسه بو ناله بهم / انواع جفا بیله عصیانه پناهم بن
کوز یاشیله طورمایوب دیده یوزرم هردم / شاید یوزا غاردهسن بر روی سیاهم بن

بر واقعه عبث اوله بلدرسه نکاتی
بن نیجه دیرم اخر حق حضرتنه جانی

چون پردهٔ غفلتدن جان کوزی کل سپا / پس قانده کوره دیدار بر کوزکه اوله اعمی
زنکار ریا ایتدی دل اینه سن مغبر / بی صفوت اولانی اول دیداره تجلا
لذات عبادتدن نه دیله حلاوت وار / نه درد الاهیدن بو جانده اثر پیدا

چونکه

چونکه خرد بیادن اوله آدم مجرد دل / عیسی کبی افلاکه نه ممکن ایره بادا
کندی بو تلوثدن پاک ایده مدم قلبی / بر خانهٔ ملکوتک سلطانه اولا جا
هب کل ایله شرب اولدی حیوان کبی هر آنم / قوت ایده مدم جانه تسبیح ملک آسا
آفاتی یا لیالیده تسبیح و تهجدلر / یا صبح و مسالرده ورد ایله قنی ذکرا
طول امل اوکومده تیغ اجل آکسمده / آردم الیسه خصم اولدی اوکمده دریا
احوال تحولدر تحویل ایده لطفندن / بو حالیله قالورسم اغلانی نیجه واویلا
او حالی لطفنی بن یوقلرز خرج ایدم / بر وقت مجلسنه صرف ایده مدم قطعا

بر واقعه غیب اوله بلدرسه نکاتی
بن نیجه دیرم اخر حق حضرتنه جانی

رنجانکه حوالی بلم که نوله یارب / خیر اسلمه کیدی قورتارا مگر الا
نفی ایله ایدوب اثبات هر دم الا الله / کفارت اوله جمله قوتیمه سرا پا

بسم الله الرحمن الرحیم

خدایه اولا دائم شکر و منت — رسولنه صلوة هر وقت و ساعت
رضى الله اصحابه فراوان — که انلار در قموعنین حضرت
جانندی جانیله مالیله انلار — کمالی بولدی بو دین و شریعت
بحمد الله بیزه لطف ایدی مولا — رسولنه جینه که امت
دیه امتم ایرشه بو فقیره — خدادن ایله ایده شفاعت
لواء حمدک النده کیده دز — ایده احسان خدا روز دنیا مبیت
شریعت خدمتنده ایدی تعیین — ایده رزا اهل توحیده محبت
شریعتله طریقت خادمی بز — اولماز فضل جلالی حقیقت
جزدار ایده بیزی معرفتدن — بودر دارین الجنده وصل سعادت
طریقت نامهٔ کل ایله تحریر — فقیره ایده حق عون و عنایت

رضا

رضا ایله تحریر اوله عاجل — اولاین دیرالیسک اهل سعادت
اوقیانلر ایده خیر دعایی — بولاسن روز محشرده سلامت

اما بعد الوالی

الحمد لله الذی تجلی بذاته لذاته فاظهر ما اظهر والصلوة والسلام على من
بلغ الرسالة وانذر عشیرته الاقربین وبشر من بشر وعلى آله واصحابه واحبابه
المتأدبین بآداب من تأدب ما زاغ البصر بعد ذلك طریق حقیقته سالکلک
اولدیغی اهلنده معلوم اولا که بشبو طریق اشرف طرق واعز سبل اولدیغی
عقل تام مرکب اینتوب طالبلری مطلوبه ایصال ایدر بر مرشد کامل
ومؤدب حاذق لازم اولمغین حتی رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم
إِنَّ اللّٰهَ أَدَّبَنِي فَأَحْسَنَ تَأْدِيبِي دیو بیورمشلردر و اولیلم
اولسه بو مسترشده لازمدر أَوَّلًا مشایخدن بر قلبی قرار ایدوب

کوکلی دوکلندیکی شیخه بیعت ایده عهدینی بر وجهیله محکم طوته کیم سرزده

و ضرآده شدتده و رخاده اول عهدی نقض ایتمیوب بیعتنده ثابت اوله

مَنْ ثَبَتَ نَبَتَ بیوریلمشدر

دیمکلوب ثابت اوله تازه شجر   وقتی کلدکده تمام میوه ویرر

طورمیوب ایتمسه عهدنده قرار   نسنه حاصل ایده مز قورر شجر

صحابه کرامدن رضوان الله علیهم اجمعین حضرتلرندن عوف بن مالک رضی الله عنه

ایدرلر بر قاچ کشیلر پیغامبر علیه الصلوة والسلام حضور شریفلرنده اوتورمش ایدوک

حضرت پیغامبر صلی الله علیه وسلم بیوردیلرکه الله تعالی جل شانه وعلا حضرتلرینک

رسولنه بیعت ایتمز میسز بیز ایتدک یا رسول الله بیز سکا بیعت ایتدک دیدک

ینه کلام شریفلرین اعاده بیوروب الله رسولنه بیعت ایتمز میسز دیجک

بز دخی الیمزی اوزادوب نه نسنه اوزرینه بیعت ایده لم یا رسول الله دیدک

بیوردیلرکه

بیوردیلرکه الله تعالی یه عبادت ایده سز و شرکدن حذر ایده سز

و بش وقت نمازی قلوب حق سوزی دیکله سز اطاعت ایده سز

و کیمسنه دن نسنه استمیه سز راوی ایدر اول جماعت عهده بعضی شویله

صادق ایدیلرکه حتی بعضیسنک الندن عصاسی دوشدکده بر کیمسنه یه الویرمک

ایچون استمدیلر   جمیع کسیلر خلقدن رجاسی   قموسی طوتدی عهد مصطفانی

رسولک امرینه هب اولدیلر رام   قودیلر جمله حب ماسوای   و دخی مرید

شیخندن سرینی کتم ایتمیوب شیخی بیوردیغی وانک تلقین ایتدیکی ذکردن

غیره مشغول اولمایه   و دخی سالکک اولدیغی طریقی خیر طریق اعتقاد ایدوب

ادابنی رعایتده اهتمام اوزره اوله   و دخی آجلغه و صوسزلغه

و اویقوسزلغه و سکوته و خلقدن عزلته مداومت ایلیه جنید بغدادی

قدس سره صحبت انقطاع و سلوکدن فائده تحصیلنه سکز شرط بیوردیلر

اول دوام وضو ایکنجی دوام خلوت اوچنجی دوام صوم دردنجی

دوام سکوت بشنجی دوام ذکر آلتنجی نفی خواطر کرک خیر و کرک شر

یدنجی اعتقاد پاك و کمال تسلیم ایله قلبنی شیخه ربط ایتمک کرکدر که تردد و جهله

عالم طلوع ایتمش اولسه فیض الهی بو فقیره بو شیخدن اولور غیریدن اولماز دیه

زیرا مریدك قلبنده شیخدن غیریه جلبه اولسه باطنی حضرت واحدیه یه اجلماز

مشایخ قدس اسرارهم بو شرطك رعایتنده زیاده مبالغه ایتمشلردر حتی

شیخ نجم الدین کبری قدس سره ایدر آیینه اشلیجی نك آلات و اسبابی

حاضر و مهیا اولسه اما استاد اولمسه اول آیینه وجود بولماز کذلك

شرائط سبعه جنیدیه بولنسه اما شیخه ربط قلب بولنمسه مریدك

مرآت قلبی صفا بولماز سکزنجی شرط الله تعالی یه و شیخه اعتراض ایتمیه

قبض و بسطی حالنده بلکه تسلیم کوسترمکدر و دخی الله تعالی نك عسی

ان تکرهوا

ان تکرهوا شیئا وهو خیر لکم بیوردیغنی ملاحظه ایدوب مولی قولنك حالنه

اعلم و ارحمدر خیر بونده در اولادیمکدر متعرض ایمیه شیخنه طالب

اولانجی رضای حقه طالب قبض بسط جمله مولای کریمدندر

حذا لطف ایدیجك کورر عجایب و دخی مرید خلوت و انقطاع دخی قصد ده

کمسنه یه قبول ایتمکدن حذر ایله و صحبت و زیارتدن احتراز ایده که

حضرت پیغامبر صلی الله علیه وسلم ابتدا حاللرنده حق تعالی ایله انس الحول

خلقدن انقطاع ایدوب غار حراده تنها اولورلر ایمش حتی آنکه تا نزول

اولدی بر طاع کیروب تنها حق ایتدی ایشلرین صانع و دخی ظاهرا و باطنا

طهارته مداومت اوزره اوله خصوصا که شیخ حضرتلری حضور شریفلرنده ایسه ابد

اولمایه حضرت شیخ اکبر قدس سره کندی پیری شیخ ابو مدین قدس سره

حکایت ایدوب بیورمشلر که ابتداء حالمده شیخه وارمازدم الا کندی بلد کلرمدن

ظاهری پاک و قلبی تطهیر ایدریم اگر قبول ایدرسه سعادتمه اگر قبول ایتمز بیورلسنک
شأمتمه حمل ایدرم **اداب شیخ** ودخی شیخه وارد قده ادب بویله
اولا شیخک دزین اوپوب اوتوره اما شیخ توجهده ایکن سویلموب اینجخیب
ایدنلشکره حالنی عرض ایلیه زنهار گوردیکی واقعه‌سندن نسنه ما قلا سویلیوب
زیاده دخی ایتمه امانتی صاحبنه ایصال ایده اگر تعبیر ایدرسه دیکلیه اگر تعبیر ایتمز
ایسه تعبیر اتمکه ابرام ایتمه زیرا که اولور که مصلحت اننده اولور **ودخی** شیخ حضورنده
قفتانینک یکن چقاروب اوتورمیه و شیخک سویلدیکی کلامی دروننده
دیکلیوب غیره التفات ایدوب اطرافنه باقنمیه و کیدر اولدقده بر ایکی اطم قیچن
گیره گیتمیه فوری ارقه‌سن شیخه دونمیه **ودخی** شیخ ایاق اوزره ایکن
درویش اوتورمیه ودخی شیخ گلوب گلده ایاغ اوزره قالقه **ودخی** شیخ
سلام ویردکده اکی اللرین اعلا ایدوب تواضع ایله سلامن اله **ودخی** درویش

کندی

کندی سلام ویردیکی وقتده دخی اوبله ایده **ودخی** حلقهٔ ذکردن غیری یرده
شیخه ارقه‌سن دونمیه مکر سفره اوزرنده اوله آنده دخی شیخ بیاق اولمادقچه
تقدیر جدر اما شیخ بیاق اولورسه گیجه اوکنجه کیده **ودخی** شیخ بیاق
ایکن درویش طواره بغیه اقتضا ایدوب بغلمق اولسه شیخ یاننده بغیه **ودخی**
شیخ ایله برابر طورمیه مکر ترتیب صف ایچون شیخ اشارت ایلیه نماز تمام اولنجه
سینه گیری کیده **ودخی** شیخک سجاده‌سین ایاقلامیه و یرینه اوتورمیه و ابریغن
استعمال ایتمیه **وعصاسن** کوترن درویش الده دخی ویردیکی وقتده الن اوپوب
قوردیکی وقت باکیره قویه **و شیخ** درویشه بر نسنه جلک احسان ایتسه تعظیم ایدوب
الی ایله الیمه مکر سجاده اوله ویا ایاق چالی اوله **ودخی** شیخ بر مجلسده درویشه
درویش ایراقده اولوب الی ایرمسه باری اوتوردوغی یردن ایاق اوزره قالقوب
تعظیم ایده **ودخی** ایراق یعنی جمع درویش بر یره کلمکلی اولسه شیخ اذنسز گلمیه

اکر شیخ مکاننده بولنمایوب باشقه یرده جمعیت اولمایوب برمهم مصلحت اولسه

باری کلوب قاپوسنه حالنی دروننده عرض ایلیه اکر درویش بیابانده اولوب

برمشکلی اولسه شیخ جانبنه توجه ایلیوب روحانیتندن استمداد ایدن

اکر ربط قلبنده اوجاق یوغیسه دل مشکل حل اولوب انشراح صدر حاصل اولور

حاصل کلام هر حالده ادب رعایت ایدوب شیخ ادفنه ترک الیش ایلمکدن حذر

ایده ودخی درویش مجاهده وریاضت جانبندن قوبوب ساعت عبادت وحقیقت

سماعتی طوتمه برقیدن قالور وشیخ برخدمت تکلیف ایتسه تأخیر ایتمیوب

کندی اکابر غزی مصلحت ماتمه وشیخه سببنی ودیهنی صورمیه اول خدمتی بلا توقف

اجابه قصد ایده روایت اولنور که مشایخدن بری بعض مریده

سؤال ایدوب شیخک سنی برخدمته کوندرسه یولده برمسجده اوغراسک که

جنازه طورسه اولسه نه ایدرسک دیدی مرید جواب ویردی که اول شیخک خدمتی

اجا ایدردم

دا ایدردم اندن نمازی قلاردم دیدی شیخ انی استماع ایدوب استحسان

ایلدی بوندن مقصود خدمته اهتمام در یوخسه ماشاء امر صلاته تهاون دکلدر

اولور بر جلدن اول شریعت ۶ شریعتسز تولنور اهل طریقت

ایده امر به شیخک انقیادی ۶ اوله واصل مراده بو حقیقت

دخی درویش بحسب الظاهر حق کندی جانبنده اولدیغنی اکلرسه ده شیخک

سوزینی رد ایتمه که مریدک شیخنه اعتراضی یولنه مانع بلکه اهل طریقت

یاننده حرام در زیرا بونلار قتنده مرید اولدر که کندی ارادتندن انسلاخ اوله

اکر کندی ارادتی ایله اولورسه اول اهل نفس و مرید هوادر یوخسه اهل حق

و مرید راه خدا دکلدر حاصل کلام شیخه درویش سوء ظن ایتمکدن حذر

ایدوب بلکه طریق عارف وعباد الله ناصح اعتقاد ایده واکلمدوکی بری

انکار ایتمیه روایت اولنور که بر درویش شیخنی بر مقصده کوروب

بنه منکر اولایوب وضعفنی تغییر وضمننده تعقیر ایتمدی شیخ انک توجه‌فنی
کوروب وجهندن سؤال ایتدی درویش جواب ویروب دیدیکه شیخ
بو فقیر سیزی معصوم اولمق اعتقادیله صحبتکوزه شروع ایتدم بلکه طریق
حقه عارف وکیفیت سلوکه واقف اولمق اوزره اعتقاد ایتدیکه مطلبم
اولدر بو خصوصده معصیت ایدوب ایتمدیککوز کوردی نفسیکزه راجعدر بلکه اهل
بینده برامر وار دیدی شیخ برنی اشیدیجک اکا خیر دعالری ایدوب درویش
اوزرنده حسن حالده علو همتله ایرشدی اویله اولسه درویشه هر حالده
سوء ظن وانکاردن احتراز ایده اما شیخ دخی شریعت شریفه‌نک لطیف
منکراتدن ومواضع تهمتدن اتقوا مواضع التهم موجبنجه اجتناب ایدوب
کندی مراتبنی تکمیل ودعاوالی سوء ظندن تخلیص ایده که احکام شریعت
اصل اصول وعقد الله والناس سبب قوامدر حتی بعض کبار بیوردیلرکه

احکام شریعتی صیانت ایدن اسرار الهیه‌یه امین اولماز الله سبحانه وتعالی
اسراری اعطا ایلمز الا امین اولان قوللارینه اعطا ایدر ابو حمزه
خراسانی قدس سره بیورر که حضرت پیغامبر صلی الله علیه وسلم حضرتلرینه
اتباعدن غیری طریق حقه دلیل یوقدر وامام علی کرم الله وجهه ورضی الله عنه
دخی سایر الصحابه رضوان الله تعالی علیهم اجمعین بیورر که الطرق کلها مسدوده
علی الخلق الا من اقتفی اثر رسول الله علیه السلام. بعض مشایخ ظاهرده
مذموم وباطنده محمود دمعدودلردر حتی بعض نسخه روایت اولنور که مثلا
کاسه خمری اللرینه واغزلرینه الصلر عسل صفایه منقلب اولمق کبی اما
اکمل اولیا انی ضعفا حالیدر دیو بیوردیلر کامل اولدر که جمیع مراتبنی یرلی یرنده
رعایت ایده. کامل اول شرعه حقی رعایت ایده. سوء ظن اوقعایه کرامت ایده
کلمه خلق عقیده‌سنه خلل. طرفنی تمام صیانت ایده دخی درویشه واجبدر که

حالنی امتحان ایچون حاضر اولوب شیخك اسرارنی حفظ ایتمکده غایت اهتمام ایدوکه
مخلوق سرینه امین اولمیان خالق سرینه امین اولور **حکایت** اولنور که
بر مرید امانت دعواسی ایدوب بعض اسرار الهیه دیرلك طلب ایدر شیخ جود
ایله حالنی بلوردی بر کون کیدنه حالنی بلورمك ایچون بر قیونی بوغزلیوب بر جوال
قویوب الاوکن قاپویه بولاشدردی اول امینك دعواسن ایدن مریده کلوب مرید
کورجك شیخه سؤال ایلدی شیخ جواب ویروب درویشلردن بر کیمسنه ایچون ملال
قتل ایتدم حالا قتلن بو سری کیمسنه یه فاش ایتمه دیدی **اما فلان** حضورده امك زهری
نفسنه مخالفت ایله نفس اوله مکلی مروی تاکه کذب لازم کلمیه **بعده** اولنجه جابی
اول مرید ایله بر یره دفن ایلدی و اول قتل ایتدم دیدیکی درویشی بر یره گزلیوب
باباسی ایستوکلده کوره دخی بونده در دیو کوستردی بعده اول امانت دعواسنی ایدن
مریدی طریقتدن بلاتشدید تفضیح ایدیجك تحمل ایدمیوب اول درویشك باباسنه واروب

اوغلکی

اوغلکی شیخ قتل ایتدی بن بیله دفن ایتدم دیدی بو خصوص اول زمانك
پادشاهنه عرض اولندی پادشاه شیخك حالتین قدرین فهم ایدردی
توقف ایدوب حاله قاضی و عدول کوندردی قاضی و عدول واروب مرید
یانلرنجه شیخه نسبت ایدرك کلدی قضیه کوستردی اچوب کوردیلر بر
بوغزلنمش قیون در اول کمسنه نك اوغلی جانبه درانی کوریجك خجل اولدیلر
بلدیلر حالی ویغیش امانت ۵ بجه کوستره شیخ راه کرامت
امین اول نفیسکه و غیره دایم ۵ بولاسن عزت و دولت ولایت
دخی درویشلار هرکه شیخك نیت کی شرطلی کوچ اکر قولای قبول ایده طریق
طریقتی جای بود در حضایته دیو خسته طریقت ساعده وکلدر زیرا طریق شیخ در سبزدور
قطعه عوابد زیارت سفر دهمادی بولده راحت اولماز حضورده طمع ایدن قرار تالا
دولتوه یا کلد ۵ طریقته سفرده کلا حضورده ۵ کوب زحمت ایدن دشمن سرور اوله

و دخی درویش خلقك كندویه صلاح ایله نظر ایدوب دعا استمداد ایتدكلرینه مغرور اولمیه
مغرور اولورسه فلاح بولمز كوچ اولور زیرا نفسك جمله حظوظندن بریدر بو طریقده
بر كیمسه یه دعا استدعا ایتسه اذا اتاك الله طعم نفسك دیرلر اویله اولسه اندن احتراز
لازمدر ٭ بو خلقك نظرینه اولمه مغرور ٭ سنی خالق نظردن ایتمیه دور
دائما ایت تذلل مسكنت قل ٭ اوله سن لطف حقله ابرته سرور و دخی درویش
لباس چیقاردوب بر لنیه كیدكوندن مسجده یا خود اوده كردكده صاغ جانبی ایله ابتدا
ایده و چیقاردقده صول جانبی ایله ابتدا ایده اما خلادن بونك عكسی اشلیه
شیخ ابو سعید قدس سره حضرتلرنه بر كیمسه مسجده زیارته كلدی اول
صول ایاغی ایله داخل اولدی كوره شیخ عتاب ایدوب رنجمك بیندن ادب رعایت
ایتمنك بزله صحبتی یوقدر دیو بیورمشلردر و دخی درویش قبله جانبنه توكرمیه
حضورها شیخ حضرتلرنده اكر بلغم دخی كلورسه رقعه لرنده دستماله الماسی بو ظلمسی اولی
بیورمشلر

بیورمشلر و دخی قبلیه وایه وكونه قارشی بول ایلمیه و ابدستی قبله یه قرشو آله
بعده شكر وضو دیو ایكی ركعت نماز قیله و دخی شیخ حاضر اولدیغی یرده
جمعیت ذكر ایلمیه و دخی حلقه ذكردن غیری یرده اختیار ایله باشن آچمیه
دائما ادبه رعایت ایله و غلبه حال ایله اختیاری مسلوب اولانجه نعره اورمیه
اگر شیخی ایله بر مجلس ذكرده بعض واردات عارض اولسه ادب بودر كه آنده
حركت ایتمیه مگر كندودن كیچه انك علامتی بودر كه نه كندی ایله و نه جاغرلمش یری
اما كندودن كیچه حكم واردر كه حركت و اوضاع كندودن اولماز اول وقت
نه ایدرسه عجب دكل فاما چون كندویه كلسه ینه ادب رعایت ایده اتمیه
منافق دیمشلر اول وجد حالنده درویشدن بر لنیه ساقط اولسه شیخی ا
الوب قواله ویره یوخسه علی وجه التبرك تقسیم ایلیه اكر درویشدن آدمی یسه
شیخدن اولورسه اهل مجلس علی وجه التبرك تقسیم ایده لر و دخی درویش

لسانی غیبت ودیمه‌دن والفاظ قبیحه‌دن بلکه علی الاطلاق فایده‌سز کلماتدن
حافظه تا که ذکر الله اولان لسانی ناسزا سوزلر ایله تلویث ایلمیه وفضول کلام
ایله اعتیاد اولوب لسانی ذکر اللهدن محروم قالمیه حضرت پیغمبر علیه السلام
بیورمشدر که طوبی لمن امسک الفضل من لسانه وانفق
الفضل من ماله امام غزالی رحمة الله علیه بیورمشدر خلق بو حدیثک عکسنی
قلب ایدوب مالارینکلری توتوب ساقلارلر لسانلرینکلری توتوب ساقلامازلر ابو بکر
الصدیق رضی الله عنه لسانلرینک اوزرینه بر طاش قویوب هذا اوردنی
الموارد بیورمشلر • لسانی حافظه‌یه مشروع کلامدن • دیلکه کلمی سوزلرنی
دیلکلا بلیکله ایله توحید • جان ایله دنیا بو قول ابرار ودخی درویش کندی
پرده ایاغی اوزرینه باقه حرام باقمدن حافظه حرام دکل بلکه فایده‌سز مباح
باقمدن حافظه حتی باشنه اولاندن سؤال ایتمه صنعتی کمینه فایده‌سز

قالدی

قالدی شیخ صعندن جزوده حاصل کلام درویش ادب رعایتنده تمام
اهتمام ایده فصل فی آداب اهل الطریقة واوصافهم الکریمة اهل طریقت
عادتلرک بعضی اوصاف کریمه‌لرندن ذکر ایده‌لم طریقته سالک درویشلر ایرن
صدق اولالر ارباب طریقتک وصف حمیده‌لرندن سوزلرینه صدق
اوزره اولوب کوزیدن تحقق ایدرلر بلکه جرا اشتدکلری سوزلرل زیرا حدیث
شرعده حسب المرء کذبا ان یحدث بکل ما سمع ودخی ریاضت وتهذیب
اخلاق ایدرلر یعنی نفسلرنی اخلاق ذمیمه‌دن پاک ایدرلر اخلاق حسنه ایله
تزیین ایدرلر ودخی مجاهده ایدرلر یعنی نفسلرینه مقتضاسن ویرمیوب
اجلغه وصوسزلغه وچپلاقلغه وسائر مکارهه بو نفسلرینی سوررلر ودخی
نفسلرینک هر حالده محاسبه‌سن ودخی غیرلره کندی نفسلرینه حاضر اولرین صانورلر
ودخی کمسنه سوء ظن ایتمیوب حسن ظن ایدرلر سوز برکمسنه کندی مرتبه‌سنی

وغيرك مرتبه سنده بلمدين كندوسني اندن عالي طوتسه جاهل مغرور در

كندي نفسنك طوته عالي غيردن	خاكدن پس خاكه عاليكن دله
سنده خاك اول ايت تواضع غيره	بكا عاقل كل يا ري شيشا اولمدن

ودخي محارمدن وشبهاتدن ونفسنك اغراض فاسدسي اولان يرلردن حذر ايدرلر
ودخي جود وسخي بذل وعطا اوزره اولورلر ايكي جهان تطلبلرندن احراج اولر
ودخي بر محتاج اولمادن استعراض ايتسه آني نيه الملق نيتيله ويرزلر اكر الان
كيمسنه كبري كوترسه الي زلر البته الديوابرام واقدام ايدرسه الوب بر فقيره ويرلر
ملكلرسه ادخال ايتمزلر ودخي يولده برنسنه دوشرسلر دوب ارا آرلر
اكر نعقد اكر اسباب اما حضرت رسول عليه السلام بركون برنسنه دوشرب
اني طلب ايتدكلرنكك وجهي بو ايديكه اول لقمه ام المؤمنين عايشه رضي الله عنهانك
اضاعت ايمش برنم سوزيمز كندينك اولو دخي تعقيبدر در اكر اول دوشرورك الماغي
آتمك

آتمك خاطره سي اولورسه اول دوشوردوكي يرده طوره طوره بر محتاج
اوغرادقده اكا الي ويرديو امر ايده كندي ملكنه قاتمه مكر اول كيمسنه بو طلب ايده
اليويره اول وقت محرز قدر ايتسه اولورسه تمر نسنه بر كيمسنه ويرر ودخي اردلرينه
باقمازلر اكر لازم كلورسه جمله اعضالر ايله بيله مدد ولر شيخ شبلي
بر كيمسنه اردندن چاغردي اكا جواب ويرميوب كندي يولنه اردلرينه باقمازلر
وكر مي چاغرنه جواب ويرزلرديدي ودخي عجز وذلت ومسكنت خشوع
وخضوع وتواضع اوزره اولورلر تاكه بونلرك صدرلرندن اسماء الهيه
ظهور ايدوب روح عبوديت واصل اولالر ودخي اكر طفيلده اكر كوزي
اعضالر ايله هر حالده عدالت كوزلرلر رعايت اولنور حضرت پيغامبر
صلى الله عليه وسلم مبارك ايقلرنكك برندن شرالدخلى منقطع اولمجق اول بر بزن
دخي اخراج بيورديلر كه بري الحنده دريا رحمتي اولوايه ودخي مبلغ رجالله

ومقام اهل کماله واصل اولیان اصحاب قلوب وارباب احواله ادب ایله اولدیکی

مجالسنده ذکر اولنان اهل انکار ایلمیه اولوز که تغیر حالنه سبب اولور

عاقل شکر ایله اولمش مصاحب	اولور خوب طوری انلار ایله طالب
عقیده کی بوزرانلار کلامی	طبیعت اولدی مقناطیس جاذب

حسنة ونعیم

روایت اولنور که بایزید قدس سره بر وقت حالنده کندوده بر

مشاهده ایدوب اولدقلری مکانی ارایوب بر شکرکه نعلی بولمش دخی

اهل وقتک اوآینده قدر اول وقتک شغلینی وقت اخره حفظ ایتزلر اکر

ایکن کورعارض اولمایه روایت اولنور که اولواردن بری وقت تجرید مطلقده

کندوده وحشت بولوب اولدقلری یری ارایوب بر نور سیاه دیم بولمش

کوزه کلمزده برزم اودیمز خود تعالی اوده اولمش دیو بیورمشلر وبعضلری دخی

مدقیق ورع وقتنده ایکن چراغی کورعارض اولوب اصحابنه سؤال

ایتدیلر

ایتدیلر کوزلری کیمنه جواب ویروب بر کسنه دن بر دفعه یاغ کورمکی اکل اکرچه

برشیئه اطلمش ایدیم ایکی دفعه کوزدم دیمش و ایکی دفعه بیه الماش رجا

رضانی کم عجب یانوکده ایدی الهی فالورا اول شیئی رضاکه و بو حیثده قطره

ودخی الله سبحانه وتعالی ارزاق عباده ضامن اولمسی وعده سنه اعتماد ایدوب

قاندن

هر حالده توکل واعتصامده اولانلر حاتم اصم حضرتلرینه سؤال ایتدیلر

نرسون جوابنده بیورمشلر که ولله خزائن السموات والارض ولکن المنافقین

لا یفقهون ومعروف کرخی قدس سره بر امامه اقتدا ایلدی نماز تمام اولدقده

امام سؤال ایدوب قاندن یرسون جهت معیشتک نرده در دیو که جواب بیورمشلر

قائل سنک اردکده مقلدوم نمازی اعاده ایدوم زیرا رزقدن شک ایدن

خالقدن شک ایدر دیو بیورمشلر چون عبده لازم اولان مولاسنه حسن ظن ایله

اعتماددر

وعزمنده کمال استقامتدر و جنبه توکلدنی بونلرکی افندی اوزرنده در

واعتقادنده صادق اولانی الله سبحانه وتعالی هر حالده عزیز ایدر
حالتلرده فی مواضع شدتده ومرضده ومحنتده معین اولور احمد بن ابی
الحواری ایدر محمد بن سماک مریض اولدی قارورهسن الوب بر نصرانی طبیبه الملک
اسنده یولده کیدرکن بر لباسی پاک کوکلی رایحه لو کشی یه ملاقی اولدم قانده
کیدرسن دیدی کوره قصه دن خبر ویردم اوبله اولسه سبحان الله الملک دوست
عدو سنده استعانتی طلب ایدرسن الکده کی بره اور ابن سماکه دیدی الن آغزنه قو
وقوسون وبالحق انزلناه وبالحق نزل دیسون دیوب غائب اولدی دوکمه
طوب ابن سماکه واقع حالی بیان ایتدم اولدخی ایله ایلدی فی الحال اول مرضدن شفا
بولدی واول کوردیکک حضرت خضر ایدی دیو بیوردی حاصل کلام جمال حق تعالی عاشقلری
وعاشقلر سلوکنه تعداد مالا انواع مجاهدات وریاضت واداب طریقتی رعایت ایدنلر
تمام رتبت واهتمام ایدوب بنم حالات سینه واذواق مقامات علیه یه واصل اوله لر

نظم شریف

نظم شریف

راه حقه غایت ایله اینجه ایش — لیک کوجدر حقه ایرنجه ایش
استدوکنه حق قولای کوستورر — ازرنده مرادینه ییتورر
نفس بریته سعدن قالمه بکم — ترلو ترلو هوایه طالمه بکم
بوتله قالماز کیجر بو کهنه یاد — سنکا کویمزبزه بو لیل ونهار
نقد عمر عزیزی ویرمه یله — هر زمان فرصت ایسه کیرز اله
سوا یوللرین عبور ایده کور — کعبه وصله ایر حضور ایده کور
حالی قو ادله کور مقامه قرن — جون اکا داخل اولان اولور امین

کما قال الله تعالی مقام ابراهیم حقنده وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا

اولور بو یولده وقت آیتلر — آخر انواع ذوقه ییتلر
یری کور کیم بجو عمر بو قدر — کرچه کیم رحمتی حقک جوقدر

ایده لم تحریر بونی رضای حق — بو هدایی مجتبی خورد حقّ

ایده مز بو رساله ایله عمل — اولدی اننك ایشی که طول امل

کیمسه کیمسه کیتنی انجله قواب — ایشبودر مطلبی بو طوغری جواب

اول کروه هدلی ایله بیله — وار محشر برینه اوله بیله

حق تعالی که ستر ایده عیبی — اولیایه که اتمزم ریبی

قدر برلردن دخی اثابت ایده — امر بنه رام اولوب جابتا امریب

حق وقیّومی ایسه ده لر تعیان — تما شهزاده شیخ شرف الدین

شاد اوله روحی دیگری اول کیسو — ایتدی سایر خلیفه یه اسوه

ویردی اذن خلافته طوماری — تما دربرده ایلدی مختار

بیلورم بنده یوق لیاقت اکا — ادعادم لطف ایده همان مولا

نوا کمسه دن انته محرّدم — روز محشرده حق و باقیوم

اولدق نفسه غالب بیله یلم — حق بیلور عالمز نه سویلیه یلم

ها صلقی یوق هدایه ذرّه جه — فضل حقدن بکر ایریشه منا

پاك ایده جمله پاسلکی ایلکی — دز خالص ایده چورکلیکی

ذرّه کی کون کبی ایده رخشان — قطره کی ایده بحرینه پایان

عالم قرب وصلته ایره سن — ذوق صحبار وحدته ایره سن

اوله انواع لطف ور باقی — ویره بر وجود حقّانی

ای بزی را یکان ایدوب ایجاد — بنه طوغری یوله ایدن ارشاد

کوبکون موانع دفع ایت — بنه جمله حجابنه سن رفع ایت

سکا یارب بنه سن اول قولاودن — سنی تا کیم سنکله بز بولاودن

جمع و فرقی اولاکه فرق ایده دون — خاتم ابنیا یولن کوده ون

نجه لطفك کوزلدی ای وهّاب — بنه زیاده لرا اعطا

تمت الرسالة الطريقة

وبدين

وبنه سلطان المشایخ اشبو صاحب الرساله اسکداری محمود افندی
السید عبد الله بغدادی واعظ وناصح مصری افندی حضرتلرینه ارسال ایدیلکی

مکتوب شریفک صورتیدر که قره مان
قوچحصار نام خلیفه‌لری اولان استاد افندی
حضرتلری نسخه‌لرنه تحریر اولنمشدر

بعد السلام انها واعلام اولنورکه طریق حق اعز طرق دار شرف جلیل اولان
بر رساله‌که اصل مرشد کاملی البته لازم دیهم در تجرد عقل وکتب ایله اولنمیان
در رساله کفایت ایتمز اما ایله صحبت کاملی میسر اولمیجق طالب حق هر کون
یوز استغفار ویدیوز کلمۀ توحید وهر نماز عقبنده قرق تصلیه وایکی رکعت
نماز اشراق والتی رکعت صلوة ضحی واون ایکی رکعت صلوة تهجد قلمق کرکدر
فاقرؤا ما تیسر من القرآن مقتضاسنجه آیات قرآنیه دن هر نه اوقورسه جائزدر

عمل اهتمام

عمل اهتمام وتوجه تام ایله اولنمقدر و اهل طریقت ماه رجب وشعبان
در مکملا صائم اولوب التی کون ماه شوالدن رمضان شریفه الحاق ایله
قال النبی صلی الله علیه وسلم من صام رمضان ثم اتبعه ستا من شوال کان صائم الدهر
و دخی عشر محرم وعشر ربیع الاول وعشر ذی الحجه صائم اولورلر و دخی جمعه
اثنین وخمیس کونلری صائم اولورلار حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم
بو کونلری صائم اولورلاردی یا رسول الله نیچون صائم اولورسز دیو سؤال
ایلدیلر یوم اثنین ولادتم کونیدر رعایت ایدرم یوم خمیس عرض اعمال
کونیدر اولکون بر عمل صالح اورزه اولمق بهتردر دیو جواب بیورمشلر
طریق خلوتیدن وطریق جلوتیدن سؤال اولنمش ایکی بیله حقه یولدر
صورتده بعضی حجاج یردن وبعضی یردن کیدر کلری کبی نهایت جلوه
طریق استاده کیدرلر بو اصول اسما اون ایکیدر انلکله بیاز درفی زماننا

یدیجی اسمه واصل اولانی کامل قیاسل بو ویب طاقت ویررلر
جلوه توحید وریاضت ومجاهده ایله سلوکی ایدرلر قال الله تعالی
والذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا طریق مجاهده صحابه کرام رضوان الله
علیهم اجمعین طریقیدر ایکی طریق اهلی ایله بو فقیر صحبت ایتدم ایکیسی
خلوه وجلوه جامعدر لیس طالب صادقه وصیت درکه روز وشب
توحید شریفه اشتغال وباب ذکرده اهتمام وحصه حجاب ورا
نفس اماره نک خلاق مذمومه سن مجاهده ایله رفعه اقدام ایده
نفس قال الله سبحانه وتعالی قد افلح من زکیها وقد خاب من دسیها اصلاح
اهم مهماتدندر کیشی نفسنی اصلاح ایتمدین غیرک اصلاحنه مباشرت عیبی
غفلت وطریقیه عالم اولادن رهقه اولمق جهالتدر ایدی
رعایت شریعت شریفه ایله ظاهرینی تعمیر وطریقت مشایخ عظام ایله

باطنین

باطنین تنویره سعی بلیغ ایلیه لیس للانسان الا ما سعی عالم دنیاده
ایکی توحید شریف بوزنه وصوله قصد ایده عموم اهلنک توحیدی
علم توحیددر خصوص اهلینک توحیدی عیان توحیددر عین توحید
اوچ مرتبه در توحید افعال توحید صفات توحید ذات بو مراتب
وصول صحبت کامل وخدمت مرشده وصول ایله اولور بهله طالب حق
علی قدر الطاقه شریعت وطریقتی رعایت وذکر الله اشتغال ایله کمال سعی
وجد اوزره اوله من طلب شیئا وجد وجد ومن قرع بابا ولج ولج
بو مرشددر ذکر لسانیده یمین وشماله حرکت اصحاب کهف حقنده
ونقلبهم ذات الیمین وذات الشمال ایه کریمه سنده اخذ ایدلمشدر
موحد توحید شریعده نفی صانع جانبنه واثباتی صول جانبنه ایده
وعامه مؤمنینه وصیت درکه شریعت مطهره یه رعایتده اهتمام ایده لر

زیرا ظلمت شرکدن دیکر موجدن خلاص بولز کشف ایله دریا خود دیشنه

شریعت ایله در والسلام

تمت الدعا

حکایه اولنور که حضرت عبدالقادر کیلانیدن رحمه الله علیه بر زمانده

اصفهبد کیلان ملکی احمد خان عزیزم دیبرم اولان شیخ زاهدی

دعوت ایدوب اول مجلسده علماء عظامدن تبریزه کلنلردن امین الدین

جاجی بله نام برکمسنه حاضر ایدی حضرت شیخک وعظ و نصیحتن و حکمت آمیز

کلماتن استماع ایدوب عظیم حظ ایلدی حضرت شیخدن التماس ایلدیکه

محمیّه تبریزده دخی مجلس دق یوقدر توبه و اجازت استر طالب صدق یوقدر

سلطانمدن رجا ایدرم که بکا اون ویروب بنده کی املاری طرق حقیقته

قولاوزلیوب طالبلر اولسه توبه و اجازت ویروب جمعیت جانب ایلیم

حضرت

حضرت شیخ زاهد جواب ویرمیوب سکوت ایلدی امین الدین

جاجی بله تکرار بو مرادی عرض و رجا و اقدام و ابرام ایلیوب اذن طلب

ایلدی حضرت شیخ عاجز قالوب بالضروری ملالت یوزندن بیوردیلرکه

وار اویله ایله یعنی اولدیازده طالب حق اولنلره توبه و بیعت ویر

مجلس تمام اولدی شیخ صفی الدین شیخ زاهد حضور شریفلرینه کلدی

شیخ زاهد بیوردیلرکه صفی الدین کوردکمی اولکیمسه بزدن حیله ایله

ایله توبه و تلقین اجازت الدی شیخ صفی الدین بیوردیلرکه اجازت

شریفکوز اولورسه واروب اکا ویره‌لم بلکوز اجازتی کری الایم

شیخ زاهد بیوردیلرکه بیتا بو مصلحت ایچون شیخ صفی الدین مولانا

امین الدین حضورینه واردی کوردیکه بر صفهده اوتورمش درکه

سلطانم معذور اولسه ... مولانا امین الدین دده

بر طالب علم تحصیل علوم ایتمك استسه اولا نه اوقومق كركدر صفی الدین
دیدیكه اولا صرف ولغت ونحو اوقومق كرك صفی الدین بیوردیلركه ادبی
بر مبتدی صرف ونحو ولغت اوقومادن اكا تفسیر كشاف اوقومغه اذن
ایمن الدین دیدیكه اولماز تكرار صفی الدین سؤال ایتدیلركه بر كعبة الله
كتمك دیلیه قطع مسافه ایتمدن كعبة الله واره بیلورمی ایمن الدین دیدیكه
وارامز تكرار صفی الدین سؤال ایتدیلركه طوتالم تقدیرا كعبه یه كیتدی
وحج دخی ایتدیكا وكعبه مكرمه یی تكرار تكرار كوردی اما میسر اولوب عزیزی
كعبه یه ایلتمكه قادر اولورمی ایمن الدین دیدیلركه اولماز شیخ صفی الدین
بیوردیلركه پس معنا تفسیر علم كشاف وتحقیق شكل اوله ومیسر اوله
مسافه طریقی تمام بیله عزیزلره بیله رهبر اولوب وحاجی منزل ومقصوده
بیله ایلتزر باخصوص بو طریق طریق تصوف وسلوكدر واعظم طرقدر

معنا تستر

معنا تستر ورياضات ومجاهده ایله حاصل اولورمی وعزیزلره پیشوا
اولمق ممكن اولورمی ایمن الدین دیدیلركه اولماز ولكن بو سؤالك عرض
سنه وردیدی شیخ صفی الدین بیوردیلركه پس شیخ زاهد حضرتلرینك
اقدام وابرام والحاح ایله توبه وتلقینه اجازت المشلر صحرا ایوبا صه
قدم باصمادن نفس وشیطان محاربه سنه الك كسمدن دیو بشه
ریاضته مآل اولوب بر ایلش آمدن زروه علیایه چیقمق نیجه میسر اولور
وكوزی باغلی آدم بر ذراعماله نیجه رهبر اولوب منزله نیجه ایصال ایدر
دیدیكده ایمن الدین بو سؤالدن متعطل اولوب وجوابه دوشنوب دیدیكه
پس بیله معتكركك شیخ صفی الدین بیوردیلركه حسن دیكه الدوغم
اجازتی كری ویردم دیدی ایمن الدین دیدیلركه كری ویردم دیو شیخ
صفی الدین بیوردیلركه بنده كری آلدم وقولنوغمه قودم دیو فی الحال

عزمی برسوز سویلمدن اول مجلسدن ما التوب حضرت شیخ زاهد

قلوب جزو پرده کده بیورمدلرکه یا صفی الدین بو امانتی خوش صاقله

که اول سنک خاتمکدر دیو بیوردیلر

گنج دولت که ازین مخزن اسرار بود	حیف باشد که بنا اهل بازاج شود
گهر اندر صدف سینه همی دار و نکاه	کان بر وقت همی بر سر تو تاج شود

من صفوة العشاق المولی
توکلی اردبیلی
رحمه الله علیه
تمت

چلمنجه کیشی نفسی و شیطان جنکین	چکه مز غیرلری ایده طریقته دعوتنه
مطبخ شرع شریف ایله اولنجه پخته	بو حقیقتده راجح معرفتی حق قولنه
کیمکه داخل اوله عالمده بو چار ارکانه	پیری اولوب الینی ایلته وحدت ایلنه
نفی و اثبات ایله مولانی اونبه توکلنه	حق هدایت ایده انسانی بوسوز اوله دلیله

ای رضا

ای رضا یاره الم جمعیله برنج	اینکم بازدی عزیز بلدر حق بوقوله
هذه رسالة فی بیان الجمع والتفریق	سماها حضرت العزیز نجات الغریق
بسم الله الرحمن الرحیم	باالاستعانة والتعظیم والتکریم
خدایا حمد و منت اول و آخر	که اولدر ظاهر و باطنده ظاهر
ظهوریچون پرده اولمشدر ظهوری	کوزی اولان دلیل استرمی نوره
کونشن ظاهر دکلمیدر قرنه اشی	نه وار کورمزسه انی چشم خفاش
خدا ظاهر در مخلوق مستور	خلاف کلامه حقدن اولمه سن دور
عجب صنع و عجب سر الهی	که اولمشدر عوالم جلوه کاهی
جهان لوث جهالتدن الکی پر	بو کوزدن بچه کور بر ایچیم صو
بو ظاهر بلدیکله اولمه مغرور	صفتنکم معرفتدن اولان دور
عقال عقل جر شدن خلاص اول	افندم باده نوش بزم خاص اول

فی نعت النبی صلی الله علیه وسلم

صلاتیله سلام اولسون رسوله / که اولدر رهنما اولان یوله
محمد مقتدای انبیا در / محمد رهنمای اولیا در
محمد سرور جمع رسلدر / محمد هادی جزء سبلدر
قودن کرم حق خشنود اولدیلر / مقام اما اکا محمود اولدیلر
بیورمشدر انک شاننده جولاک / فکان قاب قوسین او ادنا
شو ذاتک کیم اوله مداحی رحمان / نه وجهیله انی مدح ایده انسان
قدوحی عالمینه اولدی رحمت / انکله بیلدی بنیان نبوت
سلام الیه اصحابنه هران / قرین اوله دخی رضوان رحمان

مطلع الرساله

کل ای وحدت دیارینده غریبی / حقیقت کلشننک عندلیبی

ازل

ازل باغنده بنفش بر کل ایکن / قدیمی اشیانده بلبل ایکن
تنزل ایلیوب کلدک جهانه / کیدرسن بر کون اسکی اشیانه
بلورسن فوت اولدک بو خطابی / لدوا للموت وابنوا للخراب
بو عالم بر خیال خوابه بکزر / ایچنده عمر آدم آبه بکزر
عاقل ایمدی خیالاته اینمه / اسر سیلیه اقر صو سطاینه
شهادت ملکیدر ظاهرده دنیا / حقیقتده ولکن وار عقبا
چو دنیا اهلی بر سرخوش کبیدر / قمو کوردوکلری بر دوش کبیدر
سنده استر ارایسه بو کلامه / نظر اتسون کل الناس نیام

قال النبی صلی الله علیه وسلم قال الناس نیام فاذا ماتوا انتبهوا واما یوسف علیه السلام فقد بنی الامر علی ظاهره وقال یا ابت هذا تأویل رؤیای من قبل قد جعلها ربی حقا الآن

چو یوسف ظاهری اوزره کوریدی	انکچون عقله تعبیر ایدر در
کوردی عزماتنی فخر اتامك	بنجه حقیقنی ویرمشدر معانیك
که دنیانی خیال خواب بیلدی	اویانماغی بکم عقباده قلدی
اویان غفلتدن ایدی عاقل ایسك	حقی انکلایه کور اهل دیل ایسك
اولوب اولمزدن آول بل جدایی	هوانی قو سوایی قو هدایی
سوای حق هوا ایله هوسدر	حق انکلا حقی بل الله بسدر
کشی حق بلمکه کلدی جهانه	یانیلر آره ده دورلی بهانه

قال الله تعالی وما خلقت الجن والانس الا لِیَعبُدُونَ
وفَسَّرَه ابن عباس رضی الله عنه بقوله لِیَعرِفُونَ

مفسردر عبارت معرفتله	بلنمز ایشو جاه و فخر للّه
کلام ابن عباسه نظر قل	کوکلدن ریب و شکی آت دینی بسل

صاقنکم

صاقنکم اولمه بو معمایه جاحد	کلام کنت کنزا اکا شاهد

ودر فی الکلامات القدسیة کُنْتُ کَنزاً مخفیاً فاحببت ان اُعرَفَ فخلقت الخلق لاُعرَفَ وتحبّبتُ الیهم بالنعمة

اکر اولدکسه بو معمایه واقف	چالش سعی ایت اوله کور حق عارف
نه در دیرسك اکر انکّ طریقی	بیلور حقی بیلن نفس حقیقی
قال النبی صلی الله علیه وسلم	من عرف نفسه فقد عرف ربه
اقدی نفسکه اکاه اوله کور	مجاهد فی سبیل الله اوله کور
هوایی نفسنی قمع ایلر اول	جهاد اکبر ایلر ای برادر

وإذا قال النبی صلی الله علیه وسلم حین رجع عن غزوة رجعنا من الجهاد الاصغر الی الجهاد الاکبر یعنی مجاهدة النفس وانما عدّت جهاد الاکبر لانها صارت سببا وسبیلا للمعرفة الربانية التی هی المقصودة من الخلق

بخلاف الجهاد الموقوف ... صدق رسول الله عليه السلام

شوكيم ايده هوالي تجوه حرات ... ايدر مولا اكا لابد هدايت

قال الله تعالى والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا

كل ايدي ايله مقصوده شرعى ... بيان ايله اصولي هم فروعي

معاني لمبنده ابروري ياز ... بكم اطفال ارواحه سبق باز

سر اغاز ايله عشاقه نوادن ... ايچه كور بو هوا ايله سوادن

حاقق الدن قوه معراق لايي ... كوكلدن كسمك حب سوايي

طلسم كنز الا لا دراي يار ... نه كيم خالقه اكوان واثار

دورش توحيده ايدي عزت ايله ... دفينه اچلينجه دقت ايله

اولاكه باشيكه دولت قويدي ... جهاني عزورفعته قونايدي

بودر اصل اصول اولدي توحيد ... كه ايدر اغياردن تطلوني تجريد

سراي

سراي يا سره بس نفي اولدي جار ... ايرن اثباته تحصيل ايدي مطلوب

حو سنده دم اوروب حقه ازدي ... حيات ابليمينك ذوقيني سوردي

برم احوالمزاي حي وقيوم ... جناب پاكيكه حب جمله معلوم

دو عالم تحت تسخيركوه ورحب ... دويري قهريكه هيچ كيميه ارب

بيزه لطفكله ايله يا ذا الاكرام ... جلالكدن اودته اكرام وانعام

فنادن ايچروب ابركو رنعا ... سيور جودكله حقاني عطا

خدايا ايلكل فضلكله رحمت ... بولاوز تا كه جنت ايچره جنت

شونيكم قابليه انوار توحيد ... طلوع ايده اكا اسرار توحيد

ايرر جنت ايچنده جنته اول ... ايرر لذت ايچنده لذته اول

نه جنت خالقنه واصل اولور ... ايرر ذوقه مرادي حاصل اولور

في بيان مراتب التوحيد

کل ای خواجه نه اچ دنکی کیلا	تکرار اوله تا که طالبی سوزلر
کلام نکلّی معتبر ایله	کوکلّلر خانه سن تنویر ایله
صفالر سور مکه ارواح اسرار	سنه دیرا اهل حقیقت دیکله ای یار
مراتب اوزره در ارباب توحید	تفاوت اوزره در اصحاب توحید
کمی افعالنه ایرشدی کیم صفاته	کیمی واصل در توحید ذاته
بشر حدی افندی بو قدردر	اوته حاکم که مقدور بشردر
مکر که برق خاطف کبی بران	قولک سرّینه ایره نور رحمان
ولکن زائل اولور بنه اولدم	ایرشمز اکا بیل چون عقل آدم
اگرچه فضل حقدر بو حالات	قاپو در اکا لکن ذکر و طاعات
مسمایه وسایل اولدی اسما	بولندن فتح اولور لابد معمّا
شوکیم اسرار ذکره ایرمک استر	بولندن طوتسون انی ای برادر

وتحقیق

في تحقيق التوحيد مبدأ كلِّ ذوقٍ ونعمةٍ كما ان الشرك منشأ كلِّ عذابٍ ونقمةٍ

بو تحقیقی برادر استماع ایت	صفا و ذوقه قبله بر خوش سماع ایت
جمیع ذوقه توحید اولدی مبدا	عذابه نقمه کیم شرکدر اولدی منشا
ایکی قسم اولدی شرکک ای برادر	بری شرک خفیدر بری ظاهر
جلیدن قورتلالدر اهل ایمان	خفیدن قالدی اشکال ایچنده ای جان

في الصحيحين عن انس بن مالك رضي الله عنه ما من احدٍ يشهد ان لا اله الا الله وان محمدا عبده ورسوله صدقًا من قلبه الا حرمه الله على النار وفيهما عن معاذ بن جبل رضي الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم قال يا معاذ هل تدري ما حق الله على العباد قال قلت الله اعلم ورسوله قال ان يعبدوه ولا يشركوا به شيئًا ثم قال ما حق العباد على الله

اذا فعلوا ذلك قلت الله اعلم ورسوله قال ان لا يعذبهم

قد صدق رسول الله

حدثنك ظاهرينه اولمه مغرور — كه عرفان مجلسندن اوله سن دور
كه اهل معصيت ايرار بو حديث — ينه بو بيله ايكن اولور معذب
بو در وجهي اكر ايلرسك ادراك — كه اول شرك خفيدن اوله سن پاك
سعادات مؤمنيني يا فدوغني يار — انكچون بنذر بكم شرك خفي وار
اكر شرك خفيدن قورتولايدي — خداني حجته صاليدي
نبي ساكا بو معنا طيبردي — انكچون صدق بليله بيوردي
حديث ثانيه داخل نظرات — خلافن اكلامقدن يكي حذر ايت
بكم بو قاعده معلومك اولسون — درونك معرفت نوريله طولسون
عموم ايلر افاده نكره هر آن — سياق نفيده واقع اولسه اي جان

بو معنا

بو معنانك اكر ايتوكسه ادراك — اولنمق كرك بر شيئه اشراك
اكر شرك خفيدر كر جليدر — بولاردن پاك اولان لابد وليدر
وليسنه خدا قلمز عذابي — دخي كورمز سؤال وهم حسابي
كيشي شركدن ايدينجك اجتنابي — محقق بلكه اول كورمز عذابي
قزنمش اكلدكسه بو طريقي — قزنيك دله توحيد حقيقي
بو معنادر اكا كيم ايره ارشاد — برابيني زيده عمره قلمه اسناد
موحد المز بس غيري اثبات — كه التوحيد اسقاط الاضافات
مقلد كرايده دعواي تحقيق — اوليمز حالي بو ميزانه تطبيق
كه زيده عمره اسناد ايتديكي كار — قاچن اولمسه كلمز اكا انكار
اكر اول ايشي اندن بلميدي — خواندن تا الم كلميدي
تا الم اولدي انك شركنه دال — نه سه واردي عجب بلدكي احوال

عذابه باعث اولان شرك شركدر نالم اکا بیلورسه محکدر

کلا یدی کارنده عمره سولکلی قو نکم انار شرکدن وار الك یو

قصة الشیخ ابی یزید البسطامی قدس سره

روایت اولنور که پیر بسطام که یعنی بایزید صاحب اقدام

بودکلی جد و سعی و دقتیله بودکلی خلوت ایله عزلت ایله

یاقوب هر حالنه اوموردفایق ارایوب بولمادی بر حقه لایق

دیدی بر حقه لایق ایش یوق الحق مکر وار ایسه توحیدم وار الحق

دیدیلر بلمه میسن سو دیدیکك بوره کیمی سود اغزندی دیدیکك

بورسمه بولنوزمی سنده توحید عجب سن قانده سن یاقنده توحید

اولور توحید اصلی هر کمالك نته کیم شرکدر اصلی هر ضلالك

کشینك شرکی دکلمدر عذابی ارانسك ایله اعدی اضطرابی

قرینی

قرینی شرکلك اولور عزازل کیجر بوینه اغلال و سلاسل

قصور شرکدن اولکمه اوله پاك اولور جنت قصوریتو فرحناك

ایکی قسم اولدی هم جنت قصوری بریسی معنوی دربری صوری

اولور معنوی جنتده جنت موحد بولوراننده نورلی لذت

کورر اول جنتکی ایچنده جنت بولور هر نعمتده نیجه لذت

قولاق ایشتموب کوز کورمدیکی کوکله کلمیوب عقل ایرمدیکی

بونلر اعداد ایدر صالح قولنه نیجه وصف ایده بن انی زبلینه

کما قال الله تعالى اعددت لعبادی الصالحین ما لا عین رأت ولا اذن سمعت الآیه

صلاح اکرچه هر معروف یولدر حقیقتده ولکن صالح اولدر

که اول ترك ایلیه جمله سوایی نیجه نعمتدن اول بوله جدایی

ایرشمیه اوله اول توحید ذاتی یاقوب قالمایه افعال وصفاتی

بو توحیده اگر ایرمك دیلرسك | سرای وحدته گیرمك دیلرسك
درشت صدقیله دائم قرع بابت | سوالی ترك ایدوب رفع حجابت
گرکدر ترك دنیا ترك عقبا | حجابك اعظمی وار لقدر اما

ولذلك قیل وجودك ذنب لا یقاس علیه ذنب آخر

نه وقتن کیم اوله اول ذنب زائل | ایدوب حائل اوله وصل حقه اول

رفع الحجاب وتعلیم الآداب

کل ای دولت معیته خریدار | که کوش جانه بر خوش گوهرم وار
نه گوهر بلکه مفتاح سعادت | انکله آچیلور ابواب حکمت
هدایت ایدوب اول بابی آچرسك | حجاب اعظمی اورته کچرسك
اولاسن جمعه وهم فرقه واصل | کمالیله مرادك اوله حاصل
آچن نور حقیقت لمعه صالم | سنی بر حضرته ایلسون اله

ربوبیت

ربوبیت وما عکده ایده کار | عبودیتده قام اولمه زنهار
جالشن اشبو حجابی خرق ایده گور | صاقین جمعیله فرقی فرق ایده گور
حقیقتده دیلرسه فتح بابی | بکم خرق ایله بو محکم حجابی

ذکر القوم ان الفرق ما نسب الیك من الكسب واقامة وظائف
العبودیة وما یلیق بالاحوال البشریة والجمع ما سلب عنك بل كان
من قبل الحق من ابداء معان وابداء لطف واحسان ولابد للعبد منهما
فان من لا فرقة له لا عبودیة له ومن لا جمع له لا معرفة له فقول
العبد ایاك نعبد اثبات التفرقة والعبودیة وقوله ایاك
نستعین طلب الجمع فانظر الی الارشاد الالهی كیف جمعهما فی السورة
التی جعلها مفتتح كتابه الرفیع والزم قراءتها فی الصلوة لكل شریف
ووضیع ثم اعلم ان المراد منا فی هذه الرسالة بالجمع والفرق عند اصحاب

العبد بالحق عن الخلق ولا بالخلق عن الحق ويعم الفرق الذي عن الوحدة
قبل الجمع وبعده فلا يحتجب بالوحدة عن الكثرة ولا بالكثرة
بل يجمع بين المعرفة والعبودية فيحصل له البقاء بعد الفناء فافهم ذلك
تخلص عن المهالك والله الهادي هو عليه اعتمادي

شونكه كيم جمع يوق عرفانى يوقدر — شونكم فرقى يوق الحادى چوقدر
بگرز جمع اهلى دريا ده غلطان — بيورر فرقى اهلى صحراده حيران
برى شول نوره بگرز شهره گلمز — برى شهرآوميسى قريه بلمز
حقيقتده كمال اهلى اولدر — كه هم دريا هم صحرايه بلدى
شونكم بو ورطه دن بولدى خلاصى — بلم شكسز اول اولدى تكرى خاصى

قال الله تعالى ان تصبهم حسنة يقولوا هذه من عند الله وان تصبهم سيئة يقولوا هذه من عندك قل كل من عند الله وقال ايضا

ما اصابك

ما اصابك من حسنة فمن الله وما اصابك من سيئة فمن نفسك

كه اولور كيم فمن نفسك دير اول شاه — كه اولور ديركه كل من عند الله
بلكم توحيده فكر ايده يري وار — معاصين كورله غافل اوله زنهار
بو توحيده ياقوب موسى پيامبر — ليس الا فتنتك ديراى برادر

قال الله تعالى حكاية عن موسى عليه السلام ان هي الا فتنتك تضل بها من تشاء وتهدي بها من تشاء الآية

اوكاسن فهم ايله معناى كلامى — كوررسن يرلى يرنده هر مقامى
كناهي نفسه اسناد ايليي كور — ادب يولن افندى صوليي كور
دكل بو شركانك اول توحيده مانع — سكا بلكه بو ادب داخى نافع
وله مولانا طلب يولن طويردى — كوره نجه فمن نفسك بيوردى
ادب در حليه انسان كامل — ادب ترك ايدن اولدى عزازيل

دیلرسک اولاسن مقبول حضرت   مؤدب اول بولاسن تا که قربت

قصة الشیخ ابی سعید مع الزائر

اشتدم بو سعیده کلدی بر ار   زیارت ایتمکیچون ای برادر

مکر وقت المتوب دماغ وصولی   قاپوسنه قویدی اول صول ایاغن

سوردی اکا اول صاحب کرامت   قربیت ولا زاد لیسن بیره جهات

شو کم راه ادبدن طشره کیده   قاچن اوله سزاله صحبت بیره

قصة ابی یزید البسطامی

اشتدم که عجب شول بایزیدی   ادعین العارفین اولان فریدی

یا سنده اوکدیلر بر شخصی خیلی   انی کوردکده ایندی قلبی میلی

واروب انی ابراقدن باقدی کوردی   که اول ارقبله دن یاکا توکردی

ادب ترکی یوروسنده لچون بوله ایندی   کورروب شیخ انی قوبوب دونی کیدی

دیلرسک

دیلرسکم مقبول ایده سنی حق   مؤدب اول مؤدب اول مؤدب

تحقیق الحق

بکم سمعکره اولسون ایشو تحقیق   کرکدر کامله جمیله تفریق

قاچنکم اولسه بر ذله صدوری   باقوب توحیده خوش کوره حضوری

تنزل ایتسه نفسه تهمت ایله   ترقی ایت افندی عزت ایله

بو شرکی طوتمه اول توحیده یکسان   بولیسور ظلمت بحره آب حیوان

تفرج ایت حقیقت کلستانن   حصار ایدن شریعت بوستانن

حقیقت بلمویب سرکرده جولان   شریعت ظاهرک حفظ التوله ای جان

قال ابو سلیمان الدارانی قدس سره ربما یکث الحسم فی قلبی والنکت اربعین یوما فلا اذن لها ان تدخل قلبی الا بشاهدین الکتاب والسنة

کلی صورت ایلنده قل تنعم   که ایلمه باغ کزتره ترنم

[illegible]

سرای وحدته یول کوسترن شاه دیرایدی کاه اولوردی مع الله

کهی ارشاد ایچون ارباب دینی دیرایدی یا حمیری کلمینی

بلورسک افندی بو حالت ایدر آنک کمالنه شهادت

حبیب الله ایله افندایی صراط مستقیم کیت هدایی

حقیقی ملکه حقانی نکاه ایت عبودیت مقامن جلوه کاه ایت

قوری دعواده چوق تکلف دیلر عبودیتده خوش نیجه شرفدار

ایدن اسری بعبده سرن اذعان کوزر بو سوزه صدقله ایمان

الا تری ان الله تعالی کیف قال سبحان الذی اسری بعبده
ولم یقل بنبیه ورسوله اشعارا بان نیل تلک المراتب العلیة لا یتیسر
الا بالعبودیة علو رتبه بر طاعت عبدر الی صاحبه قوری بعبده
قال الله تعالی الیه یصعد الکلم الطیب والعمل الصالح یرفعه

اگرچه

اگرچه جعفر حکم ایلدر ترقی یه سبب لکن عمل در

عمل ایتمزسه کر ایجاب جنت ولیکن ایده وار در با عنایت

قولک تعذیر حق سرمایه سی در عمل جان تن و یانک پایه سی در

ترقی سلیمه اولدی مرقات مراتب قطعنه اولمشدر آلت

قولک داننده قولنه قابلیت چقارر فعلا آنی حسن طاعت

حقیقت صنما کم ترک عمل در ولیکن ترک رؤیت یک کوزلدر

قال حسن البصری عالم الحقیقة ترک ملاحظة العمل لا ترک العمل وقال
ایضا طلب الجنة بلا عمل ذنب من الذنوب نظم

افندم بولق استرسنک کمالی عمل ایت علمیله لیکن اکمالی

قالت عائشة رضی الله عنها حین رأت قدمی النبی صلی الله علیه وسلم
قد تورمتا من القیام فی الصلوة اتتکلف هذا وقد غفر لک ما تقدم من ذنبک

وما تأخر فقال صلى الله عليه وسلم افلا اكون عبدا شكورا وحديث مذكور في الصحيح

سؤال ایتدی رسوله بنت صدیق	نه در باب عملده بو جهد و تدقیق
باعث نه شدیجا خدا ولرب اکبر	ذنوبک تقدم ما تأخر
دیدی عبد شکور اولمایه یمی	اول احسانه شکر قلمایه یمی
کل امری بو کلامی دیکلد کسه	حدیث مصطفایی اکلدکسه
صاقن باب عملدن دور اولمه	قوری امنیته مغرور اولمه
عمل اولدیجا مرده قریب بحول	وصول اهلنه شکر و نعمت الحول

وفي الكلمات القدسية لا يزال عبدي يتقرب الي بالنوافل حتى احبه

عملدن حصه یوقدر فتح و باخر	سنکچون نذر موسی ای برادر

کما ورد

كما ورد في الكلمات القدسية لو ان اولكم وآخركم وانسكم وجنكم كانوا على اتقى قلب رجل منكم ما زاد ذلك في ملكي شيئا يا عبادي لو ان اولكم وآخركم وانسكم وجنكم كانوا على افجر قلب واحد منكم ما نقص ذلك في ملكي شيئا الى ان قال يا عبادي انما هي اعمالكم احصيها ثم اوفيكم اياها فمن وجد خيرا فليحمد الله ومن وجد غير ذلك فلا يلومن الا نفسه رواه مسلم عن ابي ذر رضي الله عنه

صاقن ترک عملدن کی حذر قل	کیمک بو یره وغنی حرص نظر قل

فصل في ان الناس يحشرون يوم القيمة على حسب اعمالهم

قنی بر نقد جانیله خریدار	قنی بر مشتری گرم اولدی بازار
آلوب مرحمعدن شکرلر	عقیدک پاک ایده کور ای برادر
کتنده اعتقادی فاسد اولسه	عمل اسواقی دائم کاسد اولسه

بعید اولور حد الله حسندن
کل اول اعتقادک پاک ایله
پس آنون لازم اولسون حسن طاعت
نه حال اوزره اولورسه کیشی بودن
بو قولک صدقنه الا اهل عفت

ماجین حظ الرحبت حسندن
کلامی دیکله هوش ادراک ایله
یوزک آغ اوله تا روز قیامت
انکله تو پسر یار نکه کوده
ایدر تأتون افواجا دلالت

قال الله تعالى يوم ينفخ في الصور فتأتون افواجا الآية
روي انه صلى الله عليه وسلم سئل عنه فقال يوم القيمة عشرة
اصناف من امتي بعضهم على صورة القردة وبعضهم على صورة الخنازير
وبعضهم منكوسون ارجلهم فوقها وجوههم يسحبون عليها وبعضهم عميا
وبعضهم صما بكما وبعضهم يمضغون السنتهم فهي مدلاة على صدورهم
يسيل القيح من افواههم يتقذرهم اهل الجمع وبعضهم قطعت ايديهم
وارجلهم

وارجلهم وبعضهم مصلوبون على جذوع من النار وبعضهم
اشد نتنا من الجيف وبعضهم يلبسون جبابا سابغة من قطران
لازقة بجلودهم فاما الذين على صورة القردة فالقتات من الناس
واما الذين على صورة الخنازير فاهل السحت واما المنكوسون على وجوههم
فاكل الربوا واما العمي فالذين يجورون في الحكم واما الصم
والبكم فالمعجبون باعمالهم واما الذين يمضغون السنتهم فالعلماء
والقصاص الذين خالف قولهم اعمالهم والذين قطعت ايديهم
وارجلهم فهم الذين يؤذون الجيران واما المصلوبون على جذوع
من النار فالسعاة بالناس الى السلطان واما الذين اشد نتنا
من الجيف فالذين يتبعون الشهوات واللذات ومنعوا حق الله
في اموالهم واما الذين يلبسون الجباب فاهل الكبر والخيلاء

عمل داخی ایکی قسم اولدی ای دوست	برنسی مغز اولوبدر برنسی پوست
که یعنی بری باطن بری ظاهر	ایکیسن داخی جمع ایت اولمه قاصر
ایکی جانبه تا جنکله اوله معمور	دینلور لاجرم نور علی نور
شریعت حکمنی ایله رعایت	بر بینه واره تا فرض ایله سنت
اوله مرضی هم افعال و صفاتک	مزین اوله انوار ایله ذاتک
ایده کور ظاهر و باطن رعایت	بولاسن تا که جنت ایچره جنت
ایکی رسته دخی اقدام تام ایت	ولی باطنده اربق اهتمام ایت
که زیرا باطنکدر مظهر حق	باطنک مخلوقه منظر اولدی بحق
چالش ایمدی بونی اسنه خدادان	درونک پاک اوله لوث سوادان
تنفس ایده یک رحمت نسیمی	کتوردی بو کلزاره قدیمی
او بولی طوعیه انسان کرکدر	دکل تن جان الچنده جان کرکدر

اولور

اولور انسان کامل مظهر حق	کوزکون پرده مالدر او کات باق
خدا چون کنت کنزا اسرارن آچدی	او کنزک زبده‌سن انسانه صاچدی
فضایل جمله‌سی انده جمع اولوبدر	او حقه حق اکا سمع اولوبدر

کما ورد فی الحدیث القدسی لایزال عبدی یتقرب الی بالنوافل حتی احبه فاذا احببته کنت سمعه و بصره

گیشتی تنگک ظاهر اوله چونکه قلبی	اولور اول مخزن اسرار غیبی
قلوب اولیادر حقه محرم	قلوب اولیادر عرش اعظم
افندی بولمق استرسک الهی	قلوب اولیادر جلوه کاهی

عن ابن عمر رضی الله عنهما انه قال قیل یا رسول الله این الله فی الارض قال فی قلوب عباده المؤمنین وفی الحدیث القدسی ما وسعنی ارضی ولا سمائی ووسعنی قلب عبد التقی النقی الورع نظم

اکرچه قلبی پاک ایدن خدادر — سبب اما اکا جاروب لا در
بکم توحیداولوبدر حیز اذکار — حدیث مصطفادن اولا جز دار

قال النبي عليه السلام خير الاذكار شهادة ان لا اله الا الله

سنوکم اسرار ذکره ایرمک ایستر — بولندن طوتسون الی ای برادر
معادل اولماز اکا سائر اعمال — محقق بل افزون بوله در حال

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا ابا هريرة ان كل حسنة
تعملها توزن يوم القيمة الا شهادة ان لا اله الا الله فانها لا توضع
في الميزان لانها لو وضعت في الميزان من قالها صادقا ووضعت السموات
والارضون السبع وما فيهن كان لا اله الا الله ارجح صدق رسول الله

روایتدر رسول باصفادن — نبیلر مقتداسی مصطفادن
سنزدکلی اولسه اعمال وعبادت — طوتسی طارتلور روز قیامت

ولی

ولی توحیده اصلا وزن اولمان — کهزیرا طارتلاجق شی بولمان
اکاچون توحیدکم صدقیله دینه — انزا اوروندنکه قوتلسه کفه سینه
قوتلسه بر یکا ارض وسماوات — معادلمی اولور توحیده هیهات
اولور توحید حق اصلی اصولک — دخی مفتاحیدر باب قبولک
قنی اقوامی درارکان دینک — طلسمیدر بکم کنج یقینک

قال النبي عليه السلام بني الاسلام على خمس شهادة
ان لا اله الا الله

اکرچه بشدر مبنای ایمان — ولکن اصل کل توحیدر جانا

قال الله تعالى واعلموا انما غنمتم من شيء فان لله خمسه الآية

غنائمدر معارفله عبادت — ولی توحید اولا در نهایت
غنائم دن اولا اولدی خمس نافع — انکچون اولدی اول الله آه

[illegible]

جوارح خلق اولدی سایر احبا　　حقی حق بل قرین ولایه دوستا

وصية السلاطين والملوك

نصیحتدر سلاطینه ملوکه　　جهان الحق دکل اهل سلوکه

حقه طاعت ایده خلقه عدالت　　ایکی جانب بیله اولهر رعایت

اولور محبوب حق سلطان عادل　　ایرر دوقه اولور مقصودی حاصل

عدالت باعث قرب خدادر　　نته کم ظلم ایدن حقدن جدادر

قال النبي عليه السلام أَحَبُّ النَّاسِ إِلَى اللّٰهِ وَأَقْرَبُهُمْ مِنْهُ السُّلْطَانُ الْعَادِلُ وَأَبْغَضُهُمْ إِلَيْهِ وَأَبْعَدُهُمْ السُّلْطَانُ الْجَائِرُ صدق رسول

جهانی دارا ایدن سلطان اعظم　　بشر نوعینی ایتدی اصل آدم

قال الله تعالى خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء واتقوا الله الآية

قوسی

قوسی بر قپونک قوللاری یکن　　قوسی برارکی اوغلارکن

کیمن بای ایلدی کیمنی یوخسول　　کیمن ایتدی افندی کیمنی قول

اولوب زور ازلده بویله قسمت　　بکم بو رسمه جاری اولدی حکمت

سنی قول ایدوب اتسه عزی سلطان　　عجب تادر دکلمیدی او رحمان

سکا ویره بو دکلی نعمت ملک　　ایده عزی رعیت سنی ملک

بو معنیالی اوکات فهم ایله شاها　　حقک نعماسنه شکر ایله شاها

بونک شکری نه در دیو صورر سک　　رضاء الله طوغری یول آرر سک

عدالتدر عدالتدر عدالت　　که تا آسوده حال اوله رعیت

کلوری ایده کوروب شکر نعمت　　بکم افزون اوله شکرله نعمت

قال الله تعالى لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ

جهانی عدل ایله طولدرکا عالی　　بلورسنکم جهانک یوق ثباتی

كيمه باقى قالوبدر بو خرابه ‌ ‌ ‌ كيمى كوردكله يوز اوردى نازبرا

الكى قاپوده براودر بو فانى ‌ ‌ ‌ قوتوب كوچكده هر دم كاروانى

قنى آدم قنى حوا قنى نوح ‌ ‌ ‌ قنى ملك بر بوزده حكم ايدن روح

يا ابراهيم واسماعيل واسحق ‌ ‌ ‌ قنى بونلار افندى براو كاشانه باق

قنى يوسف كه اولدى مصره سلطان ‌ ‌ ‌ قنى دنيايه حكم ايدن سليمان

بودكلى حكمت ايله قولدى لقمان ‌ ‌ ‌ شعيب ايله قنى موسى بن عمران

جو قالمز انبيايه اوليايه ‌ ‌ ‌ خصوصا فخر عالم مصطفايه

اولورمى غره عاقل اصحابى ‌ ‌ ‌ اولور عاقل كه فكر ايده ماسبقى

كيدر قالمز بو دهر كتاج وتختى ‌ ‌ ‌ خزان اولور بو بستانك درختى

قنى شول طاق كسرى قصر قيصر ‌ ‌ ‌ يا جام جم يا مرآت سكندر

عجب كوردكمى شول شداد وعادى ‌ ‌ ‌ قويوب كتدى يا بو ذات العمادى

صاقن

صاقن ايدى بو طلمه مغرور ‌ ‌ ‌ عدالت ايت اولاسن تا كه منصور

رعايانك ايوى كمى حالى ‌ ‌ ‌ تفحص ايلمكدن اولمه خالى

صاقن اصحاب اغراضه اينانما ‌ ‌ ‌ بكم هر كس حق القا ايده صانما

بيوردى اعدلوا حكامه اول رب ‌ ‌ ‌ افندى عدل اولور تقوايه اقرب

قال الله تعالى جل جلاله اِعْدِلُوا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوى

صاقن سلطان ايده بر كون عدالت ‌ ‌ ‌ صنا سن يتمش يل عبادت

قال النبي عليه السلام عدل السلطان يوما خير من عبادة سبعين سنة

والذى نفس محمد بيده انه ليرفع السلطان العادل الى السماء

فذا العمل مثل عمل جملة الرعية ‌ ‌ ‌ صدق رسول الله وصدق حبيب الله

عبادتكم ايده سلطان عادل ‌ ‌ ‌ رعايانك كينه اولور معادل

سنى ودعا كه تفضل ايده حق ‌ ‌ ‌ نه دكلى لطف ايدر در براو كاشانه باق

حقك بو نعمتيني فكر ايده لور … وار ايمدى اكا كور نا شكر ايده كور

وصية العلماء

كل عالم غرور ايته علومه … باقوب قالمه صاقن ايجى رسومه

بلكم علم اوليجق نافع كركدر … هواى نفسى اول دافع كركدر

نه يه يارر افندى فلسفيات … اوورى وار ايله تصحيح اوقات

كلا ايمدى غرورا معدن حذر ايت … اوور ايجك استعاذيله كدر ايت

كما قال النبي عليه السلام واعوذ بك من علم لا ينفع

اگرچه علم نافع معتبردر … عملسزليك قوش بيه وترددر

علم كم اولمايه اعماله معرّون … اولوراستى انك مغبول ومعبول

تعلمدن مراد اولان عملدر … نه انكم قيل وقاليله جدلدر

ناجى عالم اوله عليله عامل … اولور اول بلمديكى علمه واصل

قال

قال النبي صلى الله عليه وسلم من عمل بما علم ورثه الله تعالى علم ما لم يعلم

ديمهم اولمه ظاهر علمه مغرور … كه عرفان مكتبندن اولان دور

مجرد ظاهره الدنمه زنهار … بلورسن ظاهرك جوز باطنى وار

كما قال النبي عليه السلام ما نزل من القرآن اية الا ولها ظاهر وباطن

جالشوب اهلى اول الدنمه قشره … سراى معرفتدن قالمه طشره

اگرچه علم ظاهرده گوزلدر … حقيقت علمى اما بى بدلدر

وصية المريدين

كلاى محبوبلى حصتايه عاشق … ارادته كركدر كيشى صادق

مريد اولور انده ترك ارادت … رضاء الله كوزتمك اوله عادت

المريد عند العلماء من له الارادة واما عند الصوفية فمن لا ارادة

روى انه قيل لابي يزيد البسطامي ما تريد قال اريد ان لا اريد

رسوم و عادته مغرور اولمه | تجرد خرقه‌سی مسرور اولمه

کما قال سید الطائفة المشایخ جنید البغدادی رحمة الله علیه

العبرة للحرقة لا للخرقة

نعم ظاهرده تاج و خرقه‌ده خوب | ولی باطنده اولمق داخی محبوب

بو تاج و خرقه ایله‌مای وجود | غرض اصلاح نفس اولدی مقصود

کل ایندی نفسکی اصلاح قصد ایت | چالش دون کون طریق حقه جهد ایت

خرابه جان و دلدن اهتمام ایت | قو اهمالی کم اقدام تام ایت

اگر بولدکسه بر اهل کمالی | بولنده خدمت ایت قو مکری حالی

والّا دکمه بر لافه اینما | غروری یا دعوی ایله ایش سوی خالی

که بونلر اهل لاف کزنده وار | دریغا اهل حقک قلبی داوار

ابو القاسم قشیری کم اول استاد | زمانده بو بیتی قلمش انشاد

اما الحیا

اما الحیا فانها الحیا بجمعهم | واری النساء الحیی عن نسائهم

انکا اول وقته کوره در کلامی | نه نسوان قالدی شمدی نه خنامی

معارفدن دم اورر چنچه اشخاص | ایچوز باده نوش مجلس خاص

ولی نفسی انک ثعبانه بکزر | طشی آدم ایچی قپلانه بکزر

اگر چه کیم کیر چوق کیمسه صوفی | ولی هر خرقه پوشی حالمه صوفی

تصوف نفسی پاک ایلمکدر | فنا ایله آنی خاک ایلمکدر

والّا شر ناس اولور او کیشی | ضلال و داخی اضلال اولور ایشی

رسولک بو حدیثن ایشت ای حاجی | انک حقنده دیرلر اهل عرفان

قال النبی صلی الله علیه وسلم شر الناس من قامت علیه القیمة وهو حی

صاقن بر لمعه ایتمه قناعت | چالش کیم کشف اوله نور حقیقت

حذر ایت کمدن راه ضلاله
سلوک ایله طریق اعتداله

عن ابن مسعود رضی الله عنه ان النبی صلی الله علیه وسلم خط خطا
فقال هذا سبیل الرشاد ثم خط عن یمینه وعن یساره خطوطا
ثم قال هذه علی کل سبیل منها الشیطان تدعوا الیه ثم تلی قوله تعالی
وان هذا صراطی مستقیما فاتبعوه

خطوط ایله نبی ایتدی اشارت
ایدر اول رشدی اولانه کنایت

ضلال و بدعته افراط و تفریط
طریق اولدی و ایتدی خلقه تغلیط

اوتورر طشره یوللرده شیاطین
اولور فیسق ورتبه یولده عصمت دین

شو کیم اهل کمال و اهل دلیلدر
بلوردکم خط اوسط معتدلدر

کل ایتدی اول حبیب اقتدا ایت
انک کوستردکی طرزی بوله کیت

قال علی کرم الله وجهه الطرق کلها مسدودة علی الخلق الا
من اقتفی

من اقتفی اثر رسول الله علیه السلام وهو اصدق الانام

سوررسا کی کوثر علی شان
قرین اوله اکا رضوان رحمان

کیشی بر یول ایله بولماز خدایی
مکر ایده رسوله اقتدایی

رسوله اویکم حق سور سکی
سعادت اهلی اولاغه ایور سکی

سکا دائم محبت حاصل اوله
درونک شوق و ذوقه واصل اوله

قال الله تعالی قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی یحببکم الله

اولوبدر جامع اخلاق کریمه
نظر ایله علی خلق عظیمه

رسولک سنتن تحصیل ایده کور
طریق ادابنی تکمیل ایده کور

قال الله تعالی لقد کان لکم فی رسول الله اسوة حسنة لمن کان یرجو
الله والیوم الآخر وذکر الله کثیرا

خدانی استرایسن اول امامه
که اول ارشاده کلدی خاصه عامه

دلیل اولدر طریق مستقیمه — اول ایلیتر کیشی یی دار نعیمه

جدایی استین سودی حبیبین — طلوب نفسندن ارتق جانان طبیبین

قاچن غالب دله حب پیمبر — کماله ایرر ایمان ای برادر

روي البخاري عن عبد الله بن هشام انه قال كنا مع النبي عليه السلام
وهو اخذ بيد عمر رضي الله عنه فقال له عمر يا رسول الله لانت احب
الي من كل شئ الا نفسي فقال صلى الله عليه وسلم لا والذي نفسي
بيده حتى اكون احب اليك من نفسك فقال عمر رضي الله عنه فانه
الآن والله لانت احب الي من نفسي فقال عليه السلام الآن يا عمر يعني
الآن صار ايمانك كاملا — صدق رسول الله

دیدی بر کون رسوله ابن خطاب — سلام اکا دخی بر آل و اصحاب

سنی نفسمدن ایرغوزن ارتق — سورم بو نوره اصلا ریب و شک یوقدر

دیدی

دیدی اکا رسول با صفا لا — که نفسکدن ده حتی ارتق اولا

دیدی یا نفسمدن ارتق سودم الآن — دیدی اکیم شمدی کامل اولدی ایمان

کیشی نفسندن ارتق سوسه مولا — که اولدر رهنما اولان بو یولا

که نفس انسانی شر و نعوده الیر — رسول با صفا خود حقه الیتر

کیشی نفسی دور اقرب اولانی — بلورسن طشره در بو نفس فلانی

رسول اندن احب دیلیجی ای یار — فلانی حبس ایله اکا وار

فی الدعاء والمناجات

خدایا ایلکل فضلکله توفیق — کیچر تلویندن قل اهل تحقیق

یوزی صو بینه جمله انبیانک — خصوصا فخر عالم مصطفانک

ایرشدر بزی افعال و صفاته — هدایت ایله هم توحید ذاته

بزی غرق ایلسون اصنام و نعوتک — اولا و زللر منت بزم لاهوت

تجلی و جلا ایله ویر اشراق
قیودی آل بولالم نور اطلاق

بو غیبه سکا لایق بر دنا حد منت
افندی ایله کل فضلکله رحمت

ترقیده تنزلده الهی
جنابکدر قولك الجی پناهی

میسر ایلیوب نور شهودی
عطا ایت صکره حقانی وجودی

ایروب ذات احددن قوت شوق
حبیبك حرمتنه ویر محبت

بزی قل مطلع جمع ایله فرقه
افندی ویر تجلی عالم فرقه

میسر ایله توفیق و هدایی
ایره مطلوبنه تا که هدایی

بولنده صادق اشبو رساله
بکم ارشاد ایده راه وصاله

گر اهل جلوت گر خلوت اوله
اگر ادعان ایدرسه گوستره یول

اگا معلوم اوله حال طرفین
ایره عینه وگیده نقطهٔ غین

تمت رسالة الجمع والفرق
بعون الله تعالی

مناجات الفقیر

الهی حضرتنك بو فقیری
هدایت اهلنك عبد اسیری

حقیر و ناتوان مسکین رضایه
قضا اهلی و مشکل آشنایه

یازوب بو جمع و تفریقین عزیزی
اننگ هر سوزلری جانان لذیذی

رجا ایتدی خدادن ایده اقبال
اکا حق طوغری یولی ایده ارسال

طریقین ایچره ایی ایده کامل
ایره عین جلوته اوله واصل

غنی الله ایی ایلیه اغنا
جهان دنیا و عقبی بو تمنا

جهان نقطهٔ غینی سیله الله
بوله عینی که وقت لی مع الله

بولی فضلیله سر حقتی یوق
افندم تحتنده اوگا دیوق

قمو موجود ویرجو لا قو لیسه
غنی در حق قولك با فقر الیه

مرادینه ایره بوله هدایت
الهی بو سندر گناهه یوق نهایت

ایمان توحید حقدر اکا سبق … هدا بیلردن الدی اکا آبیق
خدانک ذات پاکن ایدر اقرار … نبیه انکار ایدر شاهد بونار
بو کونی قول کن له ایتدی ایجاد … نیته بر کون هوس اوله برباد
بوله هر کس تمام اولدم جزاسن … بو در هر کیشی تقدیر و قضاسن
جمیعش شنلر هب ایدر احیا … اولور جمع که تفریق اولان اجزا
بونی هب جمع و تفریق ایدن الله … بری عقلدن اویار ایله آگاه
حبیبک مصطفی ایله قرین ایت … تمام هول قیامتدن امین ایت
هدایه یه یقین ایت ایت اهدیت … بولا وز اول و آخر سلامت
سلامت بوله هب ابا و اجداد … بیله ذوق ایله امهات و اسناد
هم اهل و عیال اخوان و جیران … دخی خدام مسلم اوله مهمان
حضور ارباتی بس ایله ارضا … بریکن خصمی تفریق ایده مولا

سلیم القلب

سلیم القلب بولام حقه وصولی … سلامتدن آیرمه شبو قولی
کرم ذوق و صفا ایله جنانه … دخی هم رحمتله اسکی آشیانه
قدیم جنت اولدی آشیانم … بو دنیا فانیدر دکل مکانم
بابامز آدم آنک یوردی جنت … آلور میراث اوغلی اندن بو منت
اوله یوزینک شکر اول ذات پاکه … ویر بو عقل و ادراک شو خاکه
خدایی و رسولی ایتدی تصدیق … بیلن نفس بیلور مولاسی تحقیق
بو نفسم عاجز و مولا قویدر … یا بیلن جنت ایچره دین اویدر
بحمد الله که دینم دین اسلام … ایدرم ذکر حقی صبح و اخشام
دیرم چون لا اله الا الله … محمد حق رسول صدقم بو والله
بو نسخه ده بونی ایتدم کتابت … اماندر سا ایده ایرشه شهادت
رضالی قوالنک ولدی ایا توحید … آلی نار که ماقمه ایله تبعید

ایده مولا دعامزی اجابت — ایده حق بو قولی اهل سعادت
سعادتلی دخی سلطان عالم — مؤید اوله دنیاده دمادم
بوله نصرت ایده مولا اعانت — هدایت ایده حق ایده عنایت
مظفر اوله اول دشمن دینه — محبت ایلیه اهل یقینه
بو دین اوینه کلیمه خلق حج — اوله اسیر پنجه فتح اوله پیلکه
ایده لم اشبو نیته دعایی — قبول ایده خدا مز بو رجایی
بلیغ ایلی اکثر دعا قلبجی — اکا چوق قدر قانی دعا قلبجی
کله ساعات وقتی فتح ایده حق — کرید قلعه سی دکل جمله مطلق
جمیع کافرستان اوله ملک — اوله خندان و خرم اسکی محبوب
اودر در حرمین خادم سلطان — محمد خان که سلطان ابن سلطان
اوخان ابراهیم اوغلی ابن احمد — اباعن جد اولور عثمانی امجد

دعاسی

دعاسی دلوراو سمزه واجب — وظیفه م بوقد بکا واریز موجب
قضا اهلیم انجق برد عاجی — شهنشاهه در جانب پادشاهی
یکرمی سکزی ذی الحجه نک بیل — ایدر جاج طوانی شمدی کامل
که انلار جرئینه بو دعایی — قبول ایده جهان جمله رجایی
خلاص اوله شهنشاه بو سفردن — نه سفردر اشد نا وسقردن
الهی لطف و احسان سکا لایق — قوی عسکر زبون اوله یورکه
معین اوله الهی او لیالی — ایده سلطانه عسکری صفا
تشکر قدرت و حکمت اقیدی — چوب اغوغاز ازادقیرسز بلا ایه
قوشلده لا ابو حکمته وار — عبث خلق اولماد عزوب الطاف
الهی خرنیله قالمایه امتی — اوله فتح و فتوح دنیاده غایت
بونیته اوقو فاتحه اخوان — کرم ایلیه فتاح و منان ○

الفاتحه

بنه باشلایلم اصل اصوله
عزیزك یازه لم هب سوزلرینی
قوله بعضی کیشی ایلرسه انکار
حیاتنده بونی ایتمدی اظهار
کیدوب عقباییه ایتسه ظهوری
قلوبی کوردی بنه کامل مکمل
سوزنون بیلّی اولور جمله کامل
صاقن انکار ایدوب بنه اولمه راعنا
رضاسی جمله ایله اعتمادی
اقدر اعتراض ایت ایتمه انکار
نه سوزلری اسرار الهی

میسر اوله توحید شهود
تجلیده اولان رموز کرینی
آچلمز هر قلوبه کشف اسرار
قودی حاصل دیمه اخفا اولری ایثار
بلور لر اهل عرفان یوق قصوری
اکا صدق ایدنلر ایتدی تکمیل
ایشت بر حصه ال کل اولمه غافل
امید تصدیق کلامی حق عجایب
حقیقتده سوزی اتم عبادی
قولنه بلدرر مولا چوق اسرار
کرم ایت یا دیشهلر پادشاهم

برزیوه

برزیوه حصه منه ایله بوسردن
پیرم محمود افندی اسکدارلی
اوله ارشاد بنزه حضرت پیرن
تجلیات انکدر جمله آری

فی سنه عشر والف

یوم الثلثا

قال حضرت البیر رأیت النبی صلی الله علیه وسلم ملک اللیلة
فی بشراه علی اللطف ثم شرب الماء فاردت ان اشرب فحصل
المبارک شفاء للناس قد صدق حضرت البیر فی رؤیة النبی علیه السلام

سویردی حضرت محمود افندی
بیکلاردن سوآلی اوینجی کونی هم
رسول کائناتی کوستروب حق
لطف بوزنون افندی اکا نظر

هدایی درمشایخ دلبندی
ثلاثه کیجه سی الله اعلم
بشاشتله باقوبدر بکا الحق
صوایچری حمدی افندی اولدم اکا

ديلدم بنده حاضر ايليم تا ... برزا اول صودن آرزوى تا الديم حقا

ويدى اولدم بكا رسول اكرم ... بو آرزوم حب شفا در طلوع جرم

رضالي ايتدي تصديق بو كلامي

ايچه اول بزم وحدت ايچره جامي

في اليوم الثاني والعشرين في التاريخ المذكور والشهر المزبور قال حضرت العزيز المنير كشف سر المقام المحمود فمن شاهد الكل فمن لم الكل عنده معذور فيشفع للعامة قد صدق العزيز

بنه تاريخ مزبور ايدى شوال ... بكرمى ايكى اثنين كونى اول ساله

رسول حضرتنه حق ايتدى احسان ... مقام محمودى كوردم سرى ايدى عيان

بكا كشف اولدى ايلدم تماشا ... خدانك لطفى در بو نه شبهه حقا

ويرلدى بو عزى انبيايه ... ويرلدى بس محمد مصطفايه

كه

[illegible]

كه زيرا حضرت فخر رسالت ... اولوبدر لطفه مظهر شكر و منت

ظهوريله آنك خلق اولدى عالم ... وجودى كلمك ايچون كلدى آدم

ايدرلردى اكا كفار اذيت ... تحمل ايليوب بردى او حضرت

اللهم اهد قومي فانهم لا يعلمون
وشفاعتي لاهل الكبائر من امتي

دخى كشف اولدى مظهر اولدى كوردو ... رسول كاينانك بكا بالذات

رسول حرمتنه بو اوكماد قبول ... شفاعتيله جمله اولدى مقبول

قمو عورتلر اهل كبائر ... بو امتدن شفاعتله بو ظاهر

شفاعت ايتديكى حب اولدى كشف ... او كونده ويردى حضرت جمله عروف

رضالي ايتدي تصديق بو كلامي

ايچه اول بزم وحدت ايچره جامي

في اليوم الجمعة في اليوم الثامن من رمضان المبارك ع التاريخ المزبور

قال كنت على المنبر قبيل الخطبة فوقع تجلي عظيم ثم لم احتجب بالحق

عن الخلق ولا بالخلق عن الحق — صدق حضرت العزيز رحمة الله عليه

بو تاريخ مزبورده رمضان	سكزنجي كوني جمعه كون اول ان
چقوب منبره خطبه وقتا دن	دخي بر لفظلي سويليوب ديريم ه
تجلي الهي اولدي ظاهر	عظيم الله بكا لطف ايدي باهر
كه بوندن نصكره حقله اولدوغم دم	بكا دلدادي مانع خلق عالم
دن خلقيله اولسم مانع اولا	خدانك وصلته كيمسه بلمز

رضايي ايدي تصديق بو كلا

ايچه ور بزم وحدت ابحره جاي

في يوم السبت في اليوم السادس عشر من جمادي الآخر

لسنه

لسنه احدى عشر والف من هجرة من له العز والشرف

قال كنت بعد صلوة الصبح في المحراب فوقع التجلي الذاتي

ثم تركت علوما جمة — قد صدق العزيز

بيك اون بر تاريخي ايدي دخول	جمادي الآخرك اولدي وصوبي
اول الثي سنده ايكي ايدي اول	صلوة صبحي قلمش ايدي بو قول
اوكن محرابده ايدي مولا	تجلي ذاتيله بولدي بشبهه صفا
علوم ظاهري صاحب جمله كندي	علوم باطني تجليله بيدي

رضايي ايدي تصديق بو كلا

ايچه ور بزم وحدت ابحره جاي

يوم الاحد في اليوم العشرون من شعبان المعظم التاريخ المزبور

قال وقت التهجد بدا حالاً دعوت جميع الخلق الى الله تعالى وكنت

انظر الى العالم كانى قطب والحال لا يوصف صدق العزيز

بيله تاريخ مزبور ايچره جانا	بكرمنجى كيچه شعبان آيى تا
كه تجديد وقتى ظاهر اولدى بر حال	تجلى ايدى مولا جل جلال
جميع خلقى ايتدم صفره دعوت	كاتى قطبتلوب بولدم سعادت
اولان احوال احمدى وصف اولماز	خدانڭ كيزلى سرلرى بلنمز

رضالى ايدى تصديق بو كلامى
ايچه دست هوا آبدن اوجامى

۲ سنة اثنا عشر والف فى يوم العشرين من ربيع الاول

قال لم تقنع باطنى بعالم الصفات ولم يرض بالقطبية والقربات
بل عرج الى عالم الذات قد صدق العزيز

بيكدن ايكى ربيع الاولنده	ايرشدى حضرتك عمره كينه

بكرمنجى

يكرمنجى كيچه جمعه كيجه سى	تجلى نك اولوب در جوش بو جان
بو عالم صفاته اول قناعت	كه اصلا ايتمدى عزم ايتدى غايت
نه قربانه قطبيتله داخى	رضا ويرمدى ايلدى عراجى
كيدوب در عالم ذاته وار ايچه	ديدى اولدى خدانڭ لطفى بو يچه

رضالى ايدى تصديق بو كلامى
ايچه وز بزم وحدت باتجره جامى

[illegible]

بو تاريخده رجبڭ اون بيرلى	ايچه اثنين كيجه سى اكله سوزى
بيوردى مجلس شاه جهانده	علما زمره سينى كوردم آنده
كه بو نه فضكره كوردم نفسمى بن	رسولك مجلسنده غايت احسن
بكا ديدى رسول اسن وارم سن	بكم بكا قو خلق نه در سه ديايسن
رضالى ايدى تصديق بو كلامى	ايچه بزم هدايت ايچره جامى

[illegible]

في يوم الاحد في التاسع والعشرين من ربيع الاخر في التاريخ المزبور

قال تمثل النبي صلى الله عليه وسلم في الجامع على سجادة التي اجلس عليها عند الصبح مع الفقراء

بو تاريخده ربيع الاخرك بل يكرمي طقوزي اولمشدر اي دل

احد كوني ايدركن ذكر وصحبت حضرتله جامع ايچره قات قات

تمثل ايلدي كلدي او حضرت بو در ظاهرده كوردم ايتمه غيبت

كلوب سجادهمه اوتوردي او سلطان حقيقتدر سوزم اي كامل ان

رضا بالله ايدر تصديق بو كلامي

صونه حق قدرت ايله جامي

في ليلة الثلثاء في اليوم التاسع عشر من رجب العزة رايت النبي عليه السلام مع جبرئيل عليه السلام قد صدق العزيز

ملاقات كيجه سي شهر رجب ايك اون طقوزي يعني اودده

بيك اوتوز ايكي ده تاريخ هجرت ملاقات ايتدي بر جبرئيل و حضرت

او كيجه كشف ايدر بوني مولا حقيقتدر كلام ديكله جانا

رضا بالله ايدي تصديق بو كلامي

ويره مولا بزه عشقيله جامي

في ليلة الخميس في اليوم التاسع والعشرين من شعبان المعظم جا

نداء واجتباه وهداه الى صراط مستقيم قد صدق العزيز

بو شعبانك يكرمي طقوزنده بو تاريخ هجرت كامل انده

خميس كيجه سي كلدي بو نداء اورنديلدي مولاسني اي كس

بو مخلوق ايچنده سني الحق جناب پاكنه چاغردي اول حق

قريب اولدك او ذات بيمثاله يقين اولدك وصاله اتصاله

كرام ابنيا گلدیكی يولله
سنی حق اختيار ايتدی بشارت

طريق مستقيم اولان سبيله
هدايت برله حق ايتدی اشارت

رضالی ايتدی تصديق بو كلامی
بلنجی بزم السد صونه جامی

في ليلة الاحد قبل العشا وقع المعراج المعنوي بعبد الله سمانی الهی في التاريخ المزبور

بو تاريخده احد كيجه سی جانا
جان معنوی معراج اولدی واقع

بو اسمی تسميه ايلدی مولا
دخی قبل العشا لطف ايتدی مولا

ديدی عبد الله بكا اوركت سامع
بو رسمه ايتدی لطف حق تعالی

رضالی ايتدی تصديق بو كلامی
هدايت ديلر ارشاد لده جامی

في يوم الاثنين

في يوم الاثنين في خامس ذي القعده في التاريخ المزبور
سميت برهان الدين

اوتاريخده بينه تسميه اولندی
بشنجی ذی القعده آيننك اغری

بكا دينلدی برهان الدين انكه
بينه تاريخ او تاريخ خوش بلندی

رضالی ايتدی تصديق بو كلامی
بكا برهان دين صونيدی جامی

في يوم الاثنين في التاسع والعشرين من رمضان المبارك في التاريخ المزبور وقع تجلى عظيم لم تقع قبل ذلك وبساط الترقع العوالم ثم سالت عن قطب الوقت فاعطى الجواب لكن لا اذكره صدق الدين

رمضانك ايكی طقوز نده
تجلی عظيم واقع اولدی بدر

بينه تاريخ اودر اثنين كوننده
انكم آفاقه نور ساطع اولدی

مشابه بوکا اولمادی مقدم — تجلی بر وقتده اولوبدر معظم

دخی احسان اولندی بر بساط هم — دوشنورا انکله جمله عالم

زمانک قطبی کیم دردیو صوردم — جواب ویردیلر اخفا ایو گوردم

رضالی ایتدی تصدیق بو کلامی

ویره حق قطب الذن اکا جامی

یوم الاثنین فی محرم الحرام لسنه ثلاث عشر والف

قیل انه قطب الآفاق فی هذا الزمان صدق العزیز

سنه اون اوچ تاریخنده بنه جا — محرم طقوزنده حق تعالی

بنه اثنین کونی ایتدی بشارت — قطب بودر دیو اوکدا اشارت

بحمد الله عفو ایتدم صفالی — دا اوش اتمزم لطف خدای

رضالی ایتدی تصدیق بو کلامی — ویره اول جلیس عشق ایچره جامی

فی لیلة الا

فی لیلة الاحد فی الیوم العشرین من جمادی الآخر وقیل رابع

روح الرسول علیه السلام حتی نزاع اولادک صدق العزیز

جمادی الاولانک بل اوتوزنده — بنه تاریخ اول داخی آنده

بیوردی باکا کیجه ایچره قائل — دیدی اول روح پیغامبره نائل

انک روحینه ایله چوق رعایت — رعایت یده اولادیکه حضرت

رضای ایتدی تصدیق بو کلامی

ایده لم روحنه یوز بیک سلامی

فی یوم الجمعة ٢٧ جمادی الاخری کنت فی حال کون العنزاء الحمید

فالبست خلعة عظیمة فانی اشاهدها صدق العزیز

جمادی الاخر ایدی یوم جمعه — یکرمی یدیسی آیک بو جمعه

مرامم کلوب توحید ایدردی — بکم مولا اکوب تأیید ایدردی

ویردیلر بکا خلعت عظیم	بو خوب شکر ایلدم رب کریم

فی یوم الجمعة فی الیوم التاسع من رجب الفرد فی التاریخ المزبور قال العزیز

حال کون الفؤاد فی التوحید وصل الی مکتوب فاذا فیه کتاب کریم

من رب رحیم صدق العزیز

رجبک طقوزنجی کوننده	بو جمعه کون ینه تاریخده اونده
فؤاد ذکر توحید ایله ایکن	خدا ذکرینی تمجید ایله ایکن
کلوب در جانب حقدن بو مکتوب	بکا غایتده خطی خوب و مرغوب
یازلمش اشبو کتاب کریم در	بو فن ارسال ایدن رب رحیم در

رضا ایلدی تصدیق بو کلامی

مشایخ مجلسنده ایچه جامی

فی لیلة الاحد فی الیوم الحادی العشر من شعبان المعظم فی التاریخ

المزبور قبل قبل العشاء من عرف الحبیب الاکرم فقد عرف اسم اعظم

و احاط ثمانیة عشر الف عالم

صدق العزیز

ینه شعبان اینک اون برنده	احد کیجه سی اول تاریخ برنده
عشادن اول اشتدم صدایی	عجبدن ایتدیلر اشبو ندایی
شوکلم ایده رسوله اقتدایی	بلوب ظاهر و باطن مصطفایی
بلور اول کیشی اسم اعظمی هم	بیلن نه کیشی در حبیب اکرم
دخی اول اون سکز بیک عالمی چون	بیلور علمی محیط اولور انکچون
بو سوزی استماع ایتدم بوردی	عزیزم اشبو رموزی طیوردی

رضا ایلدی تصدیق بو کلامی

رسول روحنه ایده لم سلامی

يوم الاحد في السادس والعشرين من شعبان المعظم في التاريخ المزبور

وقت الفجر حين الانتباه من النوم قال قائل ان الله يسلم عليك

قد صدق العزيز

يکرمي التي ايدي شهر شعبان … احد کون تاريخ اولدي اي جان

صباح وقتنده اويخودن اوياندم … ديدي بر کيمسه بکا تغذن افندم

سلام ايتدي ديدي حضرت الله … سلام الدم که اولدم آکاه اولدم

رضائي ايتدي تصديق بو کلامي

رسوله ايده لم يوز بيك سلامي

بنه بو تاريخ ايچره رمضانك … سکزي ايدي اول شهر صيامك

کوروب ولادي دار نعيمده … جميعا بکا لطف عظيمده

کيجه جمعه کيجه سي ايدي بو احوال … خدايه ايلدم شکري بهر حال

رضائي ايتدي تصديق بو کلامي … ويره مولا بزه دار السلامي

يوم الجمعة

في اليوم الخامس العشر من رمضان المبارك في التاريخ المذكور رأيت بعد صلوة الجمعة حال کوني الغرق في التوحيد حضر ابريق من ذهب کان صدري اغتسل

قد صدق العزيز

رمضان شريفك اون بشنده … هان جمعه کوني تاريخده اندن

نماز دن صکره توحيدي ايدرکن … فقير مولايه توجه ايدرکن

بر التون ابريق اولدي ندا حاضر … يوديلر قلبم آنده پاک طاهر

رضائي ايتدي تصديق بو کلامي

اکا ده کوستره حق بو مقامي

في ليلة الجمعة في اليوم الثامن عشر من ذي القعدة الشريفة في التاريخ المزبور

احسن الله تعالى مقام القطبية الي بمنه وكرمه   قد صدق العزيز

بو ذي القعده آيي جمعه كيجه‌سى / آيك اون سكزى احسان كيجه‌سى

سنه تاريخ مزبوره بل اى جان / بنى آدمه قطب ايلدى رحمان

رضاى ايتدى تصديق بو كلامى
خدا ايلر قطب مقبول انامى

في سنة اربع عشر والف في يوم الثاني والعشرين من جمادى الاخرى

في يوم الجمعة كنت في التربة فوقع معراج الروحاني بالفضل الرحماني
لم يقع مثل ذلك فكان قال الله تعالى ارسلني الى الناس كافة للارشاد
ودعوة العباد الى جنابه الكريم الاعلى   قد صدق العزيز

بيك هم اون درت تاريخى جون اولدى طالع / دخول ايتدى جمادى يعنى آخر

يكرى ايكيسى جمعه كونى هم / وار و ب تربه‌يه جون الله اعلم

ظهور

ظهور ايتدى همان روحانى معراج / بكم لطف ايتدى حق بكا كوزل تاج

بونك كبى كه اوليادن مقدم / اقدم بويله معراج بونون اقدم

جميع ناسه كلدم ايدم ارشاد / حقه دعوت ايدم خلقى دير استاد

رضاى ايتدى تصديق بو كلامى
كه جذب ايلدى جمله خاص و عامى

في ليلة الاربعاء في اليوم السابع من شوال في التاريخ المزبور

وصل الى سلام الله تعالى في وقت التهجد   قد صدق العزيز

بو تاريخ هجره شوال آيى اى جان / كه چارشنبه كيجه‌سى يدى اول آن

سلام كلدى خدادن وقت تهجد / بلور حال اهلى بونى ايتمه تبعيد

رضاى ايتدى تصديق بو كلامى
خدانك رحمتى يعنى سلامى

يوم الاثنين في التاسع والعشرين من شوال المكرم في التاريخ المزبور

اعطى التاج عبد يد صاحب المعراج قد صدق الوزير

بو تاريخ ايچره شوال اون طقوزنده / تمام اثنين كونيدر آچ بو كوزي

رسول اكرم ايتدي تاج احسان / مبارك اولى ايله باكا اول آن

رضالى ايدر تصديق بو كلامى

بزه ده كيدره تاج السلامى

يوم السبت في الثالث والعشرين من شهر ذي القعدة الشريف

في التاريخ المزبور وقع الوصول الى اهداء الوهاب والاستيذان

من الحبيب الهادي الى سبيل الصواب ثم الرجوع الى دعوة العباد الى رب الارباب

قد صدق الوزير

الحمد لله كه ذي القعده آيى بل / يكرمي اوچي سبت كونيدر اى دل

بيته

بته تاريخ تمام اولدي اوكلديكى / بكم ربم افندم لطفى ملكدى

كه اولدم واصل حق شبهه يتمز / بو روحاني كرمزى فكره كلمز

قلوب عورت ايدوب جمله عبادى / جناب پاكنه ايتمه عنادى

رضالى ايدر تصديق بو كلامى

ويره مولا بيزه جمله مرامى

يوم الاحد في اليوم الخامس من ذي الحجة المباركة في التاريخ المزبور

شربت الزلال شربة حتى وجدت لذتها عند الانتباه

قد صدق الوزير

بو تاريخده تمام ذي الحجه ايدي / بشنجى كون احد كونيدر بيلا ايدى

بكا احسان ايدي بو رب العزت / زلال شربتى ايچدم نه دولت

اوياندم لذتى بولدم آنك / دماغمده هنوز كتمز كمالك

رضالی ایتدی تصدیق بو کلامی	بو سر ایتدن ویره حق بزه جامی

یوم الاحد فی الیوم الخامس عشر من شهر ذی الحجة المبارکه فی التاریخ المزبور

سنه ذی الحجه آیی اون بشنده	احد کون هجرتک تاریخی ایدی
جناب حقدن اولدی بو اشارت	بکا اولدی بو لطفیله بشارت
بیوردی اشبو قولی حق تعالی	دیدی کافی بنم دنیا و عقبا
قولومک جمله امرینی کوریرم	طیشینی قلبنی نه وار بلورم
دخی بر کیمسه واری بزدن ارتق	قولنی غایره بیردم ایده طوق
بیوردی بویله ظاهر حق تعالی	ادکی بو آیتی خوش اکله جانا

الیس الله بکاف عبده

بو آیه کریمه اولمش القا	عزیز حضرتندن اولکونده حقا
رضالی ایتدی تصدیق بو کلامی	بلورم کافیدر رب الانامی

فی سنه

فی سنه خمسه عشر و الف

فی یوم الجمعة من جمادی الآخر فی یوم العشرین من الشهر المذکور فی السنة المسطوره کنت فی المحراب بعد صلوة الجمعة وکان الفقراء فی التوحید اذ کشف الغطاء وظهر ان النبی صلی الله علیه وسلم مظهر تام لجمیع الاسما قد صدق النور

بیک اون بش تاریخنده دیدی سلطان	جمادی الآخرک یکرمیسی ایدی جانا
تمام جمعه کونی محرابده ایدم	اوتوردم سکونله و وزره او حینده
فقرا هم توحید ایدردی	کوزومدن حق غطایی هب کیدردی
کیدنجه پرده کوزومدن اولدی عیان	بکا پیغامبرک هر شیئی باهر
که اولدر جامع الاسما جمیعا	دخی اول مظهر تام اولدیغی معا
رسولدر ذات پاک حقه مظهر	جمیع اسمی جامع کوزومدن ایجر
کشف نور زندان اولدی بو تجلی	رسولدر مظهر و مظهر تجلی

رضايى ايتدي تصديق بو كلامى — رسوله واله ايده لم سيلامى

يوم الجمعة

في الثاني من شعبان المعظم كنت في المحراب بعد صلوة الجمعة وكان
التواء في التوحيد اذ عرض على تاج من بعض اهل الطريقة فلم اقبل
غير تاج النبي صلى الله عليه وسلم فحصل لي تاجه عليه السلام ما حصل فظهر
ما سبق لي من سعادت الازل بحمد الله اولا واخرا والشكر لله على فضله
باطنا وظاهرا قد صدق العزيز

بو تاريخده يعنى جون ماه شعبان — سكزى جمعه كون كل ايلدا اذعان
فقرا ايلر ايكن ذكر وتوحيد — خدا ذكرن ايدركن جمله سعيد
طريقت تاجى عرض اولندى بن حقير — فقرا ايتدم رسول تاجنه حقير
قبول ايتدم رسولك تاجى جانبن — ديدم اشبو فقر تاجدن احسن

كه اولان

كه اندن غيريسنى ايلدم رد — رسولك تاجى اولدى تاج امجد
بو تاجدن حاصل اولان لطف احسان — بنجه فقر اولورنى حد وپايان
ازليه سعادت ايتدى سبقت — نه چون ظاهر اولدى تحديث نعمت
خدايه حمد وشكر اولا واخر — دخى فضلنه حديو قدر بو ظاهر
بو يوزدن ايلدى بو كشف اظهار — عزيزم حضرتى اول فخر الابرار

رضايى ايتدى تصديق بو كلامى
بو تاج اولدى فقرك خوش مرامى

قال حضرت العزيز ليلة احد من اليوم السابع عشر من شعبان المعظم في السنة الاخير
من صلوة العشاء احاطني نور اخضر احاطة تامة في التاريخ المزبور في صباح السبت
يعنى
بو تاريخ منورا يدى شعبان — تمام اولمش ايدى كيجه ايدى اى جان
احدكيجه سى بنى بر شول نور — احاطه ايلدى نور على نور

بوسنت اخرنده عشاقك — وجودی محو اولوبدر ماسوانك

جمع جانبنی اول قیلدی نور — طوتبدر ایتدی مولانی مسرور

رضائی ایتدی تصدیق بو کلامی

ویره حق عالمنده انتظامی

قال حضرة الشیخ فی لیلة الاثنین فی الیوم الثامن عشر من شعبان المعظم

فی التاریخ المزبور رأیت فی مبشراتی رسول الله صلی الله علیه وسلم

وقبلت رجله الشریف بالادب — قد صدق العزیز

بیت

بلم شعبان ایکی اون سکزی — خدا امر ینه حضور ایتدی بزی

کوله باقدی رسول حق یوزیمه — کوروب ادابیله دوشدم ایزینه

مبارك ایککنی ایلدم بوس — بو لطفیله خدا ایلدی مانوس

ینه اثنین کیجه سی در او خاك — رسول حقك اولدی لطفی باهر

رضائی

رضائی ایتدی تصدیق بو کلامی — کله باقه یوزیمه صبح وشامی

فی لیلة الجمعة

فی الیوم الواحد والعشرین من شهر رمضان المبارك فی التاریخ المزبور

قال لاقیت لیلة القدر

بیوردی ینه شیخم اسلامی — اوده محمود افندی پاك واری

جمعه الی مخلصی اهل حدیث — کیجه کوندز ایدر حقه عبادت

ویردی لیلهٔ قدره واصل اولدم — بحمد الله مکمل کامل اولدم

او کیجه جمعه کیجه سی ایدی بل — رمضانك یکرمی بری کامل

رضائی ایتدی تصدیق بو کلامی

ایرشه قدره مقصود ومرامی

قال حضرة الشیخ یوم الجمعة فی السادس والعشرین من شوال المکرم

یغموره دای کرسنه جالی
کیجه صفوا ایلیه صبح وشامی
کرسنه [illegible] رمضی اع
بو اوزدن ایکیه اشنا [illegible]
[illegible] حضرتی ایله شفاعت
رضائی [illegible] اولدم حاصل مرامی
مرادینه اولدی نایل بو مسکین
کیم [illegible] اطلسی [illegible] جامی
[illegible]

الاتصاف بصفة الرحمة ومتخلقا بالاخلاق الالهية حصل

قد صدق العزيز

بوردي ماه شوال ايدي اول كه — يكرمي التي ايدي ينه بتو ٥

صفت رحمت ايله اتصافي — دخي اخلاق الهيه صاحبي

ويرلدي جانب حقدن بو دوله — سبب اولدي رسول الله وصوله

بوردي بو نيجه ايلدي انشا — اولوبدر حكم مشايخ اشبو املا

رضالي ايسدر تصديق بوكلامي

ميسر اوله وصلت بو مرامي

قال حضرت الشيخ في يوم الاربعاء في الثامن والعشرين من شهر ذي الحجة الرابع

في التاريخ المزبور شاهدت ان جبريل عليه السلام بلغ سلام الله تعالى

الى النبي صلى الله عليه وسلم — قد صدق العزيز

بينه

بينه ذي الحجه الي ايدي اول ال — ايدرلر عيدي انده بو حصول بالي

يكرمي سكزي ايدي اول آيك — بيك ادون التمش ايدي هجرتي او سالك

چهارشنبه كون ينه اول كو ٥ — خدا كشف ايتدي ايتدم عيد دو كون

سلامني خدانك ايتدي ايصال — رسول كائناته اول كون اول سال

سلام حق جبريل

بو بونزده ايلدي مولا تجلي — بلم كوكلم اولوبدر منجلي

رضالي ايسدر تصديق بوكلامي

قيام ايتدي الوب حقدن سلامي

مسئله السادس عشر والف

قال حضرت العزيز في يوم الثلثاء من ربيع الاول في اليوم التاسع والعشرين

في المراقبة قيل انه ذهن اذهن به النبي صلى الله عليه وسلم

قد صدق العزيز

بیک اوتوز التی یه وارمش ایدی تاریخ	ربیع الاول ایدی ایتدی تفریح
ایکی طقوز ایدی صانکی کون هم	مراقبه ده طورر ایدم اولدم
کوزدیلر بزه یاغ باکا اول آن	دیدیلر ایله استعمال کل ای جان
رسول کائناتک یا عددی بو	بونی استعمال ایدردی اول کوزل زو

رضالی ایتدی تصدیق بوکلامی
بو یاغله یاغلنیدم صبح و شامی

قال حضرت الشیخ الاسکداری علیه رحمة رب الباری

یوم الجمعة فی الیوم الثامن من جمادی الاولی فی التاریخ المزبور کان الفراغ فی الترجیح
بعد الوصول الی الله تعالی دعوت الثقلین الی الله الی ذاته وافعاله وال جنته

ورحمته وقربته ووصلته

من صدق العهد

بینه بورد

بینه بوردی سلطان اسکداری	خدانک بنا هم اول هدایه
بو تاریخده بینه هم روز جمعه	کلوبدر فقرا توحیده جمعه
جمادی الاولانک اولدی سکزی	خدا وصلته تشریف ایتدی بنی
بو وصلته تصوفجی دعوت ایتدم	قمو انس وجنی عهدی بکیتدم
خدانک ذاتنه صفاتنه هم	دخی افعالنه جنته اولدم
دخی رحمتی ایله قربتینه	کوزل مولانک پاک وصلتنه
قبول دعوت ایتدم امر حقله	بلکم اولور همان حق مستعجل

رضالی ایتدی تصدیق بوکلامی
اجه مولا اکا دار السلامی

قال الحضرة العزیز لیلة الاحد فی الیوم الثامن والعشرین من رجب المرجب
فی التاریخ المذکور ظهر تجلی عظیم فی صلوة العشا وحصل المحاورة الی الذات

ینه شهر رجبده بو حقیره	احد گیجه سی بو عبد حقیره
بلکی سکزی ایدی او شهرک	تجلی ایدی مولاسی بو دهرکه
اولوبدر لطفی صلوة عشاده	که قالقدی جمله بر ده اول اراده
موانع کیتدی ذات اللهه حایل	افندی قالمادی بر لنسنه حایل

رضایی ایتدی تصدیق بو کلامی

بصیرت گوزیمی آچ ایتمه عامی

قال حضرت الشیخ لیلة الاثنین فی الیوم الواحد والعشرین من شعبان المعظم

فی التاریخ المزبور الکرم ظهر امنا ان له اربعة اوجه من الجوانب الاربعة مثل

احسن الله الیک   قدس سره

یکرمی بر ایدی چون ماه شعبان	گیجه اثنین گیجه سی ایدی ای جان
او تاریخ ایجره ینه ایتدی ظهور	جهان ورب بوزه نور آنی بران

دیلدی

دیلدی بکا اولوقت خسنده	بو بلی الله سکا ابلدی احسان
بونک تأویل و بیلورن حقیقت	ینه مولا بیلور داخی و سلطان

رضایی ایتدی تصدیق بو کلامی

بیلور انسان کامل اول حقایی

قال حضرت الشیخ لیلة الاثنین فی الیوم الثامن والعشرین من شعبان المعظم

فی التاریخ المزبور قبیل صلوة المغرب بحذاء المحراب ظهر احسان الله تعالی

و بدا العنایة الازلیة تحصل الوصول الی الله تعالی   قدس سره العزیز

یکرمی سکز ایدی ینه شعبان	گیجه اثنین ایدی اول تاریخ ای جان
فی اختتام نمازدن مقدم	اوتوردم جانب محرابه اقدم
خدادن لطف و احسان اولدی ظاهر	عنایت ازلی اولدی باهر
جناب پاکنه ایتدم توجه	او البدر لطفی قلبم ایجره توجیه

رضالی ایتدی تصدیق بو کلامی — توجه اولدی اقصای حرایه

فی سنه سبعه عشر والف

بیگ اون یدی سنه ایرشدی تاریخ — عزیز حضرتی ایتدی بونی تصریح

حرم حرامی اولمشدی ظاهر — ایکی اوج افندی پیشوایم

زمیندی جانب حقده اول آگاه — طریقی احوالی جمله دیدی الله

اصلاح ظاهر طریقة موسى عليه السلام وتصحيح الباطن الطريقة عيسى عليه السلام
وجمع الظاهر والباطن والسير بهما طريقة نبينا صلى الله عليه وسلم

کیشی ظاهرن ایچون ایتمز اصلاح — بو موسانك طریقی اولدی ایضاح

چالشمق باطنی اصلاحه کیشی — بو عیسانك طریقی دخی ایشی

بل اصلاح اولمسی باطن و ظاهر — طریق مصطفادر اولدی باهر

ایت اصلاح ظاهری و باطنی دائم — دله کور گیجه قائم روزی صائم

گیدن

گیده کور حضرتك طریقه‌سن — طریقت بحره بو جمله دن حسن

بیورمشلر در صفا بو یوزدن — طریق احوالی اگله بو سوزدن

رضالی ایتدی تصدیق بو کلامی
طریقته نه گیرن بولور مرامی

حال حضرت الشيخ يوم الاثنين في اليوم السادس والعشرين من شهر شوال
المبارك في التاريخ المزبور بين المغرب والعشاء بيّن تاج السعادة وحلّة
الكرامة وظهور حالة حسنة وكثرة الآية قد صدق الرمز

بو تاریخ هجره اولدی ماه شوال — یکرمی التیسی اثنین که بو حال

اوکون اخشامله یاتسی آره‌سنده — ظهور ایتدی فقیر ستاره‌سنده

سعادت تاجی کرامت لباسی — دخی هم حسن احوال رجاسی

حق انعام ایله گلمشدر ظهوره — دیو بیوردی شیخ باقی قصوره

رضالی ایدی تصدیق بوکلامی	ویره مولا مغفره بو مرامی

قال حضرت الشیخ طاب ثراه

فی لیلة الاربعاء فی السابع والعشرین من شهر ذی القعدة المبارکة عام الهجرة النبویة

جاء الخطاب من جانب الحق ان التوحید یمحو الخطایا والسیئات قدس سره العزیز

بیلم ذی القعده اربعا کیجه سی	یکرمی یدی کونده بیجه سی
سنه اول تاریخ الهجره اشبو مژده	کلوب حقدن خطاب شکی یوق بونده
بیوردیلر تمام توحید حق حبیب	خطا و سیئات محوینه سبب
دیدی بو یلجه ایدر خطایی	بو سوزک قارشیسی دیرم جوابی

رضالی ایدر تصدیق بوکلامی

خطا و سیئات گیده مرامی

قال حضرت الشیخ رحمة الله علیه مع فقراءه یوم الاثنین فی اربع وعشرین

من ذی الحجه

من ذی الحجة الشریفة فی التاریخ المزبور رأیت النبی صلی الله علیه وسلم فی هذه

اللیلة مرتین او ثلاث مرات قدس سره العزیز رحمة الله علیه

ینه ذی الحجه آیی ایدی اول آی	وارورلر کعبه یه بو ذوده فقیر بابی
یکرمی دردی اشبو آیک	یوزینی گوردم اول یوزی آیک
ایکی اوچ دفعه شکر اوله خدایه	محبت کتدی جمله ماسوایه

رضالی ایدر تصدیق بوکلامی

گوره دوز بیرده ویره لم سلامی

[illegible]

فی سنة ثمانیة عشر والف من هجرة من له العز والشرف

یوم الجمعة فی الیوم الثامن والعشرین من جمادی الاخرة فی هذا التاریخ کنت فی المحراب

بعد صلوة الجمعة وکان الفقراء فی التوحید فاعطیت تطهیر قلوب المؤمنین

وکان ان کنت قطب الاقطاب قدس سره العزیز

[illegible]

ييكادن سكز جمادى الاخرده	بو ايكى جمعه اولدن سكز كوسندن
نمازدن صكره توحيد اولنوردى	خدا ذكر و تمجيد اولنوردى
اولوب جانبنه حقدن نجاتى	قلوب جوءنين تطهيرى الهى
اودم حق اللهدن بنى قطب الاقطاب	وله معلوم بو احوال سر و حجاب

رضاى ايتدى بتصديق بو كلامى

قطبلق ويردى بكا مرامى

قال حضرت شيخ الكامل والمكمل المشار اليه رحمة الله عليه

في ليلة الجمعة في اليوم السادس والعشرين من جمادى الآخر في التاريخ المزبور

احاطة عظمته بجميع العوالم وما فيها   قد صدق العزيز

بو تاريخده جمادى الآخرك بل	اراى التسى اولديايه مشكل
اوده جمعه كيجه سى اتدم احاطه	جميع عالمى و ما سوا آده

قوضبط

[illegible]

قوضبط ايلدم اشبو احوالى	عزيزم بو لجه يازدى قلمله

رضاى ايتدى بتصديق بو كلامى

خدا قادر ويرر قوله مرامى

قال حضرت العزيز في ليلة الجمعة في اليوم الخامس من شهر شعبان المعظم في التاريخ المزبور الاجتماع مع الصحابة اعنى ابابكر وعمر وعثمان وعلى رضوان الله عليهم

قد صدق العزيز

ييكادن سكزده شعبان اى ينه	بش اولمندى بو شب يومى بينه
اولوبدر اول كيجه ليله جمعه	صحابيله خدا لطف ايتدى جمعه
ابوبكر و عمر عثمان و هم على	كلوبدر چار يار جلسه بيلے
كه بونلار ايله جمع اولدم بويوردى	حقيقتدر كلامى بزه ديدى
رضاى ايتدى بتصديق بو كلامى	چهار يارى كوردكده مرامى

[illegible]

قال حضرت العزيز

يوم الاحد في شهر ذي القعدة الشريفة في اليوم التاسع والعشر

ينل السعادات بتحمل المكروهات — قد صدق العزيز

بو تاريخ هجرة ذي القعده ايچنده	ايكي اون طقوزنده ايدي كون اوده
احد كون بر ندا اشتدم اوليم	تحمل ايده كر مكروهه آدم
چكوب زحمت مشقت صبر ايدر	بيلوب جانه صفا بوني كيدرر
سعادته وصول اولور بو تكلمه	بيورمشدر بر خوشجه ديكله

رضا ايدي تصديق بو كلامي

سعادته بوله نوش ايده بو جامي

في السنة التاسع عشر والف من هجرة له العز والشرف

في يوم الجمعة من محرم الحرام مضى من شهر المذكور اربعة وعشرون من الايام

بعد صلوة

بعد صلوة الجمعة تمثل ابو يزيد البسطامي قدس سره في صورة شيخ

شاب فجلس مجلسنا — قد صدق العزيز

بيك اون طقوزده ايرشن ايدي هجر	محرم آيي ايدي بونه صنعت
يكرمي دردي ايدي يوم جمعه	كه صوك قلندي كلدي جمعه
تمثل ايندي بايزيد بسطامي	قلوب مجلسمزه ايندي اقدام
جوان تازه بكت شكلنده كلدي	اني عارف اولنلر كوردي بيلدي

رضا ايدي تصديق بو كلامي

وليلر اولمز اولور اولدي تمامي

قال حضرت الشيخ رحمة الله عليه يوم الجمعة في الثاني عشر من شعبان المعظم

في التاريخ المزبور شاهدت النبي صلى الله عليه وسلم حين زرت اولاديا

يوم الجمعة من بعد التهجد شاهدت الله في الباطن ورسول الله في الظاهر

بو باریجده اون ایکی اولدی شباط — دخی جمعه کون ایله ایدی عاشر

تربه ده واروب اولادی حبیب — اوقیوب سوره قرآن اوله مطلب

رسول اللهی کوردم انده حاضر — دکلدر باطنی بو اولدی ظاهر

تعجب که قلدم صکره اول کون — طوغیدر باطنده رب بیچون

بو حق باطن عالمنده کوردم — رسول ظاهرا کوردم و بیلدم

بودر جمله یاروب ایتمش اشارت — عزیز افندی اول صاحب ولایت

رضا ایتدی تصدیق بو کلامی

ولیلر بیلور اقتضای مرامی

قال حضرت العزيز يوم الثلثاء من شعبان المعظم في يوم الثلاثين من الشهر وقت السحر يوم الثلثا سمعت ربي يقول جيم وصدق العزيز

بو شعبانه اشته آخر بوده — حال کوده هجرتك تاریخی انده

سحر وقتنده

[illegible]

سحر وقتنده حقدن بو ندایی — اشتدم دیر جیم بو کلامی

جیم یعنی دوستم دیمك اوله — عزیزك سوزنه نه دیمك اوله

رضا ایتدی تصدیق بو کلامی

جیم دوستم ایده لم سلامی

قال حضرت العزيز رحمه الله عليه في اليوم الثاني عشر من شوال المكرم في ليلة الاثنين في التاريخ المزبور بين العشائين شاهدت ربي مع عزتي صلى الله عليه وسلم وامين الوحي جبرائيل عليه السلام قد صدق العزيز

بوردی اشبو تاریخ اکبره ایکی — اولوبدر اون سکز شوال اول

دخی اثنین کیجه سی ایدی او دم — عشائین اوزره سنده حق تکلم

ایدوب شاهده اولذات پاکی — رسول جبرائیلی اشبو خاکی

که کوردم او جمی اولکلی بردو — بولورلر اهل حال اولان بو سری

رضالی ایتدی تصدیق بو کلامی | بیلور رشده دن ایچلر بو جامی

فی سنة الف وعشرون

بیوردی بنک یکرمی سنه‌سنده | بش اولدی بل جمادی الاولی آیده
اولوبدر جمعه کون بو کشف اسرار | بیلورلر بشبو حالی اکثر ابرار
کلوبدر خلعت شرف سعادت | ایدوب احسان خدا بولدم سلامت

رضالی ایتدی تصدیق بو کلامی
قوله انکار ایدرسه منکر عامی

قال حضرت العزیز یوم الاربعاء من جمادی الاخر بعد ضحی خمسة ایام فی التاریخ المزبور تمثل سیف مذهب معلق کاتنه اعطی من جانب الحق

مصدق العزیز

بیوردی اشبو تاریخ الهجره سنه | جمادی الاخر التسع بلیسه

کونی چارشنبه

کونی چارشنبه ایدی بنه اننگ | خدا کشف ایتدی اول ماهیه کمانک
کاتنه جانبندن حقدن ویرلدی | بر التون سیف معلق بکا کلدی
اولندی سیف حق تفخره جانی | بنا فعل تجه سی قوردی جانی

رضالی ایتدی تصدیق بو کلامی
ویرر تبلیغ نظام وانتظامی

قال حضرت الشیخ رحمه الله علیه یوم السبت فی الثانی والعشرین من شعبان المعظم فی التاریخ المزبور کُنتُ مَرِیضًا سمعت قائلا یَقُولُ سَیَجعَلُ اللهُ بعد عسر یسرا مصدق العزیز

بو تاریخ الهجره اولدی شهر شعبان | یکرمی ایکنجی سبت ایدی ای جان
مریض اولدم یاتورکن ویردی قائل | الم حکمه که صحت سکا حاصل
بونین زمانده صحتی بو قولدن | خدا عونیله صاغ سالم اولورسن

عسردن صکره یسری ویرر الله — یقیننده حق علور بو لطفی بالله

بو یوزدن ایکا ایدرلر بشارت — بو آیتله بکم اولدی اشارت

رضالی ایتدی تصدیق بو کلامی

مربیمک اولدی صحت هب مرامی

قال حضرة الشيخ طاب ثراه ليلة الاثنين في اربعة وعشرين من شعبان المعظم

في التاريخ المزبور كنت في الفراش مستيقظا فسمعت صوت شيخ

العزيز ثم دعا لي بالصحة والسلامة والخير فسألت منه من انتم

قال الخضر

عليه السلام قد صدق الخبر

بیگرمی دردی شعبانک گیجه بل — کیجه اثنین کیجه سی بیله ای دل

اویاندم یاتور ایدم دوشکده — سکون اوزره که کیدی عالمده

اودم بر صوت اشتدم دیدی بر شیخ — نه در حالک دیدی چون بکا اول شیخ

دعا ایتدی

دعا ایتدی او صحت عافیتله — بکا الیدم اول شیخ معافیتله

سؤال ایتدم اکا سز کیمسز عجب — دیدی حضرم بکا جاهل سزدن عجب

که بیلدم حضرتی اولدی حاضر — دیدی حق اولدی احواللکه ناظر

رضالی ایتدی تصدیق بو کلامی

حضر هر برده حاضر دیر سلامی

في سنة الف وواحد وعشرين من الهجرة

قال حضرة الشيخ في يوم السبت في احد عشر من ربيع الاول في هذا

التاريخ بين الصلوتين تمثل النبي صلى الله عليه وسلم راكبا

مع ثياب خضر ومعه جماعة عليهم ثياب خضر ايضا قد صدق الخبر

بو تاریخده سبت کونی بیله جانا — ربیع الاولک اون بری دریا

تمثل ایتدی حضرت بیله اولدم — صلوتین اورتسی درا اکله محکم

ات اوزره ورشه کیمش پیشلر | کوزلکده بنجه وصف ایده لر
یاشنده واز بر کوزل جامت | پیشلر کیمش لر داخی قات قات
کاآن جمله سی ولمش ایشل نور | رسول بونلرله در نور علی نور
بو یوزدن اولدی کشفیله تجلی | بیوردی بن دیدم جمله محلی

رضالی ایدک تصدیق بو کلامی
نصیب ایده خدا دار السلامی

قال حضرة العزیز فی کلماته اللذیذ یوم الجمعة فی السابع والعشرین
من ذی القعدة الشریفة فی التاریخ المزبور المعراج الروحانی فی دعاء صلوة الجمعة
قد صدق العزیز

بو تاریخ ایجره ذی القعده ایدی دل | ایکی یدیسی جمعه کون ای دل
طلوب جمعه یی ایلرکن دعایی | اوندم انده جمله ما سوایی

بکاره تمام

بکاره حالی معراج اولدی حاصل | اراده حق بو قول ایتدی واصل
بیوردی شیخ بونی ایلیو انشا | قوتیش بیشن تحته سی ایجنش عقا
بقایه کیدیجک ایتمش ظهوری | وجودی پرده سی ستر ایتدی نوری
کسوفی کیدی شمسک اولدی طالع | اقدم حق تعالی اولدی [illegible]

رضالی ایدر تصدیق بو حبیب کلامی
ولیلر سیر ایدر جمله معانی

وروایة فی آخر النسخة قال حضرة الشیخ سمعت قول الرسول علیه السلام
یقول لا تحزن انا معک حتی تموت کانه اشارنی تکون فی الحیاة بعد الیوم
السبع سنین ولکن ما ذکر تاریخ هذا القول معلوم لاهله الطالبین والسالکین
تمت التجلیات والمکاشفات علی ید الفقیر الحقیر
الحاج سید حسن [illegible] الاقسرائی

بسم الله الرحمن الرحيم

بوجهتی ایتمشدر هدایه | بنه خوش سوزلرتولی طوت ای رجال
کلامی جمله آنک در مکنون | بلور عاقل اولان دیمه مجنون
تمام هر سوزلرنده حقه السون | بیلوب یقینی اول حقی بیلون
بونی ترتیب ایله کل ایله تحریر | اوله بونی اساده جان تعریر

فقراسی ایده بلکه دعا
سنکوه ای رهنما افسرا

کل اول باشله توحید هداول | سبق آل حضرت اهل هدادن
هیچ اوزره صکره ایله ترتیب | عزیزم بوکا دخی ایله ترغیب
بولنه دخی قدر یازاوله اسان | اساعت ایتمه الجنیه سلطان
دیرلسه دُر مکنون خوش کوزلدر | بیلنور جوهر اولکه یا بدلدر

بولایدی

بولایدی اسبو یوزدن چوق آل | اوقیالر دیره خرقه وتاج
اولار جمله درویش بوکا راغب | الار نسخه سینی پک طالب
غرض الحق هان بونده دعادر | دوروش توحیده کل توحید صفادر

قال حضرت العزیز محمود افندی الاسکداری الشهیر بهدایی رحمه الله علیه

توحید ایله اولور هر ذره دریا | حقه توحید ایله ایرشن ایرلر
توحید ایله اولور هر مشکل آسان | حقه توحید ایله ایرشن ایرلر
کوکلن پاکی سلمک دیلرسک | بلمه کلر کلی بلمک دیلرسک
حق سنده اگر بولق دیلرسک | حقه توحید ایله ایرشن ایرلر
صافن الدمه کل بوکا شاه | کیج آغدن قاره دن باق نوره دایم
سر سنک ایرکلی یاهم جیاسه | حقه توحید ایله ایرشن ایرلر

[illegible]

عزت کوزیله عالمه باقسله / چراغی نور مولادن یاقسله

کیچوب پرده‌دن کوکه عرشه چیقاله / حقه توحید ایله ایرشن ایرله

اکر استر ایسک بولق خدایی / بو توحید اهلنه قول اول هدایی

یوله چیقن اودر یالی کوزی / حقه توحید ایله ایرشن ایرله

کلک دیه لم شوقیله لا اله الا الله / عشقیله صدق و ذوقیله لا اله الا الله

جنت انکله اچیلور مؤمنلره نور طولور / دوستت ایلرینه کیچلور لا اله الا الله

اچیلالم کللر ایله اوته لم بلبللر ایله / دیه لم پاک دیللر ایله لا اله الا الله

قالی بر قلبی اویانق منی برجلی یانق / طوغری یول هپسی عاشق لا اله الا الله

جهنمدن ازاد ایدر دوستی بولنه ارشاد ایدر / غمکینی کولر شاد ایدر لا اله الا الله

دربلرک دردی ایدر تسبیحلرک سلطانی در / حکمیزه حسابیدر لا اله الا الله

[illegible]

استر ایسک خیر ادکار طورمه تجانه / هدایی بیه یول صورن یار لا اله الا الله

حرف الالف

ای ظاهر و بی‌بها اولان عاشق سنی بولسه نولا / عقلا و سلطا اولان صادق سنی بولسه نولا

کوکلکه جالن کزین عشاقی جریده جوبن / ای نمه وجد لعدوین عاشق سنی بولسه نولا

مراد جامه ویشیدی ودرن جیبه دیکی / طالبلری آلسه عقلی عاشق سنی بولسه نولا

کیمین صفاسه ایرکوره کیمی ذاته ایرکوره / باقی حیاته ایرکوره عاشق سنی بولسه نولا

ایله هدایی یه عطا کیجور قمودن مطلقا / بولسون بقا اندر بقا صادق سنی بولسه نولا

بر پادشاه هر کلک قول اولکی زنبل اولمز / بر کلشن ایچره بلبل اول هیچ صاوروب صولمز ایدلا

عاشقه کنزی صادکور عنوان لوبن طالبه کور / بر دردلو جوهر بوله کور کیمسه بیلی بولمز اولا

کرچه عاشق اولاکا لکی کور نور کل شی / بر ملکه اولکه کور مالک کیمسه الی ازاد اولا

[illegible]

تو بالم لاف وكذافى ابليلم كل انفعا — كو كل اولوقت اولور ضفا اكا كورگلمز اولا

ستر يكي كشف ايتمه يادوادرمه حاليكي ده — بر دوست بولنكه دنياده هيچ سندن آگه بلمز اولا

كرچه سون جانانه ديرز يتيني جانسينه — دردا ودركه درمانى ضدن غيرى بلمز اولا

بلبل اولوبنه عشك كركه كلزلكى نيه ديه ك — بر عالمه بينجك كرك ضفا اى ابرمز اولا

زاهدا اوحق كرك عارف جوا وحق كرك — برچشمه دن ايچمك كرك ايچلر ايلمز اولا

بر جا يوبه ملازم اول درون كون هدايى تمام اول
بر اوزكه علمه عالم اول ملكتى بلمز اولا

اوليا يحق سندن عطا قول نيلسون يا ربنا — دائم ايشى سهو وخطا قول نيلسون يا ربنا

آسرسنى جان بلبلى ليكن بر تمر عمل آلے — رام دير زرنگ ايچى قول نيلسون يا ربنا

كيم عفو ايلكم رحمته در عالم بوكا جرته — هب قبضته قدرته در قول نيلسون يا ربنا

انت الكريم المستعان نت الروف في كل ان — احسانكه قالدى جهان قول نيلسون يا ربنا

ليكه ازل ديدى بلى انده اراع اولدى — الله يفعل ما يشاء قول نيلسون يا ربنا

ص كلامق دراليشى درصيمز عمل زده الينى — حالا صانع فرد الينى قول نيلسون يا ربنا

اوچه قفسدن عندليب قومه هدايى غريب
ايت كلشن وصالك نصيب قول نيلسون يا ربنا

اى رسول مجتبى ومصطفا — وى حبيب مرتضى ومقتدا

كنت كنز اسرارينك مفتاحى سن — سر يا كلك مظهر تام خدا

عرش اعظم جلوه كاه ايكن سكا — سيرك سدره اولاى منتها

لودنوت دينجك روح الامين — سن روان اولدك بسى اى خير الورى

باركاه وحدته ايردك همين — قالدى مولاكتدى جمله ما سوى

بويله بر نوز ايدى نشلدن ظهور — طلكى اسماعيل ايدر سه جان فدا

نوله ايلرسه هدايى يه نظر — جدم وبيرم سن اى كان عطا

قولدن سکا لایق بو لا	عاشقیسنی قاپوده بولا
سنده مکر احسان اولا	یا ربنا یا ربنا سنده کرم سنده عطا
صوکی سنگ کری سنگ اولی سنگ اوغ	ربنا سنگ عفو سنگ یا ربنا یا ربنا

سنده کرم سنده عطا

نفسه بزی امارله چلشمه دردیله غمه   ایرکور سکا بو لوده قومه یا ربنا یا ربنا

سنده کرم سنده عطا

الالازال و لم یزل قالی سکا باقی عمل   قولگ ایشی سهو و زلل یا ربنا یا ربنا

سنده عطا سنده وفا

قومه هدایی غریب وصلک کا اوله نصیب   سن مرادی یا مجیب یا ربنا یا ربنا

سنده کرم سنده عطا

حرف الباء

بره برزن اولان یقین و قریب	قومه فرقتله اغلیوه بزی غریب

کرمکده

کرمکدن وصالک ایله نصیب	مدد ایت یا انیس کل غریب
سن ایتین ایلوک امانتنکه	بینه سن لایق ایله خدمتنکه
مظهر ایت رحمت و عنایتنکه	مدد ایت یا انیس کل غریب
دستگیر اولماز ایسک ای رحمان	از در بزی نفس لعینله شیطان
سن ایسرکه بزی افندی اهمان	مدد ایت یا انیس کل غریب
اینیا کوردیکی عطالر ایچون	اولیا سوردیکی صفالر ایچون
اهل درده اولان دوالر ایچون	مدد ایت یا انیس کل غریب
کرمه گوشه ره افندی صبر جمیل	ضعفا ده ول بضاعه قلیل

کرم ایت قالمسون هدایی علیل

مدد ایت یا انیس کل غریب

بزی انسان ایدن سن	شکر یا رب یا رب

كمال احسان ايدن سنسن	شكر يارب يارب
جمالى ايليوب پيدا	بزه ملكك وجود اعطا
هم ايتدك عشقيلا احيا	شكر يارب يارب
بو قفاى فانده بولوردق	صفاتى فانده بولوردق
حياتى فانده بولوردق	شكر يارنى يارب
عبادى ايليوب ايجاد	هم ايتدك كندوكه ارشاد
فلزلى ايليوب آباد	شكر يارب يارب
سنكدر قدرت وقوت	اراده عزيلر آلت
بولنماز لطفكه غايت	شكر يارب يارب
هدايه به هدا كلدى	جنابكدن عطا كلدى
حمديده صفا كلدى	شكر يارب يارب

يا من

ولى العا...

يا من بنى بلا عمد هذه البناء	يا مرسل الرياح ومنشى السحاب
يا من برى جميع خفايا الضماير	يا من قضى وقدر ما شاء فى الكتاب
صل على حبيبك وآله اجمعين	واستر عيوب الامة في موقف الحساب
يا كاشف الكروب يا غافر الذنوب	يا عالم الغيوب يا ملهم الصواب
يا من اليه يرفع كل الحوايج	يا من اليه يرجع في دفع الاضطراب
طهر فؤاد عبدك عن حب سواك	يا من له التصرف يا مالك الرقاب

يسر لنا وصالك يا لفضل والكرم

يا دافع الموانع يا رافع الحجاب

تركيب اولندى چونكه هوا خاك نار وآب	انسان كامل اولدى اكا رفع اولدى حجاب
خلق ايلدى كه نارى نور ايده برد وسلام	عاشق كه صادق اوله اكا عذب اولدى عذاب
عطاسى خير ايده حاشا كه سائلى	رد ايده شاه اكن لطفله جواب

وصالكده بو اسعده كزرا اوآره ابر باد — پروانه شمع عشقکه افلاک اولمادن

كثرت طلسمی بانع اولور كنج وحدته — حیرتده قالدی عسریله پنج شش

رفع ایت حجابی لطف ایدوب امتی كبریا — عیب حقیقت آچیله تا اولدم فتح باب

باقی وجوده ایرمکه جهانده مرز

لطف ایت هدایی بنده که یا مالك الرقاب

حرف التاء

گلستانده گلی خندان ایدن دوست — اکا بلبللری نالان ایدن دوست

دیرسه قطره‌یی عمان ایدن دوست — کیمی قول کیمی سلطان ایدن دوست

باقرسک عالمه بر اوزکه اسلوب — کیمی طالب قلور کیمی مطلوب

کیمی اغلدر مانند یعقوب — کیمی یوسف کنعان ایدن دوست

طلسمه اولمشدر ادمده صورت — قوتلمشدر او سر حقیقت

مقدم

سعدم گوندروب عشق محبت — صوکنده وصلنی احسان ایدن دوست

حبیبه ایرمجکله حصن توب غاب — خلیله نار نمرودده اولدی گلزار

ضعیفك ایلیك دردینه تیمار — نه دوا دردیلره درمان ایدن دوست

شو نیکم ایده مولا مظهر ذات — هدایی طالبی بوبنجه لذات

جمالنه ایدوب انسانی مرآت

کمال حسننی اسران ایدن دوست

ولـه ایضا

الاالله گوهر کانه رسالت — سکا بیك بیك سلام ایله تحیت

حقیقت باغنك سرو بلندی — گل صد برگ گلزار سعادت

مکان قاب قوسین او ادنی — علوشانك ایله شهادت

نبیلر جمله خلق دعوت ایدی — قومی ایدیلر ارشاد و امت

و اوسن یحب افعال و صفاتی — عباد ایدنك اصل ذاته دعوت

انکچون خاتم اولدک انبیایه	سنکله بندی بنیان نبوت
حبیبا کر خلیل اولدیسه جدک	سن اولدک قطب افلاک محبت
ایکی شق اولدی ماه انکشتک ایله	چو کوردی سنده نور شمس وحدت

مدد ایله هدایی دردمنده

شفاعت یا رسول الله شفاعت

اصلاح ایده دیر حالی اسر کرم عنایت ایت	اسان ایده دیر یولی اسر کرم عنایت ایت
سن ثابت و قائم سن هم باقی و دایم سن	احوال عالم سن اسر کرم عنایت ایت
درکاهه دیلیجی دیلده فکر کاوله کوکلده	بزی بو اوزرق یولده اسر کرم عنایت ایت
طالبلره وحدت دیر عاشقلره قربت دیر	صادقلره وصلت دیر اسر کرم عنایت ایت

لطفکله هدایی دل کر راضی اولا کش

هر حالی اولور حسن اسر کرم عنایت ایت

١٠٥١

نفس

دال فا

نفس و شیطانه زبون ایتمه بزی	کرم ایت ای اولو مولا کرم ایت
طالب نیده دون ایتمه بزی	کرم ایت حی اولو مولا کرم ایت
عون ربانی رفیق اولا بحق	بر اعظم بیر وار اوله طالب حق
ضعفایه نظر لطفیله باق	کرم ایت یا اولو مولا کرم ایت
بیر و کوک جمله یکی حل کبیر	کوترانی بو انسان حقیر
یاردم ایله اکا ای رب قدیر	کرم ایت ای اولو مولا کرم ایت
ماسوایه باقوبن قالمایه لم	باهوایه هوسه طالمایه لم
زاغه شهباز دیلی صالمایه لم	کرم ایت ای اولو مولا کرم ایت
بحر مانع اوله حب سوی	اوله نور کله سوز قوی

وصلیکی ایله هدایی یه عطا

کرم ایت ای اولو مولا کرم ایت

ولہ ایضا

ای رشد و فضلک ایله نور ذاته	عنایت ایله سلطانم عنایت
ایرشسون جان و دل باقی حیاته	عنایت ایله سلطانم عنایت
شو کیم سبق ایدوب سندن الکا خشنی	سعادتنده اول اولکه حظ اوفی
اولالم واصل مطلوب علی	عنایت ایله سلطانم عنایت
توبوب سترم هوای ماسوایی	مقام اولسون اکا وحدت سرایی

هدایی اکلایوب بلسون خدایی
عنایت ایله سلطانم عنایت

ولہ ایضا

وجود اقلیمنی ایجاد ایدن دوست	دل و جان ملکنی اباد ایدن دوست
ید قدرتله یاروب بو وجودی	وصال ذوقی ایله شاد ایدن دوست

سخطدن

سخطدن حفظ ایدوب صادق قولینی	رضاسی یولنه ارشاد ایدن دوست
ادوب لطف و عنایت مایوسینی	بزی احساننه معتاد ایدن دوست

هدایی قولنه ایدوب هدایت
سوادن لطف ایله ازاد ایدن دوست

حرف الحاء

جاهدوا فی الله یا اهل الصلاح	ان عمر المرء یمضی کالریاح
جنت اهلینه ارک علم و عمل	لازم او جاغنه لازمدر صلاح
یا عباد الله توبوا واعبدوا	واذکروه فی الغدو والرواح
عنه باقمه ایر تجلی نور سنه	شمعه حاجت قالماز اولدقده صباح

ای هدایی دن نصیحت ایستیان
حق قول اول بولمق ایسترسک فلاح

ولہ ایضا
[illegible] ایدن دوست
[illegible] ایدن دوست
[illegible] ایدن دوست
[illegible] ایدن دوست
[illegible] ایدن دوست
[illegible] ایدن دوست
[illegible] ایدن دوست

وله ايضا

تو هواى اولمكوره اهل صلاح — طاعت حق در چو مفتاح الصلاح

ظلمت نفسى كيجن بولور حيات — چون كيجه اخر اولور اولور صباح

كر مجاهد فى سبيل الله ايسك — خالق ذكر ايت اودر خير سلاح

ليس للانسان الا ما سعى — ما جهد فى الله ان شئت الفلاح

اى هدائى حق ذكر ايت دائما
تا كه صدر حاصل اوله انشراح

حرف الدال

جمله حجابدن كيچور ربم مدد مولام مدد — وصلكه ايرشدر بنى اى ربم مدد مولام مدد

عشقك ايله طولدر بزى — چوق اعلادق كولدر بزى

طوت اليمزى الدر بزى — ربم مدد مولام مدد

[illegible]

اولماز جى سندن كرم — يول واريماز بر قدم

بودر سوزيمز دمبدم — ربم مدد مولام مدد

كشف اولوب افعال وصفات — قلسون تجلى نور ذات

تا بولوز باقى حيات — ربم مدد مولام مدد

سندن اكر ايتسه اولا — هر حالمز توحيد اولا

كوستر جمالك عيد اولا — ربم مدد مولام مدد

هر عاشق ايرشسه سكا — اول عيد اكبردر اكا

بودر مراد اولكدن صوكا — ربم مدد مولام مدد

فتح ايت معمايى بيزه — بولدر مسماى بيزه

كل هدائى ذوق بيزه
ربم مدد مولام مدد

[illegible]

ولـه ایضا

شول نفس امرك ایله فانی جهاندن کیدرجان	سن کرم ایله الهی بیزه اولدمده مدد
کلشن جنته جان بلبلی پرواز ایدیجك	سن کرم ایله الهی بیزه اولدمده مدد
کرکرم ایره جنابکدن ای یارب کریم	کلمهٔ باغمزه طرد اوله شیطان رجیم
پاك دم طاهر واره لم حضرتنه یا تلقین سلیم	سن کرم ایله بیزه اولدمده مدد
برزمان اوله فنا بوله سبوت ابدی ایله اکر	بنه ابو قالزنه کم قالمه نه خود طولیله عرض

سعدیدن ایتدی جمیدا حالینی طابوکه عرض

سن کرم ایله الهی بیزه اولدمده مدد

ولـه ایضا

ای واحد فرد صمد سندن سنکدر مدد	ای لم یلد لم یکن کفوا احد سندن مدد سنده
طلعت نورانی حجاب اچیلور فتح باب	رفع ایت حجابکدن نقابی سنده مدد سنده

ای قطره

ای قطره لی عمان ایره ای نطفه یی ابن آدم ایره	ای دره یی دریا ایدن سندن مدد سنده
نور بار یانجه پاره دن دل نور طور پاره دن	ذره ذره یوز بیجار مدن سندن مدد سنده
یارب جمیدا درد مند اواره حالدن مستمند	وصلکدن اولسون بهره مند سنده مدد

ولـه ایضا

بر عشق پاك احسان ایره اول قادر ودود	حب سوی دیلرن کیدره جام ایره حق سجود
سولا بکل ایلیه دیللر رسلی ایلیه	جسمانی کللی ایلیه ظاهر اوله انوار جود
کل انفس اما قه باق حق بولان عشاقه باق	بدعالم اطلاقه باق کتسون اضافات وجود
عارفلره بر مان اکر عشره جانانه کرک	ساده لره بر مان اکر ور بنه ز دعوا چه سود
خود وب جمیدا آه ودت وحدت دیارینه کیده	فانی وجودی ترك ایده بولا صاحی وجود

ولـه ایضا

ماسوی قیودندن ایت بری خلاص	قدرته غایت یوق اللهم مدد

فضلک ایله ایله اهل حصال
سکا اساه محو و اثبات ایلمک
قدرته غایت یوق اللهم مدد
عرش و فرش ارض و سماوات ایلمک

نولور اوله اصل ذات ایلمک
پادشاها لطف وبی بابا سنک
قدرته غایت یوق اللهم مدد
هم قمو دردا هلنه درمان سنک

بو بهرال میذره که احسان سنک
فضلکه غایت یوق اللهم مدد

ولـه ایضا

ایله عنایتله نظر مول مدد مو
فرقت جنون اشد مول مدد
نفس اولی اسون اوزباد مسد
مولامدد حق لا مدد
بولسون کوکل جمیعتی محو ایله اثنیتی
دوست مهرای وصله مولا مدد مولا
نفسه عذاب ایسه بیر بیر لطفله اتمام
ایله عنایتله نظر مولا مدد مولا مدد

اچلیه

اچلیه معنی کلزاری شوق ایت بلبلی
کورلنه لاهوت ایلری مول مدد
ظاهر اوله انار وجود ارسون کمال شهود
دیر کل هدای وجود مول مدد مو

ولـه ایضا

قو ایتمکله اغیاری توحید ایده کور توحید
بو قلعله بولوب واری توحید ایده کور توحید
رفعت اله کریمش کی خنزلوه اودور تشکن
نوبت سکا ایرشکن توحید ایده کوز توحید
شرکی سوره کورکسون سرکوه صفا بستن
وحدت ایلینه عیبون توحید ایده کوز توحید
کوش ایت سوزه هادقدن
کیج فانی علا بقدن
طوباته صفا بعدن توحید ایده کوز توحید
بیچاره هدای سن کیج غرببه یا تماقدن

ذوق ایتمکه جان و دل
توحید ایده کور توحید

توفیق الهی وصلت بولنه
اقدم مدد هم سلطانم مدد

ارکلدن ایرکوردن وحدت ایلنه | افندم مدد یا هی سلطانم مدد
یاردم الدیمزه اشبو یوللرده | تاکه قالمایه وز بوجه بیللرده
آیرلق کوچ ایش عزبت ایللرده | افندم مدد یا هی سلطانم مدد

ذره جه لطفکله کناهلر کیدر | رحمتک دریاسی دنبی محو ایدر
سن قبول ایتمزسک کیم قبول ایدر | افندم مدد یا هی سلطانم مدد

کمک قپوسینه یوزم سوره یین | کمک دیوانینه ال قاوشره یین
افندم قپوسی قاموسه واره یین | افندم مدد یا هی سلطانم مدد

قوللک کناهمزه رحمتک چوقدر | طوغری یول کلمه قاپوک آچیقدر
کرکلدن محروم قالمشی یوقدر | افندم مدد یا هی سلطانم مدد

کوجبزینک بیر بیکا بیلدک | آخر درمانه صقندن اولدرغش بلدک
یوزمز سوروب قاپوکه کلدک | افندم ال مدد سلطانم مدد

بیچه بر

بیچه بر جاهده اراتمایه لم | ایرکوردسکا یولده سوزمه لیم
کاملره باقوب بر تمیه لم | افندم مدد یا هی سلطانم مدد
قوللک ایسکالایق ایشی یوق غمیش | یوقدن صدورایدن زیرا یو غمیشو

هدایه سنک فضلک قومیش
افندم مدد یا هی سلطانم مدد

وله ایضا

ألا يا أسعد الأولاد | ودع الدنيا وهم الزاد
وجانب كل ما تعتاد | ولازم خدمة الأستاد
تجوع كي ترى الرزاق | وخل النفس والآفاق
وسر في عالم الإطلاق | هناك الفقد والأعياد
تحصل أحسن الزاد | وجاهد وأعمروا الواد

بو بیتلر اسکداری عزیز محمود افندی حضرتلرینکدر

فمن لم يهده الهادي	فجبر ماله من هاد
تعالى ايها الطلاب	الى من يرحم الاواب
عسى ان يفتح الابواب	له الجود له الايجاد
تجلى ربنا الرحمن	له الفضل له الاحسان

فانى يفلح الانسان

اذا لم يقبل الارشاد

ولہ ايضا

بنى بلبل نه در فرياد ايله	صفاى ياد ايت اوله ياد قبول اولديكم اول
قرين نفس اماره	قريب اولور بكم ماره
جكر اول صاحبين ناره	ايشى دايم اولور افساد
خطاب ارجعى ايرسه	كوكل مطلوبنى كورسه

سراى

سراى وحدته كيرسه	اولور دى قدر ايله اعياد
عجب حكمت مولى كيمى اول ايكى	كيمى مجنون كيمى ليلا كيمى شيرين كيمى فرهاد
هدى بيلور اللـه	يوز اور اول اولور كاهجه

شوكيم ميل ايلمز جاهه

دل وجان اولور اباد

ولہ ايضا

اى كوكلر درد ينه درمان ايمز	براو كلمز درده دوش اولدم
نطفه ناچيزه جان احسان ايدن	براو كلمز درده دوش اولدم
استانك غخبته دار الشفا	شربت وصلك قو درده دوا
چاره ايتمكم قالدم اوش بن مبتلا	براو كلماز درده دوش اولدم
كاه يوم پروانه كبى ولدر نار	اليدم بلبل كبى كاه آه وزار

بو مكانده ايمدى كو كلم قرار	مدد براد كلماز درده دوشن اولدم
نار فرقتده بر زار اولدم حريق	بحر حيرتده بر زار اولدم غريق
عاقبت كردابه ايرشدى طريق	مدد براد كلماز درده دوشن اولدم
طاقتم طاق اولدى بو كلدى بلم	كلدى ايرشدى قضادن اوش اولدم
طوت اليمى ايچ ديو لطف ايت يولم	مدد براد كلمز درده دوشن اولدم
نه فنا غمزەدن اوجدى عندليب	سن بغا بوسيندن ايرشدى نصيب
وادئ حيرتده قالدم بن غريب	مدد براد كلمز درده دوشن اولدم
نه ايرشدى جانه مشتاقدن سرور	نه مقام راحت اولمشدر قبور
هيچ بر حاليله بولمادم حضور	مدد براد كلمز درده دوشن اولدم
ذات اكنك نوارندن بير قلدك زمان	ظلمت وحدتده قالدى عقل دل
دردمكه درماني فضلكدر همان	مدد براد كلمز درده دوشن اولدم

طاشي

طاشي گوهر طراغي انسان ايرر	درۀ كون قطره يي عمان ايرر

اي موشكللري آسان ايرن

براد كلمز درده دوشن اولدم مدد

ولە ايضا

فضل واحسانكي تمام ايدي وير	مدد ايله مدد الهي مدد
الكي عالمده بر دوام ايده وير	مدد ايله مدد الهي مدد
قوللوغكدر افنديا عزتمز	خدمتك ايتمكدر سعادتمز
سكا لايق قني عبادتمز	مدد ايله مدد الهي مدد
كرمكدن بزي ايدوب ايجاد	محضا فضلكله ويردك استعداد
ايلدك چونكه لطفكه معتاد	مدد ايله مدد الهي مدد
نيجه بر دردله حزين اولالم	نيجه بر هجرده انين اولالم

فضل و احسانکه قرین الالم | مدد ایله مدد الهی مدد
بر آوج خاکی ایلدک انسان | قدرتکله ظهوره کلدی جهان
ضعفالی اسرکه ای رحمان | مدد ایله مدد الهی مدد
ای محو حاله عالم و دانا | لطفکیله اولور فنا و بقا
بر افندی کادحی یوق ای حولی | مدد ایله مدد الهی مدد
ناری ایتدک خلیلکه کلزار | طاغ و طاش ایلدی صلوات و زران قرار

قل عنایت هدایه هر بار
کرم ایله مدد الهی مدد
ولـه ایضا

اجی دیر عشاقه طوغری یوللرکی | سن عنایت ایله اللهم مدد
کعبهٔ مقصوده ایرسون قوللرکی | سن عنایت ایله اللهم مدد

لطفک

لطفکدر و ماریرا لای آواره لر | بس قابوکدن غیری مانده دورلر
اهل درده سنده اولور چاره لر | سن عنایت ایله اللهم مدد
فضلکیله چونکه انسان ایلدک | اهل اسلام اهل ایمان ایلدک
نیجه لطف و نیجه احسان ایلدک | سن عنایت ایله اللهم مدد
لطفکه یارتی غایت یوقدرر | بحر احسانه نهایت یوقدرر
قدر اولنماز رحمتککی چوقدرر | سن عنایت ایله سلطانم مدد
سن سن ای مولی چو رب العالمین | تخت تسخیرکده دردنیا و دین

وصلک ایت هدایه یارب همین
سن عنایت ایله اللهم مدد

حرف الراء

ضاب باکیکه لایق عمل یوق | بیله آخر کرم مولا اسنکدر

نه سی وار قولك كسكلكدن اوزتق — بنه اخر كرم مولا سنكلدر

بيوررلا تكلني فخر عالم — برى اصحارلما غل نفسه برم

هم اكرمسن هم اعلمسن هم ارحم — هان لطف وكرم مولا سنكدر

عصاتى رحمتك زيلى بورركن — مابو كا اغلوب بوزلسوررکن

كيمه يالواره لريا تسن طورركن — بنه اخر كرم مولا سنكلدر

اويار غفلتدن آج كوكل كوزينى — جنابكك بكا دوندر يوزينى

توم عاشقلرك اليفل اوزينى — بنه اخر كرم مولا سنكدر

هدايى يه بغشا ايت فتح بابى — حماللردن كوتور لطفا ايت عتابى

كيدر ظلماتى نوراتى جهانى
بنه اوكه جودكرم مولا سنكدر

عبادك اماايشى قصور وسهو وذلتدر — سنك احسانكه لايق عفو فضل ورحمتدر

جهانى وارايدن سنسن بوغي اظهار ايدن سنسن — سنك هر صنعكه يارب باقلسه اوزكه حكمتدر

خدايا راوج خاكك سكالايق نه سى اوله — انى تحميل ايدن انجق بنه سندن عنايتدر

رسولك سنسن طوتق حقيقت بولنمز كمك — سراى وحدته يمكك نه دولت نه سعادتدر

هدايى يه حضرتيت سنكله تا نى بولسون — هر ايشده اصل ولان يارب حق توفيق هدايتدر

وله ايضا

روز وشب بيتر دني دنيايه كور — اني خلق ايدن خلق مولايه كور

عاقل ايسك مقصد اقصايه كور — قو سوايى مطلب اعلايه كور

احول اولوب بره ايكى ياتما غل — كندكيني شرك اتشنه ياقماغل

غفلت ايله هر بيجايه اقماغل — قو سوايى مطلب اعلايه كور

قل حذر باطل طريقه كتمدن — باقيني فاني متاعه صاتمدن

كى صاقين تضيع اوقات ايتمدن — قو سوايى مطلب اعلايه كور

نفسه ملكك غالب اولماسي كوزل	صقه رو حقك طالب اولماسي كوزل
سر اخفي راغب اولماسي كوزل	خوسوايي مطلب اعلاي كور
اي هدايي دده حق الله باقي	شرح ايدر توحيدي هر ورق

مكتب عرفانده الدكك سبق

خوسواي مطلب اعلاي كور

وله ايضا

ايركمه وحدت نوره بينه	شركي ارادن سوره كور
صالمه بكوسه يار بينه	عزلة اول واره كور
كل كبي يافتك چاك ايله	عشق الهه وارك خاك ايله
صو كبي يولك پاك ايله	دوست ديداريني كوره كور
عاشق اولان لق اولماز	مشركه خود كنديني بلمز

احزبونده

احز بونده كيمه قالماز	يوكك اولدن ايره كور
صادقلر بو يني طوتوب	حقك دركاهنه يتوب
عاشق بلبل كبي اوتوب	دوست كللرندن ديره كور
طوغري يوله كيدن ارلر	صراطي بونده كچرلر
بلمز ايسك بو يولي كر	وار بر بلوره صوره كور
طلبه بونده ايچرلر	كوثري بونده ايچرلر
جنتي بونده آچرلر	طورمه قاپولي اوره كور
اولمزدن اول اوليبن	قلبك نوريله طوليبن

حقي هدايي بوليبن

باقي حياته ايريا كور

الله تبارك

[illegible]

ولـه ایضا

سحرده اچیلن كللره نه دیدر — اوتن شوریده بلبللره نه دیدر
بنفشه لره سنبللره نه دیدر — آغزده سویلین دیللره نه دیدر
باقلر قدرت پروردگاره — كورنلر صنع حقی آشكاره
نظر قل عبرت ایله نوبهاره — آقن صولره سن یللره نه دیدر
صفالی قانده بولدی قلب انسان — ضیالی قانده الدی ماه تابان
ثماری قانده بولدی باغ وبستان — كلستانده بتن كللره نه دیدر
نفوسی قادر مطلق ایشیدر — بو سرّی اكلاین عارف كیشیدر
نه دیرز كوز كورر قولق ایشیدر — آقن یورر طوتن اللره نه دیدر
نه دیرز دار دنیا دار عقبا — نه دیرز ماه وخورشید وثریا
نه دیرز بر وبحر وكوه وصحرا — عجب یوللر و یوللره نه دیدر

كیمی

كیمی اولمش وصال حقه لایق — كیمینك دیدهٔ قلبی ویانی
كیمی یوز جمال حقه عاشق — بو هایی وهویی غلغله نه دیدر
كیمیسی عشق ایله نالان اولورلر — كیمیسی كل كیبی خندان اولورلر
كیمی بنده كیمی سلطان اولورلر — بو سلطانلره بو قوللره نه دیدر
قوار رواح الست بزمنه یتدی — خطاب حقی هب جمله ایشتدی
یانیچون هر بری بر یوله كتدی — عذابدر بو چوق قوللره نه دیدر
قمونك اصلی جود آدم وحوا — یانیچون بعضی ادنی بعضی اعلا

هدایی قانده اولدی بو نجه اشیا
بو عالملرله بو ایللره نه دیدر

ولـه ایضا

كاه اولورا اول دوست جمالی — كو كلیمزه دوشه كلور

عشق دریاسی انکیچون فینایوبن جوشه کلور
کاه اولور لطفی یوزندن کوسترر یوز جمال
کاه اولور جلال پرده‌سی هر بیکادن اوشه کلور
کنت اولوب احوال عالم کان ما کان جف القلم
یانجه السون ابن آدم یازیلن خود باشه کلور
بو دیدیکم توحید حرف مقتضای جمع جمع
لیک عرفه ناظر اولوب بو یرده طوتق خوشه کلور

جمله عرفی فرق ایدوب کامل اوله کور هدی
الحق برینه یاقر ساتاشه چوق اوتنیه کلور

و له ایضا

عارف اسرار لاهوت اولکه سلطانلق بودر
کنز لا یفنایه مالک اول ایکم خانلق بودر

طوق

طوق طاعت باغلیوب عزت ننشک بونلر
آصف عقل رعایت قل سلیمانلق بودر
آدمی قلب الدو غنینه فطهر انوار حق
سجده شکر ایلمزسک عین شیطانلق بودر
سدره عرفان خشتک نته اشن بولماغه
عالم وحدتده جولان ایت که انسانلق بودر

غایب و تو سنیک هدی فهم بودر بو جمیعلق
واصل اول اسرار و ادنایه مسلمانلق بودر

و له ایضا

بلبل که شهباز قدیمی قویب کلور
کلدن مکر که بوی محبت طویب کلور
کلز کلاب جیبه زل یادسته دولا
اوزدلاده یاملوب محوددن ال یویب کلور
باد خزان الدی قنا بولدی زوقی
اشجار ترلو ترلو لباس صویب کلور
کوش ایلیوب وجودک ذنب کلامی
پروانه نار عشقله وارلق یویب کلور
چونکه هدی محو اولدی نفسک رعونتی
اول قلبه علمه حلم او سره ادب کلور

وله ایضا

جمیع طالبلرک مطلوبی ایدر بزی کلس مطلب اعلاسی
قمو عاشقلرک مقصودی ایدر بزی کلس مقصد اقصاسی ابرکور

جیبک کور کلی اول شاه بلندهٔ
کدا ارتر غریب و مستمندهٔ

صال امیدانه شول رحمت سمندهٔ
نیازک حضرت مولایه ابرکور

نقوشه باقمه نقاشه نظرات
نه کلر منظردهٔ ذراتی

قو اسبابی مسببایه کذرات
شهودک ذروهٔ علیایه ابرکور

بولاه بردر یاک ای نیظرلی
عیندهٔ فرق ایدر لابد مظرلی

افندی ایله صورت اسیرلی
بیچور صورتدهٔ معنایه ابرکور

هوائی ابرشدر فتح بابه
ورالم حضرت نعم المآبه

بیچور ذره‌لی ابرکور آفتابه
افندی قطره‌دهٔ عمانه ابرکور

وله

وله ایضا

چونکه مقصود درسن کا غیرک سوداسی
یا کل ایله کوکل حاضرسن کنوی عشقک ابلی طولدر

نیجه بر دردا ایله محنت
نیجه بر حسرت و فرقت

وصلکه دیر قابلیت
یوق اعلادی بری کولدر

استرسن جانم ویبلی
بیلسون ای شمز ایلی

ال ضور عاشق دیبلی
کیمسه بلمز بونه حالدر

اکر الله کلیدی چوق مقصود بیلدر
بیلیکه لطفک اعلادی چونکه بیچاره قولدر

کور هدایه درمند فاتوه وسنی کامی
لطف ایله الکا افندی رحمت عزوانک بولدر

وله ایضا

کثرت امواجنه الدنوردهٔ
وحدت دریاسنه ادب کلنلر

بروقت تاسنه نظر البلمز
ضعف دیواری کورروب کلنلر

حقیقت سرو بیدر هیچ خزان اولماز
پاره کلون تر در چاره اوروب صولماز

اولمزدن اوک اولدی بو دمی اولماز
صوری حسابی دیرورب کلنلر

و قیله اکلایوب سر وجودی
حالینه ایرشدر بشبو شهودی

حقیقت اوزره ایتمشدر سجودی
درکاه حقه یوز سوروب کلنلر

شو لکه حقه قولدر غیره قول اولماز
عاشق معشوقده غیره طالب اولماز

باب حضرة عزتی بر قابو بلمز
حقک دیوانه طوروب کلنلر

هر کیمکه قطره ده بحره ایرشدی
تا بوده تا قولک صدوره ایرشدی

هدایی شبهه سز قدره ایرشدی
حق جنابنه ایروب کلنلر

ولـه ایضا

الآن سنسن ویرن سنسن قیلن سن
نه ویردکسه او درداغی غمز وار

حقیقت

حقیقت ذره اکلایوب بیلن سن
نه ویردکسه او درداغی گوز وار

طوتن ال دایم سندن کلوبدر
کوردن کوز و قلق سندن کلوبدر

قدری دیل طوطی سندن کلوبدر
نه ویردکسه او درداغی غمز وار

خدایا بز بو دانی قنده بولدق
یا افعال و صفاتی قنده بولدق

فنایی یا بقایی قانده بولدق
نه ویردکسه او درداغی غمز وار

بزم اولمزا ای حی و قیوم
جناب پاکیکه حب جمله معلوم

بو وردک اولدی الا مالدین معدوم
نه ویردکسه او درداغی غمز وار

هدایی سن ایرشدر مراده
سنکدر چون حکم ارض و سماده

اقدس دخی یوق غیرک الده
نه ویردکسه او درداغی غمز وار

قوله دیوانکه قارشی طوررسم
قولک الحمدیون عزی کمی وار

نه وار وار در کاهکه یوزم سوررم | قولک قندیه ن عزّی کیمی وار
جمیع ذنبم ای سلطان اکرم | باعثله ما تقدّم ما تأخّر
وصالک ذوقنی ایله میسّر | قولک قندیه ن عزّی کیمی وار
لقد ابدعتنا بالکاف والنون | تعالی شانه عمّا یقولون

اولالم لطف وجمالنکه مزون
قولک قندیه ن عزّی کیمی وار

ولـه ایضاً

ای کوکل سلطان شاه عالیشانی گور | موزیاک حضرت رحمانی گور
ذرّه دن خورشید عالمتابه باق | قطره دن سلطان بحری پایانی گور
ظلمت دن باقمه وجود اقلیمنه | هر سریر سینه ده سلطانی گور
پنجه بر لوث سواده قالاسن | اچ گوزک واصل اولا یارانی گور

اولمه

اولمه خودبین و خدابین اول | محض فضلیله اولان احسانی گور

ولـه ایضاً

عدوایتی قادر ادته | درد دله درمان سنکدر
قولکه ایستی جرم و گناه | عفو یله غفران سنکدر
حسنکی وصف ایدیجک گل | اکا عاشق اولدی بلبل
چونکه سن سن محیط کل | ظاهر و پنهان سنکدر
هر کن اعماله تکلی اولدی عالم | دائم لطف ارمار کلی فضلیله احسان سنکدر

ولـه ایضاً

ذوق دنیایه محبت نیجه بر | لذت مافیه رغبت نیجه بر
نجه بر عادت و بدعت نیجه بر | نفس شروره اطاعت نیجه بر
مایه عمری اضاعت نیجه بر

ولـه ایضاً
[illegible] افندم لطفکله [illegible] سنکدر
قولک [illegible] افندم لطفکله صاحب سنکدر
[illegible] افندم لطفکله صاحب سنکدر
[illegible] افندم لطفکله صاحب سنکدر

نیجه بر عمر عزیز اوله تلف
که اولمیز جمله جهان اکا خلف

جوهری پر ایدوب المز خزف
نفس شریره اطاعت نیجه بر

مایهٔ عمری اضاعت نیجه بر

کرهدایت دن الورسک خبری
دیده کور حق یولنه جان ویری

ما سوی ذنب وجودک اثری
نفس شریره اطاعت نیجه بر

مایهٔ عمری اضاعت نیجه بر

وله ایضا

سینه نور تجلی دن دل وجانم ضیا استر
احدی ذوق کلی دن سرایا سر صفا استر

آچلمه عالم وحدت درلسه فرز جمعیت
اولوب دائم دم وصلت کوکل لطف وعطا استر

تجلی استه جانانم تسلیلر بولور جانم
عنایت ایله سلطانم فنا اهل فنا استر

صاحب

وله ایضا

عاشق امانته ایتمه خیانت
برکون ایسنه طاوشر سنک کرکدر

باقی دکل بکم بو بنده اقامت
بر عالمه دخی وارسک کرکدر

نیجه بر غفلتده اویانمیاسن
درکاه حقه وارم صانمایاسن

بر ایش ایتمکم صکره اوتنمیاسن
سنده ایشلرسک واروب کورسک کرکدر

التون دن خاص کوکل جوریکت دن
امکار فاسده بوریمکت دن

بر زاغه صالوب بوریمکت دن
برکون شهباز اولوب اوچرسک کرکدر

زمانه ایرشجک یوم حشر تون
اویاردراسنی نوم غفلتدن

کوزروب ایاغی بزم کثرتدن
اوتاغی بر زمده قورسک کرکدر

مابینده کورمیش رسم وبنایی
اولمزدن اوک اوکویب بولدی جهانی

بیتر ایدیک اوبانه التفاتی
بو بر عالی دیوانه وارسک کرکدر

وله ایضا

عجب لطفیله غایت بو نیاز	سکا یارب بیک بیک شکرلر
عباده فضل وجودک عدد و نیاز	سکا یارب بیک بوز بیک شکرلر
برآوج خاکدن انسان ایدرسن	بنی هم مظهر عرفان ایدرسن
بیک لطف و بیک احسان ایدرسن	سکا یارب بیک بیک شکرلر
علم اولوب بحرلر جمله هب	بری دریا اکا اوله مرکب
یازلاز بیکده بر احسانک ای رب	سکا یارب بیک بیک شکرلر
عنایت ایله کیجه کاینات	کیمی افعاله اویدی بکیم صفاته
کیمی مظهر ایتدک نور ذاته	سکا یارب بیک بوز بیک شکرلر
هدایی بنده کی ایجاد ایدن سن	جناب پاکیکه ارشاد ایدن سن
و حالک لذتیله شاد ایدن سن	سکا یارب بیک بیک شکرلر

وله ایضا

وله ایضا

سنی اوزلر

خدایا جمله عالم سکا عاشق سنی اوزلر	چالیشر صبح و شام سکا عاشق
زمین اولمش بولکده خاک	ایدر دریا بیقالر چاک
دونر کون رقص ایدر افلاک	سکا عاشق سنی اوزلر
سحرده آچیلن کللر	اوتر شوریده بلبللر
بنفشه اله سنبللر	سکا عاشق سنی اوزلر
اکر حجر و اکر ذره اکر بحر و اکر قطره	اکر طوبی اکر سدره سکا عاشق سنی اوزلر
اکر حور و اکر غلمان اکر مالک اکر رضوان	اکر جنت بیری نیران سکا عاشق سنی اوزلر
هدایی بیر دکلدر ذات الا و حالکله بوله لذات	افندم جمله موجودات سکا عاشق سنی اوزلر

وله ایضا

ای صمد بو دردمه درمان ایله یارب | ای اللهم سکا لایق کرم ار

سکا وار ایلی اسان ایله یارب	ای اللهم سکا لایق کرم در
خطا ایلرسه کر بیچاره قوللر	عطا ایت سن سوسنون جان و دللر
عنایت ایت اچلسون طوغری یوللر	سکا لایق ای اللهم کرم در
خرابانه صدور ایده عدمدن	صفا بیته تخم درد و غمدن

مدد عونک هدایی المدد

ای اللهم سکا لایق کرم در

وله ایضا

بو نه کلن اکر پیر و جوان در	عریان کلوب بینه عریان کیدرلر
اکر کدا اکر شاه جهان در	عریان کلوب بینه عریان کیدرلر
اولماز سودادن کیج اول حق طالب	مقصود ایسه اکر جز مطالب
بو نه مال اولور بکم مال و مناصب	عریان کلوب بینه عریان کیدرلر

بکنمش

بکنمش کیشی بونده عتابی	طلقلک ولور برکونه بو فانی یی
صویارلر اکنده اطلس قبایی	عریان کلوب بینه عریان کیدرلر
تو دنیا فکرنه طول املدر	سنکله کیده جک حسن عملدر
یوک آغرلغی جیب بولدن ظللدر	بونده عریان کلوب یا عریان کیدرلر
ترک ایله ارکنده نفسک هوسنی	صادق قول اول کوزله مولای خالص
قومازلر کیشی تک ماخولیاسی	عریان کلوب بینه عریان کیدرلر
الدانوب مالینه بو فانی سرایه	نظر ایله محمد مصطفایه
اکر دنیایه کر ملک بقایه	عریان کلوب بینه عریان کیدرلر
یارب هدایی یه اله هدایت	یا علیه سنده غریبه رغبت

یتمزمی کیشی یه پند و نصیحت

عریان کلوب بینه عریان کیدرلر

ولـه ايضا

نفسه اویوب راه حقدن طشره چیقمق یوریلیدر	یور بو جبیله اوک درویشه طاقمق یوریلیدر
مطلبك اعلا ایکن ادنایه باقمق یوریلیدر	یار باقی وار ایکن اغیاره باقمق یوریلیدر
بحر اولماز هوا ایچره بر طول امل	طالبی شمدی نه رای دردی ضاعف کمال
سالکا لایقیدر هیچ زید عمرو ایله جدل	هر طرف خود خلقه بس علتله باقمق یوریلیدر
بنجه بر پاره الکدن ایلیه نفسک قرار	کوش ایدوب قوالی آللی ایب اول بازار
دینه استغفار ایدوب کل توبه ایله اعتذار	هر اولی حق وار ایکن غیره باقمق یوریلیدر
یدر ایدر چند کسی خب سوی قید علف	کوره هر وجه دوره سلوک ایتمش بو یوراده سلف
نقد عمرو ایلیه نفسک هر اسنده تلف	وجه باقی وار ایکن مخلوقه باقمق یوریلیدر
هب جهتک قولی اولدر کوجک بو بیته دیمشی	حرمت مولادن اولا قدر قولنده لا تلعتی ایمشی
اکلادیکی ریسکی هم کدر دلی بلمز کیمشی	حاضرا ایکن خالقک اطرافه باقمق یوریلیدر

حرف الزاء

حرف الزاء

لطف ایلیوب بر کز نظر ایلرسه کر سلطانمز
کرسی دکل عرشده دخی عالی اوله عنوانمز

بلبک رادن دور اوله	محزون کوکل مسرور اوله
ظلمت کیدوب پر نور اوله	معمور اوله ویرانمز
وحدت شرابن کیم ایچه	فانی علایقدن کچه
کر خضر اوله بنجه بنجه	آیلمیه مستانمز
شوقیله بلبللر اوته اوازی تاقی طوته	هر لحظه تازه کل بیته هیچ صولمیه بستانمز
اوله شهر سودن عطا جان سعادتن غدا	دردن درده دارو ضدا برکون ویره درمانمز

ولـه ايضا

جان ترکنی اوتمادن جانان ایلکه کرمز	زنارلکی قرمادن اعمان ایلکه کرمز

[illegible marginal notes]

ای لاف اورجی نامرد	احمد و بکلوری سرد
اوطادن ایسه درد	درمان ایلسکه گیرمز
صوکیبی رخارسنک برلردن سوزر	طاشلرله اورغادسنک عمان ایلکه
نازه اولوریتی بیلمجه قدر غنجه بیک	مرتبه بول مطلوبک آستان الکه گیرمز
سن بو بکو بلادن ارکان ادب الادن	صدقیله قول اولادن سلطان ایلکه گیرمز

وله ایضا

تجلی جمال استر کوکل اکلمز	تسلی وصال استر کوکل اکلمز
سوی صوحبتی طویدی وصالک شیدینه	جمالک وصفن ایشیدی کوکل اکلمز
نه دنیاده نه عقباده کوکل براوزکه سوداده	دمادم فکری مولاده کوکل اکلمز
جهانی گرسه سرتاسر گورمز اکا بحر و بر	نکر باریسنی استر کوکل اکلمز
شو جانکم بولدی جانانی بیلدر ملک سلیمانی	قودی مریده عشق ایلی کوکل اکلمز

نه طوبده

نه طوبده نه جلوه ده نه گرنده نه سوز و سوزل	نه طرباده نه خنده ده کوکل اکلمز
جمالک نوری گوزلرده کاز ایلمز	نکر باریسنی اوزلر کوکل اکلمز
کوکل مرآه سن بارک اعظمک آیتاب	ایرلوق ذاتکی مطلب کوکل اکلمز

اگر دنیا اگر عقبا وصالکنز قوری سودا

هدا مشوق ایرمی بولی کوکل اکلمز

وله ایضا

بیلانجی دنیایه الدنمه یاهو بو دزنک طالب عبادو	انکه تابولی بردر اینه دو بونده خوش کوکل سماه
باقمه بونک فرسنه اوغنه کوکل ایره بستان باغ	بکر زجاه ودعلاه ودنیا غنه بونده غملی اولی
طوغرسنه کیدد بس اشبو بولک	بجه کور صربنی بوجه بلارک
دنیا رندا ابیدد مؤمن تولرک	زندانده اولان خوداسان اکلمز
سن عاقل نه جانک بوروزکاری	طورری اکلدک تازه بهاری

بو گلك بیلدی گوراولان یاری | بو حسره یوجی کیدر کاروان اکلمز
وارك نثار ایله مولا یولنه | بو یوزده نه ایلرسڭ انده بولنه
برکون سفر دوشر برزخ ایلنه | اوتاغی مایقیچی سلطان اکلمز
عمر تمام اولدی دفتر دوریلور | صراط کوپرسی میزان قوریلور
قهنك دركاهنه قوللر دریلور | بویروغی طوتیلور زمان اکلمز
هدایی تولدی بو پیغامبرلر | تاجی عمر عثمان بوبکر حیدر

تاجی حبیب الله صدیق اکبر
بو یوزده کلن کیدر بر جان اکلمز

ولە ایضا

صورلر اولمش کیبی دیدار عاشق | دون کون اقر چاغلر عمان جیحون اکلمز
محبت بحرینه بر قطره طاشمش | موج اورر چالقیور عمان اکلمز

اکر یازدر

اکر یازدر اکر قیشدر اکر کوز | اکر مهر و اکر آی ایله یلدز
دورر ایدر حقك عشقیله دیپدیز | ملکلر رقص ایدر بر آن اکلمز
اولر کوز جانیله دیداره طالب | تاکیم حاصل اوله جمله مطالب
اوبیجی کیشیده حق عشقی غالب | هم کوکل چکنوز هم جان اکلمز
حقك احسانی فکر ایلیو کور | ویردیکی نعمته شکر ایلیو کور
کیجه کوندز حقی ذکر ایلیو کور | حق ذکر اولان یرده شیطان اکلمز
عمر بیلدر یا خود اقر صو | صاقن بیله صویه طانمغ قو
وصلت الده ایکن سعی ایله یاهو | بوکوندر تیز کیچر دوران اکلمز
ایرشمیش سلامت پایه سنه | لا یدر یا ایدر سرمایه سنه
عمر بکزر اوچر قوشن سایه سنه | اوچر قوش کولکه سی بر آن اکلمز
هدایی استر السك ناز سعادت | قصد ایدوب بولا کور کرند و مدت

بر قوله اولیجق حقدن عنایت … مقصوده یتر ایر رجاه اکلمز

ولـه ایضا

اللهم یا هادی اسان ایله یولمز … سهل عبور اکوب بیز کیجر کوت الیمز

سوسب محبتیلی وجده کتور سن دیلی … سولیسون جان بلبلی خندان اوله سنوه کلمز

بو ملکه ویر سه یوز ایشدرسن بر تاج سور … سنی کورسه کوزا یواد لور حالیمز

وارلق دفتری دوربنلکی اراد ق سور … وحدت ذاته ایر کورکیدر یوقیل قالمز

یارب فضل وجود یله کمال شهود ایله … معانی وجود یله اصلاح ایت احوالمز

هدیه دیر یا مولا انت العلی الاعلی

کنجینهٔ اودادنی اولسون رأس مالمز

ولـه ایضا

ملکیکوز نه در قورشلر بنجه اولور بزم حالمز … حق طریقنه نه بولده شلر بنجه اولور بزم حالمز

طاعت

طاعت ودولت برده یوق … چله وخلوت برده یوق

شوق ومحبت برده یوق … بنجه اولور بزم حالیمز

الدی بزی هم دنیا … اوبوزلدی وار عقبا

کرم ایتمز سه مولا … بنجه اولور بزم حالمز

دردمندان کوریندر … مقصل دنیا جمع ایدر

اجز بو بزه قریب کیدر … بنجه اولور بزم حالمز

دنیالی محکم طوتار لار … دینی بیبانه اتار لار

جنتی یوغه صاتار لار … بنجه اولور بزم حالیمز

عامل ایسه اکر یاهو … ما سوادن وار الک یو

الدادی خلقی بر جادو … بنجه اولور بزم حالیمز

کیمسی بولدو عشق قایر … کیمی طوغری یولی صاپر

رضائی

اي بزي يوقدن وار ايدن	خالقمز سلطانمز
قدرتني اظهار ايدن	افنديمز سلطانمز
دوشردك آنه رحمنه	ايتدك غدا قاني بينه
آنده ياتوب دوشه دوشه	اخراج ايدن سلطانمز
رزقمزي تقدير ايدوب	هسمزي تصوير ايدوب
هر حالمزه بير ايدوب	احسان ايدن سلطانمز
كيمه ويروب عمر دراز	كيمه زياده كيمه آز
كيمن ايدوب اهل نياز	عزت ويرن سلطانمز
رضائی بر عبد فقير	آلمي جوقا عمري قصير
تيشنه ايردي اولدي پير	رحم ايله اي سلطانمز

اللهم ارحم برحمتك يا الله

نفسي هوا سنه طاپر	نيجه اولور بيزم حالمز
عادت بدعت نيجه بر	زينت وشهرت نيجه بر
هوري كرمت نيجه بر	نيجه اولور بيزم حالمز
يوخسه جزه كيرلمزسه	حق قاتينه وارلمازسه
صوري حساب صورلمازسه	نيجه اولور بيزم حالمز
صراط كوپريسن كيجه دن	كورسنه ابن ايجه دن
دوست ايلرينه اوجاردن	نيجه اولور بيزم حالمز

هدایی گوز آچ گوزك حقه طاپنره گوزك

اگر حق اولمازسه سوزك نيجه اولور بيزم حالمز

وله الفنا

بكون ميدان بزم ميدانمزدر	صفی سومك بزم شانمزدر

شكر

رضائی

یاربنا یاربنا ایله بنم یوزمی آق	رحم ایله تفضلکله بکا حرمت ایله یوزمه باق
ستر ایله جمله عیبمی بلمیه اغیار عیبمی	سن جوق دلیرسن دردمی سن درسباق ایله سباق
قبرده یا عالم یولر منکر نکیر ادلوم کلور	سؤ جسمدن صوریلور قورقیمه اول دم کلور حاق
ایده کلوب لله سؤال اولنمق سؤال الحال	ای راحم وای لی زوال لطفک کرک یا لاتفاق
جمع قوسی جمله عقلان وجور کلمه بیله	وحدتکی کتورد دیله عزانکی ایتمه ایراق
لطفله جهان ادمادم فضله عزه ادلارم	ظاهر و پنهان ادمام عمل یوق قالوه بیراق
ظلمده قومه سن بنی جورته بو فاکی تنهی	واحد بلیرم بن سنی جزمیه باقی نوردن چراق
یوقدر سلاح یانکده یوق قول سن دوکمه تمامی دوق	آج ایتمه بنی ایله طوق حشر کوننده ویرچ براق
بولدم قوم مقصودی دنیاده هر سن استدم	عقباده سلطانم ینه کوستر امید صلا اقراق

وصلتکه نایل اوله رحمتکه داخل اوله

یارب رضائی خوش اوله رضاکی چون یوم التلاق

حرف الالف

جانکاه حسرت اودینه یانیورز	ایرلیق آه ایرلیق واه ایرلیق
لذتنده عالمک وصا ندورز	ایرلیق اه ایرلیق واه ایرلیق
کورمز ایلر اعلا حقدن کوزلری	هم صادر در صولدرر کل یوزلری
قاره‌یی ایلر بنجه کوندزلری	ایرلیق آه ایرلیق واه ایرلیق
ایرلیق اولور صفا بولنه بشر	یاره هجره یا قمالغ یارب مدد
طاهر اولدرن اشدر [illegible]	ایرلیق اه ایرلیق واه ایرلیق
یانودر و بر پروانه سوزان امر	بلبل شوریده نالان ایدر
دیللر محو ایلک ویران امر	ایرلیق آه ایرلیق واه ایرلیق

وله ایضا

یاربنا یاربنا ایله بزه عطا ل عشق	طلسون بز سنده [illegible] وفای عشق

كمده كه عشق ايده قرار ‏— وارليغني ايلر نثار

قوماز كينده اختيار ‏— عقلن آلور سودای عشق

عشقك عيان اوكدر عيان ‏— طولدی زمين و آسمان

جانلار يايدر آشيان ‏— صيد ايلدی عنقای عشق

چون عشق ايرشدی بلبله ‏— عرض نياز ايتدی گله

آماقه دوشدی غلغله ‏— فاش اولدی گوهر دريای عشق

عشق ايله در ذوق و سرور ‏— عشقيله در ذوق و حضور

بو كائنات ايتدی ظهور ‏— موج اوردی چون دريای عشق

عشقيله زنده هر ملك ‏— عشق ايله دور ايلر فلك

ايلميه تا حشره دك ‏— كسم نوش ايده صهبای عشق

بولور حقدن نيوه جبر ‏— قومه وجودكوه كدر

پروانه

پروانه‌يه ايله نظر ‏— جان ترك ايدر ادای عشق

پروزده چه كلمز جهان ‏— عشقك بولنه اوله عيان

چون عشق وشك ادلر نهان ‏— واسعدر صحرای عشق

بولون فنا ايدر فنا ‏— بولور هو اول بقا

اوله غنه نفی ماسوی

فتوی ديرر ملای عشق

ولـه ابقا

دروندك سر عشقيله طولسون ‏— دل و جان مطلب اعلای بولسون

وجودك ملكی فوالالهك اولسون ‏— سرای سر يكه سلطان اولا حق

عجب كری عشقك خاك ايده كور ‏— امانت جابن چاك ايده كور

درونك سوادن پاك ايده كور ‏— سرای ملك جهان اولا حق

ولنه ایضا

همای دل قرار ایتمز بحث بلوبی دار الحق … کوزلر حق جمالنی صو کیبی قوار الحق

تجلالر بنا المتان لرینی کل یوم شاه الحق … رموزی ایلیان ادغام معارف اهل باید الحق

اولوب دل دروینه شیدا اسیوا کورز نابیدا … خدا ایمکده وجودا عطا اهل افتخار الحق

کوروب دوستک جمالنی حرادایدن کل و حالی … کیدر وارلق مجاسنی درمردن کوچ حصار الحق

هدی فیض اقدسده لیضبالرنه و جان و تن

اولور دریراتک احسن تجربه اول هدی الحق

ولنه ایضا

مفتاح باب حضرت انسان کامل الحق … وارلق حقک حقیقت عزیلی ازل الحق

موجود اوور وجود اولانک حقیقی … یوخسه وجود ایلیه وهم باطل الحق

بیزم اکی ماشلر احوال دروهم اعمی … وجودی بلمیلر غافلده جاهل الحق

[illegible]

نظر

ولنه ایضا

مظهر ذات اولدوغنک کلاری حسن … عارف ایسک آچ کوزکی مردانه باق

حقه مرآت اولدوغنک کلاری حسن … عارف اول قو عقلنی مردانه باق

آینه بولدک احسن تقویم حسن … قامتن الورفیضی اشبو جان و تن

ظاهر ایکن اشبو غفلتلر نه دن … عارف ایسک آچ کوزکی آن باق

بحر بحثده جدل بو قیل و قال … اوله کور بیچاره اهل وجد و حال

نفسکی بیل بولنق استرسک کمال … عارف ایسک خلق ایدن رحمانه باق

درمعمایه کرا ولدکسه [illegible] … بوله کوز بحر حقیقتده شرف

المه سرمایه عمری تلف … عارف اول عقلنی مردانه باق

کر هدی دن صوررلرسه جن … حقله قائم در اشبا سر بشر

وار ایسه سعده بحر توده اشر … عارف ایسک آچ کوزک مردانه باق

وله ایضا

حقه منظر اولور عشقه خرابات نعم	عارف ایسک اچ کوزک عبرتانه باق
لطفه منظر اولور عشقه خرابات نعم	عارف ایسک اچ کوزک صفانه باق
بچه بر بو رسم و عادت بچه بر	بچه بر اظهار علامت بچه بر
بچه بر بو نوم غفلت بچه بر	عارف ایسک اچ کوزک مردانه باق
رونه باخمره حتی بالا اوله	دینی کوزلر عاقل و دانا اوله
یارین اعمی در بکوه اعما اوله	عارف ایسک اچ کوزک مردانه باق
بلنسار مطلبک اعلاسنی	اقتدا ایلر جهانک غوغاسنی
نفسنی بیلن بیلور مولاسنی	عارف ایسک اچ کوزک مردانه باق
کیمکه اولدی جان و دلده قبول	ماسوا ترک ایدوب بولور وصول
بیدخی ایله هدایی ایلک حصول	عارف ایسک اچ کوزک مردانه باق

شکر معمور ایدر فنا دنیایی	فنا دنیا بزم زندانمزدر
عالم خراب اولور عشق اللهی	سینه معمور ایدن سبحانمزدر
ظاهر ایدن قیامتده عذابی	عذابه صد قیله ایمانمزدر
امر کندیسنک نیل استوه	بزی خلق ایلین سلطانمزدر
هدایی حضرت حقدن دیلک ایت	رضاسی بز فقیر مهمانمزدر

حرف الکاف

ایره می عاشق جمالک بو زینه	رحمتک غفرانک آیا یدر سنک
واره می صادق و سالک طور سینه	رحمتک غفرانک ایدر سنک
معصیتک قوللارک صایم اوله	طاعتکده هر بری قائم اوله
عید وصالک و ما زوار دائم اوله	رحمتک غفرانک ایدر سنک
قدر وصالک کیم ایده معز احسنی	اور سوز لا بد سعادت تاجنی

دلا بیلسی
حقدن اوزکه [illegible]
[illegible]
[illegible]
ناصح دالما [illegible]
[illegible]

سن اسمرکه قوللارک تجابیی	رحمتک غزانک بیدر سنک
رجا بکون عطا احسان اوله	جاه و دیللر دردینه درمان اوله
ذره لرکون قطره لرعمان اوله	رحمتک غزانک بیدر سنک

کر هدایی فضلکله اوله قرین قدره ایرشور اکا بیز همین
قل عنایت قل هدایا یا معین رحمتک غزانک بیدر سنک

ولـه ایضا

ازلدن عشق ایله برزمانه کلدک	حقیقت شمعنه پروانه کلدک
تنزل ایلیوب وحدت ایلیندن	بو کثرت عالمن سیرانه کلدک
کیجوب وارایله بو بجه عوالم	کرزکن عالم انسانه کلدک
فنا بولدی وجود فانی مطلق	براقدق قطره لی عمانه کلدک
کیجوب اهز بو کثرت عالمندن	هدایی خلوت سلطانه کلدک

صنم

هم اوله ضدایا سا کالایق	هان بر لطیفله هانه کلدک

او مارزا بیره وزبانی حضوره
جوار حضرت رحمانه کلدک

ولـه ایضا

باغشله عل قوللارکک کناهن	ای اللهم ایل سنکدر قول سنک
رحم ایله اسندوب احیلرازن	ای اللهم ایل سنکدر قول سنک
کیمی حیران ایسه کیمی آیق در	کیمی حیوان ایسه کیمی عاشق در
کیمی پلان ایسه کیمی صادق در	ای اللهم ال سنکدر قول سنک
کیمک دیوانه قارشي طورسونلر	کیمک اشکنه یوزلر سورسنلر
مولارین خویوب قاندوه وارسنلر	ای اللهم ایل سنکدر قول سنک
کیمی مجنون ایسه کیمی عاقل در	کیمی ناقص ایسه کیمی کامل در

[illegible]

کمی محجوب اسه کیمی واصل در … ای اللهم ال سنکدر قول
هدایتنک هرکاهن اغنله … اوکمکت بلدی سن ایلک ایشله

احسان ایله آما ایتمه غافله
ای اللهم ال سنکدر قول سنکع

ولـه ایضا

سنسن اول سنسن آخر … وارلق سنکع بو یرق سنکع
سنسن باطن سنسن ظاهر … وارلق سنکع بویرق سنکع
کرا دو رادن کر بورادن … ایرکورن سنسن مرآده
غیرک نه سي وار آره دن … وارلق سنکع بویرق سنکع
کیمه کیم ایتنک عنایت … اول اولدي اهل سعادت
هر اولدی غایت بدایت … وارلق سنکع بویرق سنکع

کیم سلطان

کیمی سلطاندر کیمی قول … اخر بر ره چقار یول
ردکع رد مقبولک مقبول … وارلق سنکع بویرق سنکع
هدایت اولیجق تقدیر … اکا کار ایلمز تدبیر
انت العلیم انت الکبیر … وارلق سنکع بویرق سنکع

ولـه ایضا

صد بو دردن درمان ایله یار … ای اللهم ال سنکدر قول سنکع
سکا وارمغی احسان ایله یار … ای اللهم ال سنکدر قول سنکع
خطا ایلرایسه بیچاره قوللر … عطا ایتسن سو سنون جانه و دیللر
عنایت ایت اجلسون کوزی بوللر … ای اللهم ال سنکدر قول سنکع
خدایا نه صدور ایدن عددن … صفا ای بیته تخم دردو غمدن
صدور تورباده هدایی المددن … ای اللهم ال سنکدر قول سنکع

وله ايضا

اي طالب دنيا اولان تحصيل ايدوب | اولسەڭ اكر شاه جهان بر كون كتوب

چكمك بيجه بيللر تعب | دنيا سنڭ قرض ايله ذهب

قربا اكا رميسن عجب | بو براق اولوب يابانك كرك

بيچاره طالب غفلته | اهمال ايدرسن طاعته

عمرڭ ايررسه غايته | امري ناچن طوتمك كرك

بلدكي نفس اهو اليني | طويدكي مكر و اليني

كوروب قيامت حالني | هر دمدي اودنمك كرك

عادت ايدنه طو تلوغي | وحدتده اول قوجو قلغي

يولداشن ايدرسڭ بو قلغي
دوست ايلنه كتمك كرك

يوعكلي

وله ايضا

يوغيكن عالملري وار ايلمك | هب سنكدر پادشاها هب

بر تجلى ايله اظهار ايلمك | هب سنكدر پادشاها هب

اسمه سنڭ دريا ايدرسن قطره يي | قدرتڭ خورشيد ايدر هم ذره يي

جمله عالم سنده اولور بهره يي | هب سنكدر پادشاها هب

كر نسيم وحدتك ايده هبوب | اچلور ابواب نجات قلوب

ظاهر و باطن اكر عيب و غيوب
هب سنكدر پادشاها هب

ادب بولن كوزلين اكا بلمك | حقي بلمك هتين انسان بلمك

من عرف من عرف و عرف اعرف | قوللر ايسترسه شرف سلطان بلمك

شكلك انسان ايكن اهل ايماني ايكن | بوجهت ايله اكا اصحابي بلمك

ذرو در عاشقلر اشتي بوقدر غيري نشونسي | قرآني بيلن كيمسني فرقاني بلمك

ماسولیون الك بو قاندرمسون دكمسو — مهدیا فطرك قو عثمانی بلمك كرك

وله ایضا

ای طالب مولا اولان قوللق یولن كوزتمك كرك — ای مطلب علا اولان دنیایی ترك ایتمك كرك

غالب اولوب حب وطن حدث دیارینه كیدن — صغمز اوراسه جاه وتن سیرایله ایلمك كرك

مولی نظرات قولنه توفیق ایدر طوغری یول — هر كیمكه مقصود اوله شكر ایله ایتمك كرك

صدق هدایت ویلجی عون عنایت اولیجق — دائم عبادت ویلجك عونی بلتمك كرك

اعلا مهدای دائما بولوار حق صحبتن — خلقه صاقن اینجه ریا اغیاره ایتمك كرك

وله ایضا

صدقیله كر بوله سن بیلدار كك — نزول آیات ومطلبه جمله وار كك

عارف اول كورمه یوزین اغیار كك — كورجمالنی قدیمی یار كك

ظلمت غفلتی ویلدن سوره كور — آچ كوزك نور قدیمی كوره كور

قصد

قصد ایدوب حق یقینه ایره كور — تا كماله ایریشه آثار كك

عاملا اول حضرتنه بتحول ایله — اولیا حالنی تحصیل ایله

فانی باقی یه تبدیل ایله — ای حساب اصلی یره بازار كك

وله ایضا

ای كی منبع جود ایدن احسان سنك غفران — عالملری اظهار ایدن احسان سنك غفران

طغرانشان بلدك انواع احسان ملوك — یوقلاری احسان ایلدك احسان سنك غفران سنك

شاها الهی [illegible] دمادم دائما — یاربنا یاربنا احسان سنك غفران

ایره هدایت عسكری قوللاره غزری — ایله عنایت نظری احسان سنك غفران

ایله مهدایا به كرم — فضلكله اولسون مغتنم

كمترن اراده درد وغم — احسان سنك غفران سنك

والرضا

[illegible] یاربنا یارب

لطف وكرم احسان سنك

[illegible] یاربنا یارب

لطف وكرم احسان سنك

[illegible] یاربنا یارب

لطف وكرم احسان سنك

[illegible]

لطف وكرم احسان سنك

ولہ ایضا

ای پادشاہ لی ورز احسان جنابکدن سنگ	ای شہ ولی نظر احسان جنابکدن سنگ
ہر شیئہ سن اوبردک وجلہ سکا ایلر سجود	جانم نیہ تلسون کہ تود احسان جنابکدن سنگ
نابولدی بیچارہ لر قوبوب قندہ وارہ لر	ایرق کیمہ یلوارہ لر احسان جنابکدن سنگ
ہر درلو بیلدیلین شفاعت ایلین	جان ویتی سیر ایلین حسن جمالکدن سنگ
سندن ہدایت ای اکرم استر صراط مستقیم	سنسن جود جان ورحیم حسن جنابکدن سنگ

ولہ ایضا

ای خدا اعتقادی سن ویردک	امر ایکہ انقیادی سن ویردک
فضلک اعتقادی سن ویردک	بندہ کہ ہر مرادی سن ویردک
نائزہ بولدی بو جمیلہ جانی	نائزہ الدی بو علم دعو جانی
کیم ایدر بو بجہ لطف و احسانی	بندہ کہ ہر مرادی سن ویردک

سن

١٠٩

سن ویرسن ہدایہ قربت	سنسن ایدہ عبادتکی دعوت

فضلک ایلہ اولور سکا طاعت

بندہ کہ ہر مرادی سن ویردک

ولہ ایضا [illegible]

نفسہ ملکک غالب اولماسی گوزل	حقہ رو حکک طالب اولماسی گوزل
سر و احقی راغب اولماسی گوزل	کیشی نفس حاسب اولماسی گوزل

ولہ ایضا

ای گوکلم اولما اہل شر انصافہ کل انصافہ	گوزر ہواسیہ سن انصافہ کل انصافہ
سوزکہ طوری کمدر زادہ حقی طوتمادی	امی زیان فرق ایمدی انصافہ کل انصافہ
طوبوزر ایلہ امل بو یردہ رہینہ بیوز	انما قواب [illegible]
حقہ تمام اکا [illegible] کتور	اخلاصیلہ ایلہ عمل

استغفر الله العظیم من کل ما لا یستقیم	انت الکریم انت الرحیم اغفر لنا یوم
ای قادر و حی ودود ایله هوای سه مدد	نفس اوله‌سن [illegible] ایله

و لسه الصفا

ای نفس [illegible] و زلل انصافه کل	ترک ایله بو [illegible] امل انصافه کل انصافه
بو عادت بدعت سه در	بو شهرت و زینت سه در
بو [illegible] کرهیت سه در	انصافه کل انصافه کل
هرکون [illegible] باد اجل [illegible] ویرر قل	اصلاح ایله عمل انصافه کل انصافه
[illegible] النفس [illegible] قد ضل قوم [illegible]	طالبلر [illegible] انصافه کل انصافه کل

ایته هوای سه عناد فرمانه ایله انقیاد
ایتمز سن مولانی یاد انصافه کل انصافه کل

صدر [illegible] انکار توحیده کل توحیده کل	محکم [illegible] اقرار توحیده کل توحیده کل

ترتیب

قو لوب [illegible] تقلیده [illegible] ایتمه توحیدی	بو طاغه [illegible] توحیده کل توحیده
صورته باقمه صاحب معنی [illegible]	او طاغه [illegible] توحیده کل توحیده
نفسه [illegible] کندیکی [illegible] صانمه	شرک [illegible] توحیده کل توحیده کل
او [illegible] سودا [illegible] اکار سن هیچ	بو [illegible] هیچ توحیده کل توحیده
استر ایسک [illegible] یول بر [illegible] قول اول	بو کثرته وحدت یول توحیده کل توحیده
اوله [illegible] جاهل باقی ملکه اول واصل	هیچ [illegible] ای عاقل توحیده کل توحیده
ترک ایده بو [illegible] کیمی [illegible]	استر حق [illegible] توحیده کل توحیده کل

[illegible] یولینی ادرسک شرکی ترک [illegible]
هوایه سه [illegible] توحیده کل توحیده کل

و لسه الصفا

عاقل	جاهل
[illegible] ذکر ایله الله [illegible]	[illegible]

زائل

تجلی ایتسه انوار کلام ذات وجه الله — نیاردن جمله موجودات اولوردی پرده زائل

اوزاکا بو نشئه دنیاده موتوا راهنه سالک — اولوبدر کل شی هالک سری اکا حاصل

شو کیم وحدت شرابن هضم ایده بزم سر بعیدده — طریقده اودر کامل حقیقتده اودر واصل

ولـه ایضا

یا محاسن عاشقلر معذ جلال یا الهی عنایت ایله کل — هر بری صادق ایکن بو نوکال یا الهی عنایت ایله کل

موسی لارکی شاهد وحدت سنکه جمع فتح ایله ظفر — مال دوکیم ولیسه در سنکا یا الهی عنایت ایله کل

کوش جانیره لطفکده عطا ایرده ادر زمع اوندن کیسون حجاب — چونکه سکا نسخه اولور فتح بابا الهی عنایت ایله کل

هب سنکدر جمله افعال و صفات ذات چونکه دونه مانع — عالم وجوده سن ورکل نشأت یا الهی عنایت ایله کل

حاصل اولا سترم و جانم غریب یا هوای آتالمه شوق عزیب

عالم کرنده وحدت حق یقین یا الهی عنایت ایله کل

ولـه ایضا

عشق حقی ایدلدن اختیار — عشقیله دوشن زنده ودر شیدا اکوکل

پرده

پرده کوکده ایلمز اولدی قرار — بر قبوه بنده شیدا در کوکل

ای خداوند کریم دستگاه — جایل اولماز ویللره کون و مکان

سنسز اکلمز مطلوب عاشقان — سن بیلورسن مانده در شیدا اکوکل

جانب مطلوبه پر و بال اچر — طایر قدسی کبی دوه کون اوجر

دیل هوای عرش و کرسیده کچر

صاحا عاقلکم بوبذدا در شیدا اکوکل

ولـه ایضا

نجه بر هجر ایتسه یا شه لم — یا رسول الله شفاعت ایله کل

کوثر وحدتدن ایچر تا نه لم — یا رسول الله شفاعت ایله کل

ذنبی غالی وجودک یوم عنه — قول بیابان وصله طوعیه

سر اواد لی یلوب طوعیه — یا رسول الله شفاعت ایله کل

مرشدم پیرم سن ای کان کرم	پس طبوکدن عزی کمیه یوز ادرم
اولمازمکه عرشی مقصوده ایرم	یا حبیب الله شفاعت ایله کل

ولـه ایضا

محیط بحر توحیدی بولوب عمان ایل ساحل	وجودک قطره سن محبوب اگر اولدک اهل دل
سبب فرقندکی کثرت خیالاتلر الوهم	سبزالی توسرایه باق سرای سرده اول واصل
مجازه باقمه ای سالک حقیقی مطلب عزیمت	که ریزاظل زائلدر اقامت ایلمز عاقل
تموج ایلین دریایه باق اولوجه الکرم	کولشن تابنده چون شبنم طلوعدن کم اولور زائل

بدای وحدته باقکیل اکا تابع دکل کثرت
اولاای افتاب هیچ وجودی ذره نک جاهل

ولـه ایضا

بینه شوق عهد الست اول	کل ای درد اهلنک درمانی بلبل

بینه اول

بینه اول جام ایله حیران دوست اول	کل ای درد اهلنک درمانی بلبل
مسیحا کبی دم اور عاشقانه	حیات ایرسون انکله مرده جانه
وداع ایتدک کرا یکی جهانه	کل ای درد اهلنک درمانی بلبل
یتر دوست مجلسنده کشف راز ایت	قد و شکله بزی کل سرفراز ایت
نوا کاه عراق کاهی حجاز ایت	کل ای درد اهلنک درمانی بلبل
کوز ترسن نو چشم حوده بینه	قدم باصمادن ایرق زمینه
فراق اود دینه یتر یاندی سینه	کل ای درد اهلنک درمانی بلبل
ترکمز دو قیصی باغ جنانک	بولن کوستر بیزه اول بی نشانک
اومارلار خسته وصللار رخشانک	کل ای درد اهلنک درمانی بلبل

ولـه ایضا

نفس شیطانه اومارسن	بیخ اولور حالک ای عاقل

[illegible]

هر کون اولورکم طویارسن	نیجه اولور حالک ای غافل
عمر کلدن دیت کتمز بیسه	حق کلامن اشتمز بیسه
اولنلر عبرت بیلمز بیسه	نیجه اولور حالک ای غافل
کیدنلری کورمزمیسن	بر اللهه کلمزمیسن
حق قاتنه وارمازمیسن	نیجه اولور حالک ای غافل
طاعت قیلوسن قاپرسن	طوغری یولدن صاپرسن
نیجه بر ماله طاپرسن	نیجه اولور حالک ای غافل
ماسوادن فرار ایله	یا بحقده قرار ایله
طاعتی اختیار ایله	نیجه اولور حالک ای غافل
اچ کوزک غفلتدن اویان	نادم اولور نفسه اویان
باطلی قو حقه طویان	نیجه اولور حالک ای غافل

ماسوادن

ماسوادن یوموب کوزینی	قادر اللهه طوت یوزینی

هدایی‌دن کوش ایت سوزینی

نیجه بر غفلت ای غافل

حرف المیم

عزیزیکو کلده سن لطف ایت مددی اللهم	مقصودم سن ایرکور لطف ایت مددی اللهم
انوار سر معیتدن اطوار حقیقتدن	اسرار طریقتدن لطف ایت مددی اللهم
هر شام و سحر زارم مالکا در حق خادم	ایرق کیمه بیلوارم لطف ایت مددی اللهم
مشکله بیچم طولدی چوق اعلام	بن دشمنی سن حالدر لطف ایت مددی اللهم
یا بنلر اولوب عاشق یولکده اولام صادق	قل وصلکه لایق لطف ایت مددی اللهم

هر یا که اقدن صالدم اخر قپوکه کلدم

عاشقی زبونم اولدم لطف ایت مددی اللهم

ولہ ایضا

بوبیلک

اچی دیر لطفا یوویب طوغان	اللهم اللهم کوزل اللهم
سن سکا ایکین عاشق قولیکی	اللهم اللهم کوزل اللهم
نچه بردنیاده اوصایغنیالم	نچه بر غفلتده اویاغنیالم
ایرسکا حضرتله یا بنیالم	اللهم اللهم کوزل اللهم
کربزده یغیه سکا لیاقت	فضلکله الهی املر عنایت

هدی قولکه مالکاده طاعت

اللهم اللهم کوزل اللهم

ولہ ایضا

دوست ایله ایندم عهدی اونتمه	کل کوکل دوست ایلرینه کیدهلم
صادق یوودراه اودده وطن طوتمه	کل کوکل دوست ایلرینه کیدهلم

قوروغز

قدرتمز ینه دلنجز اید سلم	پرواز ایروب یوجیلکز ایالم
سنونکله دوست ایلینه دوشلم	کل کوکل دوست ایلرینه کیدهلم
جانان ایلی واروب کورملی کرک	حیات اقلیمنه ایرمک دیلرسک
صوداز کلشن کلن ویرملی کرک	کل کوکل دوست یللرینه کیدهلم
دوستون یکادامب بوکوب چالم	آغزقراید باقیوب کیچهلم
خضر کبی آب حیات ایچلم	کل کوکل دوست ایلرینه کیدهلم

[illegible]

عفدی هدایه چهساده اولوردی

هرزخیله بو یللره ساده اولوردی

ولہ ایضا

کرم

سنده

سهویله اولدکیناه قولدن نوم نه	ای لطف نچه یادده قولدن سیلم
کوکل اولی سران ایون عاشقدر حران ایره	ای کنه دقی نچه ایده قولدن نوم سون

مذنبلره غفران ایدن مجرملره حشرده | درسلیلره درماه ایدن قوللره ندم سندن کرم

عاشقلر بیچاره ایدن چاره قلره بیچاره | الی نچه یوقدن وارایدن قوللره ندم سندن کرم

مستوره ایکن رحلته ورندی [illegible] | بن سن ایکور وحدته قوللره ندم سندن کرم

ولـه ایضا

حق قورکنده [illegible] نفس الندن نیده لم نیلیلم | منفعت نیجه [illegible] نفس الندن نیده لم نیلیلم

[illegible] | هیچ کاری اکا کورنیجه نفس الندن نیده لم نیلیلم

اینسه تکلیف هوای اوقبول | اوله بیلکنا [illegible] سوال سنه قول

اجلوردی اکا ایوب وهول

نفس الندن نیده لم **نیلیلم**

ولـه ایضا

ایا رهنمای کروه کرام | علیک الصلوة علیک السلام

سنکله

سنکله بولندی طریق هدی | سنکله بلندی صیام وقیام

جبینده اس سوادن نه غم | کلسندن صافسه عجمی غلام

نیجه ناقص ایدی جوهر نا طلب | اودم بزرک ایندک ایشنی تمام

هدایت عزیمه شفاعت مدد

سکا چونکه محمود اولدی مقام

ولـه ایضا

عاشقلر صادقلر اشتمشن دولک | حقدن کلدم بینه حقه کیدرم

مولاسندن عزیزی [illegible] | حقدن کلدم بینه حقه کیدرم

طاوس قدسیدم اوچدم یوواده | یاد اولدم برابلی کوره [illegible]

افرینه کیجوب جمله سوده | حقدن کلدم بینه حقه کیدرم

[illegible] روز که عالمده کلدم جهانه | دلیل اولمیجق [illegible] ستر نهانه

ول دوسته گیده‌رم کتمم پیانه ❊ صدق کلوب بینه حقه گیده‌رم
یری استین کیشی حقیله اولسون ✽ روز ازل عهده رعایت قلسون ✽
قولی اقتدسی یانده بولسون ✽ صدق کلوب بینه حقه گیده‌رم
هدائی صورتا بر قبضه خاکم ❊ لیک معنی یوزنده جوهر پاکم

صوندم ماسواده ✽ یاقدم جانم
صدق کلوب بینه حقه گیده‌رم

وله ایضا

ای پادشاه بی زوال ❊ سندن عطا سندن کرم
ای بی شبیه بی مثال ❊ سندن عطا سنده کرم
ور لطفله درمان ایدن ✽ قوللارینه احسان ایدن ✽
ای لطفه انسان ایدن ❊ سندن عطا سنده کرم

سن ای غنی

سن ای غنی پروردگار ❊ ایندک کرملر بی‌شمار
احسانک غایت‌سز وار ❊ سندن عطا سنده کرم
قوله عنایت هب سنک ❊ یوله هدایت هب سنک
فضلیله رحمت هب سنک ❊ سنده عطا سنده کرم
عبدک ایشی جرم و قصور ❊ عفوک اومار یا غفور
تا کیم ایره قلبه حضور ❊ سنده عطا سنده کرم
ای اول و آخر اولا ✽ ای باطن و ظاهر اولان ✽
ای حاضر و ناظر اولان ✽ سنده عطا سنده کرم
ای قادر و حی ودود ❊ اومار هدائی فضل وجود

تا که بولا باقی وجود
سنده عطا سنده کرم

ولہ ایضا

در تلی اولان قوللاریکه قل دوا	یا احد و یا صمد و یا کریم
باکه سنی ذکر ایده لر دائما	یا احد و یا صمد و یا کریم
الدامسون خلقی بو غفلت مدد	غافله توفیق هدایت مدد
قوللاریکه لطف وعنایت مدد	یا احد یا صمد یا کریم
بو قول افندیده اولیجق ایراق	جاننه تأثیر ایدر انک فراق
در تلیلره عین عنایتله باق	یا احد یا صمد و یا کریم
عاشق وصادق قول قومه غریب	گلدن ایراق اولمیه تا عندلیب
ایله اکا گلشن وصلک نصیب	یا احد یا صمد و یا کریم
مذنب اولان غافله غفران سنک	در تلیلرک درد ونه درمان سنک
قوللاریکه لطف ایله احسان سنک	یا احد و یا صمد و یا کریم

موجه

موجه کلوب بحر کرم یم وجود	لطفکله عالمه ویردک وجود
فضلک ایله ویرمیه نور شهود	یا احد یا صمد یا کریم
لطفله گوستر سزه یا رب جمال	یا آوولاوز لایق بزم وصال

فضلک ایله بوله هدی کمال

یا احد و یا صمد و یا کریم

ولہ ایضا

بزی احسان ایدوب ایلر اسلام	خالقک نعمتنه حمد وثنا ایلیلم
قاله صحبت ایله ملیه صفا ویردی تمام	خالقک لطفنه کل حمد وثنا ایلیلم
اولوب انجاز قلم اوله مرکب [illegible]	لطفنکله یکده بری یازمقه یوقدر امکان
عجزدن عزی ننزیه قادر اولور [illegible]	خالقک لطفنه کل حمد وثنا ایلیلم
لطف [illegible] قدیم	سنه رحمله نظرایت بزه [illegible] کریم

[illegible]

بو سببدن قولیکه ایلدی احسان عظیم	خالقک نعمتنه حمد وثنا ای علیم

ولِه ایضاً

حق بزی فضلیله ایجاد ایلدی	لطف و احسان ایدن اول ربّ کریم
هم بنه بولنه ارشاد ایلدی	لطف و احسان ایدن اول ربّ کریم
عاقل ایسک نوم غفلتدن اویان	تا دم اولور نفسه شیطانه اویان
عزه باقمز ستر توحیدی بیان (?)	لطف و احسان ایدن اول ربّ کریم
صدقیله اولان بو سببدن حقه قول	واصل اولور حضرت مولایه اول

حقیله اولور بنه حقه وصول

لطف و احسان ایدن اول ربّ کریم

ولِه ایضاً

فضلیله انسان ایلدی الحمد لله الکریم	انواع احسان ایلدی الحمد لله الکریم

اول قادر

اول قادر و حیّ و ودود	عالملری ویردی وجود
ایتدی ظهور آثار جود	الحمد لله الکریم
طورمه جهان ذکر ایده کور جهانی فکر ایده کور	انعامنه شکر ایده کور الشکر لله الرحیم
جمع ایله کر روم و عرب عدادلمنه انعامی	احسانه قابل می عجب الحمد لله الکریم
اول خالق کون و مکان قوللارینه ایرادی	شکر ایتسه بو سببدن اجزا اولی الشکر لله الرحیم

ولِه ایضاً

خلق ایتدی بزلری او قوللارین	الحمد لله الکریم
کوستردی طوغری یوللارین	الحمد لله الکریم
مرحمتلی ربّ اکرم احسانی ابواب نعم	شکر ایله ای بنده مدام الشکر لله الرحیم
مکمله دونیاو دینه هم اولدی … احزن	اولمدی بنه اغر معاصی الحمد لله العظیم
قوللاری ایجاد ایدن طوغری یول …	… الشکر لله الرحیم

لطفندن اول قادر خدا	قوللارینه ایدر عطا

سکرایت هدایی دایما

الشکر لله العظیم

ولـه ایضا

نور حقه باقه برکون اوله ابصار قلوب	اومازز ایده عنایت بزه لطف ایکی کرم
بر هوا نفسک لعذته بنده‌لم بیلیلم	حق بیلور خالیمزی خود کیمه سویلیلم
کلیکو داییرا ولیلر یونی سویلایلم	اومازز ایده عنایت بزه لطف ایکی کرم
نفس سلطانه زبون ایلیه قوللارینی	عاشق صادقه آسان کوره یوللارینی
واره بلبلر سران ایلیه دوست املکری	اومازز ایده عنایت بزه لطف ایکی کرم
ملکی قوالیکه باقی لیل و نهار ایدن اودر	جمع ضدا ایدوبن عنصری چاره ایدن اودر
آتش کلکش ایدوب سمتی باد ایدن اودر	اومازز ایده عنایت بزه لطف ایکی کرم
محض فضلیله سر کسه هدایی بیتر	نظر لطف ایلیه کار را او کارش بیتر

ذاکری

ذاکری ذکر ایدر اول ذکر ایدن انوار	اومازز لطف عنایت ایده مولا کرم

ولـه ایضا

ای طالب دیدار اولان کل قیر پرواز ایده لم	ای عشق ایله بیمار اولان کل قیر پرواز ایده لم
منزل اوزرا قدر همت ایت	جانیله یولده خدمت ایت
دارک نثار حضرت ایت	کل حقه پرواز ایده لم
امارهٔ بالسوءی بر آق	اولمه حق اهلندن ایراق
کوز صدقیله یوله براق	کل حقه پرواز ایده لم
برکون بلم کتسک کرک	دنیایی ترک ایتسک کرک
ملکی نه در بنسک کرک	کل حقه پرواز ایده لم
سول کیمه کیم آچدی کوزه	جانانه طپشردی اوزه
دیکله هدایی نک سوزه	کل حقه پرواز ایده لم

[illegible]

ولـه ايضا

حق نور کوزن جهو سینه کیدر	نفس الله ده بنده لم نیله یلم
مقنطسیجه بـه دخل ایدر	نفس الله ده بنده لم نیله یلم
صورته عنده ایدر نزدیکی	الدادر بنجه جوانی پیری
هیچ اکا کی کوره اول تقصیری	نفس الله ده بنده لم نیله یلم
ایتـه تکلیف حقی او قبول	اولـه بک جانیله مولاسنه قول
ایلدوره اکا ابواب وصول	نفس الله ده بنده لم نیله یلم

ولـه ايضا

حرف الواو

نوریله طولدی سینه کوره ومکان	کلدی لطیفله مبارک رمضان
زین اولوب جلدی ابواب جنان	کلدی خوش لطیفله شهر رمضان

ذکر

ذکر و تهلیل و تسبیحی کوزل	ماه عمارتی و ترا و یحی کوزل
ضوء قندیل و مصابیحی کوزل	کلدی خوش لطیفله شهر رمضان
ایندی قرآن عظیم اینده نزول	شهرلاتت بو دررا کا رسول
طالب حقه نصیب اوله وصول	کلدی لطیفله مبارک رمضان
شرع پاکی باشه خوش تاج ایده لم	سنت احمد منهاج ایده لم
عالم معنی یه معراج ایده لم	کلدی لطیفله مبارک رمضان
استوا حقی اراده سوره کور	ذات بیچونه هدی ایره کور

بزم وحدتده صفا سوره کور

کلدی لطیفله مبارک رمضان

ولـه ايضا

کلسون	کلسون
کلک شکر ایلیلم درباره درمان	حق ذکر ایلیلم جانلر جانان

[illegible]

وارمز خاکِ یه وهلی باقدار حالکِ یره — قلمز پاک آیه وهلم تخته سیلما کلسو

ترکِ یله جلوه دائر قومالدن اوزاری — محوابیت شکلی ابکاری یرنه ایاان کلسو

باقمه یلاه دنیایه اقمه قورر سودا آ — لیوادغنی جولایه لطفله جهاه کلسو

وارنی ابو دیب واثل حقه اوله کورز اول — هیچ فطره وه اهل عاقل بحر یله عمان کلسو

تعلق دفرن دوردماسوزی اولدن سوز — حق اکله وسیله کوز علیله عرنان کلسو

هدی اوج کوز یکی پاک ایله کیدر اوزیکی
حقه دوندر یوزیکی علیله عرفان کلسو

ولا ایضا

اعتمز کوکلم مانی دنیا سنن اللهم استعدکم — بیلسون عاشق یتر سودا سنن اللهم استعدکم

عشق سیرینه جان ویرر فرهاد — لیلی یادینه قیس یرر فریاد

سنی اوزنلر عاشق ناشاد — سنن اللهم استعدکم سن

وردکره

دردیچون بلبل دردیله نالا — اولدی پروانه شعله سوزا

عاشقک سنن دردینه درمان — سنن اللهم استعدکم سن

عاشقک عشق قدر تجله در — صادقک صدق رحمتکله در

جنتک ذوق وصلتکله در — سنن اللهم استعدکم سن

بو هیدا ده جر دو طاقت یوق — طاعتکله لائق بر عبادت یوق

سن سلوکسن وجود عرضه طاقت یوق
سنن اللهم استعدکم سن

وله ایضا

استیین یارن خاکِ یدر دار — بولسه یلدارن قلندار اسرار

یاقمایین جانه ایردی جانانه — یکرو میدانه توکلی یورب عاشقان

یاران اله طوردی یرلیکه بیتدی — ددی شیلاسدی کرنی بازار

[illegible]

عارف اول اي ديل اولنه گوركالن | بن دينن غافل او مازن يارده

عشق ايله طولاده اراتوب بولاني | نقشني بلين بلدي غفارده

آتش ديكله دوشتون ايكلمه | گلدن اكلامه بلبلك زارده

كل هدايي دن اليسبق ايركن | حق اسيني توسون انكارده

ولـه ايضا

كاه پردن انواريله گندي اوزر سبحانه | كاه كنت كنزا سرني عالمه اعلانه

ايو يه مدام الحبوب نقي تاناله | قول اولمش ايكن گوكني حضرتنه سلطانه

طوره تجلي الحبوب وملار تسلي المحبوب | [illegible] سايه ديويب لن ترانى اودوحيله احسانه

واروب سراي وحدته سيرايله سر حبيب | [illegible] دعوت ليوب لقائي باناه

ولـه ايضا

اي كلار صدان اندوب بلبلار نالانه | كاه جذب جمالي گوستروب كاه [illegible]

سن تم

سن تمم وجه الله ديه گه هم ظاهر وباطن | كاه گوسترو كاه گزلدوك عشقي اودن ايدن

اتيمز سنكك عاشقلرك ملك سليمانه نظر | اتحق جمالك نوز ديدر جانلار ريحانه ايدن

كيمي جمالك كعبه يه كيمي بودر عرشك طواف | عشاقه وصلك غنل عطاء اي كرم احسان ايدن

ايله هدايي يه عطا جود كرم صادر وجود
اي لطفه انسان ايدن اي قطره عمانه ايدن

ولـه ايضا

اي بو كوكلم شهرني بيك لطفيله آباد ايدن | اودن سكز [illegible] عالي برمله ايجاد ايدن

ذات بيچونك كاه [illegible] مظهر سنك | [illegible] بولنسون اغلبوب فرياد ايدن

قصر قربه ايركوب [illegible] مظهر اولمغه | عاشقه وارلقي [illegible] بكمرروب فرياد ايدن

كيمسنه [illegible] اوك گوسترمدوب ديدار [illegible] | ايركوب [illegible] حياته لطفك شاد ايدن

سن عنايت سنده [illegible] هدايي | چونكه [illegible] مراده ايركوب شاد ايدن

ولہ ایضا

کل برای درد درمان استیین
جانہ باقمز وصل جانان استیین

ماسوای اضاعی ایلیسک شکست
قطع ایدر زنار ایمان استیین

قوللق الرصد قیله جو لاشخ
جان و دل بخشنده سلطان استیین

مانع دار الغنه کیجوب بولور حیات
قطره قور بحر عمان استیین

ملکثانی استین قور فانینی
کلالکه باقمز گلستان استیین

بال آچر طاوس قدسیلر کبی
لامکان ملکینه جولان استیین

ویرسلر الی زسلیمان ملکنی
ای هدائی وجه جانان استیین

ولہ ایضا

صولمسون
تازه تازه دوست کللری اطلسون املا

اکلسون
دون کون فاودوسون بلبللر عشق ارتسون

بالعلا

دوستلر سمعدار

بالعلم دریاده آرزا و دلار
اولمه حقده عیزه بنده
دوشمه دنیایه ایکنده
کاملا بوبینی ایزله
سرینی باشینده کیزله
الست بزمنده کی ساقی
بولا کور بر یار باقی
دردونك عشقیله طولسون
طالب مطلوبنی بولسون
هدائی ایلیوب سجود
اولقدر اولسون لطف وجود

اولماسون

شاد اوده نه صود نه دوز کیم ایلمك
حالا غل کیدنکی بنده
صفرپورزنکه کولمسون
معشوقنك زهاسن کوزله
حالنکی کیسه بلمسون
عجب حبت یو دنیا عشقنه
کیم برنفس ایرلمسون
فلکک ذکر ک حب الله اولسون
هیچ ارزو ویرقالمسون
بولا کور حقانی وجود
کیم اکا غایت ادا کمسه

ولله ايضا

سندن وفا چکیم ای ومار	یالان دنیا دکلمی
محمد المصطفا بی	الان دنیا دکلمی
یوروجی بیوفا یوریه	سنن جوذ بر کهنه قاری
بنجه یوز بیك اردن کری	قالان دنیا دکلمی
سحر له طوناودوب کوزن	صالن میدانه سجده
عالمه محبت ایکمده	صالان دنیا دکلمی
قصد ایدوب خلق اوزرینه	طوبراغ طولدروب کوزینه
اهل غفلتك یوزینه	کولن دنیا دکلمی
اکر شاه و اکر بنده	هر کیشی یه صالن بنده
کیمه مکان طوتمز سنده	ویران دنیا دکلمی

کیمنن

کیمینن یالان ایدوب	کیمینی زیان ایدوب
آخر کار عریان ایدوب	صویان دنیا دکلمی
اینك کوجك دائم یلان	چوق کیندن آرته قلان
سرینجه کره یوشالن	طولن دنیا دکلمی

ولله ايضا

خواب غفلتدن اویان اویانه سن	ناسوادن جمله هب دوجانه سن
زوقتکله بنجه بر دیوانه سن	شربت وصالك ایجر اوجلانه سن
پادشاهم سن بیلورسن صادقی	سن بیلورسن بزم وصله لایقی
حسنکه پروانه ایتدك عاشقی	کر مرادك قمق ایسه آینه سن
ناسوادن الچکلر عاشق کیل	مکر وذوکرکی اول اولسون متصل
اولقدر صر ایدوب اولسون کاه دل	قالدی باقرسم اقندم جانه سن

[illegible]

اسمه بیچاك بر قیوری اولی قنی	ایلر اسرار معارف قرنینی
باطنم ایتدی حقایق خزینی	ظاهر اکرمه برادنا دانه‌زین
قومه یازقی هدآ بر سینه	باقمه نقصانینا بکزه برینه

کرارادت واردی السیه سینه

کورنده صوره‌یه وجود آنانه‌زین

وله ایضا

الواحد فرد و صمد	سنده سکا صیغنورین
ای قادر حی و ابد	سنده سکا صیغنورین
وارلق سنکدر سربسر	سن خلق ایدرسن خیر و شر
یوق چزده نفع و ضرر	سنده سکا صیغنورن
دیرکسن ای کیدمتین	والله خیر الماکرین

ضبطکردد

ضبطکده در دنیا و دین	سنده سکا صیغنرن
یا ربنا عزت سنکدر	کثرتده کی وحدت سنکدر
قدرت سنکدر قوت سنکدر	سنده سکا صیغنورن
کوستر هدایه جمال	منع المتوه دست ملال

لطف ایت سرای وصل حال

سنده سکا صیغنورن

وله ایضا

در دیله کریان اولان برزه ما	عشقیله سوزان اولان برزه ما
روز و شب فریاد ایدوب کل شوقنه	بلبل نالان اولان برزه ما
نار عشقه جان اتوب پروانه‌دن	یانوب بریان اولان برزه ما
ابرشم شاید که بحر قلزمه	قطره نیسان اولان برزه ما

کوردیکم لیلی صانوب مجنون کبی … والۀ و حیران اولایین برزمان

تا ملایجه تا وجود مدرسن … خاکیله یکسان اولایین برزمان

مالکه لونجه حقیقت کنجنه … یقلوب ویران اولایین برزمان

حضرت یوسفله اسماعیل کبی … قول اولوب قربان اولایین برزمان

ذره لر کبی کنهی ایدوب ظهور … کاه عیان پنهان اولایین برزمان

شاید ایریشم سرای وحدته … یکسره ده مهمان اولایین برزمان

جان و تن قیدندن اولایم خلاص
صو یونوب عریان اولایین برزمان

وله ایضا

فنا بولوب حیات الآن شود ملک عشق … محبت اهلی کلسون حجر السود حرم

نسیم روح دهانتو نفسی ایر کرجا … بهار ساز اولدی عالم صفای نو بهار

فنا اندر

فنا اندر فنا اولکه وجودم ملکی … کوز یوزر یر یوزن مالک جهان

حبیب دنیا و عقبادن ایرم وحدت سرایینه … فقیره کرکم ایره غنی پروردکار

جناب پاکنه لایق هدایه ملک ایستنولا
ملکم ارمغان ایلیم کمال افتقار

وله ایضا

تحقیق ایدر قصد یقین … ایمانه ایرمک استین

یولور حیات اقلیمنی … عرفانه ایرمک استین

جاننه چوق جبر ایلیون … جسمین اکا قهر ایلیون

ایوب وش جبر ایلیون … درمانه ایرمک استین

قولله خوش زحمت چکر … درد و بلا محنت چکر

یوسف کبی فرقت چکر … کنعانه ایرمک استین

جانن بو یولده خاک ایدر | دارلق حجابن چاک ایدر
قلبی سراین پاک ایدر | سلطانه ایرمک استین
محبوب محو ده حظلقا | بولور فنا اندر فنا
بیک کره جانه ایلر فدا | جانانه ایرمک استین
هر کیم دیرسه بوله یار | وارلیغنی ایلر نثار
جان ویررا اسماعیل وار | قربانه ایرمک استین
اول جمع البحرین اولور | موسی ایله خضری بولور

هر قطره ده دریا بولور
عمانه ایرمک استین

ولە ایضا

ای کوکل ایری دکلسن یارده | سر پاک مصطفی مختارده

ماسوایه

ماسوایه باقمه عاشق عارف اول | یاری هر شیئده صاقن اغیارده
وارلغک یار کرا ایزی رضا | حاصل ایلک عوری ایرکن یارده
فانی بیتنی ایله کور باقیه | قانجه درویش آچلی بازارده
درد هجایه دور شوق و طرب | بلبل زاری دکل کلزارده
کوستر بادی صوده کثرت سری | بر عجب ترکیب بدیدارده

کنز سر اشیا حله محفوظ اولور
کلشنه هول چکلش خارده

ولە ایضا

راه حقده قولایکه کتدک | اه نفسم سنی نجه ایلیه یم
اولا د قلقده غایته بیتدک | اه نفسم سنی نجه ایلیه یم
نجه بر کبر و عجب و حقد و غضب | نجه بر حب جاه و حب ذهب

سکا اوصلاتی اولانی کی عجب — اه نغمم سنی بنجه ایلیه یم
قصدیت اطلاقه سن ربانی براق — کمز حفظک توقی رجاسن کورت
یاره دن اوصلادرسنی اجی — اه نغمم سنی بنجه ایلیه یم
برغوب هواو تز و بریپی — کرم ایت قو بو سؤ تدبیری
کورملک یلت دکلی تعذیری — اه نغمم سنی بنجه ایلیه یم
خواب غفلتدن اج کوزنکی اویا — دولته ایرر ابنیایه اویا
اولمز ذبین خدا بین اولدهها — اه نغمم سنی بنجه ایلیه یم
طوغری یولیه خدا هدایت ایده — وارددر امیدمز غنایت ایده
اهل اسلام و اهل طاعت ایده — اه نغمم سنی بنجه ایلیه یم
مطمئنه اولوب رضایه ایرشن — یوردی مرضیه اول صفایه ایرشن
ترک تن ایدوب بقایه ایرشن — اه نغمم سنی بنجه ایلیه یم

صانز

ولـه ایضا

صاقن دنیا الدغنه اج کوزک غفلتدن اویا — بو دنیه کیمه قالور جانم اج کوزک غفلتدن اویا
فی آدم قنی حوا قانی محمد مصطفا — بو جانیدن ادهم وفا اج کوزک غفلتدن اویا
اج کوزک استغفار ایله اقرار ایلیه تکرار اولمه — بر اصلی بازار ایله اج کوزک غفلتدن اویا
بو دولته مغرور اولمه فانی ذوقه مسرور اولمه — طاعتحقدن دور اولمه اج کوزک غفلتدن اویا
غفلتله راده سوره کوروده دست ایلیه ای کور — غفلتک باشنکه دیره کور اج کوزک غفلتدن اویا
شوبلم اولکید حقه وصل اولکه اول انساه کامل — ایلیج سواده ای غافل اج کوزک غفلتدن اویا
یا سوده بو دوب کوزدرکاه حقه طوت یوزی — الهی ایسه کوزش ایت سوز اج کوزک غفلتدن اویا

ولـه ایضا

بولاسو بیوله نفسله ابلیس ضال — سن عنایت ایت مدد یا مستعان
اولاوزیا لالوه سرم وصال — سن عنایت ایت مدد یا مستعان

عاشق صادق بوللده خاك اوله / جان و دل حب سوده پاك اوله
اراده وارلق مجالی حال اوله / سن علامت ايت سعود يا مستعان

کورهدائیه اولورسه فتح باب
رفع اوله ظلمتی نوراخجاب

وله ايضا

کوکل ويرمه سوايه عاقلیسك / کل اللهه مرادك حاصل اولسون
حق استه اگر اهل دل ايسك / کل اللهه مرادك حاصل اولسون
خلاص اولق ديلرسك درد وغمدن / اسير صورت اولمه كيج صنمدن
وجوده ايرنه استرسن عدمدن / کل اللهه مرادك حاصل اولسون
صاقن الدنمه بو فانی نعيمه / سوادن كيج ايرشن رب رحيمه
هدائی همت ايت ذوق عظيمه / کل اللهه مرادك حاصل اولسون

يا مالك

وله ايضا

يا مالك يوم الدين حساه وكرم سندن / يا راحم الاول و آخر حساه وكرم سندن
قوللاره كه رحمت ايت فضلكله عنايت ايت / توفيق و هدايت ايت حساه وكرم سندن
لطف ايليوب الهی قول وصلكی عطا / ايت قلبمزه احياء حسن وكرم
ايت امدو بيچاره اشك بو قوللاره / اولدر كرم معتاد حسن وكرم سندن

بيچاره هدائی گر وصليله اوله دلشاد
بو عزه اكا يتر احساه وكرم سندن

وله ايضا

رحمتی بی حد رحم كرم سندن جانا / سركريمی سلطانم كرم سندن جانا
قوللاره ايشی فضلدر سندن رجا ايدر / عادتكی انعام احسان كرم سندن جانا
ايش امدوب درماره رحمت قوللاره ايشدكی / لطفكه بو قدر نهايت كرم سندن جانا

زمرهٔ اولیا ایچون جمله صفای بحر — قائم ابنیا ایچون کرم ستوده احسان

هدایی ایله نظر با فضلک اولدی اظهار

بو دردجا شام و سحر کرم ستوده احسان

وله ايضا

عباده اودیانیجه صفوه احسان — سنه یه قادر اولور بیچاره احسان

قالور حیرتده شویله مست و حیران — سنه صفوه اولور هر درده درمان

اگرچه قوللرک چوق قدر قصوری — ول حقیقتی چوق عفوی اکوری

یاوز بد بیزاره جمله اجوری — سنه قادر اولور بیچاره احسان

خطا ایله صدور ایلرسه اوزار — اوماز عفو ایده اول رب غفار

نفس عند اولا کور امدی هر بار — سنه یه قادر اولور بیچاره احسان

سو ایتو هواردن کوزک یوم — والا نفس هوشمنک حالی معلوم

عنايت

عنایت ایلیه اول حی و قیوم — سنه یه قادر اولور بیچاره احسان

هدایی قوللرک بر کوردی جانه — دلالت ایدر افعال و صفاته

حضرتیه اول دردنده آه

سنه صفوه اولور هر درده درمان

حرف الواو

سوددر سودن گچ کل هو دیلم کل — بر مشرب صافی ایچ کل هو دیلم کل

تو کشف و کرامات گچ جمله مقامات — خضرتیب بوله کور ذاتی کل هو دیلم کل

اسقاط قیود ایله افنار وجود ایله — عنقای شهود ایله کل هو دیلم کل

سالکی بولیه بیدی ذره دولی خورشیدی — بو بالغه بو توحیدی کل هو دیلم

ستر که هدایی بارا سراردن ایده اظهار

ای درده ایدن تیمار کل هو دیلم کل

وله ایضا

آچلی دوستون یکاکل آطلم شمد نکرو	لامکانه ایلدیسنه کیده لم شمد نکرو
قوتوب عزلت سوداسنه بیلم مولایه	بو بلا بحر دنیایی بیده لم شمد نکرو
حق کلامن کوشش ایدوب دریا کبی جوشش ایدوب	جام عشقی نوش ایدوب یوده لم شمد نکرو
هر کیم استر دیداره ترک ایدر جمله واری	خوف وصل دلداره طاطالم شمد نکرو

ای هوا جانانی استه بولسون جان آنی

کیمسن عهد بیهایی کوده لم شمد نکرو

وله ایضا

عرض دیدار ایلدی کیجه شاه کلزار هو	شوقیله بلبل الر نغمه ادکار هو
ساقی بزم ازلدن نوش ایدوب جام صفا	مست ایدر عاشقلری اول جرعه اسرار هو
ذوق دائم نشئه کلدی اول ورر نشان	... ظاهر اولدی کیفیت آثار هو

لوح دیده ده ظلمت شرکی هوا ایدر محو	پاک ایدر مرآت قلبی صیقل انوار هو

رفع ایدر راه حقده اول هوی عاشقلری

فتح ایدر ابواب غیبی لاجرم تکرار هو

وله ایضا

ای عجب جام محبتدن دکل یا هو یامن	صفا سور بزم وحدتدن دکل یا هو
قوری سودای قوایی آیاده لکور طاق دیدار	دلر سکر کل بنجار دکل یا هو یامن
بیچه بورنیت دهشت بیچه رجا به زعیب	بوله کور حضرته قربت دکل یا هو یامن
ای عجب بحری بیعالمه کوز دل عرشه اعظمه	حال اول هو دیدیکمدن دکل یا هو
وجودک کوه اولدی چار عشق ایله قدر	ای بیت هوا هو ... بیزده دکل یا هو یامن

وله ایضا

حرف الهاء

پرده کوکده ... وار	ذکر ایدر خالقی جبار

ایده ذکر دیلکده تکرار الله الله الله الله

دایم الله الله الله

ایله توحیدی جانیله حق سوزن قوا جمع اولوب اخوانیله کل دییلم الله الله

دایم الله الله الله

حق استر ایسه‌کز یار توحیدر آیت لیل و نهار ذکرایله دایم طورمه‌دار الله الله الله

جانم الله الله الله

توحید جانلارک جانیدر عاشقلرک هر سوزلرک سلطانیدر الله الله الله

دایم الله الله الله

اسم ذاتی سعده‌سن هر مقصود ایله آره یاره دیداره کورسن الله الله الله

دایم الله الله الله

اسم ذاتدر ... دره کتمه اکلنی وور ... الله الله الله

توحید

اول

توحید دیلوه کارکده ایله کوزنوزارک بولک دمندن یارکیده ایله الله الله الله

دایم الله الله الله

ولـه ایضا

کدرر قلب عشاقی بحر تحضور — صفا جانی جهوه ایر ساقی کوکل کتسب اکدور

کشنده نورالور قدره ادرا کیم بحراده — کیدوب عسرلر لیبیره ضد اظلمی نوره

وجوده ایلیان افنا دیمشدر ربی الاعلی — قصور باقجار عدده هر صدور

اکجه ادر محبتنا جلیه عالم و صلت — تمام دلربیت ذوقیله صفا صبح ظهور

کیتسی حطلوب اولسه در کوردر دا طو — قولی صدق کرم اولسه داعیه عزور

ولـه ایضا

حقه نول اولمق اهرسک ادب کوزلادر — مرادک بولمق اهرسک ادب کوزله

سنده بیلور کیمکی اوه ناصر ای ملکی — بیحر اولرسن خودبین ادب کوزله ادب

صادق الرسه طلبیه نظرات خال کج — اکر قوللق مراد ایلرسه ب کوزله ادب

بوکرله ریادن کج بوراو ملازمت طوردن — شیع ها سوزن کج ادب کوزله ادب

بو خانه سزعملی ترک ایت مراط مستقیم کیت — او لولر قرلینه ایت ادب کوزله ادب

ادب کان یولده طریق تالوبنه اولمه شاد — طریق بنیانیه آداب ادب کوزله ادب

سنی فنالنیابه و هورشیاطینه ورن اولور — ووکر وار بو ضلیه و صورادب کوزله ادب

وله ایضا

قرین بزم خاص ایله مردستون کریم الله — صلایتدن خاص ایله مردسنده کریم

تعلق و قرتی دورکو کلاه فخره ملی سور — سزای و صدت ایکور مردسنده کریم

سکاوار محبو بوقا چارم اوکوک مالک یاوتی یادم — اوروبله بلودم مردسنده کریم الله

کسب بیاره عیباد کبورزناون اعلادن — بر سر آو آوزنادن مردستون کریم الله

وجودم جله یوغ اولسون فنا اندر فنا کلسون — بقا اکر بقابولسون مردستون کریم الله

اولوب هر خوانکه مالک کورلسون کلی بابالک — ایرشسون مطلبه سالک مردستون کریم الله

فقبلی لایقینز ن فتره سن خدایا سن — یتشسن سنی بیلن مردستون کریم الله

وله ایضا

عاشق ایره مقصوده جان بیدل ایره جانانه — الله اورتی اوده پروانه پروا

ویاره چاره ورز دعالیه بلا دور درد — شول عاشقه دیر او یاشن الکیه یاد ایتمه

وصلکه اولا مطلب جان اکلمز یار سیز — یار کو کلم اودنی یاب شوله دوحه ویرانه

عشق مرادوب صوک بیله جانینه قولی اولور — اخرد ملکی بوکدر باقی یوسف کنعانه

مورکسی کل اوده یاکیم ره سن یوزه — موردانه باقی موره ایرشدر سلیمانه

وله ایضا

یزطابع سالکه جاهد قل الله هو قل الله — ایرشن بر او لوزر کام قل الله هو قل الله

ویسازین یاور طار سن یکا خلی بر هو سر ایرورسن — افوز دوب کیوراکی قل الله هو قل الله

قاینده اوحاظر زمین غفلتده او گوردن — اگر برده او ناظر سنکه کل الله کل الله

اولماز نه ده اوچسن بر اون قوناقده — باب جنتون نه چارسن کل الله کل الله

سرنگلی توحیده ایرگوردن کی خرشنده ایرگور — ضعفلی تابنده ایرگور کل الله کل الله

گرچه بهر حاله اعلامده غوغا ایدا اهل کرم در — بزه قودبردون ارحم در کل الله کل الله

ماشوجیندن کسل قوبه ردین دیر بسون ایل

هدایی انک سوزن حق بل کل الله کل الله

ولـه ایضا

اشتدکنسه ای حق کل الله کل الله — اید وبت ربی عدای حق کل الله کل الله

قول اولاکی سعادتل چجاه قورتلمز ای غافل — اولاکور حضرته واصل کل الله کل الله

پیچو قابلی وجود کون فدا ایت جسمه جان ورتن — قایر جوالکی ایرکل کل الله کل الله

بو حاله حکله الدنمز جهاه باقی قاله حاکم — ایلیجک اوداره یانم کل الله کل الله

بلم

بلم ناللیله ایش تیرز فارزند و غلان گنه قیزم — لبی کوردک تو یوب کیمز کل الله کل الله

نعم گرچه ال ملکن بیگ اشتم نعمدن بیگ — وجودلر دل عدیده بیگ کل الله کل الله

جهاه بر کهنه جاذودر سو کیم الدنمز اوجلادار

هدایی انک سوزی بودر کل الله کل الله

ولـه ایضا

صاودبرنه اطیر کل الله کل الله — اشیده جان فدا ایلر کل الله کل الله

بیز دنیایه رغبت بیز جابه محبت ایت — حق بو باغه همت ایت کل الله کل الله

در دمنکوه اوه دنیای قوم غافل نجر کاهی — ابیشت فرد الا اللهی کل الله کل الله

الجوب وحدت شرابندن توکنشوا ازه پسین بر — صاقینمه دوست دشمنده کل الله کل الله

بلم والرزن آدول اول چشاچادودا بول — اولاکور برقوبه قول کل الله کل الله

بلنداتیت همی عاشق قو ننسی عاشق — ولکور و صده عاشق کل الله کل الله

عجب ساغر نوش ایت بکم دریا کبی جوش ایت
هوالی بکن سوزن کوش ایت کل الله

ولــه ایضا

دولمز کوکل سودن غیری سی — واریسه کوکلم سنده در سنده
جمع اولمز اول ازده و جوغنه — واریسه سودیکم سنده در سنده
شول عاشق عشقک طالبی ایچری — کندوده ال بیوب غیری کیچدی
کوکل مرغی اسکی یوادن اوچدی — وارلسه سودیکم سنده در سنده
دیوانه کوکلم بلمزم نوکدی — کندو جانی بیتر حیرته قالدی
ارانوب ارانوب بولمز اولدی — واریسه سودیکم سنده در سنده
دو میزاولدی بوزک حسرت یاره — دردیله عالمم سوزله اواره
بونی بلدم که یوق غیری چاره — واریسه سودیکم سنده در سنده
کرچلی عاشق اولان بحانون ال بلی — وحدت زینه ابرنمک دیلی

هوالی

هوالی چو قدرن بر بولده بلی
وارلسه فنیم سنده در سنده

ولــه ایضا

بیزاولدک فنا باغنده نالان — بوری بلبل بوری دوست الیلرسه
ایروب طاووس قدسیله جولان — بوری بلبل بوری دوست الیلرسه
کل آلمک الدنه کیجه کور — بوکثرت برغزازده اوچ کور
وارب وحدت ابنده ایچ کور — بوری بلبل بوری دوست الیلرسه
کلی جانانه کروریکه دوادر — بوی جنتی که بیهوده هوادر
تو غرضی مقصد حقی خدادر — بوری بلبل بوری دوست الیلرسه
کوروب بروانه ابنده سنی آل — کو بیوزنار عشقه بریله بال
مجازی کو حقیقت بحرنه طال — بوری بلبل بوری حق الیلرسه
کوکلا دیرده هوالی کاشناسن — عجب تا بنده ابر باغ جیانه

[illegible]

صفا بول غره م اولوب انوار دآ — یوز بر بلبل یوز بیک عشق ایللرینه

ولله البقا

مشاقه

ای درده درمانم رحم ایت دل — جان تختنه سلطانم رحم ایت دل شیدا

بلبل اولیبن اودن جان اوینا — عشقک آتشی طوتدی چاک ایتدیرین یاقه

احسانکی آیت بزی مستلی ایت — لطفیله تجلی ایت قهرک قومالکم یاقه

سبب اشنالقی بنده اولکی رسم کیدم — باقی که ظهور ایده فنا اریوب آفته

هوالی سن بولن صوره وحدت ایله آرا

دوشنک یوزنی کورن غره اوکه باقه

ولله البقا

قبوله غره محتاج اولمیالم — یار ننوک سن بیندسن یاردم ایله

طوره جمل قوسته اج اولمیالم — یار ننوک سن بیندسن یاردم ایله

زار

[illegible]

زار ایدن بلبلی کلشنده سنسن — دشمنی دوست ایدوب یار ایدن سنسن

عالملری یوقدن وار ایدن سنسن — یار ننوک سن بیندسن یاردم ایله

جانه جانانی کیمدن اومایین — درده درمانی کیمدن اومایین

لطفله احسانی کیمدن اومایین — سن یار ننوک بیندسن یاردم ایله

سنسز بر کشی نکشی بتمدی — کیمسه بو بیر و غمسوز کلوب کیتمدی

خلق ایدیجک کیمسه یاردم ایتمدی — سن یار ننوک بیندسن یاردم ایله

بلمنلر غرک نفع وار صاندی — بلیمک یا قادری غره اودندی

سن اسرکه هدایی دردمندی

سن یار ننوک بیندسن یاردم ایله

ولله البقا

صدر جهان رسلان سنسن یا رسول الله — شفیع المذنبین سنسن یا رسول الله

[illegible]

نورك سراج وتاج عالملر سكا محتاج	صاحب تخت وقت معراج سنسن رسول الله
اینه رحمت نور پاك سبحانی	بر تسبیح الکمانی سنسن یا رسول الله
شاهد کابیل اسرا سبحان الذی اسری	مظهر نور سما سنسن یا رسول الله
ای منبع لطف وجودیکی تمام محمود	یار دلشده مقصود سنسن یا رسول الله
جانلرا کیده جان معدن علم وعرفان	جم وبیرم سلطان سنسن یا رسول الله

اچون راه توحیده یولان گمزیولی

هذا نلمه امیدی سنسن یا رسول الله

وله ایضا

عدو مکث رحمت ذوق صفادر یا رسول الله	ظهوری درد عشاقه دوادر یا حبیب الله
بنی اینه کیدی آدم طورر کن ما وطین ایکن	امام انبیا اولیائه رودادر یا رسول الله
کمالی زمره کمل سنك نور کلمه نوسر	وجودی مظهر تام خدادر یا رسول الله

سنکله

[illegible]

سنکله ایردیلر ذاته دخی انواع لذات   اشکه در باب حاجاته عطادر یا رسول الله

هذا کرم شفاعت ایت اگر ظاهر اگر باطن

قبول کرا انتسابی عشق کوادر یا رسول الله

وله ایضا

انده کسه خواهر حق کل الله کل الله   ایدوب وار خواهر حق کل الله کل الله

وله ایضا

بوا سنك عشاقك دوران ایدرلر هو الله	بو تکده کی صفا و ملك جبلان ایدرلر هو الله
عشقله خراب اولنده محبوب حق اعلا نوردن	وصلکه هو استده وجوب سیرا ایدرلر هو الله
اگر ز دلیب دوست یللرین قوقماغه	اوب محبت یولین میدان ایدرلر هو الله
طور محبوب دور ملکا عرض ایدر خفیه دیلکا	عشقك اطراف ملکلر جولان ایدرلر هو الله
جمیل کبی دوست باغنه کیدوب شوقی ایراغنه	عشق محبت طاغنه دوران ایدرلر هو الله

تمت

کور بلبلک سوداسنی کل شوقنه غوغا	آچوب کوکلر یاسنی خندان ایدرلر هویله
کللر طوتر الده ورق بلبللر اوقور سبق	هرشیده کورر نور حق اوغان ایدرلر هویله
بو بجه مراتب کچکی دوست یلاسنه اوچمق	حقه ایروب زاچاغی اساغه ایدرلر هویله
خورشیده اولمقوب فرده‌ی بیدر تمامه کتمه‌یی	دریا یه صالوب قطره‌ی عمان ایدرلر هویله

غیره هیدم بکی کس مولی یتر باقی هوس
ذکر نی حقت هر نفس اعلا ایدرا هویله

ولہ ایضا

ایا ظاهری پنهان اولان عاشقی لسه بولر	عالملره سلطان اولان عاشق سنی بوله بولر
کوکلک جانان کرلی عشاقی حرمته قوب	ای تمر وجه الله دیمن عاشق سنی بوله بولر
ایلمه هیدم بعطا کورقمودن مطلعا	بولسون بقا اندن بقا صادق سنی بوله بولر

الغلوج

ولہ ایضا

اعلامق کوردی کوکل اغلیالم سنک ایله	اکلنک کوردی کوکل اکلیه لم سنویله
آتش هجر فجیعتون ایری دوشدیلر فعتدن	بزدخی درد حسرتدن اغلایه لم سنیکله
یانی یوردکلی انبیا ماتی محمد مصطفی	چونکه کیدر الدن صفا اغلیه لم سنیکله
ایرشنجه صدن حشادر دیکه اولنجه درد	بویره نه خوش کوربر زمان اغلیه لم سنیکله
یا ثمره جانک حورینه الدیم عل عصورتنه	ایرکه وحدت یوزینه اغلیه لم سنیکله
یوززمز سوردیلم خاکه آهوز چقسون افلاک	تا اریجه ذات پاکه اکلیلم سنیکله

عشقک اولدر اسکاره تا الدی هیدم اواره
تا اولنجه درده چاره اغلایلم سنیکله

ولہ ایضا

بحر رحمتک وصف ایلمز	دانسنه کوزلدر سلطانم الله

هدن غیر صحدن سوز سویلمیز | ذاتنده کوزلدر سلطانم الله
اگر عرش و فرش لوح و قلم در | اگر جن ملك بنی آدم در
جمله‌سی رشحهٔ بحر کرم در | ذاتنده کوزلدر سلطانم الله
عالم موجد بحر وجودك | انسانلر بنده‌سی او کنز جودك
عین حقیقتله اولسون شهودك | ذاتنده کوزلدر سلطانم الله
تقلیط ایدرسه کر ظاهرده کثرت | باطن کوزیله باق کورلور وحدت
حسننده‌در بو جمله آثار قدرت | ذاتنده کوزلدر سلطانم الله
وحدت بحر الدنه قیل و قاله | بلوار حقه ارشن اسم جلاله
هدایی مظهر اول نور جماله | ذاتنده کوزلدر سلطانم الله

و له ایضا

ویلر عجب حیران اولور اسرار ذکر الله ایله | بولنور بلکه آسان اولور آثار ذکر الله ایله

نقشك

نقشکی هواسنده کسل | ذکر ایله حقی متصل
صاف ایتمکه للنور مرآت دل | تکرار ذکر الله ایله
اسرار ایسك قرب حق | ال اهل عرفاندن سبق
کلیر ظهوره هر ورق | استحضار ذکر الله ایله
ذکردر بو لوی حبل متین | محکم طوتر اهل یقین
دائم ایدر اعلای دین | اظهار ذکر الله ایله
رفع اوله ظلمت حجاب | دلدن کیدر در اضطراب
یاب یاب کوکلا عقر باب | معمار ذکر الله ایله
استرسه کر قلبك صفا | ذکر ایله حقی دائما
بیمار اولان بولور شفا | تیمار ذکر الله ایله
دلدن کدر دور اولور حزن کوکلی | ظلمت هدایی نور اولور انوار ذکر الله

وله ايضا

ظلمت قوتاش كيجه كور انوار ذكر الله	اب حياتا كه كور انهار ذكر الله
اغيارى سورمك قصدك ايسه	مقصوده ايرمك قصدك ايسه
مجنونى كورمك قصدق ايت	هر بابى ذكر الله ايله
صادق اولنكور عشق ارى	اولور حقيقت مظهرى
نصرت بولور دين عسكرى	سردار ذكر الله ايله
ذكر ايله هر كوره ايرشن	كنج ورده موزه ايرشن
هر كنز مستوره ايرشن	اظهار ذكر الله ايله
كيمكه اوله صدقيله قوه	مولاسنى اونتمز اول

بولور هدى حق يول

اكثار ذكر الله ايله

وله ايضا

صفوان اولور معنى كلى انوار ذكر الله	شوقه كلور جان بلبلى كلزار ذكر الله
كن ذاكر رب الرحيم	هذا صراط مستقيم
ذاكر بولور باقى نعيم	اكثار ذكر الله ايله
طوبى لقوم ذاكرين	بشرى بانوار اليقين
قوت بولور اصحاب دين	انظار ذكر الله ايله
قلمز سوايه التفات	تاكم تجلى بوله ذات
دل تشنه لر بولور حيات	انهار ذكر الله ايله
چون موجه كلدى بحر جود توكدى بو عالم وجود	حق هدى مل شهود انوار ذكر الله ايله

وله ايضا

ذات ضيا ايرشور انوار ذكر الله	عاشق خدا ايرشور اكثار ذكر الله

ذکرین مکرر ایده‌کور برج اکر ایده‌کور   قلبک معطر ایده‌کور عطار ذکر الله ایله
عاشق اولا جانانه کیرمش فنا میدانینه   ایرشه فعل الحق ایثار ذکر الله ایله
تصدیق ایله ایمانه ایر تحقیق ایله عرفانینه   بزیکرنده پایانه ایر انهار ذکر الله ایله
اچن هو سینده قبوده قفله اولسن خنده رو   طاهر اولور اضمار هوا اظهار ذکر الله ایله
کرشده وحدت بول بکم باقی سعادت بول بکم   سر حقیقت بول بکم تکرار ذکر الله ایله

بل باعلا سنلر حضرت طالب لکر وصلته
ایرش هیدا وحدته اسرار ذکر الله ایله

وله ایضا

ایکی جهان سلطانیدر طوغدی ای کلدی بیته   علم و معارف کانیدر طوغدی آی کلدی بیته
کلسون شفاعت استین   بولسون صفا آنی سون ٥
اول صاحب خلق حسن   طوغدی آی کلدی بیته

بدر دجی شمس ضحی   ورد کلستان خدا
حقک حبیبی مصطفی   طوغدی آی کلدی بیته
بر عاشق صادق سینه   راحت بوله جانی تنی
سر حقیقت مخزنی   طوغدی آی کلدی بیته
آنی هدی کیم سور   مطلوبه بولمشدر ظفر

محمددر خیر البشر
طوغدی آی کلدی بیته

وله ایضا

دادیش حرینده عالمه واصل اولماغه سعی ایله   بوکونی یارینه عالمه واصل اولماغه سعی ایله
سنی آلدر بو دهر دون ٥   نفع ایتمز مال و بنون ٥
نفس اللذه اولمه زبون ٥   واصل اولماغه سعی ایله

[illegible]

اویا نغلاده اوله کوز عشق صفه طوله	استدیکی بوله کوز حقی بولماغه سعی ایله
هو الاول هو الاخر هو الباطن هو الظاهر	حقی هر یرده کورر حقی کورمکه سعی ایله
واردر ایه دمده ایرشن کالدر نغمه	کر طالب اسک غنه واصل اولمغه سعی ایله
صونکر قوصفایه ایو بر کنز لافنیایه	اول مطلب اعلایه ایرحقی بولماغه سعی ایله

عاملانیسه درویش اگر طورمه چالش شام وسحر

هیدی اوده کوش ایت جبر واصل اولمغه سعی ایله

ولـه ایضا

کلیکوز خالقی ذکر ایلیلم الحمد لله الشکر لله	لطف حقدن شکر ایلیلم الحمد لله الشکر لله
اول سلطان ایدن مولاکرم ارشاد	ومن لم یهد الله فماله من هاد
کوکل قصره ایدر لطفله اباد	الحمد لله الشکر لله
سوز دکه لطف ایر دوست قورتلیوه	دلی انقاض ایدر نوم غفلتده

الور

الور نور ضیای شمس وحدتده	الحمد لله الشکر لله
حق کبی مقصد اقصی اولورمی	وصلت کبی ذوق یار اعلی اولورمی
بویله بر نعمت عظما اولورمی	الحمد لله الشکر لله

هیدی کلیم بوله اسرار توحید اولور دل بلبل گلزار توحید

ویرر جانه صفا انوار توحید الحمد لله الشکر لله

ولـه ایضا

افرنلر جام عشقی نوش ایدن عاشقلره	وصلت معشوق ارزا ایندر اول صادقلره
ترک [illegible] ایلدی اثنینی	وحدت ذاتنه وررلایق اولان ماتعلره
هیچ برابر اولمی اعمی اولوا الابصار ایله	آماده بکر غفلت اهل قلبی دنیا نافلره
سالکه فضلکله دایم ایده [illegible]	سن عنایت ایله دایم وصلکه لایقلره
ایشاد اولن لطفکله الهش سابقون	سن هوای نولکی ضم ایله اول سابقلره

[illegible]

وله ايضا

خلاصه ايت قلبمز حب سوادن	كرم سندن عنايت استيي الله
كيجه تا نغمه‌مز اولماز هوادن	كرم سندن عنايت استيي الله
تموج ايليوب بحر عنايت	ظهوره كلدي پس آثار قدرت
افندم فضلكه يوقدر نهايت	كرم سندن عنايت ايسيي الله
قوللرك طوتاياده هيداي حق كلام	كيجوب نقصانه اير يشش تمام
عنايت صدقه اولور خاصه عام	ايده سندن عنايت ايسي الله

وله ايضا

ايلر سحرده غلغله دوست كلشننك	استر ديره جانكله دوست كلشني نك
زياده ايدر روز و شب بو درد و كدر زار	كلوره ايلرس طلب دوست كلشني نك
بوجانه ايله عاشق اولا بولنه خوش صادق	دوست برنه لايق اولا دوست كلشني نك

بلبل كه

بلبل كه عارف جاينده دوست ايلبلك	درد اهلنك يار ايندر دوست كلشني نك

دوست باغنه خلق نظر جانكده ايدي اثر
وير كل هواسيه جز دوست كلشني نك بلبلي

وله ايضا

اچلدي جره بزم الستده اوللدي	اوزن اچيلاو كه مست اولادي مستانه
اول باده ده كيم نوش ايده و ايچنجي دم	دريا كبي اولوش ايدر اسر ككه اولور ديوانه
صوم سوزده كيم طوتر عيده وصاله اول	بلبل كبي ايم ادر كلشن اولور كاشانه
بوايام اول عاشق ايدركم حق جمالي كورر	دوست برزنكي وقفي سر ره بوزاد اولور
سبق اچكوزكي حق ايله باقي اولدي هوا ايدر	كامل اولور شول اهل حق طوغرده اولا ادم

وله ايضا

عنايتله نظر ايله قولكه بو دستون عنايت	هوادن ايله كل طوغري قولكه هو دستون

[illegible]

ولـه ايضا

ضعيفك اصلاحي طاقتي يوقا	بو انعام شكره سز تعبي يوقا
سكا لايق افندي خدمتي يوقا	مدد سندن عنايت ايسي حوبي
كوكلر دردينه درمان سنكدر	قو سلطانلره فرمان سنكدر
افندي لطفيله احسان سنكدر	مدد سندن عنايت ايسي حوبي
صفاوير قلبمزده ماملاسون پاس	اولاور ناقرين مجلس خاص
حقيقت بحرينه سن ايله غواص	مدد سندن عنايت ايسي حوبي
هداي نكه ايدوب قلبي تعمير	بنه سن الله هر امري تدبير
خانكده ايرسون اكا تأثير	مدد سندن عنايت ايسي حوبي

ولـه ايضا

بزمي وارلق چابندن قالمش ايت	مددای پادشاهلر پادشاهی
كرم قل باده نوش بزم خاص ايت	مددای پادشاهلر پادشاهی

منور

منور ايليوب نور شريعت	صراط مستقيم اولسون طريقت
احاطه ايليون نور حقيقت	مدد پادشاهی
طريقت يوره سعدن تغني قال ايت	بو قال ايچنده قومه اهل حال ايت
اسركه لايق بزم وصال ايت	مددای پادشاهلر پادشاهی
ايچور عاشقلره صيت وحدت	كوز ملتسون جميع ماسواده
حيات ايرسون اكا بو ترقياده	مددايت پادشاهلر پادشاهی

اسركه بو هوای دردمندي كه زيرا محض فضلكه طايبه
سرای وحده ايو كوراهده مددای پادشاهلر پادشاهی

ولـه ايضا

كلك عشقيله دوشلي صد قيله سرلا	اولوب لطفيله طالب قويالم غريق سودا
حقيقت دور زمانه كوروب عملك تجنب اولم	بحار وحدته باحمار ت يولالم اصل دريا

[illegible]

رضاسی اولورسه واره جانی اوزنی کوز | خطادر وقته ایره بیدر اوزکه تماشا

شوالکم اهل حال اولدکه سنی بیلمک محال | مکر عقلی عقال اولدکه قودی حیرت ده واتا

ایچوب شارق جانبته واره سر اپنه | ایرشوب تاب قوسینه بلورسن اوادنا

هدایی بو یوللرده هدایت جراد اولور
اولور مقصوده واصل بولور لامه مسما

ولـه ایضا

الهی دوستون یکانکل اعظم شهد شکری | لامکانه ایللرینه کل کیده لم شهد شکری

قو بو عزی سوداسی استه یلم بولاسی | بو بلانجی دنیا نیده لم شهد شکری

حق کلامن کوش ایدوب دریا کبی جوش | جام عشقی نوش ایدوب بودالم شهد شکری

هرکیم استر دیدار ترک ایلده جهد وار | قوه وصل دلداری طا طالم شهد شکری

ای هدایی جانان استه بولسون جانا | ایکی جهد و بحالی کوره لم شهد شکری

ستمز

ولـه ایضا

استمز عاقل فانی دنیایی | سن سن ای مولی مطلب اعلی

بیلسون عاشق غیری سوداسی | سنسن ای مولی مطلب اعلی

عشق شرینه جان ویرر فرهاد | لیلی بادیه قیسی بیر فریاد

سنی آرزولر عاشق ناشاد | سنسن ای مولی مطلب اعلی

دردایچون بلبل درد ایله نالان | اولدی پروانه شمعکه سوزان

عاشقلرک سنسن درد ینه درمان | سنسن ای مولی مطلب اعلی

عاشقلرک عشقی هدر نکله در | صادقلرک صدقی رحمتکله در

جنتک ذوقی وصلتکله در | سنسن ای مولی مطلب اعلی

بو هدایی ده جره طاقت یوق | طاپوکه لایق بر عبادت یوق

سن بلورکه خودغرضه حاجت یوق | سنسن ای مولی مطلب اعلی

ولـه ايضا

ايلي

بلور وار بوينی قانوده دريا دوست
عاشقلر و صادقلر دردیله اويا نعل
بونده ايكی بيلكوز مكر اتا ايرزاليكوز
كوز كور
افغارلكی سوره كور دوست يارن

سوزليه جان بلبلی قانوده دريا دوست
دوست ايلي
دون دكون اويا نعلر قانوده دريا
ايلي
ادايوب بو نيكر قانوده دريا دوست
ايلي
دوست
بربلره صوره كور قانوده دربو

ای هوا ابلدكی مقصودیكی بولدكی
ايلي
عشقيله طولدوكی قانوده دريا دوست

ولـه ايضا

صيد ايدركن همای عرفانی
يوسفی چاهه اتدی اخوانی
نيلدك مصطفای ای فانی

اوچدر اول شاهباز سلطانی
قودی حيرتده پير كنعانی
قانوده كتدی محمدم فانی

ترك

ترك ايدوب بوسرای ويرانی
ارزو ايتدی وجه رحمانی
نيلدك مصطفای ای فانی
طلكيدر بلبل اتسه افغانی
نوله كوردكسه كوزلرم جيحانی

بلكه جمله سوای سبحانی
قطره يی كچدی بولدی عمانی
قانوده كتدی محمدم فانی
ضايع ايتدی او وردی خندانی
كورمز اولدم او ماه تابانی

نيلدك مصطفای ای فانی
قانوده كتدی محمدم فانی

ولـه ايضا

عشقه دوشردك كنديكی
بير اولدی كيجه كوندزك
دوشلی عشقينه يارك

نيلديين كوكل سنی
نيلديين كوكل سنی
سرده كوكده بوق قرارك

کندی الدن اختیارک — نیلہ یین کوکل سیني
حقیلہ ہر کیم بلشدی — وادی حیرتہ دوشدی
عشق دریاسی باشندہ آشنا — نیلہ یین کوکل سیني
عاشق اولالدہ دیدارہ — دردیلہ حالک اوارہ
دویمز اولدک انتظارہ — نیلہ یین کوکل سني
عشقیلہ خوش اولدیا بشک — معشوقیلہ اولدی ایشک
حالا دری عزی تشویشک — نیلہ یین کوکل سني
برکون حقدن احسان اولا — مشکلک آسان اولا
ہر دردیکہ درمان اولا — نیلہ یین کوکل سیني
معشوقہ ایریجک اکند — عاشقہ ایلر قید بند
نتوق هدائی دردمند — نیلہ یین کوکل سني

عشقک

[illegible]

ولہ ایضا

عشقک بو کوکلم شہدی — کلہ کیدہ یول ایلدی
آدم دخی خلق اولادہ — بني سکا قول ایلدی
حقکدر قدرت وقوت — حقکدر لطف وعنایت
ایلیوب بیرہ هدایت — احسانني بول ایلدی
اول دیردی جملہ حاجتی — اول ویردی علم وعرفانی

هدائی بو بجہ حقی
اول آخر اول ایلدی

ولہ ایضا

قوللرکی اودہ یاقمہ کرم ایلہ باقیو — اکسکلریمہ یاقمہ کرم ایلہ باقیو
اکسکلی برر قوللر اما ایلہ طوللر — سنک رحمتک بولدر کرم ایلہ باقیو

چونکه انسان ایلدک بو بنده‌یه جان ایلدک | اهل ایمان ایلدک کرم ایله یا حی

احسانکی تتمیم ایت بو قوللاریکه قلمه ایت | غفرانکی تعمیم ایت کرم ایله یا حی

دردلی عاشقلر ایچون بولره صادقلر ایچون | باغری یانقلر ایچون کرم ایله یا حی

قطب ولیلر ایچون صدر صفالر ایچون | فخر انبیا ایچون کرم ایله یا حی

دائم ثنالر ایچون بو بنده صفالر ایچون | رسول کوزل ذاتی ایچون کرم ایله یا حی

هدایی‌یه جفا ایت رحمت ایله غفران ایت
هر ایشنی آسان ایت کرم ایله یا حی

ولــه ایضا

سینه کوکلم دوست ایله‌لر اوزکدی | اول ایلله بر ذوقی وار ایدی

دوست دیداری بر ده بز کزلی | بر کون اوله خوب جمالی کوره‌یدی

قولاق طوتی کنیلر حق کلامی | نقصانی اوزیلون ایرتمام

حجاج ایله

حجاج ایله واروب بیت حرامی | ایلشکنه یوزم کوزم سوره‌یدی

ماسوایه میلی دیلره یوباین | فخر عالم مصطفایه اوباین

قاب قوسین معنیسنی طویاین | عجب سرا اوادنایه ایره‌یدی

توحید ایله ایمانم کامل اوله | فرقت کیدوب محبت حاصل اوله

سرّم وحدت ایلنه واصل اوله | آره‌یرده آیرلیغی سوره‌یدی

ای هدایی دوستده بکا اوچون | فانه فانه اسجات الحجب

حق یول ویروب حجابلر ایچون
عجب وصلت سرایه کیره‌یدی

ولــه ایضا

اولوبدر نفسمز پرده موجود موجود | قوممز بزی ایقلرده موجود موجود

ضعیف اسر قوت عمز اوداززر حمت | سنکله در سکا وصلت موجود موجود

حضرت هدایی افندی عفو [illegible] مرحوم [illegible]

قولکک ایشی جنابیدر سکا لایق عنایتدر — وصالک کبی سعادتدر مددی دوستم مددی

ضعیفم قوتم ایرکور غریبی وجلتنی کور — سرای وحدته ایرکور مددی دوستم مددی

هدی قولکک ای رب عنایت ایله کوکلنی یا

تصرف خود سنکدر همت دکل مددی دوستم مددی

ولہ ایضا

عالمک سلطانی مددی دوستم مددی های — درلیلرک درمانی مددی دوستم مددی های

معارف اولان الکه یرامزام سنکم — نغمه اصحاب طریقه مددی دوستم مددی های

لطف وحسانک چوقدر دائم قبوک ای حیدر — فضلک عنایت بوقدر مددی دوستم مددی های

کوروب کوزلرین سنی دلادیر شنیش — سکا ایرکوره سنی مددی دوستم مددی

ولہ ایضا

کیمسه احسنی وصف ایلیمز — دانده کوزلدر سلطانم موبی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

حضرت

حقدن غیری حقدن سوز سویلمز — دانده کوزلدر سلطانم موبی

اگر عرشی وفرشی لوح وقلم در — اگر جن ملک بنی آدم در

جمله سی رشحه بحر کرم در — دانده کوزلدر سلطانم موبی

عالم موجیدر بحر وجودک — اف اندر زبده سی اول کنز جودک

عین حقیقت اولسون شهودک — دانده کوزلدر افندم موبی

تغلیط ایدرسه کوز ظاهرده کثرت — باطن کوزیله باق کورسوز وحدت

حسنده در بویله آثار قدرت — دانده کوزلدر سلطانم موبی

فرصت کبی الدنه قیل وقاله — بلوار حقه ایرشن قصر کماله

هدی مظهر اول نور جماله — دانده کوزلدر سلطانم موبی

ولہ ایضا

دعوت ایله برنی الطف ایت طوکه — سن سرکه کرم ایله یا موبی

بیچه بر حسرت اولا ورطه‌ده بولدم — سن اسر که کرم ایله یا حو
نیه ایلسه بلمز بو حال بزی — کندر کندر کند بجره قوه آل بزی
عشقک شوقکی ر یاسنه صالدی بزی — سن سر که کرم ایله یا حو
حجابلردن کیچوب سکاوار ه‌لدم — ال قاوشروب دیوانکه طوردم
عرش مقصوده یوزیمز سوردم — سن اسر که کرم ایله یا حو
نغمزله بز بر ایشی ایده‌مرز — سنده یا کا براطم کیده مرز
وصلکه خوش ذوق اندوب طاطمرز — سن اسر که کرم ایله یا حو

وله ایضا

بلوروارمی بوقی قانده دوست ایلی — سوله جان بلبلی قنده دوست ایلی
عشقلر صادقلر وردله یا فعلر — دون کون اوه ایفعل قانده دوست ایلی
بوندن اینکن بلور صکا ارز الیکور — ارا یوب بو لیکور قانده دریا دوست ایلی

[illegible]

وله ایضا

هوالنفس مغلوب اولماسن — اویار قوللاریکی اویار حیی
غالب غفلنده محجوب اولماسن — اویار قوللاریکی اویار الهی
تجلی ایلمزسه نور وحدت — سنی قوبوب ایدر اغیره رغبت
معطل ایتدی قوم نوم غفلت — اویار قوللاریکی اویار الهی
سوی جتی قلوب ناسی الذی — صناسن هر بری غمانه طالدی

جنابکدن همان حشا فالدی
اویار قوللاریکی اویار الهی

وله ایضا

ای علی عظیم اولان حو یی — ای عزیز حکیم اولان حو یی
ای ... حردی قدیم اولان حو یی — ای عطا سی عمیم اولان حو یی

ای جواد و کریم اولان هو	ای رؤف رحیم اولان هو
قوللرک کیمی اهل طاعتدر	کیمی مظهر عنایتدر
کیمی مست می محبتدر	سکا لایق افندی رحمتدر

ای جواد و کریم اولان هو
ای رؤف رحیم اولان هو

عاشق ایرشسه گر حبیبه نولا	گل نصیب اولسه عندلیبه نولا
وطن اکلسه بر غریبه نولا	خسته‌لر وارسا طبیبه نولا

ای جواد و کریم اولان هو
ای رؤف رحیم اولان هو

نیجه بر اهل قیل و قال اولالم	بدره ایرکورسز هلال اولالم
واصل شمس بی زوال اولالم	ساکن صفحهٔ کمال اولالم

ای جواد

ای جواد کریم اولان هو	ای رؤف رحیم اولان هو
شویله ایمز سنی اوزن طلب	بار داهن دوکر چکر او تعب
جمله وارلق جهان سنکدر هب	سن ایسه کرکه هوای یا رب

ای جواد کریم اولان هو
ای رؤف رحیم اولان هو

وله ایضا

بزی

جان و دیلدن خالقی ذکر ایدهلم	خوش سعادتلی ایمش حقا
لطفنی پایانه شکر ایدهلم	خوش سعادتلو اهل الحق حقا بزی
اهل ایمان اهل اسلام ایلدی	بو بیچه لطف و بو بیچه انعام ایلدی
فضل و احسانی اتمام ایلدی	خوش سعادتلو اهلی ایتدی حقا بزی
ابتدء الطفندن حبیبک امتی	هم نصیب ایتدی سری وحدتی

اومارز فتح وانواع نصرتی | خوش سعادت اهلی ایتمش حق عزیزی
یازدم ایدی چون غایت عسکری | رهبر اولدی ابنیانک سروری
ایلدی بزی حقیقت مظهری | خوش سعادت اهلی ایتمش حق بزی
شمس وحدتدن ایرشدی بزه نور | حاصل اولدی قلبه انواع سرور

ای هدایی اوله کور عبد شکور
خوش سعادت اهلی ایتمش حق سزی

وله ایضا

ایدر دی جانب مولایه رغبت | کوکل اولسیدی ذکره اشتغالی
طلوع ایدر دی انواع محبت | خواطرده درر دنی اولسه خالی
کوزکورن بر ده ز[illegible] اول مطلق | آفاقی ظاهر در دخی دکل حق
اکادر اصل در اشیا محقق | ولی محجوب اولان بیلمز وصالی

کیمکه

کیمکه نور حق اوله دلیلی | صراط مستقیم اولور سبیلی
یورر حالا اهلی اول قول و قالی | جمیله ایرشن بولور جمالی
سلوک اهل کماله واصل اوله | ایروب ذوقه مرادی حاصل اوله
معارف جنتنه داخل اوله | حیات الوب ابحر عین زلالی
طوار سترینکه نور حقیقت | کرکدر ظاهر کده فرض و سنت

ایده کور جمیله فرقی رعایت
هدایی بولمق استرسک کمالی

وله ایضا

یتر ایدک بو فانی ذوقه رغبت | افندی غافل اول افکار ایتمالی
دلرسک حضرت مولایه قربت | عبادت ایلمکده اولمه خالی
اکر سالک اوله بولسه صادقانه | اولور اول مخزن سر حقایق

اولهٔ كور صحبت دلداره لائق	بتر ايتديك سوايه اشتغالي
طلوع ايتسه ماچون شمس حقيقت	قومز اول طالب صادقده ظلمت
سوكم ايتدي سماي علتيه همت	صفايه ايردي بدر اولدي هلالي
شو جانكم سترا اودنايه ايردي	بكم اول مطلب علايه ايردي
صفاي ذروهٔ عليايه ايردي	رعايت ايلين صحبت تعالي
باقوب مالمه نقوشن كه بينا	جالش صفايه ايرا اول تا دانه

هدي واصل اولدي نوردانه
كيمن عاشق جمالي وجمالي

ولـه ايضا

حقيقت بولني صوله كيدر بو غزل سودا	ايجه كوندز جماهي ايت بولاس بوجم سولا
افعال وصفاته ابر قصدت نوزه ذاته ابر	برباقي حياته ابر بولمطلب اعلا

الهي

اي هدي بال اوجوب مطلبدن نكاه وجوب	قاب قوسيني بل سرا اودنا

ولـه ايضا

قولك كسكلكينه باقمه لطف الهيت	خطا قولدن عطا سندن افندي
طالك تشينه باقمه لطف الهيت	خطا بزدن عطا سندن افندي
اير شعله نور كبريادن	خلاص بله مدد حبت سودن
نجود ظلمت كبر وريادن	خطا قولدن عطا سندن افندي
قولك جرمنه دكل اوله كروق	دكلدر رحمت وغفرانه ارتق
عطاء فضل وجودك غايتي يوق	خطا بزدن عطا سندن افندي
بشردن شر جزا اولشدر الهي	بنجه اكسكك وله جرمي كناهي
اومارزا اوله لطف پادشاهي	خطا قولدن عطا سندن افندي
قوله اوله عباده فضل ورحمت	كرم درياسنه يوقدر نهايت

هدایی بنده که ایله عنایت | خطا قولونه عطا سنون افندی

تمت الکتاب بعون الله الملک

فی الیوم الثانی عشر محرم الحرام

لسنه سبع وستین الف

هدایی حضرتنک هب کلامی	تمام تحریر ایدر بو رضائی
عزیز محمود افندی اسکداری	فقیر سید حسن در افسرای
یازدی بر سوزینی تحریر نقصان	دلی ایتدم یازرکن چوق خطایی
عیوبم ستر ایده و ذیل کرم له	و شرمیه حجابه بو که اییی
طریق جلوتی اشبو عزیزک	ویرر علیمیزه حسن جلایی
اولورا آدابیله توجیه تنوکری	ویرر جمله قلوبه خوش صفایی
طریقنده بونک آنجا دیرلر	قوموش موحد بو خدایی

بوکا

بوکا بر ذهبیله هیچ دخل ایلمز	خدا حفظ ایلسن صلحایی
دخی حصن حصینده والدینی	قوچه حصار بری سفری حصاری
سلامت وار طریقنده افندی	اودری پاک والدینی پاک اداری
بوکا یول بولماز ابلیس لعین الله	بونک گلشنینک صولماز بهاری
بو اسرار فخر نیدر ایتدم انشا	یعیب ایتدی خدا بو گلعذاری
دیره فضلی ایله بر بحره بوره	طوتم صحرای وحدتده شکاری
ایاغم کیجه بر کنج نهفته	امیدم اشبو در لیل و نهاری
خرابه کوکلمز حق ایده معمور	ایده اوستمه حق رحمت نثاری
ایرشدر سنی و سالم بیتنه لسن	عمل یوق بنده بر رحمت مداری

هم انی فضلی ایله ایلیه غفران

کیده م ایمان ایله حق ایده یاری

امر یار ...

الله اعلم

عزیز حضرتلری قدس سره دار بقایه ارتحال و انتقال ایلدکده سجاده

ارشادلرینه خدمت شریفلرنده پرورده علما عظامدن اهل حال و صاحب کمال

جد افندی حضرتلری جلوس ایدوب محبت و ذوقیله ارشاد فقرا و درویشان ایلدیلر

تکیهٔ حضرت عزیزی معمور و آبادان ایلدیلر

بعده عزیزک قرنی اولادلرندن برکنج محقق و دور کمون و مختفی حضرت مسعود

سجاده نشین اولوب اجرای طریقت و آیین فقرایه تلقین ایلدیلر

انلار دخی عقبایه توجه ایدوب معالرینه حضرت عزیزک نظر کرده سی

و چوق ایام خدمت شریفلرنده پرورده سی واهل جنت دیمکله اوصاف

بنده سی اوچنجی خلیفه اولوب ارشاد فقرا و وعظ و نصیحت ایله صبح

و عبادت حضرت مولا جل شانه و علا حضرتلرنده جانب عقبایه کیدوب

انلارک دخی معدن ظهورلرن بجلکا تبرکا تحریر اولندی

بجلکا

بجلکا یازدش اهل جنت

عبیدر انک حسن کلامی	افندی بلدم او صاحب ولایت
عجبه سویلسه را جنت اجر	که زیرا جنت اهل صبح و شامی
محمد حق رسول قوم عرب در	قوسی عزت ایچره رحمت ایچره
	دخی قرآن عظیم کلام رب در

عبیدر عزیزی اولدی مقبول

الی ترجمایت رضا معقول

جنت افندی حضرتلری بیورمشلرکه حضرت رسول اکرمی واقعه‌ده کوردم مکه‌ده

بر کیمسه واردی بوینکده الاوده بر قلم و دار یارمه حاضر اولمشلر حضرت علیه السلام

بنی دخی انلارک صفلرینه دعوت ایتدیلر بن دخی داخل اولدم کوردم که اول صفده

آدم وار انلار اوزره او نور دیلر بونلرک قعدمندن تا شعف جلکم اولدی

عاشق اولوب جنت عزیز باغی ملانلرک اوزرنده بکمه کاملدی محمد رضا عائی

بحمد الله خدا ایلدی اکرام — تقدم ایلدم ایلدم اقدام
ویلر اوستنه کیجم افندی — عزیزم همت ایتدی بلدم ایلدی
بیورشدر بکا اول اهل جنت — بحمد الله بو یوزدن اینور همت
عجبا جنت اهلنک [illegible] — رضالی ترجمه ایلدی اینی

بیله حشر ایده حق بزی جنابده
خدا فضلیله عالی مکانده

بعده بینه پیغامبر علیه السلام و دخی عزیزم محمود المعالی الکابلو دیلاده بعضلر ایله کوروب رسول علیه السلام یتی یانینه دعوت ایدوب چوق تحفه ایتدیلر اوزرلرینه تقدم ایدوب بعضلرده جایبکلرم بو حالیده کوروب استحسان

بو حاله ایتدیلر استحسان ولیلر — رسول یانینده اول بنده اولدیلر
ایرشیه ایشبو حاله بو رضایی — قوشه همت بیزه قوم هدایی

بعده

بعده حضرت عزیزی کوردکه جامع شریفه کیدر بنده ینی بیله کتدم حضرت عزیز پیغامبر علیه السلام مجلس شریفلرینه داخل اولدکه حضرت علیه السلام یانینده بزه کاغدلر وار پیغامبر علیه السلام عزیزه بیوردیلرکه بو کاغدی بو آدمه دخی ویر دیو بنم ایچون اشارت ایلدی حضرت عزیز دخی رسول اکرم امر شریفی ایله بکا بعضی اوراق ویردی الحمد لله ثم الحمد لله

رسول امریله ویردی بکا اوراق — ولیلر زمره سینه ایتدی الحاق
قرآن ایدم بنده ینی ارشاد — بزی سوءه بزمله اوله دلشاد
بو ایلر محبتدر رضایی — ویره جنتده قصرلر [illegible]

بعده بیورشلرکه برادر کوردکه غایتده بویکلک دوام [illegible] حضرت علیه السلام اولوقتده اول اوده بر نظر ایتدم کارباده [illegible] بز [illegible] کوردم ایچلرنده بری جاعزرکه یول قالمزدر یول قالنده [illegible]

پیغمبر جواب ویردیکه یول بو یوزه دن یول بو یوزه در رسول علیه السلام

سوردیلرکه نیجون بو بیله دیرک پیغمبر دیه‌جك یا رسول سنکله مابینکزده جمله‌نکز حجی دکلمیدر

ایشبو سوزدن رسول علیه السلام حظ ایدوب شاد و خندان اولدی رجا بیوردی

قوینکده وار چوق بابی جانوکر یا رسول الله	قوینکده آیلیه نابای طابکر یا رسول الله
یولن ادخشلره رهبر که سنسن یا رسول الله	قومه و شمشله سروری که سن یا رسول الله
رضیاب خضر سنده کی عیسی سن یا رسول الله	انک ذاتیت حالنی حسن کرم ذاتیت یا رسول الله
هر سیر اخشرده قیامتده شفاعت قیل	شفیع المذنبین سنسن جوادات یا رسول الله
قتی عاصی بیتم حرم ضعیف مرتبه ده ادلر	رحیم و رحمت رحمت جوادات یا رسول الله

بعده

بنم عجب یا وزخشلرکه بر نردبان کوردم اوج اینی وار پیغمبر خانه ده که

حضرت عزیزک جامعیدر اوزرینه قدم اوزه اکوکه قدم سدره المنتهی

واصل اولدم

واصل اولدم اوزده جبرئیلی کوردم او تورر اوزن ماورای سدره‌یه

توجه ایتدم ایکی ملکک کلدیلر که بنی شمع ایده‌لر امر حقیله اول ایکی ملکی دفع

ایتدم کیتدم صکره اول ایکی ملکک تکرار کلدیلر بیکانه ایسترسن دیدیلر جواب

ویردیکه بنم مرادم نامراد اولمقدر سیزلر نادرمیسز ویرمکه دیدیم جواب

ویردیلرکه نادر دکلوز دوب کیتدیلر ودینی ترک ایتدیلر

نامراد اولمق ایله ایردم مرادینه کیمسنی	سن مراد بولمق دیلرسک قو سوداده مشنوی
نا سوز ترک ایدوب بو قلق دیله یول ریحکی	ای رضا کیمکه قور بیو واربنی عاقل ایشی
اهل جنت اولماغه بو قلق ترک ایکی عبوله مراد	بوقضایه اولمایه یا ئل الله عجوسندن باشی
خولی حق اعتنا ایدرسه لطف و فضله نیر سوزی	بیک عاشق ایتمه محبت قومه طاش اوزره طاشی
اولقدر طاشد دوکلرس قضا ایده کور	وآها حرمتاک اکوب قه دماوم کور باشی

بعده بیورمشلرکه بر کوه برام کونی ایشن صلوة عیدی طلوب ایدوبرکه کیدرک معارف مسلمین اوغرادم

صاغ طرفندن برنده اشتدکه برکیسه بو آیت کریمه‌ی اوقر وانا کم تکل
ما سألتموه ولکن باقدم برشخص کورمدم العلم عند الله تعالی

اولوب باقنده بکا اشو بنده آ — جمله مقصودی ویره‌وک ربنا
بو صلوه عیدی قلدم اوکد عید — بنده عید اوررده افندم لطف حق اولور بعید
فضلی ایله قوللرینی ربمز مرور ایدر — سترایدر عیبنی باقمز لطفیله معفور ایدر
بورنجا بنده‌کی غفلتلر اولوبدی کرم — بولموه فرصت ده دفعنده شیطان رجیم

عاقبت بجا ینده کوندرانی یاربنا
بوله رحمت الیمز اولادیمز اسنا انا
امین یارب العالمین

بعده بنده بیورمشدرکه کورردمکه طوپخانه‌ده واقع مشهور درحروف برکمینه الحمده
ایسم حضرت عزیز اول مکتبده معلم اولوب بنده اول مکتبده خلیفه اولدم

چوق

چوق چبابده قرآن عظیم الشانه اوقورلر بنده اشتدکه اول مکتبده
حضرت عزیز حضور شریفلرنده مصحف شریف تلاوت ایلرم حضرت عزیز
بیوردیلرکه مصحف شریفده اوقدیغم ظهر قلبده اوزبرا اوقی دیو بیوردیلر
سوره حشر آخرنده هو الله الذی لا اله الا هو ایتی اوقدم حشرک آخرنی اوقدم
وارنجه اوقیدم ویکا بر غشی کلدی بو حالتده اشتدکه برکمینه سوره

بیان ایتدی تمام اول حشر وکسری — کوکل لیتی بلوردی کتدی قشری
بحمد الله بولوب صورت ستراین — معزز شبهه یوقدر حشر ونشری
خلیفه ایتدی مولا اول مقام — کیدوب عسر طریق اچلدی یسری
فنا فی الله ایله بولدم بقاسنی — رضا بوله یسری کیده عسری

افندم فضل حقک حرمتنده
کرم قیل بو فقیرده الغسری
امین یارب العالمین

عزیز خشار الیه اهل جنت افندی غنائی تخلصیله ایدوب حالا معابده
باب سعادتده بنا ایلدیکی تربهٔ شریفه بو بیتی تاریخ یازمشلردر

دوله کورسه دوعا ملده لقائی جوار قدسه عزم ایتدی غنائی

سنه ۱۰۷۳

بو عاصی عبد فقیر کیدنلر اعتقاد تام ایله اکثر زیارت شریفلرینه واروب خیر دعالرین
رجا ایدردم بر جمعه کیجه سی زیارت وارودعمزده بو تاریخ بزه مهابت ایله اوقندیلر
بو التفاته بزه بر انشراح صدر حاصل اولوب دیو مکه سلطانم امر ایدرکوز
اولورسه بو فقیر کوزدی بو مقام جنته و مکان رحمته بر تاریخ یازه یم
دیو استیذان ایدوب یازکه بلم دیو بیوروب بنده اسکودارده معاشیه سلطان
تکیه سنه وعظ کیدوب اوطلده تحریر اولنوب کرسیده حضورلرنده کیمیلر اوقندی
عظیم حظ ایدوب دعاء خیر ایلدیلر الحمد لله تعالی بوده بزه ذکر اولنور

اسکداردیه حضرت محمود افندینک مقام / تربه سنه ایلرز زیارت دایما خاص و عام

اشبو صاحب مرقده ایدوب نظر و بخشیدر اول / یا محمد اهل جنت سن سکا مژده تمام

تربه سی ایشکه بو دافی یا بدی بر تربه سی / هرکلن ایلر زیارت [illegible] اوله صبح و شام

بو تواضع ایله خدمت ایلیوب بولور وصول / رتبهٔ اعلا یه دائم تا الی یوم القیام

بارک الله ای رضا بولدی عزت بو عزیز

دیدی تاریخ مسکنکدر اهل جنت بو مقام

سنه ۱۰۷۳

اشبو تاریخ کونی وعظدن صکره تکیه نجده سعادتخانه لرینه کلدیکمزده تکرار اوقیوب
کمال صفاسنده کندی الجیات مجموعه سی اولان کتابلرینه بر تفأل ایده لم دیو مبارک الارینله
آچدقده بو آیتی کلدی

شعله روی عالم اولدی بکرمه باره دن / اوقندی اولسوه ای حضرت تا رحمتی باره دن

[illegible]

عاشق ایدی جهانه حسن بیلم الی نهرو … قنرلک عالم هزاران کوکب سیارهدن

کل یوزک کلا اوزنک بیرینه چقدی بو صبا … صاچدی مشک عنبر اول طرهٔ طرارهدن

شمس تابان جمالک ذاهبوا ادراک المحمد … پس نه بلسون چشم خفاش دیده نظارهدن

لایزال عمرنک چقدی خاوری باشیمه … دوتدی تک بیچاره سن نوش ایده خمخانهدن

کره مشک چیرهده مراوت دیل صدپارهده … کور سوز نور جمال ینه هربر پارهدن

سرود صدها اوشدیرون فنایی ینه نصیب … واصل اولدی یارده کندی مس چقدی آوارهدن

عزم ساده اکه طور دیل صدپارهده

کور سوز سیر ترانی ینه هر پارهدن

بعده بیک تسع لیش تاریخنده مزبور اهل جنت محمد فنایی افندی دار فنادن دار بقایه رحلت و واصل جوار رحمت الله اولدقده پیرلرینه و معاصرینه کلی بولیلی قدوة العضلا وال الکبر و مرشد قطعه

الطالبین

الطالبین عالم و عامل و مکمل و کامل صاحب الکرم و الجود حضرت شیخ محمود افندی سجاده نشین اولوب اجرای طرق نقب وایین وارشاد وتلقینه مباشرت ایلدکلرنده انلرک تشریفنه در دوملک ینه تعریفنه بو تاریخ ما تعوذی طلبه الهام اولنمشدر

حمد لله که بکون ایلدی احسان معبود … کیمدر محمودی مقامه ینه اشبو محمود

اولادوشدی غفور اسمنه مظهر بایی … رهبر اولدی بوهدایه ایله حق ایلدی جود

اهل جنت یرینی ایلدی اول جای و مقام … اشبو دنیاده سعادتلرکا ایده سجود

کیمسه منع ایلمز ایلسه مولا احسان … جمله مقصودی اولور حق ایدرسی مسعود

ای زنحیا اولکه کور حق ایله اشبو تاریخ

اهل جنت یری یاییدی چو مقام محمود

سنه ١٠٧٥

رحا

خواب غفلتدن گیجوب گندی بیدار ایلدم	فعلهٔ عمرم صرف ایدوب بر خوشجه بازار ایلدم
هر هوایه تابع اولوب جنت علم ایتدم فرو	ای دریغ بر جزره بو نفسی خریدار ایلدم
دار دنیا کلوب گیتدم فنا بولدی وجود	زاد عقبا جمع ایدوب امالی وار ایلدم
کوه و صحراده هزاران ایلدم افغان	عندلیب آسا مکانم صحن گلزار ایلدم

ای رضائی درده دوشدم فکر عشقیله تمام
برحکیم حاذقک الیله تیمار ایلدم

وله ایضا

الهی اسمم خلقدن پنهان دائم رضا سنده	قوعا جز دور املارده کرم کانی عطا سنده
سنکا اولدی بحق لطفک افندم فتح باب آرزو	اولنجه فضل و احسانک جلوه ملک صفا سنده
اگر دنیا اگر عقبا دیرن سنسن بنم خلقم	او دارلرده پادشاهم جنت قصور بالیکدر و سنده
بنم آیرمه سلطانم قبولکدن دبیکرم اول	بحق سورهٔ طه بحق مصطفی سنده

وله ایضا

قوتشم حقه امانت دینی ایمانی	شر شیطاندن خلاص ایده جنجه جانی
احسن حاله مبدل ایده شو حالی	حافظ الیمه ویره ایرسه دفتر اعمالی

باد ایده خیر ایله یاران اکا احوالی

حضرت پیغمبرن زیارت بیره حق ایدب نصیب	جرم و عصیان دردینه ایده دوا حق بی طبیب
روز محشر اولیجق ایده شفاعت حبیب	قبریمز اکجه افندم قوه با بیزی قریب

فضل و احسانی ایله جوق جوق ویره اللهی

خاک بطحایه واروب زیسور دوب ایلدم صفا	مرده جقی آب زمزمدن ایچوب بولدم شفا
ایلدم سعیی قاروب جبلین اراسنده شتا	طاش اتوب شیطان لعینه سینه ده جوق جلای

دائما حقه اطاعت ایده مولا طالبی

نفسمز اصلاح اولا والا کاربرلردن تمام	ایده دور امره مطیع لبیک دیو دوکمش
فتح اولا احسانیله بو بنده یه دار السلام	حق تعالی روز محشر ایلیه دی انعام

شر ایده عزت ایله دفتر اعمالی

ولها ایضا

اینری منوّر عالمی مولود سلطان جهان	تلدی شرف آدمی بو نخله دائم مستعان
کفر و ضلالت ظلمتی محو اولدی کندی شو بلکم	نور هدا ایله تمام طولدی زمین و آسمان
حق ایلدی قوللاره چوق کورمزدی بر وجود	طوغنجه ایلدی سجود اطلدی انک جنبان
بابِ جهنم اولدی بند ابلیس سماده اولدی رد	شو منلره فرد و احد رحمت صاچیدی هر زمان
ربیع الاولک ایکی‌ده‌سی یعنی دوشنبه کیجه	دنیا اونه کوریجه جهان کلیدی عالیشان
وصفِ بونک قابل دکل ذاتی اجلّی تازه کل	دائم انی ذکر ایده دیل ترکِ ایمه حق عیان
صلوا علی خیر البشر صلوا علی نور الهدی	صلوا علی بدر الدجا صلوا علیه کل آن
اوله رضا ایه شفیع	دائم او معراجی رفیع

محشرده کوسنده یار رفیع

ایتمه بنی پامال جهان

امدادرس الله

ولها ایضا

الهی سن بزی ایرزته سویندر	دم آخرده ایمان ایله کوندر
خلاص ایت شر شیطاندن الهی	زیاده قورقیلاجق کون او کوندر
نکیرک سؤالن ایله آسان	شهادت کلمه‌سکا دیلمی دوندر
ریاض جنته آچیله روزن	جهنم قاپنه ناری سویندر
شفیع ایله محمد مصطفایی	الم طوتوب دیه بو امتم در
بیزه رهبر اوله رضوان اکبر	جمالک استرم عهدم بتوندر
جمیعا جرمم فضلکله عفو ایت	عفو بت ایله بو قول سنکدر
جهانده قولینی مولاسی صاقلر	جرمده بولینه دیمز بونکدر
کرمسن جمله‌نک عفو ایلی هب	کیجه صراطی بو کرک آته بندر

لوای حمدک التنده رضایی

کیده ابرار ایله اولکون دو کندر

وله ایضا

کون بکون منزل عقبایه ایرشمکدر اول ... باصرق اوکجری کلدم درد ایم اولم

المزده نیده لم زاد و زواده یوقدر ... الی بوش دورکه مولا آیه یا نیچه وارهلم

صوڭ نفسده ایده ایمانی فنوق حضرت حق ... قره یوز روشن اوله جنتی سیران ایدهلم

ایده منکر و نکیر بیزه سهولتله سؤال ... خوف و خشیتسز اکا وضع حقی دیهلم

یاشمز تمیشه یتدی بو اجل اولدی قریب ... حق غریب ایتمیه سنده حقه کل یلوارلم

بیزه آسان ایده مولا سکرات موتی ... ایده ایمانی رفیق اول یوله سالم کیدهلم

رفع ایده قبرک عذابن ارحم الراحمین الله ... هر دم غفلت ایله بولدراشن دوکه عمری نیده لم

برق خاطف کبی یازنی صراطی کچهلم ... اونار بکه دیر حق فضلی ایله جنتی المم

حاورد من عمری بیهوده یادی فنا ... بکلیجک بیک اجل عمری ایشته دکنزالم

عاقبت سمت بقایه سفر ایمز وار در ... بو فناده یاشه من سن نیچه بیتدل طورالم

رحلت ایلمزن ایشبو سفر قیدنی کور ... درد مولای کریمه که بهیا کیده لم

والارضا

عاشق اولوب وصل جانان استین ... یلواروب مولایه هر آن اغلوه

جرمین الکون فضل و غفران استین ... چوق ندامت برله اول جان اغلوك

ایشبو درده کوز یاشی اولوردوا ... ایشبو عشقه عاشق اولسه مبتلا

دردنی ویرن خدا ویرر شفا ... اولماسون دنیاده خندان اغلوه

اغلانیلر بونده چوقا ایرته کلر ... چوق کلنلر چون چوقا اغلار بر ستر

بو سوزلره عامل اول وقت سحر ... خوف مولا ایله کوز قانا اغلوه

شمع عشقه یانه کور پروانه وش ... حق یولنده ترک ایدوب جانلیه باش

ترکی اعتباره کل ایلمه فاش ... یان یانمل تنهاده پنهان اغلوه

ای زهدی قابلکی حال ایده کور ... ماسوا حقی اهمال ایده کور

حق یولنده قامتی دال ایده کور
اجوب حالیکه یاران اغلوه

[illegible]

بو نی تألیف ایدوب قیسونی زاده
مریضه حق ویرر جمله شفانی

نوسندر خوش اثر دار الشفادر
سبب بیرمش کریم الله دوادر

اولور هر دردک البته دواسی
رضای بوله غفران عبد عاصی

امین یا رب العالمین

بسم الله الرحمن الرحیم	شفای حقدن استر عبد سقیم
ای حکیم و علیم و حی و قدیم	وی کریم و رحیم و رب عظیم
جان و دل بر لیکه شاهددر	ذات پاکک همیشه واحددر
قادر و رب لم یزل سن سن	خالق خلق بی بدل سنسن
اول آخر که ظاهر و باطن	اولدی امر کله یر و کوک ساکن
سکا اقرار عز ازلدندر	صدقمز خود که جان و دلدندر

اشتایورز

اشتایورز اولدن ایلمه رد	جرممز اره پرده اولمایه سد
مصطفی حرمتی عنایت ایت	رحمت و فضلکله هدایت ایت
روح پاکینه چوق سلام اولسون	آل و اصحابه صبح و شام اولسون
انبیا اولیا حقی یا رب	قیل سعیده ایلمه شقی یا رب
حسناته گناهمز تبدیل	ایله جرایمه تلمز تحویل
بلورکه تحول الحال اسن	مطلع غیب عالم احوال سن
فضلیکله گناهمز عفو ایت	دفتر سیئاتمز محو ایت
روز محشرده بشر حسار ایتمه	جنت مسکنی نار ایتمه
سندن اوزکه یا کیم غفور رحیم	سندن استر شفای جمله سقیم
سندن اولمایجق شفای غریب	نیجه تاثیر ایدر دوای طبیب
یوق اینکده باشنه درمانی	ویردی جانی حکیم لقمانی

بزه ویرسن ینه حیات ابد | بوله رحمت برله آب ابد
راه عشقکده خاکسار ایله | دردیکی دیلده صد هزار ایله
بحر حکمتده باری آمل غواص | چقارم شوقیجله جوهر خاص
ایله الهام تمام بو لوح دله | انی یازم عنایتکله بیله
بدنک صحتی نه ایله اولور | خسته لر علتی نه کونه اولور
مختصر بونی بر رساله ایدم | علم حکمتده بر مقاله ایدم
خاص و عامه کرکلی بو مقبول | حکمتی فهم ایدن اوله مشغول
بوله فایده هرکس قمو عمرده خوش | جمله دردندن تمام اوله دلخوش
حق تعالی ویره اکا صحت | ایده مولایه شکر ایله منت
اشبو سلطان سلیم خانه لو | ایدم اهدا یازوب او خانه لو
باباسی حضرت سلیمان خان | بوله سلطان سلیم غزا خان

آل عثمان قمو موید اوله | عدلیله دولتی مؤبد اوله
کرمدن کل سوزه دعا ایله | شه سلیم خانه چوق ثنا ایله
ویردی حق دولت سلیمانی | اکا لایق کوروب بو عنوانی
چونکه تخت سعادته اعدی | خلقه حق رحمتی عجب یاغدی
کعبه فتحی اکا نصیب اولدی | زائر حضرت حبیب اولدی
اولدی عنوانی خادم الحرمین | اوردی کعبه ایلدی تحسین
اشبو دولت کیمه نصیب اولدی | اشبو عزت کیمی یا کیم بولدی
اولدی بو شهلرک شهنشاهی | بیلدی اول بو رسول و الهی
مذهبنده امام اعظم در | سلطنتده امیر اکرم در
مؤمنینک امیری در القاب | اوقیونور خطبه ده ننه اصحاب
دولت و نصرتی اوله دائم | یا نه اعداسی بو اوله قائم

لمصنفه

آنکه اول حینده بر کتاب ایتدم / انجم طبی آفتاب ایتدم
آنی نثر ایلدم فصاحتله / بونی نظم ایلدم بلاغتله
بونی انده چوق مختصر ایتدم / گرچه لازم هپ آشکار ایتدم
چونکه نظم اهلیدر شه عادل / در منظومه طبع اولور مائل
مردم چشمی اشتیاقه ازدم / اول سببدن بو جوهری یازدم
دینلدی منظومه نام نظمیله در / دیرمدی کیمسه بویله نظم ایلدر
گر بونک تاریخی اولورسه مراد / نه صد اولدی پنج ایله هفتاد
بوله دیرم بونی او سلطان / مالک خاتم سلیمانه
عالمه پادشاه و حکمی روان / مملکت جسمنه اولیدر جان
اکی عالمده سرور او خلق اولسون / کاری خلق اوزره عدل و داد اولسون
ویردی دولت خدا بحمد الله / عفو سنده قبول اولدی هر بله ما

حاتم

حاتم بو ایدی روا اولدی / ربع مسکونه پادشاه اولدی
سایه سنده حضور ایده هر کس / انس و جن و طیور و مور و مگس
هر کوکلده مقام صدر اولدی / بختی گیبی جمالی بدر اولدی
چونکه طبعده مهری ایتدی قرار / دوشدی شوقی درونه لیل و نهار
ویله دمکه اونک زمانده / اول شهنک سایهٔ امانده
علم طبک گرکلی جوهرینی / فن حکمتده سوزگی نورینی
شول مجربکه ایتمشم تکرار / سیف قاطع گیبی کسر بیمار
جمله امراضه هپ ایدر درمان / یازمشم گر شفا ویره رحمان
کتب طبده شها قانی جو قدر / بو بیله رنکلین رساله هیچ یوقدر
فائده گیم اوله بو کتاب لبیب / لازم اولمایه اولکشی یه طبیب
بو جهانده قانی زیاده حکیم / کیمی بلمز علاج ایده سقیم

الكزی سیم وزره حیراندر / بنجه مرضی دخی پشیماندر

یوزرا علاوه بر بنجه سالی / ایو اولماز بنه انك حالی

بوكتابم ایچنده اجرت یوق / كندی آلورسه ایسه آزایه چوق

صرف ایدرایله الی ایله كندی تمام / دیلرایسه اوله بوقولیه رام

بكا لوم الممنون ایدوب بوكی / بیعوض یازدی بونی حیثیتی

نوروی بو نسخه رضای غیر / حظ ایدوب یازدی بهای سطر

برایدی دعانثار الحاق / نظمك اولسنه ایدوب الصاق

فتح كعبه ومذهب حقی / چوق حكیم سوزلری دكل بوحقی

اولمشیدم طبیبه چونه محتاج / بنجه دقت دیلدم دوا وعلاج

كیمسی دیدی طورلی بلغم در / كیمی دیرتمركی بو خوش آدم در

سوزلرا دیعادی بریجابرینه / جمله عاشق بهان كیم زرینه

بوكتابی

بوكتابی بولوب بهان بحزین / ایلدم چون شفاسی بوله حزین

قوجالق زحمته علاج اولماز / ایره بیته خوش مزاج اولماز

سست نداوم قوامه كلمز اول / كندی مجبوب اولور قرینی ملول

بونده بولدم دوسینی انك / حق شفاسی ویره اول دانك

اولدی بیك تمش الی تاریخی / سن وسالم بتم بیلینه دخی

بیك بیری رمضانی مولودم / قوجالیغم بیانی مقصودم

ایتدم بر جزعمل اصلا / طول امل بیلمی ایتدی دونا

منصبم اق یازی اولوب تأبید / قسطنطنیه دن ایتدم تقیید

شیخ الاسلام افندیز داما / بوطلبه ایدیلر بزه بر آد

كندیلرا درنه یه دولت ایله / حق نصیب ایده صحت ایله كله

بولجه ایدیلر چكمانه / یا قرزینه لطف وحسانه

[illegible]

مخرطات المؤلف

کله ایدی کلامی مختصر ایت — بو جهانده اگر کلی بر اثر ایت
آدم اولدر که خلقه خیری دکه — اول خفر در که ناسه شری که
بو سوزه بو حدیث اولدی دلیل — ادمی کوستر که خلقه طوغری سبیل

خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَنْفَعُ النَّاسَ
شَرُّ النَّاسِ مَنْ يَضُرُّ النَّاسَ

بحر حکمتده اولمشم غوّاص — بولمشم دُر شاهی گوهر خاص
ایکی ترلو بیوردی علمی حبیب — بری دین علمی بری علم طبیب
بو سوزک هم دلیلی روشندر — بو کلامک بنده یکی اوکوشن

اَلْعِلْمُ عِلْمَانِ عِلْمُ الْاَبْدَانِ ثُمَّ عِلْمُ الْاَدْيَانِ
صَدَقَ رَسُولُ اللّٰهِ

چون

چون بدن علمن اول اکدی رسول — حکمتی وار سوزک کل ایله قبول
اول اساس صاغ کیشی بور دین علمی — نیجه تحصیل ایدر همیشه علمی
بو سببدن دیدی حبیب الله — درده درمان ولان طبیب الله
علما مجلسندن اولمه ایراق — راغب اول علم دینه ایله یراق
حکما سوزلرین ایشت دائم — بنده تک ایمانا اوله سالم
بو سوزک شاهدی حدیث صحیح — خوش بیوردی نبی بلیغ فصیح

عَلَيْكُمْ بِمُجَالَسَةِ الْعُلَمَاءِ وَاسْتِمَاعِ الْحُكَمَاءِ لِاَنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يُحْيِي الْقَلْبَ الْمَيِّتَةَ بِنُورِ الْعِلْمِ وَالْفَصَاحَةِ كَمَا يُحْيِي الْاَرْضَ الْمَيْتَةَ بِمَاءِ الْمَطَرِ

علما مجلسن طوت ای اذن — حکما سوزلرین ایشت دیلدن
تا که قلبک دریله بوله حیات — دیرلور نته کیم صو ایله نبات

چونکه بو بیله اشارت ایتدی المنذر   امتنه بشارت اول منذر

فرض اولدی اهل علمه بیلدرهدن   بیله صوم و صلاتی اهل الیقین

حکما اوزره فرض اولدی جانا   علم ابدانی ایلیه افشا

بیلدکم دکلی بو فقیر و حقیر   شمسدن ذره ایلدم تحریر

بحر حکمتده بیله یل لقمان   عجز و نقصانیله قالور حیران

شمسدن ذره دکلی بیلدیلر   بحردن قطره دکلی آلدیلر

علم حقدر بو کا نهایت یوقدر   جمله سن بیلمکه لیاقت یوق

عجز و نقصانیله شروع ایتدم   اولولار کتدیکی یوله کتدم

ولد یحیا درت باب ایلمنه بو کا   ایده تیسیر مسبب الاسباب

باب اولده جسم ایله جانی   حق یرتدی وار اولدی قربانی

دیکله ایمدی نه دن بو علم بدن   نه دن ایتدی خدا بو جسمی نه دن

ظاهر

ظاهر و باطنی نه در اول کی   بنجه در سری جسم ایله جانک

حکما جانی قان دیمش جانا   فنفخنا بیوردی اکا خدا

لقوله تعالی فنفخنا فیه من روحنا

جانی هیچ کیمسه بیلمدی اصلا   لیک بر سوز دیمیم ایشید جانا

نور احمد که نور ذات احد   اول اهل فرعیدر بو جمله عدد

اولو بر دندر اکا عقل ذاتک   قل نظر ظاهر ایله هر آنک

اول سببدن اولدی بو بیله ادا   سکا دیرلر شها بحق خدا

زبدهٔ کاینات اولوب سن سن   مختصر در اکرچه خاک بدن

معتبرسن علوم حکمت ایله   آشناسن قدیمی حضرت ایله

سکا دیلدی احسن تقویم   سنی سودی یراندی ذات کریم

سنی علمینه ایلدی محرم   جمله دن ایلدی سنی اکرم

سن گر کلم بیلوب هر احسانی | جانیله ایله شکر یزدانی
باطنکده بو جانه اوچ بولدی | قودی بر بر بینه اولا سرکش
ایکسی عقل و نفس اولور سفلی | ایکسی جانیله کو کل علوی
بری آبیدر بری خاکی | نار و بادی بیل اول ایکی پاکی

در معرفت عناصر اربعه

ظاهرک ایلدی عناصردن | جاربلر کا ندر اول جواهردن
ضد ایکن بر بر بینه بو اضداد | جمع ایدوب جسمی ایلدی آباد
بری صفرا انک بری دمدر | بری سودا او بیری بلغمدر
بدنی بونلار ایلین قائم | اعتدالیله خوش ندر دائم
بری اکسک ویا اولورسه ارتوق | خارج اعتدال اولور ایرق
اعتدالی بونک نه نزله اولور | صحت آدمه نه نزله بو اولور

بو حدیث

بو حدیثی بیوردی چونکه حبیب | سوزی جامع درر اوجز طبیب

قال علیه السلام المعدة بیت کل داء والحمیة رأس کل دواء

چون معده دیدی بیت عنا | ضرر ایت بولدو عقلکی قویمه اکا
کر مزاجه موافق اوله طعام | یمه سن چوق صله آز اوله طعام
شول مخالف غدادن ایله حذر | کورمیه جانکده رنج و ضرر
صاغلغک شی چون حامی مقدر | ایله پرهیز بو سوزلرم چقدر
اولدی اول شی مریضه چونکه دوا | طتوری پرهیز و بر سیجا دوا
طبی جمع ایلمش بو سوزده رسول | طوت سوزینی علادن اولمه ملول
هم بو آیت اکا مطابقدر | هم سوزی آیته موافقدر

قوله تعالی کلوا واشربوا ولا تسرفوا

معنی ویردی حق تعالی ایچ دائم | دون و کون اول عبادته قائم

صاقین یتمه ولی ایی اسراف	نصف دیندر دیمشلر الانصاف
بو سوزیده بو رمش افلاطون	راضی اولدی بو سوزه اهل فنون

الجوع سحاب یمطر منه العلم والفصاحة والشبع سحاب یمطر منه الجهالة والفغاحة

اجلق بر سحاب رحمتدر	یاغر اندن علم فصاحتدر
اشبو طوقلق سحابی نحت اولور	یاغر داخی جهل و غفلت اولور
کرک ایسه بو کا سنی جانا	ایله پرهیز غذاده صبح و مسا
کرنغایی اولورسه کلشنلر	یمه قارنک طوقیه ایله حذر
توری یانی کرا جقوب ایسن	خاص نعمت افندی بو دیرسن
محتکب شی بل صاقین قدر	سنی بسکارکه جوق آج طور
قدرنی بل تنک که جانا اولاسن	خانه دیلده رتبکی بولاسن
سن بیله کلاک جهانه بل آینی	اکا صرف ایله جمیله جانی

باغ جیمکا ایله خوش تیمار	تازه تر طوت انی که لیل و نهار
اکا تیمار ایله او کلشن اولور	جسم و دل انیکله روشن اولور
سکا لازم دور اطاعت حق	صاغلق اولور عبادته اوجق
امر اولوبدر عبادت اکا دوش	ایکی عالمده بهره ادا یرش

قال الله تعالی وما خلقت الجن والانس الا لیعبدون

جیمله صاغلق کرک عبادته	امر حق اولور اکا طاعته
اهم اولور معاش و کسب ایله کار	صاغلق ایله اولور جهانه قرار
ویلرایسک همیشه صاغ اولاسن	بو سوزومه دنی قولاق اوراسن

اتفق علماء اطباء الفارسی والروم والهند بان جمیع الامراض یتولد من ستة اشیاء کثرة الجماع وکثرة النوم فی النهار وقلة النوم فی اللیل وشرب الماء جوف اللیل وحبس البول وادخال الطعام علی الطعام

حکماء عجم وهند ایله روم	اتفاق ایتدیلر بو جمله عموم
یعنی امراض مختلفه نه وار	التی ایشده بیلکز هر بار
مانی جوق چوق اصمز جماع ایتمه	لذتن آلوب اضجاع ایتمه
کیجه لر اولی کوندزا اول بیدار	حبس بول ایلمه مدد زنهار
نصف لیل اولیجق صو ایچمه صاقین	اویاتوب ویجودن بونی بیک صاقین
هم طعام اوستنه بیمه نعمت	تا که کورمیه سن الم قطعت
حکما بو سوزه قامو قایل	علما حق سوزه اولور مایل
اولورلار حق سوزه دهان اچان	ایچیدا ولمایجق صودن کچر
علم حکمت کلام جوهر در	کوش جانه طاقانی کوهردر
بیمک ایچمک اولور غدای بدن	جان غداسی اولور کلام حسن
ایوسن دیو مریضی کوره کم	حفظ ایده هر دوای ویره کم

درمعرفة طبایع الاخلاط

ایدی کل جابنکه غدا اسنی در	معرفت دانه سینی کندیکه در
سنی چونکه غدا عناصردن	ایتدی خلق درت شی اول اوناصردن
بری آتش ودرر انک صفرا	حار ویابس در اول اراجه شها
صفرادی اولانه غدا هردم	بارد ومرطب اوله که کورمیه غم
یای فصلی بونک غدا بیلدر	چار ارکانک بو شرقه یا بیلیدر
جسم ایچنده مرارتی قاینه	بکزی صاری ایدر که بو قانی
بری قاندر اکا دیدی یانی	حکما اصطلاحی بودرانی
حار ورطب اولدی بل مزاجی بونک	برد یابس دورر علاجی بونک
فصل اول بهاردر نظری	یوزی حمره دوتر بو در اثری
تا ان بونده شها غدا اولور	باغرک ایچنده بو کمالی بولور

کوپکیدن اولور بونک صفرا — خلطی بلغم و تعلیدر سودا
بارد و رطب اولور بیلک بلغم — صو مزاجن طوتر بونکله هر دم
بلغمی اولانه نواله مدام — حار یابس کرک شراب و طعام
قیش مزاجن طوتر بدن موجود — اتشی طوتیجق مزاجی خوش اولور
بری سودا دور بو اوکا تنک — برد یابس طبیعتی انک
مالخولیا اولور بو حارندن — عقلی ناقص ایدر بو وارندن
بدنی یازی هم سیاه ایلر — آدمی کلیش اه و زار ایلر
حاصل اوزا ایچمک کرک هرچیز — کورمیم دیر ایسه مرض هرکز
بونکله علتی بیان ایتدم — حکما رمزنی عیان ایتدم
بو تنک اصلی جب عناصر در — قدرتی بل عجب جواهر در
بو بدن اولدی مرکب ای انسان — انده الهم که بنده [illegible]

در بوه اوستاده

في بيان معرفة الانسان

بو تنک اصلی چون عناصر در — قدرتی بل عجب جواهر در
سکا خدمت ایدر بو درت ارکان — بو تنک قلعه دیدی جان سلطان
عالمک زبده سی و اشرفی سن — دورت عنصره اولانک غرضی سن
سنسن انک مرادی اولان موجود — بیله حوالسنی همان بنده
سنده درر جهانده هرنه کواو — سنده قودی خدا هزار اسرار

قال الله تعالى وفي الارض آيات للموقنين وفي انفسكم افلا تبصرون

مظهر جلدر بنی آدم — اشرف خلقدر بنی آدم
عارض اولورسه که مرض شونده — دفعنه چاره قل انک بنده
جهد ایدوب صحت و صفا بولسن — شاد اوله کور خدا بوله
بو تنک ایلسون عبادت حق — ایکا لازمدر اطاعت حق

نفسکی قول ایدوب سر تعبیده … سالک اول عشقیله طر تعبیده
سعی ایدوب کلشن حقیقته کیر … معرفت کللرینی دیر دوشر
کوکلکی برا اولوبه تسلیم ایت … صدمنده الف قدک میم ایت
جانی قدرت معامنه ایر کور … خاطرک جمله کندیه دیر کور
جانه دیلده حق جمالنه باق … تاکه روشن کوره‌یه حکمت حق
دیلمک بویوله روان اولاسن … اهل دیللر حاتمده جان اولاسن
سنده بیلك کوکن جعار اول … توبه تخمینی برینه صاج سن کل
بیراغن آل نه امتک جانا … جمله جرك هواننه قوی تا
حورلق الی ایله دوکك محکم … توزیا سیله قارشدر ای آدم
قوی محبت توسننه ایتی … اتش عشقله قاینوب جاجی
طوت بو سوزم اوزنکه بنده ایله … همتی کندیکه بلنده ایله

تاکه

لنسخه

تاکه مقصوده اولاسن واصل … قالمیه نقصانده اولاسن کامل
کیم نوردی هیدایی اول سلطان … اسکداری افندی دیدی عیان
اسمی محمود افندی اول شاه … هر جهتده زیاده اول مشهور
اهل حق کامل اولور ایتمه کمان … طوغمادن انه‌سی دیدی اول حال
بوردیجا فقیر اکا بنده … یازدی بیر کاغنی بونده
اوله‌رم حشر او لام قیامتده … اولدی تحریر حرلی ساعتده
حاجیلر کعبه‌یه ایرشدی بوکون … جمله‌سی باشنه طوغندر کون
شمدی ایلر قوسی سعی وطواف … پاک واری افندی سینه‌سی صاف
چاغروب جمله‌سی که دیر لبیک … بوک حضوری سعیده‌ننه کره بیک
حاجیلر غازیلر یوزی صوینه … صالبنی ینه حضرتک کوینه
سوردی یوزی که اول خاکه … صفا آه و فغانم افلاکه

ایله یازیلی بو دعانی قبول	نه قدر مجرم ایسم ایتمه ملول
حق بیفت ایله دیمکدر آمین	فاتحه اوقیه بو دمده همین

رموز اکوه

الباب الثانی فی تشخیص امراض الانسان ومعالجة الابدان

سویله ای بلبل سخن سویله	شول مجسم اولانی بیان ایله
عارف اولنلره سز بر کل	غرضی یوزدن کلامه عزمکی قیل
سوزیکی مختصر مفید ایله	بیلکنی ترک یوبه برین سویله
هر مریضه دوانه یوزدن اولور	هر علیله شفانه یوزدن اولور
شول مجربکه پیرم ایتمشدر	عملی تا کماله یتمشدر
هر انک صحتنه کیم بیتدم	غرضی یوق حب الی بیان ایتدم
بلدیکم اشه شروع ایتدم	کیمسه کتمدیکی یوله کیتدم

دیکله

دیکله ایدی دیم نه در مقصود	کر عنایت ایدرسه اول معبود
اولا بل نه در علاج دماغ	بو دماغ فاسد اولانلری صاغ

معالجهٔ دماغ

کر دماغی اوله صووقدن باشی	دیکله ایدی علاجنی ای قرداش
حب سوای سحق ایدوب اینی	زیت یاغی برله حل ایت ای جانی
سوزوب دل یاغی بورننه طمز	قور تادر بو علیلی خوش امدر

علاج نازله

نازله کیم غدا بو حادثدن	مشکل اولور الملی واریدن
سوز قولاق هم دیشی هلاک ایلر	صاغ اولان باشی دردناک ایلر
قار بوری دوکی صعوب صونیی ال	ربعی مقداری سرکه دن الحال
فی خنا اله حضر ایله	اوصو اله کتانی سر ایله

گیره حاجه اولور نا بر آن	هم بر آتش اول چوب یانان ایلی حال
اول یاقول باشنکه اورنی الحلال	بو دیشوب آیات اولی شهادر حال
چلوب اول نزله پی پیغر باشه	بر بو مرده کبی دونز طاشه
شیشه چلب انی حجامت قل	اولماز آیرق سکا بو علت بل

دواءِ صداع

باشنك عرقی سکم صوو قدن اولا	اسیلرله دوا کرکدر اکا
اسیدن اولانه صووق دیرا	سکا قولیدر او نسنه هان
ضدی ایله اولور علاج دوا	تا که کیده صلح و دماغ عنا
باشك اغریه مسهل ویر	قان غالب اولورسه قان الدر
مالیخولیادن اغریسه کر باشك	دهن بونوس سوروب که حکم تراشك
اسیدن اولسه کل صوبی کافور	ایت طلالی اکا قایق یاغی سور

فرفیون

فرفیون یاغی سور صووقدن اکر	اغر ایسه باشك بوا کا یتر

دواءِ چشم

کوز بخار ایله شیشه قان طوس	بکجه اویتمز اغریسی اولسه
چوق یمکدن کرک ایده پرهیز	زنجبیل و قرنفلی دوك تیز
چورك اوتی دخی که بونلار ایله	الکشه درهم اوله جمله بیله
باشقه باشقه دوکوب تمام سحق ایت	وار حمامه تیز بو سکا اوکت
صوغی دوکمه‌دن ترشی اولسن	بال ایرواقن سوروب اکی اجزا
تا دیبجه اولورا و حمامده	چوق کلین کیت طوره علاج آیده
یعنی یومه باشکی طوره علاج	اوچ کون اچیده کیده شیشی کوزیکی
شیش و قانون که بر اثر قالماز	کوزه بوندن ایو علاج اولماز
قوری کوز اغرسینه انجه اوت	اق دوشنر کوزه سوزمه‌ی طوت

دواء دیگر

کوز قزاروب کیچه باشی اقه — کوزه خلقی دوماندە چونکه باقه

بردرم زنجبیل قاودن مرمی — سحق ایدوب چك کوزه کیده ورمی

دواء دیگر

اق دوشرسه کوزه اکر ناکاه — کیدرر بو علاج بامر الله

مرضی برله ال نشا دری هم — قل برابر دوکوب انی محکم

رحمت دکلوس براق هر کون — کیدرر اغی ازوجوق اولسون

دواء دیگر

اق صو اینرسه بر کوزه ناکاه — تازه ایکن دواسی خوش ایلیه شاه

اولا اندوزی یکرمی درهم — فرفیون الی اولا بو درهم

خاص حنا اوتوز درهم جانا — جمله جمع ایت باقی اولور آما

اوج بلوکده برین مراره ایله — فلان داخی ایده سن بو بیله

بولی حامه کیرایدوب باقی — طوره اوج کون برین داخی باقی

بو طریق ایله تا طقوز کونه دك — صونکی کوزدن دپه یه چکیله کرك

یل ایچره کرمیله اولور محتاج — تازه ایکن کرك عجله علاج

دواء انف

طوره زایسه اکر بورن ناگاه — سرکه هم زاری حاضر ایت ایدی

یا بشنك بورنی اوجنه درحال — اوور که ساکن اوله دمی ایکال

دواء الاذن

برقولاغکم اشمز اوله مدام — طوره یا غنی طمرزاکا صبحله شام

سرکه بوغی دخی مناسب در — علم طبده بو هم مجربدر

لیک براوج سرکه بر قاشق — ایکی قاشقده صو قوای عاشق

خی بر باش حار مصاغ خرد ایت — تابی ایله هوا ده حوض پرد ا

افتنی نرم ایدوب یوغه قینات — صو کیده اوده قلا بو در صفت

سوزوب ادل اودی الوب صاقله — قولا طمزرک آسیجی قله

دواء باد شنام

بوزده اکر ظاهر اوله باد شنام — دم بلغم طوته جالی تمام

ترک اول ویره اکا شربت — سوره ایچنده ماملایه علت

بوزنی اوجندن الدره ماتی — کری یا قوجدن الا تناسی

بر مجرب کیم ایتمشم تکرار — حکما تدبیری دکلشه دوار

حیض قانیله بر بزی اصلت — قوردوب باغلا اول یوزه بر ایت

بوتی اوج کیجه وار نعات ایله — بوزی اولدرده فتح باب ایله

حق تعالی ویره شفا اکا — ایده ر بو یله دوا اکا

دوای الثعلب

دواء داء الثعلب

ماشی وکر ایت دوکلسه صاچ صقال — اکا مسهل کرک همان در حال

قوقیاجی هم اکا خوش در — ایرج قیله بو اکا خوش در

اشبو حب صفتن بیان ایده لم — تنجه بی اکل اولور عیان ایده لم

اولا بر درم ایارج اولا — تخم حنظل اولا سقمونیا

هم بر دانک ایدوب بو ایکیسن — اوستوخودوس نخود درم ایده

توربد اولا بوچق درم داخی — شربت واحد اولا جمله اجی

تنقیه دماغ ایچون اولا کر — اوداجق جبلا ایله قتل ببر

باجه اودانه ایکیسی صباح — بو یله یک کرک بو تنجه فلاح

بلغمی باشنگ اغرسین کیدرر — باشده نه نوزلی رحمت اولسه ادرر

الحق جعلا اول ظلام بولور — شام حضدر علاج ماعت اولور

دواء درد دندان

دیشکه غلبه سوزی ای یار — برماجون بحق ایدوب پنبه یه جال
اصلوب صواییله قوبر ساعت — دیشکه اوسته قو اوله راحت
آنی قطرانه یا بر بیزه بولا — صکره قو دیشه تا که سالم اولا
شول دیشکه جوریه کوکی قلا — خرنکی اوسته قو چکوب الا

دواء دیکر

دلیش که اوبنابه دوشملی اولر — قوقلی دوکه اون ایله خاشر اولا
هر کیمه دیشی دبینه اول اوده اک — تا که اوبنابه دیشی اوله بنک
هر طعام لذتی اولور دیشی ایله — اوملابه دیشی کیمن بهان اشیله

دواء درد دهن

آغز غرسیکم حرارتدن — طبطلوا اوله هم حرارتدن

یکی

دواء فرج ابل

یکی بیمده جله عسرت — انی صاغ اتمکه بود صنعت
شاپی ال ایکی بول بر بشنی باق — بربلو کنجه طوزی قل الحاق
جله سنی ایلاک دمانه توکه — صکنی صقدن ادم بهانه بوی
ایکی اوج اکده قو مازعلت — نص قاطعدر ایلم علت

دواء دلجک

دلجکه اوله بوغاز ایجی طو — یکی بوعیوب اول عاجز اوله
بر بو مرده صادلیس بر پاره طوز — جوزبو آباریم قارشدر طوز
دلجکه اور زره ۲ یا قی ایله — لازم اولور سه بردانی ایله

دواء ماده

ماده کیم بوغاز بو هور اولسه — صارقوب یتوب یوم ردیه دونسه
زرقون یاعنی طلا ایله — بوجسته در صکره دیشن دوا ایله

زانو

سیاه نمک درهم ۵ — فودرن حلقه درهم ۵
قرمز قارطار بوطلیه درهم ۵ — درهم ۲
داروی هندی درهم ۲
قرمز درهم ۱
عسل درهم ۱۰۰
محسوق اوله زرهم کلسن

بر بیچه کون قیسل درهم ایله	ایله بیماری اکا بو ایله

علاج ورم

بلغم ایله اگر طولا ویکن	اکا بیماری ایله کل ایرک
ورمه دولسه اول اولور دوشوار	اولورسا آدمی بو آخر کار
ایچورات یعنی اکا تری	اولمایه اکا لیک یوز درم دری
یلده بر ایکی کز ایچرسه اگر	ماکاسه اول علاوان اندوه اثر

دواء ضیق النفس

ادمیده گر اوله ضیق نفس	ویردیب الماغه طار اوله بو نفس
بیچاره دیردیلر بو رنج ایله جان	چوق یازلار بو درد ایچون درمان
بو درایتو بکمز بو رنج هر دم	خاطر کده طوت انی سکا درم
اوکا قسال اوله قبل اسهال	صکره ایت بو دوا ایله خوش حال

ورقا

[illegible]

ورن کون اکل ایده لر بو مجربدر	حکما دوشنوه کوردی بو سببی
صفت وصنعتی بو درانک	راست ایله هر الینده اوزانک
یوز درم ال یوزرلک تخمین	فرفیون ایکی درهم ایله همین
دخی افیون ایله عقرقرحا	هر بریندن بش درم جانا
عسلی اوچ یوز ایت بو در اوزان	هر بیریده بچی درم هر آن
تا جی وقت جینوب بوده	حل ایده بلغمی همین بوده
کوت کوش اوکسوره دول وکون ادم	دخی اغزینه گر مسه بردم
اوچ بیلده که مجربدر	یا نمزده ایکی مقربدر
برشنه کیم مبتلا اولا بر جان	کسمکه دیلیه دوا درمان
بوندی بر شنگه برینه ایده بدل	کیله برشده اول یحیی ازل
بوزا الماج ایله ایده بجا	تجربه قلمشم اما شهرا

بدل برشی بونکع کبی اولماز   تا اهلدن حقی کرک هر بار

علاج شقاق

الوه آنقدر کر شقاق اولسه   تیتك تون الواق اولسه

تیتش قیل بو حبه استعمال   تا حبشه کوندی اوله خوش حال

بلغمی زحمتی ایدر زایل   تجربه ایلیش اولور قایل

وزنی بو در بیان ایدم احسن   بشی راوند چینی بشی سکمن

زیبقی هم سکز درم ایله   کونلکی حبیث ونج درم ایله

مرضی هم دخی عقرقرحا   اولا ایکر بیشه درم جانا

یوز درهم دقیق بغدای آل   اب لیمون ایله یوغور درحال

ایری نخود قدر ایدوب حبلر   کیجه اوچ کوندز اوچ جان یرلر

عورته تیمش واره سکمن   قورتیله تیز زمان بو علتدن

اکنیلر

اکنیلر حبوب ایده پرهیز   کورمیه بو الملری هر تیز

علاج فرنك زحمتی

کر فرنك زحمتی اولا دشوار   بو ایله ایله علاجی هر بار

عون حقیله کیمسه هیچ محروم   قالمادی کر عجم عرب کر روم

لیمون الکشی بارد ورطبی   بش کونه دك ویرك اشربه جتی

بعده شربت ایله قیل اسهال   جمله اخلاطی رد ایده فی الحال

ینه اون کون لیمون اوچ جولن   کره کلرا ایچه او شربتدن

صکره هر کیجه ایکشر دانه   بیه تا ایرشیجه درمانه

بوزی برآدم کفایت ایدر   اول مرضدن بونی سلامت ایدر

اولا مقداری بو حبك فلفل   تا زمان اولدی شی بر کل

حکما تولیه در بو اوزانی   قوم الدن کرلوق بوکا ناشی

اون ایکی درهم ایله زیبقی گل / ایکی درهم دخی اکا سلمن

ایله اوتوز دقیق کسدی وار / آب لیمون ایله یوغر تکرار

سلمن برله زیبقی اولدر / صکره اشبو خمیر حب اولور

شول فرنگی علی برله سیزلری / کیدرر ادن حقیقتله بو کاری

اوله مجروح تنی قمو سربا / قورتیلور عون حقیله جانا

اغزه اوردماز اول الم چکمز / بو علاجی کیم ایسه غم چکمز

شول فرانی ضعیف اولان آدم / کوره جلتی علامتن اولدم

بو دیشنکی دلی شیشرسه اگر / ایکی اوچ کون یمیه ایده حذر

کرو باشلایه حب یمیه جتی / سبب اولسن شفا ویره ربی

یا عذون توتسیدن و حب یکدر / بو یله ترتیب ایلیه که حب یکدر

قاتلیه حق بلنمز امراضی / قوللرون خدا اوله راضی

دواء دیگر

فرنگ زحمتنه دواء دیگر

شمدی بر توتسیسی بیان ایده لم / حکما سر تدور عیان ایده لم

اولا بش درم که زنجفره / بولب اوچ کون ایکی که توتسی ویره

هر بریره یا توپ دوکه تر لر / ما قنوب صووقه طوتمیله

بو فرنگ زحمتن ایدر زائل / و شبحه اسان دوادر ای حاصل

بو علاجیله بر بنجه آدم / ایموزده شفا بولیدر هم

بر درم سلمن بیله اوله اگر / کامل اولور بیل ای ای سرور

سیری قوماز به مره بر گونه دک / صدقمز بیلنه بو فنی ایدیجک

دواء دیگر و دوا
[illegible]

اگر استر ایسه یا علماغی / الکان حاضر ایلیه شبوی

بو کا مقلوع باغ دیر حکما / بو مجربدر او درده دوا

بچه بللر بوزلسه ال و ایاق　　اکا بو یاغ ایله سن ایله براق

شول فرنک زحمتی کیم ازمش اولا　　کندیدن محنت ایله برشش اولا

عذرا ایچون بو یاغیله یاغله　　صودق اولمایه وقتنی چاغله

ایاغندن طوپوق ودیز ایله یان　　ال بیلک درسنک اوزاوقه حان

هر مفاصللری طوپور یاغیله　　اوچ کون اودن دون یاته بیور یاغله

یاغی اوچ کون وه ایکشر کز بیوره　　یاتردوب ترلت ایندامی بیور

درت کون اولدقده صوکیله چالون　　بویله لرانی پاک ایدوب اول کون

بودر اول یاغیکم بیان ایده لم　　جمله اجزاسنی عیان ایده لم

حاضر اول حکمه سن یا کلماسن　　بلمز اشی دیو اکلمیاسن

مصطکی کونلیکله زنجفره　　زیت وکل صوی کل یاغنی قاره

حب اوتز درهم ایله بونلری سن　　زیبق اول لبنی و بر درم سلمن

صاری کچی یاغنی سکلن ایدن　　جمله سنی دوکله که مرهم ایده

حکره التی بلوک ایدوب پاشله　　لازم اولور سیاغ بونی اشله

نیچه کز بونی امتحان ایتدم　　هیچ خطاسنی کورمدم کتدم

فخر ندر دلیل صدق صفا　　وار عمل ایله سنه یوق جفا

دواء دیگر للنقرا

شول کدا کیم نقرس اوله کیان　　بو مرضدن اوله همیشه عملیان

زیبق ورنیث وبال موم ید شر　　بر درهم سلمن اولورسه بیتر

جمله یاغ اولور بر آدم الحون　　اول فرنک زحمته سور آنی الحون

دواء حلقوم

بوقیدن یاغدن سیشنر سونی　　اکا چاره بودر ایت ایلکسنی

شابیله طوز بر جوز مقدار　　بولاری سحق ایدوب کیا اوله عیان

سرکه قوی بر پیاله دکلی اکا	مضمضه غرغره ایدرسه اوکا
کونده اوچ درت کره بوینجه ایله	باشنی سیشتی قالابه شویله

دواء اکله

اکله زخمی اولور دشوار	اکا تیزاب سور کوره ای یار
کر بولنمازایسه اودم تیزاب	صاری زرنیخ اک بوشانج جواب

دواء بهق

اق بهق یا برص اولا تنده	بلغمک بو فسادی وار انده
اولا شربت ایله ایله علاج	صکره هم طلا کرک کوز کرآج
شیطرج تخمی توریب قرنفل توی	کندش وخردل هوانه قوی
حب غار ایله برابر اوله	سرکه ایله یوغرسه‌هاتن اوله
صکره طلا ایده بو خدکوری	کوده یوز خنی اوله طوری

شربت تربده هم لازم اولا	حاضر اول سنده کوره لازم اولا
بیمه بلغم غذالردن	صکره اونمه دعالردن

دواء بهاق سیاه

دری یوزنده اولوب سودا	کوده ده کر بهق سیاه اولا
اکا مطبوخ افتیمون ویرکل	تنکار ایکی اولوک سورکل
صکره اول بازدغی طلا ایده	قالابه اول بهق سنده کیده

دواء جرب

سوزل اوبوز کیم اکا جرب ارله	صولوا ولسون کرک قوکا علیل
بو جرب دواء ایله اکا	تا اولیجه دعایه ایده بکا
اچ یاغی کوکرد ایلی تراب	براوچ قوز اکیمی تیجی تراب
عکس تر اوده قیناده سن	رنکی تغیر اولنجه تا ایده سن

سورِ الیکله ایکی بلکلرینه　　حقنه ایتسه بو دقه ارزینه
دخی سورته وارسه یاره‌سنه　　قوته ایکی الن بو دیل ارزینه
طوره اوچ گون دکل دکرمه صو　　جزئی سیلوب اله که قوتیه بو

دوای دفع عرق

دخی بر کیسه ... سه بر دم　　بدنی سست اوله اوری برغم
مازی کل باغی بر [illegible]　　جمع ایدوب سورتنه اوله بو علاج

[illegible] بدن انسان

ترلیوب بوکلسه [illegible] آدم　　جنقه بیده ستری کور اولدم
خرد ایدوب رنبا طلائی قیناث　　سورتنه دفع اوله که بو علت
ترلیه قورتیله بو زحمتدن　　درده درمان ایریشه حضرتدن
اولور حقندن جمع درده دوا　　اشبو اجرا سبب حق ایده شفا

علاج رعشه

علاج رعشه

رعشه کم دریه قوانداوم　　لرزه دن اینجنه صباح اخشام
ضمری دانیال ایله اکا　　بو اولوبسنی دعاده اکا
آورا آل صغر بوغوزدن ال　　بیره دوک سوزیله دخی اوندن
رقبطاشله که تخته ده اودن　　قنا ایله بو زفتی موزودن
اولا الوده اولسه بو رعشه　　یاقی ایله که اوعوزه ایرشه
هر عضوده وارسه ایله　　قابله یاقی ایله انی بویله

دوای یرقان

یرقان رحمت بر درمان　　اندیکی یدر نیجه ای جان
جمع طلاف ایله مجردر　　علمدر ایکین معز بدر
اولا سرشت طرات سهال　　عقیده بولی دخی فی الحال

یعنی صوغکلی بو جگری اکسه بچسن بر چاناق صویه حالس
جالقه اول صوغنی شکر برله طالنی ایله ایچه سحر برله
قورتیلورسن کرتیز باذن الله تجربه قلدی بوری بعون الله

علاج استسقاء بطنی

ایستت ایدرسه در بو صنف لحم زقی و طبلی صنفلا
بطنی اولسه ایچور اکا مغلا بیره شربتن ایدوه شرا
کاوه مغلا بیله لحمی شربت حاللایه تاکه آنده بو علت

علاج استسقاء زقی

زقی دیدکلری ایشله دری اکی ارادن بر صو در صاری
قارن اوستنده رخنه قل اکا قاتنی لوله ایلکل اکا
چشمه کبی اقه او صاری صو صیغه سن بیله کم تا ماله هیچ بو

صوک

صوک غذاسن کباب قلیلار اینه طالنی شربت اجوب صودن عدریت

علاج استسقاء لحمی

لحمی اولسه ویرا اکا بو شربت قومایه ایچه بیره بر علت
صوکره فلافلی ویریا فودنیا ک بیه و ایلیه غذاسنی پاک
هم بونی شیشلره طلا ایله خفته‌نگ دردینه دوا ایله
سرکه بوغیله بو غیله هر گاه اوستنه سوره تا کیده فخاه
دار چینی صوین ایچه هر دم دفع اولا عون حقیله بو الم

دواء طحال

کر طلاق آدمه ویره زحمت سترة کبی دولوب ایده محنت
کلابی برله او ایی محکم جنانچه تمام بونی ایت هم
صکره شربتله ایلکل اسهال اذن حقله اولا خوشحال

باب ٢

بيلك غليسنه بو باقي اول	بيك مناسب بودر حضورله اولور
پاره قورتي آرده دن چيقار	دوزيله بوني سحق ايدوب اي يار
اريه ادن اكوب باقي ايله	برده كمترنسه بر دخي ايله

علامت بواسير و علاج او

ناكهان بركيشي بواسير اولا	دفعه هر زمان كه قان اولا
بربنجه زليدر ايشت آني	هر بريني ديرم اوكا ت...
بري ريح بواسير اول يلدر	بري اسهال ايكن آخر سيلدر
بري انكا ديرم بو آبيردر	بري قبض ويرجي بواسيردر
بري زنبوريدر بري عنبي	يرامزدر بو لار بحق بيني
بري توتدرر بريسي شقاق	بري رخندر [illegible] اكا براق

دوار حا

كر استمه طوتنه كيده قوت	بكري حاري و قالا به مدت
ديره سن شربتي سوره لي	اولا راحت اننكتني جانى
جمله محموده ويرسه اشتهايي	هوز تيله جكيه دخي زحمت

صفت شياف

بيله دائم طورسه برازى	ايله بو شافي سن اكا فوري
بيله اولان رطوبتي بو الور	كر رياح ويرو ديني بو الور
اولا بردير عفص قرحا	بش ديرم تره تخمي سحق اولا
بر ديرم زنجبيل دوك محكم	او جنسي جمع ايدوب مار شدر
بال محكم قوام ويروب بحال	بونلاري حب ايلدره در حال
شغل اوله لى ويركوتورسن	ياد ايده دائما دعاده سنى

ادلکه ریح درا کاکرکی غربت　　صوکیله بیل کیده بوله راحت
بعده بچه کون بیه تریاک　　صونتیله اولکشی تنی اوله پاک
بوتوتون بیل ایدر غدا ازدن　　صاقنه هم صووق هوالردن
اکر بال ایله ایده معجون　　جوز بوا قدر لیسون هر کون

دواء بواسر اسهال

بری اسهال اولور همیشه انک　　طاقتی قالمایه دوشه انوک
دیلر ایسه اولا همین خوش حال　　اولا تنبیله قل اسهال
هکره بچمن لعابنه سکر　　قاتوب ایچه صوبر بینه اکر
بوکا بو یله قلای دوا اوله　　بو یله اولسه دوا هیچ اولماز

دواء بواسر دم

بری انک دم بواسر در　　ایچه کوندر همین اکا بو در

قنی ازاطله

قنی اوزاطیله کیدرسه اگر　　انی طوتمسنه دوا ایده لر
اکا شربت ویروب ایچن پاک ایت　　دخی صکره دوای تریاک طبیب
ناشی دوکه اولا ایچی کسکین　　توزر لحظه ده اشکی همیب

دواء دیگر بواسر

عود الغوری محکم دوکوب اون کیبی ایده وب طهارت ایتدکدنصکره برماشی مقداری اوجنه آلوب اولیشی یالکز بیل یاداخی زیاده اولیجون دیوتعیین ایده وب اول دوکلمش عود الغوری اوجیله مقعدینه دکوروب بعون الله تعالی تعیین اتدکی مقداری زمان کورمه اما وجعنه چرامک کرک

دیگر دواء بواسر

هر صباح آج قارننه رومقدن بر دره بیه جوزبوا اکوب بیه مجرب در

دیگر دواء بواسر جوزبوا قاقوله سعد قرنفل دارچینی زنجبیل سنبل

بو جملهیی برابر سحق اولنوب کنی الممش کفایت مقداری بالیله معجون
ایدوب هر صباح جوز مقداری یه باذن الله تعالی دفع اولاجقدر

خاتمه نظم

ویرر هر درده بر یوزدن شفایی   حکیم الله حقیقتده رضایی
کلهر بر ره عالم حکمایی   بنچه اجزا ایله اینسه دوایی
حکیم مطلقک اولماسه لطفی   خلاص اولماز مریض بولماز شفایی
شفای صدری مولا ایده احسان   شفیع ایده محمد مصطفایی
جهانک قندی چوقدر ظاهرا   قیامتده ویره مولا صفایی
سلیم القلبک آرزو درکهنی   بو نیته ایدهلم چوق دعایی
فقیر سید حسن دردینه درمان   اومار فضلیله ایلر بو رجایی
قیامتده اولا سالم اعتدی   بوله جنتده قصری اعتلایی
خلاصده اجازت قادر بیدل   اناسنده مقدم درهدایی

ایکی سلطانه قادر انتسابی   الوهر قادر بلردن کوایی
شرف الدین افندی وردی اذنی   تماشا شهرینه ایلرکن جدایی
لوای حمدک آلتنده کیده اول   سوره جانیله جمله اولیایی
ایسمی سوسه کیتی انکله توبای   گتورر خاطره روز جزایی
خدا هر در عوالم جمله مخلوق   خدادر خلق ایدن ارض و سمایی
انکدر لطف و احسان در و جوهر   سبب ظاهرده قوتی حکمایی

دوای خروج مقعد

ویری چقسه کر بر انسانک   دیکله ایدم دواسی انک
بر آوج مازویی بشر صوده   سوکله بیشه که تل اولا بوده
بر آوج زاجی قویل صوبه اولدم   ایجعله او توره اول آدم
چقاجه برودخی انک دری   بر ایکی دفعه ایله تونی یوری

دواء صرع یعنی جن دوتمه

صرع بر سدّه در دماغ بولنور　　یا بلور ستو بله صاغنه صولینه
روح نفسانیکّ نفوذنه قوماز　　عقل زائل اولور طوتار بر کز
ویره معلا ابله بو صرعه شربت　　خلاص اولوب بولنجه بنه صحت
بو معجونی که بر هفته ویره اول　　او مجنونه بو رحمت بولمایه یول
اسطخودوس ایله عقرقرحا　　دخی افیون بسفایج ایله اولا
بوزال حب برابر ایله جانا　　جمله سحق ایله تیری آیری عیان
قزل اوزم چکردکی چقمش　　هر کیجه قوز قدرا کا اوردیلش

دواء سدّه

سدّه داخی غلیظ غذادن دولور　　بلغمیله بو امتلادن اولور
اولا ویرلر اکا معلاب　　ویره بلینی اکا بو معلا

صکره

صکره شربت ویره اکا سهل　　دخی معجون مسکی اکا ویرکل
کونده اندن بیه بر مثقال　　از زمانده اوله جهانده خوش حال
بو دوا اجزالری تمام ایله　　جمله وزنسندن اهتمام ایله

معجون دواء مسک

مسک بر دنک سلیخه و سنبل　　ساذج هندی چند ماشه هم اول
ایکیشر درهم ایله جمله سینی　　سحق ایدوب ایله غبار صاقله ای
کرفس تخمی مصطکی کمون　　زعفران قل ادیر درهم معجون
چرکی دقرنفل دعودی　　نچو عنبر درهم ایت موجودی
اوچ بوددکی بو کا عسل ایله　　هم قوامنی نیچه بدل ایله
جالینوس حکیم افلاطون　　بونی مقبول کوردی اهل فنون
بونکا وقت حاشه بیان ایتمش　　هر بری تجربه ایدوب کیتمش

بوركي اوينامسين بل آغرلر … هم مجراي دم بيل آغريلر

سني آرترور عروقه ييرر … قوت معديه يوركه ييرد

سده حل ايدر طمرلرده … خوب مقبولدر بو هر يرده

غيري خاصه سيني بلور اهلي … نه بلور اول كيشي اوله جاهلي

دواء حريق آتش

اود يانوغنه بر تجربه آر … لازم اولور قوده ايت بولي بهار

شول بوكورتلن كه توب شالوده … براغن ياق كل ايت اول حالده

صكره سحق بليغ ايدوب آني … ياره يه اك تور مدرني

دواء عره كا

تركي ابتسه بر بركده ظهور … ضم سركيلا اصلدوب كاكو

ايم سكوت براغي كلني دخي … سركه ايله ازوب اكا سور آجي

الكسي داخي

الكسي داخي چوق كورلمشدر … بولارك عوزينه ابرلمشدر

دواء سكل

بونكله اگر چقارسه سكل … ايني كيدرلمه كركسه دليل

حاردشنك بيني سن اكا ياغله … طورره اوچ كون كيدر سيكل حاصله

دخي انجير تخته اربه اوبيدي … كيدرر اوستنه اورر سه بوني

بر دخي بورك قولاغني آل … سكيله دكردوب في ديه الحال

انده دواره صوق بونده در بوني … بو تخته قورليسه سن اوله چوري

دواء قولنج

سكا اسان ديم قولنجه علاج … سمع اول ولي كوكل كوزين آچ

حلجه ترياك ال برابر بال … جوزمعزاري ايله استعمال

جانبخشدن ايره كر صحت … اكر ادوج كونه قالماز او علت

دواء درد جیان

صو دقلوغنه بودر درمان — اسکی ریشی فتیله قل ای جان

یعنی بوکه کاغدی فتیل ایله — بوکه ایته آنی فتیل ایله

بولک اردیجه صوق بری ای جی — صقار احتنان یروب بری دی جی

خالص ولیخ ایله بوت شفی — سکاتاکیم شفادراه شافی

دواء سلسل البول

سلسل البول اولان چکرز محنت — طمله طمله ایرسدیکی قات

بیه بر قاج زمان بو معجونی — ایله دز بیله کل بنه بوینی

شاه بلوط و توبلاق کندر — آنخذ دوشن دمر برابر در

سحق ایده بو قدر شکر ایله — کونده اوچ درهم الوب بیله

دیلسک آل ایله ایروت معجون — قور تولیخی عادتا هر کون

دوشکه

دوشکه اشینه دوا

دوشکینه ایشرسه بر اوغلان — پیشنخ دکنده دوکیله جان

صاری یاغه قاتوب وجوده — یاتجق وقتی بیه اول آدم

بولی یولندن قان گلسه

قان کلورسه سیدیک یولندن اگر — هوبجک تخمنی اوکات دوکر

بیه بر نیجه کوکه بر مثقال — امر حقیله اوله خوش حال

دواء حبس البول

بولی حبس اولسه کیمکه ان آدم — سرچه بوقی ازوب ایچه هم

بوکا شاهی بوقی دخی احدر — ازوب ایچه شفا همین ایدر

صنعصغان بیستی بر مقدار — تا نفسی یوله دوا ایدر

برشی حق بر اغذی که عبس — یوکی بلوری یاغه هر کس

دواء عسر البول

کوچیله کلسه بو بر کشی نک — لذتی بولمیه اوبر ایشنک
قوری سدایله سن بشر جرم — بیه اچ قارننه کیدیجه الم

مثانه ده طاش اولانه

طاش اولورسه مثانه ده چاغا — بو بیتر ایشته انکا عزیز دوا
عرق سوس دقنه ممشی فلفل — کره فیس کاکنج بزر جزر قل
هم کبوتر بچاسننک ال — اوچ اجزاجه قیل مصفا بال
ایکی مثقال بیه قوی آدم — عزیمه حالنه کوره دکره هم
ارسوب طاشی قوم ایدوب کیدره — بو دوا ایله اول مراده ایره

دواء حبس الحیض

حیض باغلاسه عورتک چانا — کوره سه بوشانی الیشی اوکا

اولا

اولا جاوشیر دمر وشق — قنطریون اولا برابر سحق
بوللری او دیله بو عورت صافی — خرما چکردکیجه قیل شافی
کوتره برین اول زمانده — کوره طون حالینی هم اول کوزن
دره حامله عورته زنهار — دوشر او غلانی کر اوله کبار

دواء افراط

عورتک دائما اقه قاسی — قومارم دیر ایسک شها آنی
کره فیس معدنوس بر طوتم ال — قوی صوینی چولمکه انی اوستنه چال
انی قیناد تمام محرا قیل — صوینی سوزالوب مصفا قیل
ایلیق ایده اوچ صباح ایچ تا — قورتیله بوالمدن ایده دعا

دواء زور

ناکهان اوله کر کوکک بورسی — صووق امراضنک بودر برسی

كره میدی آلوب قویه اوجاغه
چوره قبوزل قزمشلی اوجاغه
اكا سِركه صاچوب بوغازه طوره
دوادر بو قمو برو سه زوره

دواء طاعون

چقارسه كیشی طاعون یاخیرق
ایت آلی یاغ قرفیونله ممنیانق
كه یعنی مرهم ایله اشبو یاغی
قو اوسینه دلشه طاغیله باغی
خدا امریله بو كیشی اوله صاغ
صفا ایلیه طاغ اوستی اولنه باغ

نتیجۀ كلام بودر

بحر حكمتده اولمشم غواص
لكه دیردیمه بونده گوهر خاص
نه كیم یازدم ایسه بونده دُر
ویرن درد ده شفا كرچه خدادر
قمو الهام ایله اولندی تحریر
بو حكمت درلری نظم اولدی بر بر
نظمه هیچ كلام حكمت آل
كیمیه اوردماشدر بوندن اول

تجربات

تجربات جمع اولندی واقف
بو علمی هر كیشی بلمكده فایق
بونی ازبرایدن حكیم حاذق
سوزیمی كذب دیكلر جمله صادق
دوا ذكرن دیدك كلدی منافع
شراب هر شكوفه اولدی نافع
مفاعیلن مفاعیلن فعولن
مضراتی یرادن بنه دافع

الباب الثالث فی المنافع

باب ثالثده دكله بر تاج سوز
شول كرك اولانی بیان ایدوز
هر علیله كرك اولورسه علاج
كتب عزه اولمایه محتاج
سوزمی كرچه اختصار ایتدم
بونی ورمش قابلی حصار ایتدیم
بویله محكم بنایی اورمادی هیچ
حكمادن كیمسنه كورمدی هیچ
بونی ایتدم خزینۀ حكمت
نه خزینه ایچی طولو نعمت
بو حصاره كرن ایرر گنجه
بیله نعمت كه ازمیه رنجه

دیکله ایدی نه در یا چون مقصود … ایر کوره سوز تمامنه معبود

در بیان شراب انار

حکمالر سنکی ایچون جانا … حاضر ایتمش نیچه شراب وغذا
شاد اوله روح اطبانك … قیدینی کوردی جمله مرضانك
جمله دن بریسی شراب انار … منفعتلی دررهزار هزار
بو ریه معدیه ویرر قوت … باشده اغزیدن اول قومازعلت
نه که صفرادن اوله دردوالم … دفع ایدر جمله سینی اول اخرم
قوصماغی منع ایدر کوکلی فرح … قلبی ایچنده هم قومایه ترح
اشتها کرم اولور غدا سنده … بکره حمرة ویرر صفا سنده
مایه خوش شول انار دانه سن آل … صیق صوین آل دخی چکردکی صال
بر دقیقه صویه بچق بشکر … آتش نرمیله قوام ویره لر

شول

شول رواق بالی آل صافله تمیز … وقت حاجتده ییه کوزله دین
هر ایکیسنک شرابی بویله جاد … غفلت ایتمه دیدم سکا بو یتر

استخراج اشربه شکوفه

جمله چیچکلرک شرابی دخی … نیجه اخراج اولور قموسی اچ
بو غونه باق بیتر بو صنعتده … حکما یازدی باب حکمتدن
شو بنفشه شرابی کیم دیرلر … آنی ربجه شفا دیو بیرلر
کوکسنه اوکسنه ویرر قوت … بوکرکم ماوغه دخی وسعت
نبشده اولان الملره نافع … صفراوی هر حراریتی دافع
یومشادر طبعکی ملایم ایدر … سانجویی کیدرر حقیقده یتر
ضعیفی بو دررسنفشه یی آل … بر دقیقه سینی که دریت صویه صال
آتش نرمیله تمام قینامه … صویه چیقه بنفشه دن حصلت

اغزه یا بنفشه رنکی کیده ه   صاحبی کیدروب که اندن ایده

سوزوب اول صوبی بر وقیه شکر   طبخ ایدوب قیناد دیساق ایده لر

نه قدر استرسک ما شغیله آل   ایچه جک دکلی صو قوینی بخلل

ایچه آچ قارننه بو اولا دوا   بو سبیدر دوا ویرلا اوخدا

عجب چیچکلر شرابی بویله اولور   هم اطبا حیثیه بویله الور

شراب هندبا

خوبدر هندبا شرابی ینه   صفقنلی کوبکیده بلیت زرینه

قوری اولسه صوصاج اوله یوشق   طوغروب صالقرانه ایله ادق

صو ایله قاینادک قوقوت   صویه چقار جان بودر خصلت

ایکی صو اولا بر وقیه شکر   بال روانی کبی قوام ویره لر

هر صباح اوتوز درم بسن آل   بر ادوکلی صوتی دخی اکا صال

مبتلاء

مبتلاء بواصره اچورک   ایره پرهیز بودر طردن ایچورک

هر صباحک کوکی جوزی ای یار   بویله اولور بو صفت ایله عار

استخراج بیان دهن میوه

دلرایسک عیشلرک یا غنی   چقرسن ایشت سوزک صاغنی

توزب یاغیدر بو جمله دن برسی   ریزه دن چکه قالمایه ایرسی

بوشاجق طوز صاچوب که اکرچه قو   توزبون آیر یله قالمایه هیچ صو

اول صودن ایکی جز الوب جانا   زیت یاغی بر جز ایله بنه اکا

قولاق اغریسنه دوادر بو   دیل سیزلرینه شفادر بو

جمله یاغلر ضایعین جانا   سکا کشف ایلدم بحق خدا

جد وسعی ایله کیم یاکلیمیه سن   عول حقله که غافل اولمیه سن

اولار کون بکا دعا ایده سن   هر قاچن حسته یه دوا ایده سن

بیان حلواء حکما

حکما یازدیلر بچه حلوا	هر بریسی زعنا
جمله دن بر بیسی بودر انک	صحت جسم وراحتی انک
بیست اندا مغنی ایدر زایل	عضو مفلوجه قوی اولور حاصل
قوتی ارترر منی یه زیاد	حفظ نفسل ستر لیسک اشته مراد
آق صوغن صویی بر وقیه اولا	بر اوقیه عسل قاتشدرا
آتشن زمیله رواق ایله	ایندر آتشدن آنی قو بویله
صکره آل عود هندی و سنبل	هر بریندن بر درهم آل اعجل
دارچینی ایله زعفراندن	دار فلفل و قاقله آندن
جوز بوا همو اوچر درهم	مسک بر دانگ ایله بو جمله تمام
سحق ایدوب اول رواقه صرف ایله	حقه چینی اکا ظرف ایله

طورن بر هفته اول که صکره	اولورز درهمی تمام بی عیان
آره سن کیمه آنی هر کون یه	شو قیله کوره ایشی صفا ایله ده
بکا اوکرده بو یی رحمت	اوله محشر کونی یری جنت
درد و غما بنیله اوله یوکد اشل	اوله از اولدی الیم یوکلش یل ال
جمله طوامنه بو اوتلاردن	ورزنیله قویس اولا احسن

معجون وج

حکما یازدی بنه بر معجون	پیلر شاد اولور دل محزون
جمله درداره بو دوا آدرهم	هر مریضه شفا ویرر بو ام
بن بونی خلقه چوق زمان ویردم	بنده چوق نرلو منفعت کوردم
شول صو و قدن اولا الملرک هب	کیدرن حق وبی بو اولدی سبب
کوزه ابنه صویی جلا باشه	ستدا اولور طورمو با ابن آشه

قورنجاردن جگرب لورکوزدن | ایدرر سعفه دخی یوزدن
باشه چیقار اولور بخار غدا | سنجوبه اشبو دربل بو دوا
حل ایدر بلغمی و معده یه پاک | دخی اسهالی بو ایدر امساک
اشتها کتورر و هضم طعام | بکره حمره ویرر مقوی تام
طوتوق اولان کوزه ویرر نوری | کیدرر ظلمتن ایدر حوری
بوننک اجزاسنی بیان ایدهلم | ماماسول گیزلیسنی عیان ایدهلم
رازیانه و زنجبیل داکر | هب برابر اولوب دوکه ایله حریر
اوچ بوننک آغری عسل خواکا | هم قوامی دخی ایو اوله تا
جوز بوا قدری یوتسه تمام | وتش مجرب بودر بونه والسلام

دوا قبض

ناگهان برکسنی اوله اسهال | دیله سک کسه بن دکل بو حال

نقض

نفع ما طعدرر بوسیف علی | دیه بین قدرتن کوربده بلی
کعبه بولنده بو فقیر وکدا | بربیل ایتدم آنی بو درده دوا
بره نک قوتی مفرح ذات | عقله جولان ویرر بو قلبه حیات
دیلی جاری ایدر صفاسندن | حظ جانلر ایدر بو غداسندن
یسه بر دانه‌سن بر آدم اکر | اولکون آنی جهانه حاکم ایدر
حب قابض دیدک بوننک نامن | هر کیم اکل ایلیه کوره کامن
التی سیندر برلیسی زعفراندر | بری افیون ایکیسی جاندر
قرنفل صافی اکر صمغ لطیف | کونلکی بونلره کل ایله حریف
سحق ایدوب جمله‌سینی ایله خمیر | شی واحد اوله بو جمله‌سن بیر
جمله‌سینی برابر ایله هم آن | صوریسنه کلانی قل اعتنا
جلدی ایله حب نخود قدری | طمع قبض اوورزه بیزسه بری

برین حشام بیه بر بنی صباح	قورتیله درتون اول بحق صباح
بقلیدن اکشیدن ایده پرهیز	کورمیم دیرایسه بونی هرکز
کر کفایت ایدر سه بر دانه	بیه سیان غرلیسی دی اول جانه

شراب مسهل

حکما شربتی که لازم اولا	انجمله بر کیشی ملازم اولا
طبعنه کوره ویرا کار شربت	دیه اوستادیکه سنک زحمت
شرف الدین مجربندن الدی	تجربه قلشم بن ابی قوی
نه که خاصیتی نجه حکی وار	بو بونه موجود در بلک هر بار
اللی بل اول بو علی قلمش	هر خصوصده کمالنی بولمش
باشی چرکنمس کوزی باشن	نزله دن هم امان ایده باشن
مالیخولیانی دفع ایدر آیینی	هم المدن خلاص ایدر جانی

دفع

دفع ایدر بلغمی وسوداینی	هم مفاصللری و صفرانی
هر مرضکیم بولاردن ایسه ظهور	امر حقیله کوده دن ایده دور
هیچ بونک کبی اولمایه شربت	قومار ادمده ذره جه علت
هم اجزا بیرار بوکا ملدر	حکما جمله بوکا مایلدر
کابلی و صاری هلیله دخی	قره هلیله دن سکز اجی
کل سرخیله هم قرنفل حس	هم سورنجان بشر درم انول
تربده الی و زنجبیل اوج هم	ایله محموده دن بدی درهم
زعفران برادله و حب النیل	درت دیرم بولی ایکی و بولیجه قل
دارچینی و سنبل ایکشر ایت	ارووج و الکوک ایلم حاضر ایت
مصطکی و انیسون افتیمون	غار قولی ایکشر بحی اولسون
ایرو ایری دوکوب بولاری روان	وهن بادمله حرب ایله همان

یا بو یا عسله بر کیجه بر کون — هب بوستی کیدوب ترا اولسون
اوج بونک عزی رواق بالی — بوله انده اول قوام حالی
ایدر انده ال دو ایدر دیرم — جمله اجزاسی قوی قرشدر اتر
سنر لیجی لسن یا بدی درهم — هرکیننگ مزاجنه کوره هم
کر صلاح معیده اولا مراد — نیجه اولمق کرک ایده لم یاد
لیت ایچون دیلرسه هر کون هم — بل کفایت ایدر بر درهم
مثلی بو قدر بونک اکابر ایچون — سیم قیشه ویرک اصاغر ایچون

حقنهٔ مجرب

حقنه اسرا ایله کوره — خلط خاصه دن اریده سیه
قبضی بیلین ایدر مزاجی لطیف — بو بیله اولماز دخی علاج لطیف
بیلده یاتده اگر اولا اعزی — بکی یات ولته ایدر طوعی

بیلده بر ایکی کز ایدرسه اکر — آدمی جاع و تندرست ایلر
ضعفنی انک بیان ایده لم — نیجه اولور انی عیان ایده لم
بارزولی ذوک صقوب صوبین ال — قیناد وب کفنی کیدر در حال
یوز یکرمی درهم بو صودن اولا — خیار شنبه ایچین یکرمی حیلا
بو ایچی اول صو ایله حل ایده سن — خلطنی کیده روب دخی نیده سن
دهن بادمدن التی درهم قال — هم یکرمی درهم شکرده بیل
اصقانک بلذا ایلمسون — ایچقله هما ندم اکلمسن
شول مزاجی قوی اولانه — قاته سین دنک قدر سقمونیا
ایچنی آدمک بو ایلر پاک — بیلده بر آیده بر ایت ادرار

الالباب الرابع فی عمل التریاق

یازه لم هم سنر کا تریاق — منفعتلی کرک اولان تریاق

اوده توتق کتورمسی سنت — بو نتیجه کیدر تو علت
جمله درده دوا درهم بو — هر مریضه شفا لک اشبو
قانغی عضوه مرض حلول ایلر — زحمتی آدمی ملول ایلر
اکا تدبیر ایله دوا ایله — اکا تریاقی رهنما ایله
شول پریشانلغی ایدر زائل — غصه یه غمزه اول حایل
مالخولیا او تماغی اردن — کیدرر هم الملی سردن
یوره که دائم اول ویرر قوت — جانه راحت کلور تنه صحت
خفقان زحمتی زائل ایدر — یوره کک علتی بو نخله کیدر
یوره که اثملی اولورسه دوا — باد رنج بویا صویله ویرا کا
اوکیوسوز لوغه داخی خونیه — زهنی یاوزلغی بو بوبه
جری اولماینه تحمل الجوك — حسنی بینیه هم عاملا الجوك

خاوج تخم اسرغان تخمی سقاقل

هم دماغه تمام ویرر قوت — کیدرر هم معیده دن قوت
شیشنی بیلنی ایدر تسکین — اشتها کتورر طعامه همین
کر معیده صلاحی اولسه غرض — کرک ایوا شرابی کیده مرض
یعنی تریاق ایله ازوب ایچره — بیز زمانده بو دردن کیچوره
هم بوزیق قولنج درد ینه — کرفس صویله ازیله بوهم
بردم ایچره صاغ اولق اولسه غرض — بدنی ایده دوا کیده او مرض
قبض و اسهال ایدم دبر اسه زائل — شول اریک صویله ازوب ویره ل
قبض ایتمک دیلرسه اسهالی — کوریه سن صوغوق صوین حالی
برقنیق صو یا بردیرم تریاق — ازوب ایچرسه اولام تریاق
قانوک ایلکینی بو یسحولری — قرنه خصوص اولان نه وار بو ولی
هم یا عوره اولان بیل سیخی — سیشنی یاشنی قورتجی

باغر امراضنه دیررسڭ اگر / سڭول بر بیاوشان صو بیله ویره
طلاغڭ شیشلیکنی هم طاغیدر / سده سینی آچر کمین طاغیدر
خلطلرڭ بشررسنو بشمشنی / رد ایدر بوزر قواشینی
طلاغڭ رنجنه ورم دیرسڭ / علتی کیدروکن کورم دیرسڭ
کرفس تخمنی ونعنعهٔ هم / صو بیله قیناییه هشت نه درم
برقشق بو صودن بزر تریاق / کو بزه ویرا ایله طلاقی بو پاك
بوکرکی بو مشادر بیلن کیدرر / سده سینی اچر شیشن کیدرر
کیدرر اول مثانه زحمتنی / اذن حقیله جمله علتنی
طاشی اولورسه قاوقده کر ایدر / بیلاکن طاغیدر یولین آیدر
حبس بول اولدکه آچر بحال / دفع ایدر سنجوس دیمه بو محال
بوکرکڭ ایچون علاج ایدرسڭ اگر / آزازیانه صوعه ایله ویره لر

کی

کر سلسل البول اوله آدم / ساکن اولور بو علتی اولدم
کر مثانه ایچون ویررسڭ اگر / طبخ هلیونله کرکدر ویره لر
کرحرارتدن وکر برودتدن / قاوغی آریدر بو علتدن
نقرس هم مفاصل اغریلرن / ساکن ایدر شیشن دخی اغریلرن
بوالملکیده دیرایسڭ اگر / بو کا تدبیری بو یلجه ایدرلر
نخود اخر ایله آلوب تمولن / صو بیله قیناده که برددن وکول
بو صو بیله زوب دیرم تریاق / کیدره علتن ادوم تریاق
شول مرضکه تیز ایدر جسم / خفقان کبی توخسه بو رسم
نزله خسته لکی حالر / قوری ایرشه بیرنه دردلر
سملرڭ جمله سینه دافع در / جمله علتلره بو نافع در
اغواکنده ویرك آیدی / اولمدن قورتره خدا جاندی

یارده قیسنده بکیده قوجاره ویر … شاه درویشه قوله خواجه ویر
شربتني ایدک بجق درهم … اصلنه کوره ویر بجق درهم
علتنه کوره ایده تدبیر … حق شفا ویره ایلمه تقصیر
عملی نارده بدلدر بو … بلکه انوده بچه بدلدر بو
حب اتك ایدیکن بو دارالحجر … جمله علت دخي بو حکله کیدر
عملی غایت ایله اسان ایدر … جمله درده بو ام که درمان ایدر
هم خواصیله معتبردر بو … دیکله اجراسني نه ادر بو
میعه سائله حب الغار … میوه ی یابس اوله هم ای یار
مر و قسط و شراب هم سنبل … مرصافی قرنفل و فلفل
هم زراوند و جندبیدستر … جندیانه سلیخه ای سرور
زعفران اوله هم عقرقرحا … دارچینی ایله انوخنا

کره

کره کوکي هم دخي افیون … کره فس تخمی ایله فرفیون
بلسان حبي دارفلفل بل … هم بزربنج قو برابر قیل
داخي برلقمه قرص افعی اولا … کر بولنمازایسه بو کامل اولا
بونلری سحق ایده باوج اغزی بال … ایله معجون جمله سن درحال
التي اي صاقله تا اوله کامل … جمله درده دوا بو اوله حاصل
صکره تریاقي یازدم انک اجون … هر مریضه دوا بو انکیچون
هیچ دوادن بولنماسه درمان … ایده تریاق ایله دوای جهان

تمت الرسالة

جمله درد حضرت صداد ندر … بو سببدن دوا هم انده ندر
دردلي کوکلره دوا ویره حق … عملي کوکلره صفا ویره حق
قلمز حالني بیلور مولا … هم شفا ذوقني قلور رضا
دستکیر اولا خدا دائم … ایده جمله مریضلري سالم

بو رساله بکون تمام اولدی	حضرتنك روضه سنه سلام اولا
ماه ذی الحجه ... اول صنغی کون	بیك احدی بیك اولدی کون
اولدی بیك یتمش التی تاریخ هم	هجرت ایدلی رسولمز اکرم
کاتبدر حسن رضائی بیله	حاجی او علی کرا قراندی دینه
اتك ایچون بونی ایدوب تحریر	بر شفا کیم بولورا ایسه او فقیر
اوقیانلر ایده دعا خیری	بو قدرر هیچ مراد بر عزیزی
لطف ایدوب ایلیه دعا یارن	فاتحه اوقیه دخی اخوان

الفاتحه

معجون سناملكى

بر جهان بین کیشی در عبد الغنی — بلکیری ایو کس کو کلی غنی

معرفت اهلی تجارت صاحبی — خوش مصاحب کیمسه در دکل غبی

اشبو معجونی یازوب یردکی بکا — هم فکر ایسته یه بو درد دوا

حدحی بو اسیره بو ایوام — کیم بونی بر سه دخی کوزر الم

مشروب یا معده اول دردی بکا — بدی یا رضانی کیدر در جمله دا

طوزلی بلغم دافع اولسه بو کسر — بیغر صندیل عوض و یردی جر

وقت حاجتده جهان عاقل مباشی — اشبو در اجزالری اولندی فاش

بل اوتوز درهم سناملکی کرك — هم اوتوز درهم قرنفل ده کرك

اون درهم دافع یکا اعلا سانحز — اون درهم شکر نبات بومعز

اون درهم تخم دوه دیکنی — ایکیوز درهم عسل و یری غنی

قورشنی کیجر ایلمه دن ای پسر | قالی اینجه ویزه اولاشدر لستر
بوستانکی یه باشقه دوکئینه | کیجر الکدن آنی تکرار کینه
صاوری دوکئشکری دوکینه هم | باشقه باشقه جمله حاضر ایت اودم
علی حومی ایله قینات تمام | آتشک قورینده علوسز همام
جهد وسعی ایله قوام کلنه بال | ایندر آتشدن صوو جوشن اول حال
بعده اجزاری برین برین | دوکه قارشدر ایجنه جمله همین
بکه قارشدر چونکه قارشدر حل اوله | طولدروب بر حقیقه محکم اوله
وقت حاجتده صباح اخشامده | هند جوزی دکلی یه دیدی غنی
بو کنجه یه بسن بوخه تمام | حفظ ایدرسک ایله تکرار والسلام
بو رضانی ایلدی غایت صفا | کندی بلغم تمرکی بولدم شفا
رحمت ایده اولکسه مولا غنی | قوتدروب افکار ایجون حسنی

[illegible]

بهاریه [illegible]
١٠٧٠

بیانی نو بهارک کلدی کلدی رسم کلزارک | صبا سیلدی سپورده کردی راه چمن زارک
چکلدی کرم و سردی روزگارک بونجه دم دار | قنی سر کشلک ایتدی حیلی دمدر طبع بهارک
کلوب تفتیح عالم ایتمکه موزون سلطانی | فلکدن واردی الدی هله شمدی دل زارک
نسیم صبح رحمتی صنعکش اولدی فاتح | اویانه خواب غفلتدن جلدی چشمی ازهارک
حیات نو بولدی جمله بو عالم | یکی باشدن ظهور ایتدی عام اوراقی اشجارک
برینه بو قدر نقصان برینه ضع حق جمله | بونی فکر ایت کتور ایمان حاشی قبلی انکارک
بو وجه اوزره ایده جیا ظفر ایرنه اجوامی | سکا اقامز وار در قوت شاهد اثمارک
الهی عمیز سرایت ایتدکر سلطانم | دوا ایت مرهم فضلکله دردینه بو بیمارک

رضا عشرا جبادر ینجه انکار ایدر
بو بر برهان واضحدر اولنه غفلتی غفارک

[illegible]

[illegible]

رباعی

بارك الله زهی صنع جلیل جبار　　بو جهانی یارادوب ایلدی جای قرار
کیمی کلدی کیمی کیتدی خلقت کرو وار　　کیمی شادان کیمی کوزری کاهی کلور فضل بهار

بونده حکمت بونده عبرت بونده سرای دل زار

بو یجه خلق کیتدی اما کیری کلمز اخبار

بلمزم دو قوه میدر خلقتده اطوار　　او یلدی دوب بو طرفی حالی آجار [اعلار]
دیدیلر بونده کلوب آنده بکون نالللار　　ساکت و صامت ماکه قوار اولسنلر

بونده حکمت بونده عبرت بونده سرای دل زار

بو یجه خلق کیتدی اما کیری کلمز اخبار

دیده عبرت ایله بو جهان خلقته باق　　کیمی عالم کیمی جاهل کیمی ماره کیرا[ق]
کیمسی مال قزاد ایله یابمش بو جهان طاق　　کیمی نان پاره یه محتاج کیمی آج و چپلاق

بونده حکمت بونده عبرت بونده سرای دل زار　　**کیمسی فخره کرفتار کیمی صاحب تیمار**

امتحان

امتحان عالمیدر اکثر محصل بو جهان　　ایلدی یاکلی تمام بونده اولور عیان
نفسی بیلن اولور حالی کامل انسان　　اچیلسن بلینیخ ایله جهان دیده جان

بونده حکمت بونده عبرت بونده سرای دل زار

کیمسی جام الست والهی کیمی اسرار

کیمسی واعظ و ناصح کیمی صوفی دو[ر] [رنیم]　　کیمسی عاشق و حیران کیمی مجذون دلرش
کیمی مجنون کزر اول طائفه طایی نا زدرش　　کیمسی مست خرابانی دراولیش سرخوش

بونده حکمت بونده عبرت بونده سرای دل زار

کیمسی عاقل و دانا کیمی غافل اغیار

باسته علم باشینکه بلیو کور چاره جود　　دامن طوترا جل اریته ننکه دار جود
اولانکار و فرمان ایله یکه بر پاره جود　　وقت الده وار ایکن دیکه بلوار جواد

بونده حکمت بونده عبرت بونده سرای دل زار　　**اشبو دور ده بولنمز چاره نیلر الوار**

[illegible]

[illegible]

رضائی

نیجه کللر آچیلسه اوله تزیین کلزار　　نیجه بلبل ایده بو کلشن عالمده هزار

صاره‌ره برک خزان کبی نیجه لاله عذار　　سیل اوله نیجه عیوندن اوله جکر انهار

باغ عالمده نیجه کله کیده قیش و بهار　　سن یاتوب خاکیله یکسان اوله‌سن ای دل زار

ایشبو دنیاده کلن حق سوزنی کل بورنشه ایتمه　　ذکر مولا ایله کور دیلکی خارکش ایتمه

دکمه بو بادیه دریا کبی کل جوش ایتمه　　بو سوزم دیکله تمام ایدی بز فراموش ایتمه

باغ عالمده نیجه کله کیده قیش و بهار　　سن یاتوب خاکیله یکسان اوله‌سن ای دل زار

سن اولدکده عجبا کیم کوزه ریخته ایدر　　باشکه حفره ارکلده دلورا نوبه

باشکه اغلیه بنکی ایدر ماتم دکمر　　شاید دکدکمی شکله خبریله شر

باغ عالمده نیجه کله کیده قیش و بهار　　سن یاتوب خاکیله یکسان اوله‌سن ای دل زار

واویلا بیر رضا ایلد دوشر یره فلک　　اودم حضرتنا اوده اوزره کیده دکی

یالکوز قوه بیری بولاشن ایوجه برابر ملک　　نم عفونی چکد دستیمه الهی قوه تمکث

باغ عالمده هزار کله کیده قیش بهار

سن یاتوب خاکیله یکسان اوله‌سن ای دل زار

چکمه غم آدم و حوا و بنیلر آنده　　با خصوص پدر و مادر له برادر آنده

جمله اخوان صفا نیجه دلیلر آنده　　بونده تک یالکز قالوری یاپار آنده

چکمه بو جهیله غم حشر اوله بسنه ابرار　　اوله حوری ایله غلمان سکا یار ای دل زار

بوره اوغلار اوستکده چکجک نوزن　　قالمایه دره بونده نه نام و نه نشان

او قیوب شیرینی ایله سه دعا خوان　　بولاسن راحتی حق ایلیه رحمت چون

باغ عالمده نیجه کله کیده قیش و بهار

سن یاتوب خاکیله یکسان اوله‌سن ای دل زار

سلسلة حضرة شیخ محمود افندی فی طریق المشایخ

اعلم ان سلطان الانبیاء علیه وعلیهما السلام لقن علیا کرم الله وجهه التوحید علی الوجه المشهور ثم اخذ منه الحسن البصری ومنه الحبیب العجمی ومنه داوود الطائی ومنه المعروف الکرخی ومنه سری السقطی ومنه الجنید البغدادی ومنه ممشاد الدینوری ومنه محمد الدینوری ومنه القاضی وجیه الدین ومنه ابو نجیب السهروردی ومنه قطب الدین الابهری ومنه رکن الدین السجاسی ومنه شهاب الدین التبریزی ومنه السید جمال الدین ومنه ابراهیم الزاهد الکیلانی ومنه الشیخ صفی الدین الاردبیلی ومنه صدر الدین الاردبیلی ومنه الشیخ حامد الاقسرایی ومنه الحاج بیرام ولی ومنه خضر افندی ومنه اوستاد افندی ومنه حضرة الشیخ محمود افندی الاسکداری قدس الله اسرارهم ونفعنا ببرکاتهم والحقنا بهم واحشرنا فی زمرتهم رب ادخلنی مدخل صدق واخرجنی مخرج صدق واجعل لی من لدنک سلطانا نصیرا آمین بحرمة سید المرسلین

بسم الله الرحمن الرحیم

خدایه حمد و شکرم جمله جانا | که اولدر خالق دنیا و عقبا
انی رحمنده قلدی بزی احسان الیه | وبروب جان ایتدی لطفی احیا
تمام بلدی اول ظلمت ایچنده | بز کون ایتدی رحمی جای ماوا
گوزدی بونم ویردی عقل و فکری | بیله مولاسینی هر قولی حقا
دلیل ایتدی بو کونی وارلغنه | رسولن ایتدی ارسال بیله دانا
خدابر در رسول حق پیامبر | بشیر اولدر نذیر اولدر توانا
محمد مصطفادر شاه لولاک | اوله یوز بیک صلوة هر صبح و مسا
وحی الیله اولادینه انک | خدا رحمت ایده بو تمنا
شفیع المذنبین اولدر قمویه | شفیع ایده بیزه ده اول مولا
فقیر سید حسن ایلر رجاسی | بو سوزلردن غرض اشبو در ایا

قضا

وله ایضا

قضا ایلی خیرم مبتلایم | بو یولده ایلدم بو عمری افنا
خصوم چوق ودخی حقی عبادک | اودر مرده اولماز عدد و احصا
دیلرم حضرت حق فضل ایله | رسول حرمتینه ایله ارضا
اگر عدلی ایدرسه حالمه وای | قولور حالم اندم بکا ویلا
کرمله اوله مستور هر عیوبم | بنی عفو ایلیه فضلیله مولا
هدایی قادری یه انتسابم | اولار رهبر ایکی مرشد دانا
اولار ایکیسیده دستگیرم | ایکی لک یوق طریق حقده حقا
ایکیسینک طریقی بنه بر در | اویانلر حقه کیدر بای و دانا
اولوبدر جلوتی ظاهرده بونلر | ایدر ایسه قلبی مجلا
برینک حی قیوم اولدی ذکری | برینک اولدی توحید ذکر مولا
بولاردن حضرت حق ایده دور | ایده اول یوزیمز خندده مولا

امان یا الهی

شعر

[illegible]

بو كوني خلق ايدر ايدر حق تعالى يارندى آدمى علّم الاسما
تمو مخلوقدن ايلدى مشرّف ويروب عقل و فكر احسن اعضا
ملكلر ايتديلر اكا سجودي بو وجه ارض كا اولدي مصلا
رسول كا يانك كلمسي چون كتوردي آدمي خلق اولدي حوا
كلوب نور بجيله اشبو جهانه طوليدر نور يله دنيا و عقبا
خلاص ايتدي بنه ظلمتدن كوكلر بلندى بردر انجق بو جه حولا
بشير اولدر نذير اولدر بو خلقه جنان يله جحيمي ايتدي ايما
سعيد اولدى شو كيم بو كده هدايت شقي اولسلر اي كه قوم اطغا
جميع انبيانك فخري اولدر كلوب صكره تقدّم ايتدي حقا
بو دكلي انبيا رسل جميعا ايدرلر امّت اولماغه تمنا
بو اميد ايله كتدي اسماسه اينه آخر يره حضرت عيسا

اولدور

قيامته يقيندر بو زمانه ايدر شرع رسولى بنه اجرا
كانه امت اولور حضرته اول محمد اجتنبك شاني اعلا
كيدر عقبايه صكره بو خلايق يكمنه قالماز الا باقي مولا

اولم حقدر رضايله بلدي انى
بو بوزدن ايلدى بر بحر انشا

دنيايه كلن كتمده اما دلى بلمز كيم ايلمز اني قرينه سنه محلى بلمز
كير قورشانز حار بلحق منزلى بلمز اول كنجى بهان ايله كيمك الى بلمز

عالمده بلور اشله يكني كيني اما
اوليكي كوني اوله جكي قنزلي بلمز

نيه برازله هر نه كه بيشانه يازيدر هبا ايل كركك قالماسه بر دانه يازيدر
عمركه صوكي آتمام نفس خانه يازيدر بن نيله مدم المنه حق يانه يازيدر

عالمده بيلور
الخ

وله ایضا

[illegible]

هر کشتی بولور ایندیکنی روز جزاده
طورسون صوکی یا وارمی سنورکی عجاده

سن شو آلوب نیتّی ائله جمله قضاده
یوق وبره جنکی ائله جهان مالکی رضاده

عالمده بیلور شله کنی کشتی اما
اوله یکی کونده اوله جکی فرزلی بلمز

طونرک بو یولی طوتیه مادک راه جهادی
علمکله عمل ایده مدک انجمه عنادی

صوکده مکر ایده هدیت سکاهادی
دریای کرم محو ایده بو حق عنادی

عالمده بیلور شله کنی کشتی اما
اوله یکی کونده اوله جکی فرزلی بلمز

هر نه که ازل یازدی ایسه راضی رضاسی
الدن قومه کل ایمدی اعمال اصلاحی

طوار با غیله رفع ایده حق جمله قضاسی
عصیانده میسر یده فضیله صفاسی

عالمده بیلور شله کنی کشتی اما | اوله یکی کونده اوله جکی فرزلی بلمز

وله ایضا

[illegible]

وله ایضا

یازلی نبری لطفیله احسانیله کوروز
عفو ایله قو صوچمی عفوانیله کوروز

اولدکده شهادت ایله ایمانیله کوروز
کندکده بقا سمتنه کاروان ایله کوروز

یازلی جهان صوکی نفس ایمانیله کوروز
یول قورقیلدر بیلمه یاران ایله کوروز

علم ایله عمل بنم ایله چون اوله همراه
کیدن کریه بره فی کلمز عجب اول راه

یوز چک کنهی ایلمشم ایلمم آه
اینه کلریمه قالمه کوم استی که هرکاه

یازه بنی صوکی نفس ایمانیله کوروز
یول قورقیلدر بیلمه اخوان ایله کوروز

قرآن عظیم اوله قبرده بکا یولداش
جنات وعقاربون ادم سالم اوله باش

کیرلی صوچمی روز حشر ایمه حق فاش
برخیر دعا ایده بکا دوست ایله قرداش

یازلی بنی صوکی نفس ایمانیله کوروز | یول قورقیلی درن شکر عفوانیله کوروز

ایضا

[illegible]

یوزن جرملیله مده بکونه زاد ورزوادن   دنیاده عقباده اولام دودق و صفادن

عقبی سفری قانی بیبه صالح بیادن   کلدی براق طالم اولایدی کشادن

یا ربی بنی صوک نفس ایمان ایله گوندر

یول قورقلی در لطف ایله قرآن ایله گوندر

برعاصی قولک اولدی جهان اشبو رضادن   هر نیجه ایلی ایلدیسک دیردی رضادن

عفو ایله کرم سندن امید ربنه رجادن   اولایدی رفیق نعم ایله قوم هدادن

یا ربی بنی صوک نفس ایمان ایله گوندر

یول قورقلی در جمله بو یاران ایله گوندر

ولہ ایضا

لطف ایله بو جان ایده   مولایه کل یالواره لم

بخشش عطا ایمان ایده   مولایه کل یالواره لم

عفو

عفو ایله عصیانمز قیله کرم سلطانمز   درمانیده ایمانمز مولایه کل یالواره لم

ختم ایله غفرانیله یالواره لم کل جانیله   یولداشی ایده رضوان ایله مولایه کل یالواره لم

ستر ایله جرمی تمام بلکه آتی قاضی عام   اعلای برق هر صبح و شام الله کل یالواره لم

رضائی مقصوده ایره یوز اوره دارو سوز

کل کریمدن قاره یره مولایه کل یالواره لم

ولہ ایضا

جرمم بوقدر حد و عدد استغفر الله العظیم   ایشم دولو بودر کار بد استغفر الله العظیم

دائم خطادر کارمز طول الامدر یارمز   جرم و گناه انکارمز استغفر الله العظیم

کوکلم هواده کیجدی فکر سوده کیجدی   ذنب و خطاده کیجدی استغفر الله العظیم

جرمم بلورم ربنا زاری قلورم ربنا   برگون اولورم ربنا استغفر الله العظیم

ایمانیله گوندر بنی جرمیمه بوغا کتی   عاصی قوله رحمت قلنی استغفر الله العظیم

هر دم زبونم نفسمه حکمم یوقدر اوکوب / بلدم ایرشمز دم دمه **استغفر الله العظیم**

توبه‌لر ایلیسم جرمم ایشم ربا کادم / کل سویلرای دل دیمدم **استغفر الله العظیم**

یا زل اصلاح ایتبانی فقیرکم سستی / عفو ایله شو حسنی **استغفر الله العظیم**

اولدی رضائی بر فقیر انسی خطا جرمی کبیر

توبه قبول یا بصیر **استغفر الله العظیم**

ولہ ایضا

عجب حکمت عجب عبرت عجب سر / بو دکلی خلقی یر طوپراز قوپار

غذاسی لحم انسان تنده‌ی جوالا / آلور طبعی دیمز مسلم یا کافر

قوزیلر بریسنه کل بوزلیلر بیر / ترحم ایلمز کمسیه ظالم

الور محصولی اغلادر اناسن / قاریسی قوجه‌سی یاکلر اجر

رضائی جمله‌سی قربان جهله / چوباغز تار زبور ما بنجه قادر

امر

ولہ ایضا

امر حقله شو زمان جسمم ضعیفه ایرثدی / هر بر عضوم جوروب قزیلدی سیلاب

نیه‌سن واقعه اولورسن که بنم حالمدن بس / نه بلور قزمه کلورسه هزاران حساب

دیمیلم اولان احوالی بیلور حالا اهلی / جرم و عصیانم اولورسه بکا ایدی حجاب

رحم ایله و بشالیم یاران صفا دعا / اکالازمی بنی خیر ایله عجب یا اصحاب

ای **زنجانی** چوق اهل کرم عالمده

غالبا او قیه اولنیا رحم علاب

ولہ ایضا

بو عقل علده دارا ایدن بنی / یاره دن لطف ایلیوب جان و تنی

صورت نقش ایدن وجوه حسنی / یوق ضر ایلمک رضا بلدم سنی

ایله رحمت یا رحیم و یا غنی

کعبهٔ مقصوده ایر کور بنی

جرم و عصیانی ایلدم پر قدر قیاس / ایده بلمز اشلدیکم جمله ناس

الکمز کیدرمه آتشدن لباس   ایت تجلّی قلبمی خالی یه یاس

ایله رحمت یا غنی یا رحیم   کعبهٔ مقصودم اجره ایت جحیم

ذنبمز اولدی ایکه عادت آدمه   کاه خندان کاه حزن اول دوشرغمه

توبه یارب ایتدمو عصیانمه   روز محشرده ایله مرهم دردیمه

ایله رحمت یا رحیم یا غنی   کعبهٔ مقصوده ایر کورنی

هرکز فضل بخشایش ایله ختم ایت مدد   لطف ایدوب قرآن ایله ختم ایت مدد

عاقبت عز ایله ختم ایت مدد   وقلب رجا ایله ختم ایت مدد

ایله رحمت یا رحیم یا غنی

کعبهٔ مقصودیمه ایر کورنی

بو رضایه هدایت ایده حق   جرمن عفو ایدوب عنایت ایده حق

روز محشرده راحت ایده حق   صوچم عفو ایت شماعت ایده حق

ایله رحمت یا رحیم یا غنی

کعبهٔ مقصوده ایر کورنی

بحیدیه رضا

بو غفلت ایله دوشوب یاتورسن   اویان بیچاره ایله درده درمان

سنی مقصود دیکه مولا نیرسن   اویان غافل اویان یاتمه پریشان

سحر وقتنده یاتوب اولمه غافل   اویوب یتسیکه ایلمه تکاسل

دیلرسک اولاسن ربیکه واصل   اویان غافل اویان کل اوقی قرآن

اوقی قرآنی حقله ایت تکلم   بکا ایت بو نده چوق ایتمه تبسم

سکا مولا ایده ایرته ترحم   بو سوزی عاقل ایشت ایلر اذعان

عزرا ایرته سنی قبره وارورسن   نه ایتدک بیله دیک جمله کورورسن

تمام سو وحسندن صوررلر سن   اویان اوطاوزدن اول قبره مهمان

سنی عریان ایدوب آخر صوارلر   اولنجه قبره اولادک قویارلر

کیمی ایدر دعا کیمی سوکرلر   اولورسن هر ایشه اولدم پشیمان

رضا کبی اولما دایم عاصی   دمادم ایلمه کسب معاصی

سحرده کیشی نک مقبول دعاسی   اویان غافل اویان کل استه غفران   اللهم اغفرلی ولوالدی ولجمیع المسلمین [illegible]

ولە ايضا

اويان غافل اويان هر وقت تمجيد — عبادت ايت ايرە سنى سعيد احق

جهنم اودينى ايلر بو بتر بد — واركن الدە فرصت ايلە توحيد

آل ابدستى اوزكى ايلە طاهر — اولە نور خدا دجهكدە ظاهر

بو لطفە مظهر اول كل اولمە قاصر — واركن الدە فرصت ايلە توحيد

سكا اولاد و مالك نفعى اولماز — بو يول اوزرە كيدن نابرداخى كلمز

بلورسن بو جهان كيمسەيە قالماز — اويان غافل كشى كل ايلە توحيد

جهان ملكى جهان خلق خيالدر — كوكل ويرمكك كا دائم وبالدر

كيجن عمركە صانمە ماه و سالدر — اويان غافل اويان كل ايلە توحيد

رنجيا كيجى يانمە غفلت ايلە — بيجرە عمرى جاه و دولت ايلە

قناعت قل وبريلن نعمت ايلە — اويان شكر ايدە حمد ايلە توحيد

براغمە يا برن صدقە ايلە — صباح اخشام صلوة عصرە اديلە

ولە ايضا

نيجە نيجە ديرسن جاه و مالى — نيجە بر ايدەسن كسب و بالى

سن ايت بولەسن اهل كمالى — چالش كل الە كتور حسن حالى

افندم رحم اللّٰه ايدە غفرانى — اولاسن روز محشر شاد و خندانى

آچە جنت قاپوسن ساكا رضوانى — چالش كل كتور الە حسن حالى

تواضع ايلە حقە ايت سجودى — توركايت وارلغى براق وجودى

كرملە فضيلە حق ايدە جودى — چالش كل الە كتور حسن حالى

طايمە وارلغە صونكى فنادر — فنادە ذوق و شوق رنج و عنادر

طريق مصطفى راه بقادر — چالش كل الە كتور حسن حالى

بكون صحتدە سن كل ايلە شكرى — صحيح سالم سن آما ايلە فكرى

رنجيا قرى اك جوق ايلە ذكرى — چالش كل الە كتور حسن حالى

تمام بيك يوز يون بشدە كلدك — الكدە يوق خير عمل كە بلدك

ولە ايضا

خداکیرلادکل حاضر و ناظر معیّن اهلی علودحق اشته ظاهر

حاقن شرکء خفیدن ایی قرنداش ایدەکور قلبکی سن پاک و طاهر

بودکلی عالمی خلق ایدن اولدر بوکوندن اشکارە داخی باهر

بوعیکن کتورن بزی وجودە بینه احیایه اولنجه اول قادر

وجود ویرمه بوشیطانیله نفسه الکی قتّان ایلی مکار ساحر

امین ایدە بزی بونلاردن الله کرمله فضیلیله مولای قادر

رنجا طورەمه بحر حق ذکر ایت

کلیم دل کلر ایدە مز نفس ساحر

ولە ايضا

اشبو جمله یازدیغمه واردر ایمانم شک و شبهه ایتمزم شاهدکا جانم بنم

بوشهادتله بنم قبض ایده مولا جانی لطف ایدە جهانی یدە دوکی سلطانم بنم

روی عبادة بن الصامت رضی الله عنه عن النبی صلی الله علیه وسلم انه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم من شهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له وان محمدا عبده ورسوله وان عیسی علیه السلام عبد الله ورسوله وکلمته القاها الی مریم وروح منه والجنة والنار حق ادخله الله الجنة علی ما کان من العمل من المشارق الانوار

صحابەدن عبادە ابن صامت حضرتی روایت ایتدی حضرتدن بو حدیث شریفی

شهادت ایتسە هرکیسە افندی معینی دروندن دیلدن اکر دیە کندی

خدا بردر امکه یوقدر شریکی اکا حاشا مسلمان دیمز ایکی

محمد عبدیدر رسولیدر هم بودر رسلک ایچرە بیک کرم

دخی عیسی قول حقّک رسولی کلمەسی تکلم ایتدی دیلی

خدا مریمه القا ایتدی ایشی اولوبدر روح مولادن کە جانی

بو عیسی ایله بولدکده روحی مؤید ضلالتی ایله ایلدی احیا

کاتنه روح کبی اولوبدر عیسی با جبرئیل ایتدی نفخ روحی حقا

دخی جنت ایله ناردیه حقدر انی جنته قور حق مستحق در

نه عمل ایله اولر ایسه اولسون ایمان ایمانیله اولسون نیک اولسون

کبایر ایلمز ایماندن اخراج قویار جنته حق خلقی اکا محتاج

معفو ضندر عذابی عفوی حقه بو جنت مسکن اولمشدر محققه

عذابدن اول ایدر ایسه ازاله انک فضل وکرم آنده بهر حال

اگر بعد العذاب ادخال ایدرسه ینه امر حقک هر نه ایدرسه

جمیعا ذنبی یارلغار افندی ایدر غفرانی قوللارینه کندی

غفوردر هم رحیم اولدر قولینه اوقی بو آیتی قات قات یولنه

ان الله یغفر الذنوب جمیعا انه
هو الغفور الرحیم

[illegible]

قال النبی صلی الله علیه وسلم ما من امة الا بعضها فی النار وبعضها فی الجنة
الا امتی فانها کلها فی الجنة صدق رسول الله

یعنی الحدیث

بیوردی حضرت فخر رسالت رسول کائنات کان شفاعت

نه دکلی وار ایسه دیناده امت کیمی نکث غزلی نار کیمی جنت

بنم امتمک غزلی جمله جنت اولوبدر جنت ایچره عالی جنت

بونک تفصیلی ایتدی متوکل که یعنی ناجی بن عباس کامل

روایت ایتدی پیغامبره کلدی بر اعرابی سلام ویردی اکلدی

آدی مضر ایدی دردی اول ابن جواله افندی باشلادی جوق قیل وقاله

دیدی اول یا محمد حسن جز بر بکا امتکک فضلنی بربر

دیدی رسول که فضلی امتمک بنم فضلم کبی در غیره بیلک

دیدی اعرابی لطف ایت ایله تفصیل بزه بلدر بو فضلی ایله تمثیل

بیوردی چون رسول روز قیامت اوله محشر بریکنه جمله امت

کلہ برینی تابع اوله بر کس — کیمنه ایکی کیمسنه اوچ کس

اونه وار بجه توابع بو ییسه — کلن پیغامبره هشتو بلیله

بنم امتمه صدو حساب یوقدر — بیلورا عدادن اللهم انک چوقدر

دیدی اعرابی تاج بولوکدر انلار — بیوردی دورت کروه امت اولنلار

قومی جنته کیدر بو همت — خدایه ایده لم شکر ایله منت

بری یا کیدر حسابیله عذاب یوق — خدانک فضل و احسانه حد یوق

دیدی اعرابی انلار کیملر اوله — نه عمل اشلدی خیریله بیله

رسول بیوردی انلار شهدادر — قومی سوکیلی عبد خدادر

دیدی اعرابی شهدا نه دریا — رسول اقیلدی بیان ایتدی بکا

بیوردی ایده لر انلار شهادت — خدا برلکینه اهل سعادت

کتوره بکا دوه انلار ایمان — شهید انلار دینه هب اهل ایمان

دیدی

دیدی اعرابی ایکنجی کروه کیم — رسول بیوردی انلار اشبو هم

حسابسز اولورلر انلار هب یسیرا — کیدرلر جنته جمله کبیرا

سؤال اولدی اوچنجی نفر دخی کیم — کیررلر جنته انلار عم قدیر

دیدی اعرابی نیچون حساب اولنور — رسول دیدی جمله کناهی بلنور

انکچون بونلاره ایدر جنابی — که حکمه عفو ایدر مولا عذابی

دیدی اعرابی نیدرلر بو کناهی — رسول دیدی مشرکه یوکلنور کناهی

دیدی اعرابی یا مشرکه نه کلور — عذابی عزتنک عبرت اولور

رسول بیوردی اتش کافره کیجه — یرادیلور کیدرلر اتشه چون

اولور بونلاره ضم مؤمن کناهی — جهنمه کیدر ایدرلر اهی

دیدی اعرابی بو نیچون وار ایت — خدا بیوردی ایله روایت

رسول حق بیوردی حق تعالی — بو ایتی اوقیدی جمله جانا

قوله تعالی وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ

که یعنی یوکلنور البته انلار — قو مؤمن کناهن جمله بونلار
ینه کندی کناهی هم مقرر — اولور ماواری هب نار سقر
دیر اعرابی نه بدبخت کیمسه بونلر — کناهینی که غیرک یوکلنورلر
دیدی دردبجی فوجدنده جزویر — رسول کائنات بو وجهله دیر
بنم شفاعتم ایله کبیرلر — قو جنته دیشی دیرکن آنلر
دیدی اعرابی چون سبحان الله — سنک شفاعتک اولور بالله
تبسم ایتدی حضرت بو سوزه — بیوردی بلمه میسن دیدیکی سوزه

الا مفاتیح الجنة بیدی وانا خازنها

بیوردی جنتک مفتاحی جمله — بنم الیمده بو نی انکله
قیامتده

قیامتده خزینه‌دار جنت — بنم مولایه اولسون شکر و منت
دیدی اعرابی نیچون اولمازم بن — انکله خازن جنات احسن
اولا مفتاحلری انک الده — نیچون اولمایم انکله بو بنده
اگر حقه سکا گوترسم ایمان — بکا جنتی آچرمیسن اول آن
دیدی حضرت بلی آچرم آنی — خدا ادخال ایدر جنته سنی
آچرمیسن دخی اهلیمه بنم — او جنتی کیم اولمشدر اقلیم
دیدی رسول گوزه خوش ایمان — بنی تصدیق ایده اوله مسلمان
اکا ده فتح ایده‌درم باب جنت — بولور حقدن هزار نعمت و عزت
بسی اعرابی مسلمان اولدی اول دم — گیدوب شرکی اولدی عاقبتده کرم
دیدی اعرابی گر صورر ایسه — بکا بعضی نما فعلی دیر ایسه
نه اولدک ینه دوندک یا نه سر — نیچه جهال اعرابدن ادبسز

نه دجهیله ویرم اکا جوابی	رسولم سن بیور راه صوابی

بیوردی دی مسلمانز مسلمان	بزه نادر هدایت ایتدی ایمان

دیدی اعرابی مسلم نه دیمکدر	بیلوردم بو کلامک جمله حذر

رسول کائنات بیوردی مسلم	جهنمدن دیمکدر اولدی سالم

دیدی اعرابی مصروع اولدی اسمم	دیلرم اوله تغییر اسم و رسمم

رسول بیوردی اوله مسلم اسمک	دیه مسلم سکا دوستک و خصمک

بو اسم ایله ایدردی فخری اول کس	سعادت مسلم اولمق ایدی کیشی بس

بینه تکرار ایدیدر اول سوالی	رسول کائناته ایتدی عالی

بو اسمدن زیاده وار می اسمی	رسولم امتک ایله دیمی

بیوردی مؤمن اولدی اخرادی	جمیع امتک خوش ایله یادی

دیدی بیجون دینلدی مؤمن ایندی	بیان ایله بکا ای افندی

بیوردی

بیوردی اولدر بو منزله ایمن حبیب	فزع اکبری کوسترمیه رب

قیامتده امین مؤمن دیللر	رسول حق حقیقتده بر لیلر

دیدی اعرابی ایلرمی کناهی	عجب مؤمن دلان ای جمله شاهی

دیدی حضرت اکا اشبو جوابی	بلی ایلر کناهی هم صوابی

لو لم تذنبوا لجاء الله بقوم آخرين فيذنبون فيدخلهم الجنة

اگر مؤمن کناه ایتسه مولا	کتوردی بینه بر قومی حقا

کناه ایشلر انلار بو جهانده	بولور رحمتی دار جنانده

ایدر رب فضل و کرم جودینی اظهار	ایدردی عفو اولوردی هر کنهکار

کیرردی جنته اول قوم عاصی	دکل رحمته مانع بو معاصی

همان شکر اوله حقک علمی نوازش	کنهکار اولدیسه اوله فلاش

خدانک لطف و فضلی اولدی عام	قومه توبه یه دیلدن صبح ایله شام

اودم اعرابی ایتدی حمد و شکری — خدانک لطفن اکری ایتدی ذکری

الحمد لله الذی جعلنی من امتک

بیوردی بیغمبر اولدم اکا حضرت — بوکون حق ویردی سکا اولو نعمت

جهنمدن کوزن ایتدی خلاص — سکا ایمان ویروب بلورجون خاص

سیئات ایله عزی یحده سندن — خلاص ایتدی بوکوکک دنسندن

قبول ایلدی کسندی خدمتنه — اغنم جون سنی کوزدی دینه

دخی هم بو حدیثی دیدی حضرت — او وقت ایچره بیغمبر اولدم او ساعت

حیاتی خیر لکم و مماتی خیر لکم

بنم سیزه خیرلیدر حیاتم — ایدر حل مشکللری جمله ذاتم

قومازم شبهه کوزری دین یولنده — اچیلور کشف اولور طلبده دلنده

مماتم داخی خیرلی سیزه حب — اوله خجل ایله انلرین ولی شب

اولور

اولورا عمالیکوز جمله بکا عرض — اگر فعل و اگر سنت اگر فرض

حسنات سیئات اولنور اعلام — اولوب مسرور حسناتکره اول شام

خدادن استرم انک قبولن — قوبه جنات عدنه هشبو قولن

کیمکه عرض اولنه سیئاتی — انک ایچون چکرم حزن فانی

ایدرم توبه استغفار انکچون — باغشلایه صوچینی رب بیچون

یرینه حسناتی یازه مولا — کرم صاحبی غنی حق تعالی

خدانک یوقدر قولینه جفاسی — عذاب ایدوب بیره ایکیده اجی

کوله فضیلة ایلیه حاجی — جمیع عاصیلره ایده غفران

رجی بیزه سعدن ایده او دلال — اوحنود قولله فضیله رجال

عیوبن ستر ایده عفو ایده ذنبین — تا چکم قبره قوراولکوره جبین

دعا خیر ایده جمله اخوان — اوله محشرده انلار داخی خندان

الی آخره

دیدیلر یا رسول الله خبر ویر | بیوردیکه عرض اولنور بکا توسر
اولوب قبرده محو اولنجه اجزا | معامله اولورمی بویله حقا
بیلورمی بیله احوال امّت | جمیعا قولی فعلی مثل صحّت
بیوردی بلمه دیکوزمی بو حالی | سزدن ایلدیکوز اشبو سؤالی

اَمَا عَلِمْتُمْ اَنَّ لُحُومَ الْاَنْبِیَاءِ حَرَامٌ عَلَی الْاَرْضِ وَاَجْسَادَ الْاَنْبِیَاءِ لَا تُبْلَی فِي الْقَبْرِ

نبیلرک انی یره حرام در | چوریمز جسدی یرده تمام در
خطا کلمز نبیلرک قلبنه | خصوصا رسولنه جیبنه
قبرلرنده دیری در نبیلر | حقده جمله عبادت طاعت ایلر
عباداته جمیعا اولدی مشغول | حاصل اولدر دیو ظن ایله قبول
بو یوزدن ایتدی تصریح آنی باری | دلائل نبوت ایچره الحق

وخی شیطانه رحمت آیه یکی حق | بیان ایتمش بو یوزدن آنی بر حق
اولوب درکاه حقدن اشبو ورود | ایدوب فرشته یقین ایکا صعود
امر ایتدی که هر کون اکسه سینه | اوره پر بسمله حکم اول لعینه
تمام ایرشه یه دک آجیسی انک | الم ویررردی ضربیدن فغانک
رسول کلدن حیاتی ایتدی تشریف | که پیرده طولیلوب اولدی تعریف
بو درر رحمة للعالمین بس | که اندن رحمت ادیدی جمله هر کس
بو احوالی ایشیدیجک ملعون شیطان | یوزین یره سوردی ایدوب فریاد و فغان
دیدی بو عالمده دائما بن | نیچون محروم ایدرسن رحمتکدن
بیوردی حق تعالی ای فرشته | او عطوفلک رجای خوش بو اشته
که غیری بسمله اوروه اکسه سینه | رسولک حرمتنه اول لعینه
بو داخی یه نصب اولا ایدون | بو طلعتی اولدی ظاهر عالمینده

بو خوش مژده بزه مؤمن مرزا ... بولیدر رحمت حق بو فلاش

رسول کا نیانک حرمتنه ... ایدر حق رحمتی حبیبن ارینه

اوزرلارا اولدی شیطانه بو سلسله ... اوکوندن انبریا سالم اولدیغی کلمه

منع ایدیجه ابلیسن بو ضرر ... ایدرکن مؤمن ایله بونجه حذر

قیامتده قوموغومندن الله ... عذابی منع ایدرسه نوله نکاه

انکدر قول انکدر لطف اوزرب ... قولن اتیمز فدا خاطر بب

اوله زر رحمت و غفرانی و رضابی ... دیلر جنتده قصری استرابی

اوله مسک ایله عنبر ایله طینی ... طاشی در و جوهر بی یقینی

محمد مصطفی اولابدی یارب ... بو قصری دست قدرتی ایله یاب

یقین ولیجه باکاشانی لولاک ... اولور غلمان حور خدام و املاک

عمل یوق فضیله ایلر رجایی ... الکالم حوق محمد مصطفایی

[illegible]

اللهم صلی علی محمد و علی ال محمد بعدد علم الله و بمقدار مراتبه عند الله

الهی ایله پیغامبره رحمت ... سنک علمک قدر ای رب عزت

نهایت یوق سنک علمیکه ظاهر ... انک رتبه سی خود بانکده باهر

سنک علمک انک رتبه سی حق ... اولا یدق بزده رحمت مستحق

جیبک برله یارب بزی حشر ایت ... اوزر بزه غفرانک نشر ایت

مقامز اوله مقام محمود ... هدیکله یارب ایله مسعود

جیبک حرمتی عفو ایت کناهم ... باغشله صوچمزی پادشاهم

کرمله فضیله ایتمه عذابی ... اگرچه ایتدک اصلا ثوابی

بهانه لطفکله ول اسن سنکرم ... یوزی قاره ایل بوش بر فقیرم

رضاک قولیکه ایتمه عقابی ... تحمل ایده مز انک عتابی

بیلور جرمینی کامعترف در ... هوای نفسیله اما حریف در

هو المذنب یازلی ابی حسن ... عاصیت عمالی حسن

اقلا بری

[illegible]

رضائی

یوغیکن وارایدن روی زمینی | یرادن آدم ایدن خاک طینی
رسولینه ویرن دین مبینی | یقین ایله بیزه اهل یقینی
یقینک ابیا و اولیا در | قربنک انبیا و اصفیا در
یقینلک بونلره جانه صفا در | یقین ایله بیزه اهل یقینی
الهی ایتمه بونلردن بیزی دور | مقارن ایت بوقومه ایله مسرور
افندم جرمم عفو ایت اوله معذور | یقین ایله بیزه اهل یقینی
هدایتله حشر ایت ایت هدایت | بولاوز اکی عالمده سعادت
محمد مصطفا ایده شفاعت | یقین ایله بیزه اهل یقینی
رضائی بر فقیر عبد گنهکار | بیلور جرم و گناهن ایتمز اقرار
بو مقصودی دیلر تکرار تکرار
یقین ایله اکا اهل یقینی

رضائی

الهی بو قولکده یوق لیاقت | نیجه کوندز ایدم حسن عبادت
صلات فرض و صومم اولدی عادت | دل و قلبمله ایلرم شهادت
کرسن برسون رسول حق علی رایت
بوا قرار طوره خوش سنده امانت
نزع حالنده بونی اسرم خوش | بو حورت سکای بنی ایندکده سرخوش
اجل جامنی ولدم ایلیم نوش | کنور دیلیمه ذکرک ایتمه مدهوش
کرسن برسن رسولک حقی نه منت | امانت سکا دیر روز قیامت
قیامت قوپ قیلی کوندر قیامت | بیزه اولکونده ویر یارب سلامت
نه یازدک آلمه یارب کیابت | دیرم وحدتکی بز استقامت
کرسن برسن جیبک حقی نه منت | طوره خزنکده بو سوزم امانت
خزنکده امانت ضایع اولماز | بونک کبی عظیم و دایع اولماز

کرسنسن دایم و باقی بوزلماز | اینماز غیرم کو کلم قانع اولماز | کرسن برسن رسولک حق نه منت | خزنکوه طوره ایشبو امانت
رضائی لا اله الا اعتقاد | ویدی دیلک و قلبک اولدی اکاه | امانتکی ضایع ایتمز اول شاه | اولور سکا دیرلسک بنه همراه
حذا بر در رسولی حق نه منت | امانتده ایدر اول استقامت

تو مجموعهٔ وحدت قیل و قالی — حق اولدی جمله انسانک کمالی

یقین اولنجه کاتب اشتغالی — افندم اولمایه ایمان زوالی

قصورم چوق عبادتده عمله — نهایت یوق خطایه هر محلده

بیوزم قاره که یوق بر حسنه الده — کرملایت میسر حسن حالی

وارم درکاهکه اق یوزیله بن — بکا دیر قبر ایچنده حال حسن

چوریوب اولمایه خاک اشتوبن — که هر وجهیله استرم کمالی

کالم یوق الهی بسم اولدی نقصان — بکا هم چوق اولمارم بنده عریان

اولا ایدی بو عبره لطف احسان — ایده رحم فضلکله بس انکا بی ادر

یوعیلکی بیلدک خوش صنع ایجاد — ویروب جان خاکه ... آدم

رضالی بنده کی اخرا بدو شاد — قوبوب جنتکه کوستر جمالی

الهی ارزقنا الخاتمه

بیت

دردونه آشنا اول طشره دله بیکانه صانسونلر

بوبر اوزکه رویشدر عاقل اول دیوانه صانسونلر

Süleymaniye Kütüphanesi — HACI MAHMUD — 3347

مرحوم قطب العارفین بورسوی افتاده افندی

حضرتلرینک کلمات دربارلرندندر

هو دیرز خوشتری طالبلرک — رفع ایدر هر زمان عاشقلرک

دوست یولینک عزلی قطع ایتکه — قوت ایدر دائما عارفلرک

جان و دلدن هو دیمکدر هر زمان — دردینک دواسیدر صادقلرک

برکره هو دیسه اهل صفا — درتبورهیت جانلری واصللرک

قلبلری یمنیجه ذکر هو — محو اولور وارلقلری سالکلرک

هو دیمکله حقیقت کشف اولور — سری بودر هر زمان ذاکرلرک

ذکر هو دیر دردایدن افتاده کم

تا ... سری ساترک

[illegible]

[illegible] بورودر

تاريخ ولادة السيد محمد حسن السيد عبد الرحمن
دده‌لى سيد جوام شاه محمد [illegible]
دمشقده
خلاصه جمعى اكثارات جوام شاه [illegible]
محمد الله عطا ملدرسته تاريخ اوغل بال
سنه ١٠٨٠

هيچون لغازيه كوز بجاريه [illegible]
مصرف زاد ياسنه درهم
٢٠٠
قنا دوب [illegible]
افتيمون درهم
٢
كابلي درهم
٤
لسان ثور درهم
٥
قراباش
بسفايج درهم
[illegible]

[illegible] ناصره قدم [illegible] كوز [illegible]
اوقبوب [illegible] عقدته مانع در
[illegible]
عرق [illegible]

بر [illegible] التشوه [illegible]
[illegible]
[illegible]

خطبه عيد اضحى

الحمد لله الذى جعل الكعبة قبلة للناس وجعل قلب الكامل حرما امنا من شر الوسواس الخناس
والصلوة على سيدنا محمد الداعى الى الله والى كمال التحقيق وعلى اله والصحابه والصحابيه وخلفائه الراشدين
ابى بكر وعمر وعثمان وعلى ومن تبعهم ممن عظموا شعائر الله وايام التشريق ايها المؤمنون ان يومكم هذا يوم العتيق وعيد [illegible]
فطوبى لمن قرب فيه قربانا من اطيب الاموال بخلوص النية وصفاء البال واعظم القربات عند الله بذل المجهود وتطهير كعبة
للطائفين والعاكفين والركع السجود ثم عصمنا الله واياكم من البدع والضلال وكعبة الوصال
وشرفنا بعيد الجمال

[illegible]